

Kryzys 10-lecia

Wicepremier Belka ostrzega

- *Sytuacja finansów państwa jest dramatyczna - powiedział podczas wczorajszego wystąpienia w Sejmie wicepremier Marek Belka.*

Marek Belka, przedstawiając posłom informację rządu na temat stanu finansów publicznych, powiedział, że sytuacja jest „*bodaj najtrudniejsza w ciągu ostatniego dziesięciolecia, a przynajmniej od 1992 roku*”. Jego zdaniem, do takiej sytuacji doprowadziła niespójna polityka makroekonomiczna prowadzona w ciągu ostatnich kilku lat. Obecny stan finansów państwa to również efekt spadającej dynamiki wzrostu gospodarczego, oraz spadek inwestycji. - *Eksport, który w ostatnich latach był jedynym czynnikiem wzrostu gospodarczego, także wydaje się gwałtownie słabnąć. Co gorsza, przedsiębiorstwa szukając rozpaczy rynków zbytu nie baczą na ujemną rentowność* - powiedział. - *Stagnacja i bezrobocie pogłębiają kryzys finansów publicznych, ale to kryzys finansów publicznych jest jednym z czynników powstania tej sytuacji.*

Marek Belka powiedział, że zapaść finansów publicznych jest największym zagrożeniem dla przyszłości Polski.
Dokończenie - str. 6

Pomówienia odwołanego Leppera

Sejmowy magiel



Rys. HENRYK SAWKA

Sejm odwołał wczoraj lidera Samoobrony Andrzeja Leppera z funkcji wicemarszałka Sejmu. Opowiedziało się za tym 318 posłów, przeciw było 74, a wstrzymało się 21. Wnioski o odwołanie Leppera złożyły kluby: SLD, PO, PiS i UP.

Andrzej Lepper podczas sejmowego wystąpienia zadawał pytania posłom PO i SLD, czy otrzymywali znaczne kwoty pieniędzy. Zaznaczył, że jest w posiadaniu dokumentów, które udostępni prokuraturze. Lepper pomógł m.in. Pawła Piskorskiego, Andrzeja Olechowskie-

go, Włodzimierza Cimoszewicza, Jerzego Szmajdzińskiego.

Premier Leszek Miller oświadczył, że ma pełne zaufanie do swoich dwóch ministrów: Włodzimierza Cimoszewicza i Jerzego Szmajdzińskiego.

Prokuratura zbada wypowiedź Andrzeja Leppera - zarówno pod kątem jej zgodności z prawem, jak i prawdziwości przytaczanych przez Leppera zdarzeń - zapowiedziała minister sprawiedliwości Barbara Piwnik.

Więcej - str. 3

Zbrodnia pod togą

Prokuratorzy Instytutu Pamięci Narodowej chcą wiedzieć, czy funkcjonariusze, prowadzący pierwsze śledztwo po tragedii w „Wujku”, popełnili przestępstwo

Katowicki oddział Instytutu Pamięci Narodowej rozpoczął wczoraj śledztwo, które ma wyjaśnić, czy doszło do mactw w pierwszym postępowaniu w sprawie tragedii Kopalni Wujek. Przed 20 laty prowadziła je Prokuratura Garnizonowa w Gliwicach.

Ewa Koj, naczelnik Oddziałowej Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w katowickim IPN, poinformowała, że postanowienie o wszczęciu śledztwa dotyczy „*udzielania przez funkcjonariuszy państwa komunistycznego pomocy w uniknięciu odpowiedzialności karnej sprawcom przestępstw*”, do których doszło na początku stanu wojennego w Kopalniach Wujek i Manifest Lipcowy. IPN ma wyjaśnić, czy w czasie pierwszego śledztwa, prowadzonego bezpośrednio po tragicznych wydarzeniach przez prokuraturę wojskową, utrudniano i udaremniano to postępowanie. Prokuratorzy IPN chcą poznać przyczyny, dla których w czasie śledztwa nie wykonano lub wykona-

no niewłaściwie niektóre czynności procesowe - m.in. nie zabezpieczono ważnych dowodów. Przede wszystkim chodzi jednak o ustalenie, czy działania podejmowane wówczas przez funkcjonariuszy miały charakter przestępstwa.

- *To była parodia, a nie śledztwo* - wspomina Stanisław Piatek, jeden z górników rannych w „Wujku”. Kiedy w stanie wojennym zapoznał się z aktami sprawy przeciwko sobie, widział kilka oświadczeń członków plutonu specjalnego, którzy przyznawali się do użycia broni. Jesienią 1982 roku na polecenie szefa katowickiej milicji oświadczenia te zostały zniszczone. Wiele relacji mówi o tym, że wojskowi prokuratorzy przesłuchiwali i zastraszali rannych, rekwirowali wyjęte z ich ciał pociski. Śledztwo wykazało to, co miało wykazać - funkcjonariusze użyli broni w obronie koniecznej. Nie było winnych, bo nie było winy. Nie było procesu.

Szczegóły - str. 25

Niehermetyczny węzeł

Kłopoty na orbicie

Gdy rosyjski statek transportowy Progress M1-7 z dwiema tonami ładunku zaczął cumować do stacji orbitalnej Alfa, nie zadziałały automatyczne zaczepy i zamki. Węzeł łączący okazał się niehermetyczny. Strona rosyjska poinformowała, że mimo kłopotów życie załogi Alfę nie jest zagrożone.
Szerzej - str. 9

Nagrodzeni naukowcy

Premier Leszek Miller wręczył wczoraj Nagrody Prezesa Rady Ministrów za działalność naukową i naukowo-techniczną.

Nagrody w wysokości 34 200 zł odebrali m.in. prof. Jan Hertrich-Woleński z Instytutu Filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Jan Potempa z Instytutu Biologii Molekularnej UJ oraz prof. Piotr Sztompka, także z UJ.
Szerzej - str. 9

Bezkolizyjne 187 metrów



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Wczoraj otwarto estakadę im. gen. Tadeusza Rozwadowskiego na skrzyżowaniu alei 29 Listopada z ulicami Opolską i Lublańską w Krakowie. Estakada, wchodząca w skład drogi krajowej nr 79 z Katowic do Sandomierza umożliwia bezkolizyjny przejazd nad aleją 29 Listopada. Ma 187 metrów długości.
Szczegóły - „Kronika Krakowska”

Jutro będzie za późno

Już tylko kilka godzin pozostało na podjęcie decyzji finansowych, które pozwolą uniknąć konieczności zapłaćenia nowego podatku od odsetek z oszczędności.

Zgodnie z podpisaną przez prezydenta nowelizacją Ustawy o podatku od osób fizycznych, zyski z pieniędzy, które wpłyną na konta w bankach, funduszach inwestycyjnych itp. po 30 listopada oraz z oszczędności już istniejących, lecz w odpowiedni sposób nie chronionych, od 1 marca 2002 r. będą obciążane 20-proc. daniną na rzecz fiskusa.

ciąg dalszy i tabela, prezentująca „antypodatkową” ofertę banków - str. 6

Jerzy Podsiadło dzisiaj zostanie prezesem „Sendzimira”?

Dwie huty, jeden szef

(INF. WL.) Dziś Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Huty im. Tadeusza Sendzimira odwoła cały zarząd HTS. Nowym prezesem „Sendzimira” będzie Jerzy Podsiadło, były wiceprezes Stalexportu, który jednocześnie obejmie stanowisko prezesa Huty Katowice. W zarządzie HTS zasiądzie m.in. Edward Nowak, do niedawna wiceminister przemysłu. Wkrótce powołana zostanie spółka Polskie Huty Stali SA, która jeszcze w grudniu br. przejmie Huty Cedler i Florian. Przygotowania do włączenia do PHS Hut Sendzimira i Katowice potrwać około pół roku. Ich akcje mają zostać wniesione do holdingu (niewykluczone zresztą, że przyjmie on formę koncernu) w czerwcu 2002 r.

Takie informacje przekazał nam Władysław Kielian, przewodniczący KRRH NSZZ „Solidar-

ność” HTS, który wraz z pięcioma innymi związkowcami hutnikami z Krakowa i Katowic uczestniczył wczoraj w spotkaniu z Andrzejem Szarawarskim, sekretarzem stanu w Ministerstwie Gospodarki.

Huta im. T. Sendzimira jest jednoosobową spółką skarbu państwa. W jej wypadku funkcję wspomnianego na wstępie walnego zgromadzenia akcjonariuszy pełni jednak szef resortu gospodarki.

Losy prezesa Piotra Janeczka i innych członków zarządu HTS spoczywają zatem w rękach ministra Jacka Piechoty. Od pewnego czasu mówi się, że kierownictwo krakowskiego kombinatu dzieli ostry konflikt. O odwołanie zarządu HTS wnioskowała niedawno rada nadzorcza huty. (RYM)

Na str. 6 publikujemy oświadczenie członka zarządu HTS, Tomasza Pyrcia

PLEBISCYT

10 Asów Małopolski 2001

DZIENNIK POLSKI

wytypuj najlepszych sportowców i wygraj atrakcyjne nagrody

pierwszy kupon w poniedziałek

NOWE MIESZKANIE

TYLKO 1950 zł/m

ZŁAP ULGĘ

UCIEKAJ PRZED

22% VAT

zadzwoń: tel. 631 22 00

www.wawel-service.com.pl

UL. HALSZKI

NOWA INWESTYCJA

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

- Pow. mieszkań od 31 m², pow. garaży 15, 10 m²
- Oferujemy mieszkania wykończone „pod klucz”
- Cena od 2500 zł/m² (spłata ratalna)
- Termin realizacji II kw. 2003

Biuro Sprzedaży BRYKSY,
tel. 41-43-133, 41-43-206

WYKORZYSTAJ ULGĘ BUDOWLANĄ!

NA RATUNEK CHORYM...

BIOTERAPIA - CZEMU

JEST SKUTECZNA?

PRAKTYKA MATKĄ SUKCESU

Nowotwór, nie znaczą śmierć...

Szczegóły czytaj na str. nr 19

Okna M&S

Wyróżnia je doskonałość

Kraków ul. Chrysto Botewa 4a tel. 6532370

www.ms.pl ☎ 080 1608 608

Konkurs!!!

Wygraj atrakcyjne kursy językowe (w kraju i za granicą)

Szczegóły we wtorkowej „Giełdzie Pracy”

DZIENNIK POLSKI

NARTY

PROMOCJA

al. Jana Pawła II 18,
czynne do 20.00

9102401

Tygodnik Grodzki

Str. - 12

Druga strona

Cudzym Słowem

Według ekspertów z Niemiec i Polski, problem zorganizowanych grup złodziei samochodów przestał być polską „specjalnością” – teraz ten problem stał się międzynarodowy.

W zorganizowanej kradzieży samochodów coraz bardziej widoczny jest udział Niemców – poinformowała Polska Agencja Prasowa po dwudniowej konferencji niemieckich i polskich policjantów, celników oraz funkcjonariuszy służb granicznych w Międzyzdrojach, na której debatowano o zorganizowanych grupach złodziei samochodów.

Tylko w województwie zachodniopomorskim, według rzecznika prasowego policji w Szczecinie, prawie co trzeci skradziony pojazd ma niemieckie numery rejestracyjne. Ze zgłoszonych tam w tym roku 2400 skradzionych samochodów aż 780 pojazdów pochodzi z Niemiec. Policja przyjmuje, że prawie jedna czwarta tych

kradzieży to fikcja, która przebiega według znanego już wzoru: niemiecki właściciel samochodu jedzie do Polski, tam sprzedaje samochód swoim polskim „wspólnikom”, następnie zgłasza w Niemczech sprzedany pojazd jako skradziony i stara się o odszkodowanie.

Oznaką rozwoju polsko-niemieckich band złodziei samochodów jest, według ekspertów, zwiększająca się liczba warsztatów samochodowych w niemieckich regionach przygranicznych, w których skradzione w Niemczech samochody dostają nowe, fałszywe numery rejestracyjne, a następnie zostają sprzedane już po wschodniej stronie granicy.

„Spotkanie polsko-niemieckich ekspertów. »Podział pracy« w zorganizowanych grupach złodziei samochodów”, dziennik niemiecki „Kölnische Rundschau”, 26 listopada 2001, DPA. Za PAI.

rozwiną. Należą do nich logistyk i zakup, zarządzanie ludźmi. Powodem takiej sytuacji będzie tendencja w firmach do maksymalnego wykorzystania istniejących zasobów. Do tych zasobów, które lepiej można wykorzystać należą, m.in. pracownicy.

tech: – A jak sytuacja płacowa w naszym kraju będzie wyglądać po wejściu do Unii Europejskiej? Czy płace się wyrównają?

Jarosław Pięta: – Nie sądzę, żeby spadały w dłuższym okresie. Po wejściu do Unii zniknie większość barier, ograniczających migrację zarobkową. Rynek zrobi zapewne swoje i tak jak w naczyniach połączonych poziom płac będzie się wyrównywał.

Fragment rozmowy internetowej z Jarosławem Piętą, Partnerem Banku Kadr „Test”. 26 listopada, onet.pl.

Podstuchane

– Liga mówi – nie – dla wstąpienia Polski do Unii?

Marek Kotlinowski: – Tak. LPR kategorycznie wyraża swoje stanowisko, że Unia Europejska jest pułapką, w którą jesteśmy prowadzeni. Nadszedł czas, żebyśmy uwierzyli we własne siły, abyśmy spróbowali, przynajmniej intelektualnie, szukać alternatywy dla Unii Europejskiej. To jest myślenie twórcze, kreatywne. Ja, żartując, powiem, co by się stało, gdyby za tydzień nie było Unii Europejskiej z takich czy innych względów. Co by się stało z polskim społeczeństwem, z narodem 40-milionowym. Musimy, przynajmniej w sferze intelektu, mieć alternatywę. Musimy wiedzieć, że zasobność, dobra organizacja życia politycznego i gospodarki musi pochodzić od nas. Jesteśmy za to odpowiedzialni.

– Ale na mapie nie można intelektualnie poszukiwać, tylko wystarczyć popatrzeć wzrokiem, gdzie jest Bruksela, Paryż, Bonn. Co tam się dzieje, co tutaj się dzieje i gdzie chcemy być. Gdzie Polska cywilizacyjnie powinna być.

– Polska cywilizacyjnie jest w Europie. Środek Europy leży w Polsce. O tym musimy mówić. Geograficzny środek Europy jest w Polsce i to jest jasne. Natomiast musimy mówić, i to bardzo głośno mówić, o biurokracji brukselskiej, o nadregulacji kreowanej przez Brukselę, o przepisach, które już dziś kępiają polską gospodarkę, a po wejściu do Unii Europejskiej będą kępowały jeszcze bardziej. To są tony przepisów prawnych. Tępy regulacji.

– Ale jakoś Francuzi, Hiszpanie i Włosi sobie z tym radzą. Nie widać tam smutku na twarzach i rozpacz na ulicach Rzymu, dlatego że Włosi są w Unii Europejskiej?

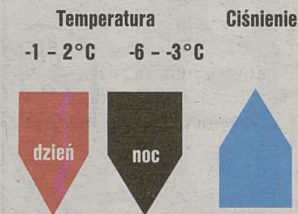
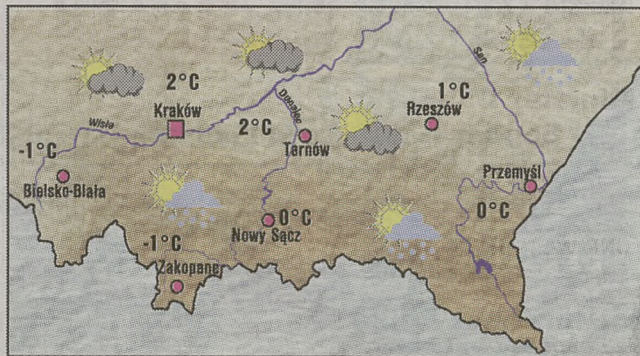
– To prawda. Nie słysząc, dlatego że dochód narodowy jest tam parokrotnie wyższy niż w Polsce. (...)

Liga Polskich Rodzin sprzeciwia się totalnej propagandzie za Unią Europejską. Prezentujemy stanowisko, że musi być informacja, ale i przeciw Unii. Domagamy się, aby środki, które będą kierowane na temat programów informacyjnych o Unii Europejskiej, były dzielone w ten sposób za i przeciw. W dyskursie naukowym... (...)

Musimy mocnym głosem mówić o tych elementach, które sceptycznie analizują sprawy Unii. Unia to wielka biurokracja. Unia to spełnienie polskiego przedsiębiorcy. Polska musi rozwijać się szybciej. Proszę zauważyć – eksplozja przedsiębiorczości w latach 1991-92, a potem po rozpoczęciu procesu akcesyjnego polska gospodarka wędnie.

Fragment wczorajszej rozmowy Krzysztofa Skowrońskiego z Markiem Kotlinowskim, szefem Klubu Parlamentarnego Ligi Polskich Rodzin. Program III Polskiego Radia.

Chłód z Rosji



Sytuacja baryczna

Polska południowa przechodzi pod wpływ wyżu znad Rosji. Ze wschodu zacznie napływać chłodna polarnokontynentalna masa powietrza.

Prognoza pogody

W dzień zachmurzenie umiarkowane i duże, po południu zaczęta pojawiać się większa przejaśnienia. Rano mglisto. Lokalnie, zwłaszcza na wschodzie i w górach, możliwe opady śniegu. Temperatura maksymalna od -1 do +2 st., na Podhalu od -2 do 0 st., w Tatrach -7 st. Wiatr przeważnie słaby ze wschodu. W nocy dość pogodnie i nie powinno padać, jedynie w górach możliwe opady śniegu. Miejscami mgła. Temperatura minimalna od -6 do -3 st., na Podhalu od -8 do -6 st., w Tatrach -11 st. Wiatr słaby, wschodni i południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna

W dzień większe przejaśnienia, ale lokalnie, zwłaszcza w górach, możliwy słaby śnieg. Rano mgły. Temperatura maksymalna od -1 do +2, +3 st., na Podhalu od -2 do 0 st., wysoko w Tatrach -4 st. Wiatr słaby południowo-wschodni i wschodni. W nocy pogodnie, jedynie we wschodniej Małopolsce i na Lubelszczyźnie więcej chmur i tam możliwe opady śniegu. Miejscami mgły. Temperatura minimalna od -4 do -2 st., na Podhalu od -6 do -3 st., w Tatrach -5, -6 st. Wiatr słaby z kierunków wschodnich.

Sytuacja biometeorologiczna

W ciągu dnia się poprawi, a sprawność psychofizyczna u większości osób powróci do fizjologicznej równowagi.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano w rejonach mgieł ograniczona, nawierzchnie dróg miejscami śliskie, a w obszarach podgórskich oblodzone.

Cisnienie w Krakowie

wczoraj o godz. 14

989,9 hPa = 742,4 mm Hg. Średnie miesięczne: 988,5 hPa = 741,4 mm Hg. Tendencja: wzrost.

Na czatach

iza: – Jakże branże są najbardziej popłatne w Polsce? A może konkretne stanowiska?

Jarosław Pięta: – Właściwie niewiele się zmieniło, ciągle najlepiej płaci się w finansach, IT, marketingu. Nową tendencją są wysokie stawki w działach zakupu, rozwoju i działach personalnych.

nikto: – Czy wszyscy musimy być specjalistami od programowania, marketingu itp., żeby znaleźć pracę. Jakże są Pana przewidywania co do rozwoju polskiego rynku pracy. Jakże branże wchłoną największą liczbę pracowników?

Jarosław Pięta: – Jest kilka dziedzin, które z pewnością się

Zdjęcie dnia



Pojedynek na głowy... Na zdj.: Józef Oleksy i Jarosław Kalinowski.

Fot. Piotr Rybarczyk/PAF

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

WARSZAWA, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytury: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaiłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biurowisko: tel./fax (0-17) 85-22-478, 85-22-386

Ekspozytury: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich wła-

snymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhałe, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

WYDAJENIE KONTROLOWANE PRAC

Poseł dociekliwy, rząd tajemniczy

Minister Danuta Huebner oświadczyła Bogdanowi Klichowi, że rząd nie przewiduje żadnych jednostronnych ustępstw

(INF. WL.) – 13 listopada, na posiedzeniu sejmowej Komisji Europejskiej, zapytałem Danutę Huebner, sekretarza Komitetu Integracji Europejskiej, wiceministra spraw zagranicznych, o to, czy rząd przewiduje jednostronne ustępstwa na rzecz Unii Europejskiej? – mówi Bogdan Klich, poseł Platformy Obywatelskiej, wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych. – Minister Huebner odpowiedziała mi jednym zdaniem: „Nie przewidujemy żadnych jednostronnych ustępstw”. Odpowiedź pani minister została zaprotokołowana – dodaje nasz rozmówca.

Kilka dni później szef dyplomacji Włodzimierz Cimoszewicz oraz Danuta Huebner poinformowali w Brukseli, że Polska zgadza się m.in. na skrócenie z 18 do 12 lat okresu przejściowego na zakup przez cudzoziemców ziemi rolnej i leśnej oraz z pięciu lat do zera na zakup ziemi pod inwestycje. Zapowiedzieli również, że rząd polski zgodzi się na 3-letni okres dzierżawy na ziemię, po którym rolnik z krajów Unii Europejskiej będzie mógł kupić ziemię w Polsce. W zamian Bruksela nie zaoferowała nam nic.

Minister Huebner pytała o to, dlaczego pierwsi o zmianie stanowiska Polski dowiedzieli się urzędnicy UE oraz zachodni dziennikarze, powiedziała, że winni temu są polscy dziennikarze, którzy nie raczyli zapytać jej lub ministra Cimoszewicza o to przed odlotem do Brukseli.

Ewa Haczyk, rzecznik prasowy Komitetu Integracji Europejskiej, zapewnia, że minister Huebner nie skłamała członkom sejmowej Komisji Europejskiej. – Nie ma mowy o żadnych jedno-

stronnych ustępstwach rządu polskiego. Gdyby tak było, to zamknęlibyśmy negocjacje z UE jeszcze w tym roku, zgadzając się na wszelkie ustępstwa, a tak nie jest. Prowadzimy twarde rozmowy z partnerami z UE – zapewnia rzeczniczka KIE.

Bogdan Klich przyznaje, że każdy rząd ma prawo do posiadania odrębnej strategii negocjacyjnej. – Nie żądamy, aby polscy negocjatorzy ujawniali nam detale, ale czymś oczywistym powinno być poinformowanie posłów, zwłaszcza uczestniczących w obradach sejmowej Komisji Europejskiej, o zasadniczych zmianach dotyczących tak wrażliwych obszarów, jak ziemia i praca – przekazuje poseł Platformy.

Rząd nie do końca jednak lekceważy posłów Komisji Europejskiej. Gdy zwrócili się oni z prośbą o opracowanie przedstawiającej strategię negocjacyjną rządu, to otrzymali ją. W raporcie tym rząd zapowiada m.in. politykę szerokiego informowania społeczeństwa o negocjacjach. – Na razie czyni wbrew swoim obietnicom. Takie postępowanie może obrócić się przeciwko zwolennikom przystąpienia Polski do UE w referendum. Byłby to gol strzelony do własnej bramki – mówi poseł Klich.

Warto przypomnieć również, że kilka miesięcy temu przywódca AWS, UW, PO i SLD (Jerzy Buzek, Bronisław Geremek, Maciej Płażyński i Leszek Miller) zawarli pakt na rzecz integracji, w którym wszystkie strony obiecały konsultować w przyszłości każde nowe stanowisko w negocjacjach z Unią. Pakt miał obowiązywać niezależnie od tego, kto będzie po wyborach sprawował władzę, a kto będzie opozycją.

WŁODZIMIERZ KNAP

Sejmowy magiel

Sejm odwołał wczoraj wieczorem lidera Samoobrony Andrzeja Leppera z funkcji wicemarszałka Sejmu. Przedtem Lepper oskarżył kilku polityków o branie łapówek.

W głosowaniu opowiedziało się za odwołaniem 318 posłów, przeciw było 74, a wstrzymało się 21. Wnioski o odwołanie Leppera złożyły w Sejmie cztery kluby: SLD, PO, PiS i UP.

Marszałek Sejmu Marek Borowski powiedział, że Andrzej Lepper został odwołany z funkcji wicemarszałka Sejmu nie dlatego, że walczył z krzywdą, ale dlatego, że wzywał do naruszania prawa oraz łzył i poniżał ludzi.

Lider Samoobrony wcześniej zapowiedział w Sejmie, że kasety z nagraniem tego, jak pracują posłowie – trafią do wyborców w każdej gminie. Mówił też do posłów, iż wyborcy zobaczą że śmieją się z handlowców na bazarach, śmieją się z tego, gdy mówi się, że ktoś rozkrada Polskę, że ktoś przez 12 lat doprowadził do trzech milionów ludzi bezrobotnych... Śmiecie się dalej.

Lepper skrytykował też kluby, które chciały go odwołać. – Zastanówcie się. Zastanówcie się bardzo głęboko, bo jeśli lewica ma być tą, która broni interesów ludzi najbiedniejszych – żadnych obiboków, żadnych niebieskich ptaków, ale ludzi pracy w Polsce, to głęboko się zastanówcie co robicie, żebyście tego nie żałowali może za cztery lata – a nie wykluczone, że może za pół roku albo i za rok – mówił Lepper do SLD. – Mistrzowie w niszczeniu kraju. Lepszych nie ma mistrzów, jak ci panowie. Ci panowie wiedzą wszystko najlepiej. Ci panowie, jak im nie pasuje jedna partia, idą do drugiej. Tworzą następną. Nie odpowiadają za Unię Wolności. Jakim prawem mają odpowiadać? Przecież to nie oni są. Oni są teraz Platforma Obywatelska. Za AWS – (też) nie. Jakim prawem, przecież oni są Platforma Obywatelska. I tak myślicie, że tak będzie ludzi dalej oszukiwać, że będziecie tak dalej ciągnąć? – mówił Lepper pod adresem PO.

– Godność narodowa. To już śmiechu warte. O czym wy mówicie. O godności narodowej, o poszanowaniu majątku narodowego, o godności ludzi? Bo godność narodowa to również godność obywateli naszego państwa. I wy mówicie o tej godności. Szargał Lepper godność, świętości naruszył wszystkie... Tak, bo upomina się o biednych ludzi i będzie się upominać, czy będzie wicemarszałkiem czy nie. Czy będzie posłem, czy nie będzie – mówił na temat PiS.

Andrzej Lepper zadawał też pytania posłom PO i SLD o to, czy otrzymywali znaczne kwoty pieniędzy. Zaznaczył, że pyta, ale jest w posiadaniu dokumentów, które udostępni prokuraturze. Lepper wymieniał nazwiska posłów i pytał, czy otrzymywali pieniądze od biznesmenów i gangsterów.

Marszałek Sejmu Marek Borowski pytał go, czy jest świadomy odpowiedzialności za te słowa. – Może pan mówić dalej, ja panu głosu nie odbieram. Tylko przestrzegam, że to, co pan w tej chwili robi jest zagrożone także sankcją karną i pytam czy warto to czynić – mówił. – Ja pytam. Jestem w po-

siadaniu dokumentów, które udostępnię prokuraturze – odpowiedział Lepper.

Lepper pytał Pawła Piskorskiego: Panie pośle Piskorski, czy prawdą jest że w hotelu Victoria spotykał się pan czterokrotnie z niejakim panem S.? Było to 7 marca 1998 roku. Wtedy wręczył panu 50 tys. dolarów. – Drugi raz 16 lipca 1999 roku wręczył panu 120 tys. dolarów. Trzeci raz 23 października – 110 i czwarty raz – 17 kwiecień 2000 rok – 150 – mówił.

Lepper pytał także, czy inny lider Platformy Andrzej Olechowski 17 listopada 2000 roku o godzinie 18 w kawiarni Gesslera przyjął ok. 2 mln dolarów na kampanię wyborczą.

– Czy jest prawdą, że również – zapytałem o to prokuratora – pan minister Cimoszewicz w hotelu Victoria, 4 marca 2001 r. – ja wiem co mówię, zapuszczajecie mnie, znajdziecie dyspozycyjnych sędziów, ale posłuchajcie – przyjął 120 tys. dolarów – mówił Lepper.

– Następnie pan minister Szmajdziński – „Carringtona” pan zna? – 50 tysięcy. Pytam czy tak było, do sądu, do prokuratury te dokumenty trafią, co zrobi prokuratura – zobaczymy – dodał. (Pseudonim „Carrington” nosił aresztowany przywódca dolnośląskiej odnogi gangu pruszkowskiego – przyp. PAP).

– Może byście tak panowie pojechali razem – pan Szmajdziński, pan Tusk, pan Cimoszewicz, na mecz do Wrocławia, Śląsk Wrocław. Tam w hotelu Wrocław, między 9.00. a 9.30., 20 kwietnia 2001 r. jeden z was, nie wiecie który, to porozmawiajcie ze sobą – podobno, ja nic nie twierdzę, że tak było – otrzymał kwotę 350 tys. dolarów od niejakiego pana S. – mówił Lepper z trybuny sejmowej.

– Panie Tusk, sprawa spotkania pana z nieżyjącym „Pershingiem”. 10 lipca 1998 r., gdzie podobno pożyczyc panu 300 tys. zł – zwracał się do Tuska.

Na koniec stwierdził: – Odpowiedcie na to, że to jest nieprawda. Natomiast dokumenty istnieją i są zdeponowane w odpowiednich miejscach, obojętne co by mnie się stało – bo pogróżki już były – to te dokumenty ujrzą światło dzienne.

Przed głosowaniem wniosku o odwołanie Leppera zabrał głos premier Miller, który podkreślił, że ma pełne zaufanie do swoich ministrów: Włodzimierza Cimoszewicza i Jerzego Szmajdzińskiego. Posłowie Samoobrony po odwołaniu Andrzeja Leppera z funkcji wicemarszałka Sejmu na stojąco, z biało-czerwonymi bukietami w rękach, odśpiewali Rotę. Potem opuścili salę sejmową.

– To cham jeden, kieruje tego rodzaju rzeczy – mówił Paweł Piskorski, pytany o zarzuty skierowane przez Leppera pod jego adresem. Wszyscy członkowie Platformy Obywatelskiej pomówieni wczoraj przez Andrzeja Leppera wystąpią do sądu – oświadczyło prezydium PO.

Minister sprawiedliwości Barbara Piwnik zapowiedziała po głosowaniu, że prokuratura zbada wypowiedź Andrzeja Leppera – zarówno pod kątem jej zgodności z prawem, jak i prawdziwości przytaczanych przez Leppera zdarzeń. (PAP)



■ WOJSKO PRZECIWKO TERRORYZMOWI. Sejm przyjął informację rządu o użyciu polskich sił zbrojnych w antyterrorystycznej operacji „Trwała wolność” w Afganistanie. Za przyjęciem informacji opowiedziało się 350 posłów, 67 było przeciw, a 16 wstrzymało się od głosu.

■ PREZYDENT NIE WYSTARTOWAŁ. Jednodniowa wizyta prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w Czechach została odwołana. Ze względu na złą pogodę samolot, którym prezydent miał lecieć do Pragi, nie wystartował z lotniska Okęcie.

■ OBRADUJE EPISKOPAT. Program duszpasterski Kościoła na nadchodzący rok jest głównym tematem obrad 315. Zebrania Plenarnego Konferencji Episkopatu Polski, które rozpoczęły się w Domu Pielgrzyma na Jasnej Górze.

■ BYLI DYREKTORZY DORADCAMI. Prawie wszyscy byli dyrektorzy departamentów NIK zostali w Izbie i przyjęli propozycję zostania doradcami prezesa. Zachowali też swoje dotychczasowe wynagrodzenia – powiedział szef NIK Mirosław Sekuła.

■ NOWE RATOWNICTWO. Minister zdrowia Mariusz Łapiński powiedział dziennikarzom, że ustawa o ratownictwie medycznym wejdzie w życie dopiero od 2003 r., gdyż nie chce, by przy jej wprowadzaniu doszło do „zamieszania w pomocy doraźnej”.

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell

Marek Długopolski

Szef MSZ Włodzimierz Cimoszewicz, przedstawiając wczoraj posłom informację o stanie negocjacji z UE, zapewnił, że pełne informowanie parlamentu i obywateli o stanowiskach przyjmowanych przez Polskę w rokowaniach akcesyjnych jest absolutnym priorytetem rządu. – Celem uniknięcia dalszych nieporozumień, informacje będą przekazywane parlamentowi i opinii publicznej na piśmie – zapowiedział. Sejm przyjął wczoraj informację rządu o stanie negocjacji Polski z UE. Za przyjęciem informacji głosowało 235 posłów, przeciw było 195. (PAP)

CENTRUM ŁAZIENEK

BoMar 2

Kraków ul. Klimeckiego 25, tel. (012) 4235137 ul. Zakopiańska 56 a, tel. (012) 2667256

Bochnia ul. Brzaska 44 tel. (014) 6116401

Największa promocja wani z hydromasażem!

CENTRUM CERAMIKI

BOZ-2

Kraków ul. Klimeckiego 14

Tel. 012/652-76-00, fax : 652-76-02

plytki ceramiczne od 13,90 zł/m²

do wyczerpania zapasów

Skorzystaj z ulgi remontowej!

STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA

Gryps z Warszawy

Ja, Andrzej Lepper

i fabryk. Oskarżanie polityków o przestępstwa pospolite może być irytujące, ale prawdziwie niebezpieczna jest jednak interpretacja ekonomii w ogóle i ustrojowych przemian w szczególności, przedstawiana przez Leppera naszemu, na ogół niezbyt w tych sprawach zorientowanemu społeczeń-

stwu. Jeśli ktoś uwierzy, że Tusk czy Szmajdziński to łapownicy – a pewnie uwierzy – to nie będzie miało skutków tak tragicznych, jak nabranie przekonania, że istnieje alternatywa wobec prywatyzacji kapitału zagranicznego, likwidacji nierentownych fabryk, utrzymywania przez państwo

rezerwy dewizowej. To wszystko usiłuje wmówić obywatelom Lepper, prezentując się równocześnie jako krynica mądrości, mąż opatrnościowy, ostatni sprawiedliwy w Sodomie. Są to bardzo niebezpieczne cechy dla Polski, ale i dla Leppera. Polityka w tym kraju nie może przerodzić się w mecz wolnej amerykanki – Lepper kontra polityka. Chciałoby się zawołać: Jędrzek, zjeżdźcie na ziemię, bo inaczej wykupią ją cudzoziemcy. I to wcale nie ci z Unii Europejskiej. RADWAN

(INF. WL.) Andrzej Lepper nie jest pierwszym znanym politykiem, który publicznie użył słów obraźliwych pod adresem innego polityka. Przed nim zdarzyło się to wielu innym.

Na liście obrażonych przez Lecha Wałęsę, byłego prezydenta RP, ale przede wszystkim legendarnego przywódcy „Solidarności”, znajduje się spora grupa osób. O obecnym prezydencie Aleksandrze Kwaśniewskim Wałęsa mówił m.in. „leń, nierób, cham i alkoholik”. Po debacie telewizyjnej przed II turą wyborów prezydenckich w 1990 r. nie chciał Kwaśniewskiemu podać ręki, mówiąc: „Panu to mogę podać co najwyżej lewą nogę”. A przed debatą tak skomentował przyście do studia telewizyjnego późniejszego Kwaśniewskiego: „Wszedł i nie po-

Nieparlamentarny język

wiedział ani me, ani be, ani kurkury”. Niejednokrotnie były prezydent obrażał braci Kaczyńskich, nazywając ich m.in. „popaprańcami”, „nieudacznikami”.

W 1997 r. w czasie obrad nad ustawą o języku polskim ówczesny marszałek Sejmu Józef Zych zwrócił się do innego posła: „Co ty, k... stary, niep...”, zapominając o włączonych mikrofonach. Leszek Miller również nie stroni od mocnych określeń. Człowiekiem bez szarych komórek nazwał Tomasza Karwowskiego, byłego posła Alternatywy. Leszek Moczulski, przemawiając z trybuny sejmowej, zwrócił się do posłów SLD: „Panowie, rozszy-

fruję skrót PZPR. Płatni Zdrajcy, Pachołki Rosji”. Sojusz w odwecie wystąpił przeciwko liderowi KPN na drogę sądową.

Barwny język cechuje Stefana Niesiołowskiego, polityka AWS-ZChN. Prezydenta Kwaśniewskiego i jego ówczesnego prawnika, dzisiaj posła SLD Ryszarda Kalisza, określił „porno-grubasami”. Ale i Niesiołowskiemu się dostało od SLD. Longin Pastusiak, obecnie marszałek Senatu, stwierdził, że Niesiołowski, profesor biologii, nie ma kwalifikacji, by wypowiadać się o ludziach, a swoje publiczne wypowiedzi powinien ograniczyć do mówienia o owadach, na życie których się zna.

Janusz Pałubicki, koordynator służb specjalnych w rządzie Jerzego Buzka, prezydenta Kwaśniewskiego nazwał „prezydentem wszystkich ubeków”, po tym, gdy prezydent podpisał ustawę, która zachowywała dotychczasowe uprawnienia emerytalno-rentowe funkcjonariuszom PRL-owskich służb specjalnych. Pałubicki również był autorem stwierdzenia, w którym określił jednostkę specjalną GROM „bagnem”.

Aleksander Małachowski, który ma zostać członkiem sejmowej Komisji Etyki Poselskiej, również ma na swoim koncie sporo co najmniej kontrowersyjnych wypowiedzi, a za jedną z nich ściga go warszawska prokuratura, która zarzuca Małachowskiemu pomówienie Sądu Lustracyjnego.

(K.W.)

Na stronie www.senat.gov.pl kolejne oświadczenia

Majątek senatorów

(INF. WL.) Na stronach internetowych Senatu (www.senat.gov.pl) publikowane są oświadczenia majątkowe senatorów. Jeszcze nie wszystkie można znaleźć w Internecie. Pierwsze oświadczenia o stanie majątkowym polskich senatorów opublikowaliśmy w ostatnią sobotę, następne – we wtorek. Dziś przedstawiamy stan posiadania kolejnych senatorów.

JERZY ADAMSKI (SLD-UP). Mieszkanie o pow. 124 m kw. o wartości około 130 tys. zł, mieszkanie o pow. 48 m kw. o wartości około 40 tys. zł, garaż – 10 m kw. – o wartości 10 tys. zł, działka rekreacyjna – 300 m kw. – o wartości 10 tys. zł. Dochody – 8 980 zł 10 gr (miesięczne uposażenie senatorskie), 2 245 zł 3 gr (dieta senatorska). Oszczędności – nie ma. Zobowiązania – kredyt w wysokości 27 tys. zł. Samochód – „Daeuwo Leganza” (1998 r.).

ANDRZEJ ANULEWICZ (SLD-UP). Dom o pow. 218 m kw. o wartości 200 tys. zł (współwłasność z żoną), działka o pow. 450 m kw. o wartości 2,5 tys. zł. Oszczędności – 10 tys. zł. Dochody za rok 2000 – 32 312 zł 92 gr (wynagrodzenie – prezes Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska). Inne dochody – 12 520 zł (przewodniczący Rady Nadzorczej KZRS „Sch”), 13 938 zł (członek KRS), 23 637 zł 32 gr (przewodniczący Rady Powiatu), 1 300 zł (członek rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego). Obciążenia – kredyt samochodowy w wysokości 22,5 tys. zł i kredyt w ROR w wysokości 20 tys. zł. Samochody – „Seat” (2000 r.) i „Volkswagen Polo” (1994 r.).

ANDRZEJ CHRONOWSKI (BLOK SENAT 2001), wicemarszałek Senatu poprzedniej kadencji. Dom (współwłasność) o pow. 120 m kw. o wartości ok. 200 tys. zł, mieszkanie (współwłasność) o pow. 20 m kw. o wartości ok. 25 tys. zł, działki: o pow. 60 arów (współwłasność – ok. 60 tys. zł) i o pow. 15 arów (ok. 20 tys. zł, własność żony). Oszczędności – ok. 90 tys. zł i 3 tys. do-

larów, 150 akcji w ramach programu NFI i około 50 akcji pracowniczych ZNTK w Nowym Sączu (na kwotę około 1 tys. zł). Dochody w roku 2001 – po około 13 tys. zł miesięcznie (w styczniu i lutym za pracę w Ministerstwie Skarbu), później: 8 980 zł uposażenia i 2 245 zł 3 gr diety senatorskiej. Samochód – „Honda Civic” (1998 r.).

KAZIMIERZ DROŻDZ (SLD-UP). Mieszkanie o pow. 108 m kw. o wartości 150 tys. zł, mieszkanie spółdzielcze o pow. 60 m kw., działka o pow. 57 arów o wartości 30 tys. zł. Oszczędności – 69 akcji (10 zł za każdą) Huty Szkła Kryształowego „Violetta”. Dochody – 8 980 zł 10 gr miesięcznie (uposażenie senatorskie), 2 245 zł 3 gr miesięcznie (dieta), 1 tys. zł miesięcznie (dieta członka rady nadzorczej w jednej ze spółek akcyjnych). Samochód – „Volkswagen” (2000 r.).

HENRYK GOŁĘBIEWSKI (SLD-UP). Dom o pow. 159 m kw. o wartości 200 tys. zł (współwłasność z żoną). Oszczędności – 40 tys. zł, 300 obligacji 3-letnich na kwotę 30 tys. zł, 15 akcji Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Wałbrzychu (w zeszłym roku przyniosły 300 zł dochodu). Dochody – 37 008 zł 80 gr (wynagrodzenie za 2000 r., członka Rady Nadzorczej PEC w Wałbrzychu), 7 415 zł 10 gr miesięcznie (wynagrodzenie sekretarza miasta Wałbrzycha), 2 357 zł 23 gr miesięcznie (dieta radnego sejmiku województwa dolnośląskiego). Samochód – „Toyota” (1992 r.) o wartości około 12 tys. zł.

ADAM JAMRÓZ (SLD-UP). Dom o pow. 180 m kw. o wartości 300 tys. zł, mieszkanie o pow. 60 m kw. o wartości 120 tys. zł. Oszczędności – 80 tys. zł. Dochody za 2000 r. – 159 684 zł 34 gr (wynagrodzenie za pracę na Uniwersytecie w Białymstoku), 4 880 zł (umowy o dzieło i zlecenia), 32 826 zł 30 gr (prawa autorskie). Obciążenia – ok. 2,4 tys. zł z pożyczki na zakup mieszkania i 30 658 zł 64 gr kredytu samochodowego. Samochód – „Honda Civic” (1996 r.).

MARIAN NOGA (SLD-UP), rektor Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu. Dom o pow. 208 m kw. o wartości 430 tys. zł, spółdzielcze mieszkanie własnościowe o pow. 70 m kw. o wartości 140 tys. zł, mieszkanie o pow. 32,58 m kw. o wartości 100 tys. zł, działka o pow. 19,81 a o wartości 10 tys. zł. Oszczędności – 15 tys. dolarów, 4,5 tys. marek, 15,2 tys. zł w akcjach Centrostalu Wrocław. Dochody – ok. 10 tys. miesięcznie (wynagrodzenie za pracę w Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu), ok. 2 tys. zł miesięcznie (wynagrodzenie za pracę w Wyższej Szkole Bankowej we Wrocławiu), ok. 5 tys. zł miesięcznie (prace zleczone), 2 245 zł 3 gr (dieta senatorska); zarobki żony – ok. 11 tys. zł miesięcznie. Zobowiązania – 60,5 tys. kredytu na zakup domu w budowie, 50 tys. zł pożyczki na budowę domu z kasy zapomogowo-pożyczkowej, 30 tys. zł kredytu w ROR. Samochody – „Opel Astra” (1996 r.) o wartości 21 tys. zł i „Fiat Punto” (2000 r.) o wartości 20 tys. zł.

KAZIMIERZ PAWELEK (SLD-UP). Mieszkania o pow. 90 i 45 m kw. o łącznej wartości 300 tys. zł. Oszczędności – 210 tys. zł, 1,3 tys. dolarów. Dochody – 1 984 zł emerytury i ok. 1 tys. zł miesięcznie za artykuły w „Kurjerze Lubelskim”.

JERZY SUCHAŃSKI (SLD-UP), adiunkt w Politechnice Świętokrzyskiej. Dom o pow. 200 m kw. o wartości 400 tys. zł, mieszkanie o pow. 70 m kw. o wartości 100 tys. zł, działka – 1 ha – o wartości 50 tys. zł, „nieruchomość” – 8 tys. m kw. – o wartości ok. 4 mln zł” (40 proc. udziałów we własności). Oszczędności – 50 tys. zł. Dochody – 30 tys. zł (za wynajem pomieszczeń), 8 981 zł 10 gr (uposażenie senatora), 2 245 zł 3 gr (dieta senatora), 850 zł (pół etatu na PS, tylko za październik). Zobowiązania – 5 tys. dolarów kredytu. Samochód – „Toyota Camry” (1997 r.) o wartości ok. 50 tys. zł. (GEG)

Niż szkolny

Przyszłość wielu liceów i techników zależy od ich oferty edukacyjnej

(INF. WL.) Projekt nowego systemu edukacji zakłada, że od przyszłego roku szkolnego szkoły ponadgimnazjalne będą się dzielić na: 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane (kształcące w ramach 12 profili zawodowych), 4-letnie technika (z możliwością zdawania matury po ukończeniu trzeciej klasy) oraz 2- lub 3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe. Ich planowana struktura przypomina obecny kształt szkół średnich; jedynie licea profilowane zastąpią dotychczasowe licea zawodowe i techniczne. Sieci szkół ponadgimnazjalnych w poszczególnych gminach i powiatach muszą zostać zaprojektowane do końca grudnia tego roku.

Obecnie w Krakowie działa 35 liceów ogólnokształcących, 41 techników, 7 liceów technicznych, 6 liceów zawodowych i 29 zasadniczych szkół zawodowych. 85 proc. uczniów kształci się w szkołach kończących się maturą, a tylko 15 procent młodzieży uczy się zawodu w szkołach zasadniczych. Z danych demograficznych wynika, że najprawdopodobniej w roku szkolnym 2007/2008, ze względu na niż demograficzny, z rynku edukacyjnego zniknie około 20 liceów i techników oraz około 10 szkół zawodowych. Dyrektorzy, planujący liczbę i zakres profili w szkołach, muszą już teraz zaproponować taką ofertę edukacyjną, która zachęci kandydatów do wyboru ich placówki.

Z ankiety przeprowadzonej przez Urząd Miasta – w kwietniu 2001 r. – wynika, że krakowscy gimnazjaliści chcieliby w szkole średniej nauczyć się przede wszystkim obsługi komputera oraz języków obcych. Chcieliby też w przyszłości pracować przede wszystkim jako informatycy, prawnicy i sportowcy, na dalszych miejscach wskazywali zawody lekarza, przedsiębiorcy, aktora, architekta i dziennikarza.

Dyrektorzy powinni jednak brać pod uwagę nie tylko preferencje potencjalnych kandydatów, ale także możliwości pracy, jakie stwarza dany zawód. Ciężko jednak przewidzieć, na jakie zawody będzie największy popyt za kilka lat – mówi Zdzisław Kuszał, dyrektor VIII LO w Krakowie.

Listę zawodów i stanowisk pracy, na które będzie wzrastał popyt w latach 2001 – 2010, opracował międzyresortowy zespół ds. programowania popytu na pracę. Na podstawie rynku pracy z września 2000 r. eksperci określili 10 grup zawodowych, w których przewidywany jest przyrost miejsc pracy. Są to takie stanowiska, jak: kierownik małych i średnich zakładów pracy, sprzedawcy i demonstratorzy, specjaliści ds. biznesu, pracownicy ds. finansowych i statystycznych, pracownicy ochrony, nauczyciele nauczania ponadelementarnego, pracownicy obrotu pieniężnego, sekretarki, pracownicy obsługi biurowej oraz pracownicy ds. finansowych i handlowych.

MARIA WILCZEK-KRUPA

Stare plany nadal ważne

(INF. WL.) Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego, które z końcem tego roku miały stracić ważność, będą nadal obowiązywać. Wczoraj Sejm zdecydował o przedłużeniu terminu ważności. Gdyby tego nie zrobił, od stycznia uzyskanie pozwolenia na budowę byłoby bardzo trudne.

7 lat temu Sejm uchwalił nową Ustawę o zagospodarowaniu przestrzennym. Po słowie zdecydowali wtedy, że stare plany – uchwalone przed 1995 r. – będą obowiązywać do końca 1999 r. W tym czasie gminy miały uchwalić nowe plany – zgodnie z nowymi przepisami. Gdy zbliżał się termin, okazało się, że nowe plany to rzadkość, więc Sejm przedłużył termin ważności starych planów o 2 lata. Po tym okresie sytuacja niewiele się zmieniła. Wczoraj posłowie przedłużyli więc ważność planów o kolejny rok. Jeżeli gmina będzie mieć uchwalone studium (najpóźniej do końca 2002 r.), to na opracowanie nowych planów będzie miała jeszcze 12 miesięcy więcej, czyli do końca 2003 r.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego stanowi podstawę do wydawania decyzji budowlanych. Brak planu oznacza, że nie ma podstaw do wydania np. pozwolenia na budowę. Wprawdzie uzyskanie takiej decyzji byłoby możliwe, ale trwałoby to wielokrotnie dłużej niż obecnie. (GS)

Etyka – pilnie potrzebna

Wszystko, co może komisja, to zwrócić uwagę posłowi albo upomnieć go. Najwyższą karą jest nagana.

(INF. WL.) Wielu posłów obecnej kadencji nie szczędzi obraźliwych słów pod adresem kolegów parlamentarzystów. Edward Wende, były poseł Unii Wolności, obecnie sędzia Trybunału Stanu, ironizuje, iż własny – dość liczny – klub mogliby też utworzyć posłowie, których ściga wymiar sprawiedliwości.

Mimo to do tej pory nie udało się powołać sejmowej Komisji Etyki Poselskiej (w Senacie taka komisja działa), której członkowie mogliby zająć się oceną zachowań posłów. Olga Krzyżanowska (UW), Bogdan Pęk (PSL) oraz Kazimierz Działocha (SLD), posłowie, którzy zasiadali w Komisji Etyki poprzedniej kadencji, twierdzą, że komisja jest bardzo potrzebna, a pracy mieli po uszy. W ciągu czterech lat (1997–2001) spotykali się przynajmniej raz w tygodniu, a każde posiedzenie trwało kilka godzin.

Wszystko, co może Komisja Etyki, to zwrócić uwagę posłowi albo upomnieć go. Najwyższą karą jest nagana. – Podanie wer-

dyktu komisji do publicznej wiadomości jest wystarczającą karą. Tego właśnie, głównie w okresie przedwyborczym, niczym ognia, boją się parlamentarzyści. Moim zdaniem, w kwestiach dotyczących etyki bezzasadna byłaby możliwość wnioskowania przez komisję do prezydium Sejmu o nałożenie kar finansowych na posłów – mówi Olga Krzyżanowska, obecnie senator Bloku Senat 2001.

Do zadań Komisji Etyki Poselskiej należy m.in. weryfikowanie prawdziwości składanych przez posłów oświadczeń majątkowych. Zdaniem senator Krzyżanowskiej oraz prof. Działochy, byłego posła SLD, ponad 40 proc. poselskich oświadczeń majątkowych było źle wypełnionych. – Nie sposób powiedzieć, czy posłowie składali celowo fałszywe oświadczenia czy też błędy były niezamierzone. Faktem jest, że do niektórych posłów zwracaliśmy się kilkakrotnie o poprawienie oświadczenia majątkowego. Część z nich czyniła to bardzo niechętnie – twierdzi prof. Działocha.

Członkowie Komisji Etyki Poselskiej poprzedniej kadencji zgodnie twierdzą, że ich największym sukcesem było przyjęcie kodeksu etyki poselskiej. – Przy opracowywaniu kodeksu sięgnęliśmy po wzory z parlamentów innych krajów, głównie z Wielkiej Brytanii. Jest to kodeks pozytywny, bo mówi o tym, jacy posłowie powinni być, a nie określa tego, co im wolno a czego nie – wyjaśnia senator Olga Krzyżanowska. Za swój sukces uważają również skłonienie kilku posłów do zrzeczenia się immunitetu poselskiego. Tak stało się np. w przypadku posła AWS Andrzeja Anusza, który popełnił plagiat pracy magisterskiej. – Nie wszyscy jednak posłowie, którzy złożyli nam obietnicę, że zrzekną się immunitetu, słowa dotrzymali – mówi prof. Działocha.

Komisji Etyki udało się jednak skłonić np. posła Czesława Sobierajskiego (AWS), by zwrócił odprawę górniczą, która mu się nie należała. Również Czesław Bielecki (AWS) złożył rezygnację z prowadzenia firmy rodzinnej, gdy komisja wytknęła

mu, że zarabia i jako poseł zawodowy, i jako współwłaściciel przedsiębiorstwa rodzinnego. Podobny efekt, ale z trudem i z pomocą mediów, udało się osiągnąć komisji w stosunku do Henryka Goryszewskiego (AWS, potem poseł niezrzeszony, współpracujący z PSL), który był jednocześnie szefem sejmowej Komisji Finansów Publicznych i miał udziały w spółkach prawnych zajmujących się doradztwem finansowym. Komisji udało się również wymusić decyzję nakazującą byłemu posłowi Markowi Kolasiańskiemu zwrot 4-letniego uposażenia poselskiego. Na razie jednak Kolasiański skutecznie unika sprawiedliwości, przebywając – prawdopodobnie – we Włoszech, mimo iż jest ścigany listem gończym.

Niestety, w wielu wypadkach, co zgodnie podkreślają członkowie Komisji Etyki Poselskiej poprzedniej kadencji, posłowie, o ile nie był to okres przedwyborczy, lekceważyli sobie uwagi lub napomnienia komisji.

WŁODZIMIERZ KNAP

nie nową kandydaturę. UP kandydatury Małachowskiego nie wyczołga, uniemożliwiając w ten sposób powołanie komisji.

Dlatego posłowie zmienili regulamin, dzięki czemu Prezydium Sejmu może przedstawić posłom wniosek zawierający skład komisji z pominięciem kandydata, wobec którego zostały zgłoszone zastrzeżenia – jeśli nie zostanie zaproponowany nowy.

(PAP)

Powołanie Komisji Etyki Poselskiej będzie już możliwe – posłowie zmienili bowiem wczoraj w tym celu regulamin Sejmu. Za zmianą regulaminu głosowało 408 posłów, 16 było przeciw, a 2 wstrzymało się od głosu.

Sytuacja patowa w związku wyborem tej komisji powstała po tym, gdy Krystyna Grabicka z Ligi Polskich Rodzin zgłosiła zastrzeżenie wobec Aleksandra Małachowskiego – kandydata UP do tej ko-

misji. Sprzeciw wobec zmiany regulaminu deklarowała tylko Unia Pracy.

W myśl dotychczas obowiązujących przepisów regulaminu Sejmu, umotywowane zastrzeżenie do członkostwa w komisji zgłoszone przez innego kandydata wstrzymuje dokonanie jej wyboru przez Sejm.

Jeżeli zastrzeżenie, mimo wyjaśnień, nie zostanie cofnięte, szef klubu parlamentarnego powinien zgłosić niezwłocz-

Ministerstwo zdejmie „gorset”

Ministerstwo Edukacji planuje zmienić dotychczasowe zasady tworzenia sieci szkół przez samorządy, tak aby ułatwić im pracę. Zmieniona zostanie m.in. zasada zakazu łączenia szkół podstawowych i gimnazjów w zespoły.

W najbliższym czasie ministerstwo planuje kolejną nowelizację Ustawy o systemie oświaty. – Chcemy dokonać dwóch zmian. Po pierwsze, zdjąć „gorset” ustawowy dotyczący sposobu tworzenia sieci szkolnej – zapowiedziała minister edukacji Krystyna Lybacka wczoraj podczas konferencji prasowej w Warszawie. – Bardzo często mamy do czynienia ze zjawiskiem dość irracjonalnego, a bardzo negatywnego w skutkach wożenia dzieci z jednej wioski do drugiej, z jednej miejscowości do drugiej, tylko po to, by dochować ustawowego zapisu o oddzieleniu szkół podstawowej od gimnazjum. Powstały w ten sposób, ku naszemu zatrzwożeniu, gimnazja molochy, w których dziecko jest anonimowe. Zrywa się w ten sposób to, co najcenniejsze w procesie edukacji i wychowania, czyli więź między nauczycielem a uczniem – wyjaśniła Lybacka.

Druga zaplanowana zmiana w ustawie, to wzmocnienie nadzoru kuratorskiego, tak aby przedstawiciele kuratorium byli bliżej nauczycieli – dodała minister.

Lybacka zapowiedziała także odbiurokratyzowanie systemu awansu nauczycieli. (PAP)

Pośredniaki dłużnikami

Grodzki Urząd Pracy w Krakowie domaga się od KUP 4,3 mln zł; ponad 4 mln winien jest pracodawcom

(INF. WL.) Długi Krajowego Urzędu Pracy oraz budżetu państwa wobec pośredniaków są coraz większe; najpoważniejsza pozycja – w skali kraju sięgająca setek milionów złotych – to wielomiesięczne zaległości wobec pracodawców szkolących uczniów szkół zawodowych; tylko Grodzki Urząd Pracy w Krakowie nie zapłacił z tego tytułu w tym roku 4 mln zł. – *Sytuacja jest na tyle poważna, że pracodawcy coraz częściej odmawiają przyjmowania na praktyki uczniów zawodówek, co może doprowadzić do upadku kształcenia tego typu* – podkreślają kierownicy urzędów pracy.

Grodzki Urząd Pracy w Krakowie domaga się od Krajowego Urzędu Pracy (KUP) aż 4,3 mln zł, z czego nieco ponad 4 mln winien jest pracodawcom z tytułu refundacji kosztów szkoleń uczniów. Starania te pozostają jednak bez efektu: KUP odpowiada, że pieniędzy nie wypłaca, bo sam nie otrzymuje ich z budżetu państwa. – *Zakłady, dla których praktyki uczniowskie są dodatkową formą działalności, jakoś sobie poradzą; natomiast firmy, które żyją ze szkoleń, zaczynają upadać* – mówi Marek Cebulak, kierownik urzędu.

Niewiele mniej, bo tylko 4 mln zł KUP winien jest nowosądeckiemu pośredniakowi, który z tytułu realizacji tzw. programów aktywizacji bezrobotnych dłużny jest realizującym je podmiotom aż 2,5 mln zł; niezależnie od tego urząd winien jest 1,5 mln zł pracodawcom, kształcącym uczniów szkół zawodowych. Natomiast tarnowski pośredniak potrzebuje na ten cel 1,7 mln zł, zaś na zapłatę długów z tytułu realizacji form aktywizacji zawodowej bezrobotnych – 1,8 mln zł.

Również Powiatowy Urząd Pracy w Miechowie bezskutecznie czeka na przelew z KUP-u na kwotę 600 tys. zł; większość tej sumy to długi za szkolenie uczniów szkół zawodowych.

Co pracodawcy – bezkrotnie domagający się należnych im pieniędzy – mogą osiągnąć? – *My wydajemy decyzje, z których wynika, że należy im się od nas określona kwota* – mówi Marek Cebu-

lak. – *Na tej podstawie nie mogą oni, co prawda, naliczać odsetek ani skarżyć nas do sądu, ale mają tytuł do np. sprzedaży tych wierzytelności albo odliczenia ich od podatku.*

Niektóre pośredniaki – np. Urząd Pracy w Miechowie – nie wydają decyzji tego typu, oświadczając pracodawcom, że pieniądze wypłaca im wówczas, gdy otrzymają je od Krajowego Urzędu Pracy. – *Pracodawcy odgrają się, że zaskarżą nas do sądu* – ubolewa Anna Frączkiewicz, kierownik Urzędu Pracy w Miechowie.

Kolejny problem pośredniaków to brak pieniędzy na opłacenie składek za ubezpieczenie zdrowotne za bezrobotnych, nie pobierających zasiłku. Nowosądeckiemu pośredniakowi resort finansów zalega z tego tytułu 3,5 mln zł, tarnowskiemu – 1,5 mln zł. Krakowski Urząd Pracy – którego konta do niedawna zajęte były przez ZUS – kasa miasta wsparła niedawno kwotą 2,4 mln zł, dzięki czemu konta zostały odblokowane.

Nie wiadomo jednak, co będzie dalej. Spłata należności za grudzień pozostaje dla wszystkich wielką niewiadomą. Kierownicy pośredniaków liczą na zapowiadaną na grudzień nowelizację tegorocznego budżetu, w efekcie której mają pojawić się dodatkowe środki na wyrównanie długów urzędów pracy. Natomiast przyszły rok to jeden wielki znak zapytania. Obecnie urzędy pracy w 100 procentach wypłacają jedynie zasiłki dla bezrobotnych oraz tzw. zasiłki przedemerytalne. Równocześnie wiadomo, że przygotowywana jest nowelizacja przepisów, ograniczająca liczbę osób uprawnionych do pobierania zasiłków przedemerytalnych. Jest jednakże oczywiste, że konieczne są takie rozwiązania na rynku pracy, które sprawią, że bezrobotni – zamiast wyciągać ręce po zasiłki, które stanowią coraz poważniejszą pozycję w budżecie państwa – będą zmuszeni do podjęcia jakiegokolwiek pracy.

DOROTA STEC-FUS

Zadośćuczynienie dla mieszkanki wsi pod Krzeszowicami

Straciła rodzinę i dobytek

(INF. WL.) 40 tys. złotych zadośćuczynienia zapłaci przedsiębiorstwo Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo oraz Towarzystwo Ubezpieczeniowe „PBK” mieszkance podkrakowskiej wsi, która w wyniku wybuchu gazu straciła rodzinę i dobytek.

W marcu 1997 roku w domu Małgorzaty B., mieszkanki wsi pod Krzeszowicami, wybuchł gaz. Zginął wówczas mąż Małgorzaty, a także jej 9-letni syn. Biegli ustalili, że powodem wybuchu był wadliwie wykonany zgrzew na gazociągu. Kobieta zdecydowała się wnieść do sądu pozew przeciwko przedsiębiorstwu Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo – które odebrało gazociąg od wykonawcy,

Towarzystwu Ubezpieczeniowemu PBK – gdzie przedsiębiorstwo jest ubezpieczone oraz Urzędowi Miasta w Krzeszowicach – wykonawcy robót.

Powódka domagała się dla siebie i córki blisko 400 tys. zł odszkodowania za utratę domu i zgromadzonych w nim sprzętów, pogorszenie sytuacji życiowej oraz zadośćuczynienia za cierpienie. Sąd Okręgowy uznał roszczenia za zasadne.

Na podstawie zeznań Małgorzaty B., a także dokumentów o zarobkach jej męża ustalił odszkodowanie i zadośćuczynienie w łącznej wysokości ponad 220 tysięcy złotych.

Pozwani zakwestionowali zarówno własną odpowie-

dzialność za zdarzenie, jak i wysokość zasądzonej kwoty.

Wczoraj krakowski Sąd Apelacyjny zasądził na rzecz powódki kwotę 40 tys. zł zadośćuczynienia. Zapłaci je przedsiębiorstwo Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo oraz Towarzystwo Ubezpieczeniowe „PBK”.

Roszczenie wobec Urzędu Miasta w Krzeszowicach zostało oddalone.

Sprawę o odszkodowanie za utracony dom i dochody skierowano do ponownego rozpoznania. Sąd uznał bowiem, że zeznania powódki są niewystarczającą podstawą do ustalenia wysokości odszkodowania. Konieczna jest wyce- na przygotowana przez rzeczoznawców.

(STRZ)

Oskarżony po pięciu latach

Trzech zatrzymanych w 1996 roku skazano na kary od 2,5 do 5 lat więzienia

(INF. WL.) Do krakowskiego Sądu Okręgowego trafił wczoraj akt oskarżenia przeciwko 40-letniemu Wiesławowi S., jednemu z inicjatorów napadu na konwój przewożącego pieniądze z Pierwszego Polsko-Amerykańskiego Banku w Krakowie do Warszawy.

Do przejęcia pieniędzy miało dojść w październiku 1996 roku. Akcja powstrzymana została jednak przez grupę antyterrorystyczną, która zatrzymała wówczas trzech ochroniarzy

banku. W trakcie śledztwa wyszło na jaw, że mężczyźni od kilku miesięcy planowali napad. Jego inicjatorem miał być Wiesław S. On też według prokuratury dostarczył trzem kolegom broń maszynową oraz fałszywe dokumenty, które umożliwiły im zatrudnienie w firmie ochroniarskiej w Poznaniu. Kilka miesięcy później ochroniarzom powierzono zadanie konwojowania z Krakowa do Warszawy ponad 5 mln złotych. W grupie konwojentów był także czwarty mężczy-

zna, który o akcji nie wiedział. Ochroniarze planowali go uśpić.

O planowanym rabunku dowiedziała się policja. Trzech zatrzymanych mężczyzn skazano później na kary od 2,5 do 5 lat więzienia. Podobne kary wymierzono dwóm osobom oskarżonym o pomocnictwo. Nie udało się wówczas zatrzymać inicjatora napadu – Wiesława S., który prawdopodobnie wyjechał za granicę. Od grudnia 1996 roku mężczyzna przeszukiwany był listem gończym. Udało się go ująć na początku tego roku. (STRZ)

Były komendant w areszcie

(INF. WL.) Krystian W., były komendant Związku Legionistów Polskich, skazany na dwa lata więzienia za przyswłaszczenie szabli i buławy Rydza-Śmigłego, od wczoraj przebywa w areszcie przy ul. Montelupich w Krakowie.

Krystian W. został zatrzymany zaraz po wyjściu ze szpitala, do którego trafił w związku z infekcją. Do aresztu został odwieziony karetką pogotowia. Tam umieszczono go w celi szpitala więziennego. Jak już informowaliśmy, sąd dwa razy wyznaczał byłemu komendantowi termin rozpoczęcia odbywania kary. W obu przypadkach skazany nie pojawił się w areszcie, powołując się na zły stan zdrowia. Sąd zdecydował o przebadaniu Krystiana W. przez biegłych z Zakładu Medycyny Sądowej. Lekarze nie stwierdzili przeciwwskazań do odbywania kary.

Za przyswłaszczenie szabli i buławy wypożyczonych od ojców paulinów z Jasnej Góry Krystian W. został skazany na 2 lata więzienia w zawieszeniu na 3 lata. Zobowiązano go też do zwrotu tych przedmiotów w ciągu 5 miesięcy. Sąd Okręgowy podtrzymał wyrok pierwszej instancji. Mimo upływu terminu, Krystian W. pamiątek nie zwrócił.

(STRZ)

Sąd wyznaczył miejsce odbywania kary

Zagórny odmówił

Sąd Rejonowy w Muszynie zdecydował wczoraj, że lider Ogólnopolskiego Komitetu Protestacyjnego NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych, Marian Zagórny, odbędzie karę ograniczenia wolności w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Muszynie.

Decyzją sądu, Zagórny ma się pojawić w przedsiębiorstwie 17 grudnia o godz. 9. Zagórny odmówił poddania się orzeczeniu sądu. – *Odmówiłem i nie stawię się, bo wyrok miałem odpracowywać na stacji PKP w Muszynie* – powiedział Zagórny po rozprawie. Pytany, czy bierze pod uwagę ewentualność doprowadzenia go do miejsca odbywania kary przez policję, zagroził: – *Nie dam się doprowadzić.*

(PAP)

Dojrzałość na papierze

Funkcjonariusze służby więziennej staną przed sądem

(INF. WL.) 19 byłych funkcjonariuszy służby więziennej odpowie przed sądem za posługiwanie się sfałszowanymi świadectwami maturalnymi oraz za wyłudzenie dodatków do pensji. Oskarżonym grozi kara do 8 lat więzienia.

„Dziennik” jako pierwszy informował o posługiwaniu się przez pracowników więzień podrobionymi drukami. Najpierw potwierdziło się to w dwóch zakładach karnych: Krakowie Podgórzu (sprawa dotyczyła 15 funkcjonariuszy) i Ruszcy (3). Zakończono inspekcje Okręgowego Inspektora Służby Więziennej wykazały, że ze świadectw wystawionych rzekomo przez Centrum Kształcenia Ustawicznego w Krakowie korzystał także pracownik aresztu śledczego przy ul. Montelupich.

Wszyscy uczestniczący w tym procederze funkcjonariusze wiedzieli od ponad czterech lat, że zgodnie z ustawą o służbie więziennej do

26 kwietnia 2001 roku mają uzupełnić wykształcenie. Wygodniej jednak było zapłacić fałszerzowi.

Jak powiedziała „Dziennikowi” prok. Elżbieta Doniec, pełniąca funkcję zastępcy prokuratora rejonowego dla Krakowa Nowej Huty, aktem oskarżenia objętych jest 19 osób. Pokuratura zarzuciła im wyłudzenie poświadczenia nieprawdy oraz wyłudzenie mienia, bowiem funkcjonariusze na podstawie fałszywych dokumentów o średnim wykształceniu pobierali dodatki do pensji. Szacuje się, że w różnych okresach, począwszy od 1996 roku, otrzymali od 73 do 7 tys. zł. Tylko jeden z 19 oskarżonych nie przyznał się do postawionego mu zarzutu.

Za kilka dni trafi też do sądu akt oskarżenia przeciwko dwóm osobom, którym prokuratura zarzuciła pośredniczenie w zdobyciu fałszywych świadectw.

(STRZ)

„Wyprowadził” 10 milionów

Prokuratura postawiła wczoraj zarzut działania na szkodę „Surf5.net” Janowi Z., wiceprezesa firmy „Global-eko”, z którą ten dom maklerski prowadził interesy. W sobotę sąd aresztował zaś Łukasza D., również podejrzanego o działania na szkodę spółki „Surf5.net” i ukrywanie dokumentów. D. miał „wyprowadzić” ze spółki około 10 mln dolarów. Pieniądże stracić miały m.in. Rafineria Trzebi- nia, Zakłady Górniczo-Hutnicze Bolesław i holding Ciech. (PAP)

Straty wynoszą 42 mln zł, a mogą być większe

Paliwo wyciekło z rafinerii

(INF. WL.) Policjanci z nowosądeckiego oddziału Centralnego Biura Śledczego zatrzymali cztery osoby zajmujące kierownicze stanowiska w dwóch firmach działających na terenie Polski, w tym dwóch członków kierownictwa jednej z rafinerii na południu kraju. Decyzją sądu osoby te zostały tymczasowo aresztowane.

Prezesi jednej z firm działającej na terenie Warszawy i Płocka, zajmującej się dystrybucją paliw, dokonali wyłudzenia produktów naftowych na szkodę rafinerii w wysokości 42 mln zł, czyli około 10 mln dolarów. – *Aresztowani to wiceprezes oraz główny specjalista ds. dystrybucji rafinerii* – mówi oficer operacyjny CBS. – *Prokurator przedstawił im zarzut niegospodarności „poprzez niedopełnienie obowiązków oraz przekroczenie uprawnień na zajmowanym stanowisku i wyłudzenie szkody w wielkich rozmiarach w kwocie 42 mln zł na szkodę tej rafinerii”. Jest to przestępstwo za-*

grożone karą od roku do 10 lat. Z kolei prezesowi i wiceprezesowi jednej z firm zajmującej się dystrybucją paliw zarzuca się wyłudzenie od rafinerii mienia w wysokości ponad 42 mln.

– *Rafineria przekazywała kolejne partie paliwa. Mimo to, tak naprawdę nigdy nie otrzymywała za nie pieniędzy. Jednocześnie przedstawiciele rafinerii robili wszystko, aby ukryć fakt, że pieniądze nie były wpłacane* – dodaje Dariusz Nowak, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Sprawa ma charakter rozwojowy. Sądcecy funkcjonariusze nie wykluczają, że także inne osoby będą odpowiadać karnie oraz że wysokość strat może się zwiększyć. Według wiedzy, jaką posiadają policjanci, podmiotów gospodarczych kooperujących z rafinerią – oprócz firmy, która dokonała wyłudzeń – było więcej.

(MIGA/MOL)

SM KOMINEK
przyjmuje chętnych
na nową inwestycję,
lokalizacja - KLINY.

*Budujemy sami -
domki szeregowo, jednorodzinne,
VAT i ulga - nie ma problemu.*

Zadzwoń - 0501-521-205

13301

Przez całą dobę dobra muzyka **radio**

"Gramy na Życzenie"
w poniedziałki od 19.00

Pisz do nas
rak@rak.krakow.pl
Polecamy sprzęt
z **SIGMA COMPUTERS**

100,5 FM

Akademia Górnictwo - Hutniczo

KOMPUTERY

NOTEBOOKI

APOLLO Sp. z o.o.
Kraków, ul. Czarnowiejska 97A
tel./fax 637 53 74
www.APOLLO.net.pl

!!! Najniższe ceny w Krakowie !!!

Ostatnia chwila na unik przed podatkiem

Jutro będzie za późno

Ciąg dalszy ze str. 1

Fortis Bank na swojej stronie internetowej zamieścił specjalny licznik, odmierzający pozostały ciułaczo czas z dokładnością do jednej sekundy, ale nawet bez ekstrazegara jedno jest pewne: jutro będzie za późno.

Jutro będzie za późno, lecz i dziś pole manewru jest ograniczone. Nie umiemy przed podatkiem, powierzając pieniądze funduszom inwestycyjnym, ponieważ obowiązujące w tych instytucjach procedury sprawiają, że zlecona dzisiaj transakcja zostanie zrealizowana najwcześniej w poniedziałek, a zatem już w grudniu. Szybki zakup obligacji skarbowych jest także mało realny. W tej sytuacji pozostaje wybrać pomiędzy długoterminowymi lokatami bankowymi.

Niektóre banki do ostatniej chwili modyfikowały swoje „antypodatkowe” oferty. Zmiany polegały najczęściej na skróceniu okresu trwania lokaty, bowiem poprawki wprowadzone do ustawy o PIT przez Senat podważyły sens wieloletnich depozytów. Zgodnie z przyjętym zapisem, każde naruszenie środków przechowywanych na lokacie przed

Specjalne lokaty długoterminowe w bankach			
Bank	Nazwa lokaty / Okres oszczędzania	Minimalna kwota	Oprocentowanie
Bank Ochrony Środowiska	lokata 10-letnia	3000	11,23%
BGŻ	10-letnia lokata rentierska	1000	10,7-11,3%
BPH	Vabank2, 12 miesięcy-15 lat	500	11-12,1%
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	Inwestor, 10-letnia	500	10,2%
BZ WBK	Impet+, 2-, 5- i 10-letnia		8,4-11,5%
Citibank	Rentierska 6 miesięcy-5 lat	3000	11,5-12,5%
Deutsche Bank 24	12 miesięcy-24 lat	5000	11,24%
Fortis Bank	12 miesięcy-10 lat	5000	11,1-12%
ING BSK	Rentierska, 10-letnia	5000	10,25-11,25%
Invest Bank	Panaceum z dyskontem i długoterminowe, 1-, 2-, 3-, 5-, 10-letnia	1000	7,5-11,3%
Kredyt Bank	Już, Bonus Plus, 2-10 lat	2000	8,65-11,5%
LG Petro Bank	9-letnia	1000	11,5-11,7%
Lukas Bank	Obronna, 1-, 2-, 5-, 10- i 15-letnia	200	9,7-12,5%
Małopolski Bank Regionalny	5, 10, 15-letnia	300	11,6-11,8%
Millennium (BIG-BG)	6-miesięczna, Rentierska, Plus, rok, 2,3, 5 lub 10 lat	5000	9,25-10,4%
PBK	Vabank, 12 miesięcy-15 lat	500	11-12,1%
Pekao	X-lecia, 1-, 2-, 3-, 5- i 10-letnia	1000	10,47-11,22%
PKO BP	Progresja, 2-, 3- i 5-letnia	1000	10,5-12,5%

upływem terminu umowy z bankiem powoduje konieczność zapłacenia podatku i to

w pełnym wymiarze, wstecz, za cały okres istnienia depozytu (po 1 marca 2002 r.). Zasa-

da ta budzi zresztą liczne wątpliwości. W wielu wypadkach zgromadzone przez lata odsetki przewyższą wartość pierwotnego kapitału. Kto i jak wyegzekwuje od nich podatek? Zobowiązania podatkowe po pewnym czasie ulegają przedawnieniu. Wyobraźmy sobie teraz, że klient DB 24, posiadający w tym banku lokatę 24-letnią, po 23 latach ją zrywa...

Pospiech jest złym doradcą. Dlatego mimo wszystko zalecamy dokładnie przeczytanie podsuwanej nam w banku do podpisu umowy. Spójrzmy także, czy od lokaty, reklamowanej jako specjalna, antypodatkowa, korzystniejsza nie okaże się przypadkiem ta całkiem zwykła, standardowa.

Zegar odmierza ostatnie godziny. Spóźnialscy będą mieli jednak jeszcze jedną możliwość: zrezygnować z klasycznych form oszczędzania i zainwestować na giełdzie papierów wartościowych. Zyski z handlu na GPW w Warszawie będą niepodatkowane do końca 2003 r. Niestety, od wielu miesięcy giełdowi gracze, nie tylko nowicjusze, częściej na akcjach tracą niż zarabiają. ADAM RYMONT

Philip Morris Polska

Nowoczesny dymek

Philip Morris Polska uruchomił wczoraj w Krakowie Czyżynach nowy dział produkcji, zamykając tym samym główną fazę modernizacji zakładu, która rozpoczęła się w 1997 r.

Ukończenie inwestycji przewidziano na przyszły rok. Wówczas, po przeniesieniu wszystkich linii produkcyjnych do fabryki w Czyżynach, przestanie działać fabryka w centrum miasta, przy ulicy Dolnych Młynów.

Philip Morris działa w Małopolsce od 1973 r. Wówczas została podpisana pierwsza umowa licencyjna na produkcję papierosów zagranicznych marek. Firma zainwestowała w Polsce ponad 500 mln USD.

Philip Morris posiada obecnie ponad 37 proc. udziału w polskiej branży tytoniowej. Firma zatrudnia 2400 osób w całym kraju, głównie w Krakowie, Warszawie i Łęzajsku. W 2000 r. przychody Philip Morris wyniosły ponad 3,5 mld zł, a zyski 118,3 mln zł.

Nowy dział produkcji jest jednym z najnowocześniejszych w Europie Środkowo-Wschodniej. (B.CH.)

Oświadczenie

W związku z pojawiającymi się w prasie informacjami na temat przyczyn konfliktów w zarządzie HTS SA bardzo proszę o zamieszczenie poniższego oświadczenia:

- nie brałem udziału w opracowaniu i nie sygnowałem koncepcji restrukturyzacji hutnictwa alternatywnej do programu min. Edwarda Nowaka;

- problem ten nie był przyczyną powstania konfliktu w zarządzie HTS SA, który jest wynikiem różnego rozumienia interesu huty przez poszczególnych jego członków.

Tomasz Pyrc
Autor oświadczenia jest członkiem zarządu Huty im. Sendzimir - przyp. red.

URT rozstrzygnął spór TP SA i Ery

Gra o niższą stawkę

Ceny niektórych rozmów telefonicznych powinny znacznie spaść po decyzji Urzędu Regulacji Telekomunikacji, kończącej spór między TP SA a operatorem sieci komórkowej Era. Spór między TP SA a Polską Telefonią Cyfrową dotyczył tak zwanych rozliczeń międzyoperatorów. Efektem decyzji urzędu kończącej ten spór jest wprowadzenie nowego, niższego cennika tych rozliczeń.

- Prezes URT wydał wczoraj decyzję w sprawie zmiany umowy o połączeniu sieci pomiędzy Polską Telefonią Cyfrową a Telekomunikacją Polską SA - poinformował Jacek Strzałkowski, naczelnik Wydziału Komunikacji Społecznej Urzędu Regulacji Telekomunikacji. - Ustalono zostały stawki rozliczeń między TP SA a Ery GSM. Stawki są dużo niższe niż były dotychczas, są bardzo korzystne dla operatorów. Na pytanie, co wczorajsza decyzja URT oznacza dla klientów, Strzałkowski odpowiedział: - Dzięki niższym stawkom rozliczeń Polska Telefonia Cyfrowa

będzie mogła zaoferować swoim abonentom niższe opłaty za połączenia, a także, w dłuższej perspektywie, większą dostępność usług telekomunikacyjnych, gdyż - jak sądzę - więcej osób będzie mogło korzystać z tańszych usług - powiedział Strzałkowski.

Decyzja URT ustala zasady rozliczeń międzyoperatorów, wzorowane na modelu stosowanym w Unii Europejskiej. Jak powiedział Strzałkowski - prezes URT będzie zalecał właśnie takie stawki pozostałym operatorom telefonicznym. Dzisiejszej decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności. Stronom przysługuje odwołanie do Sądu Antymonopolowego w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Biuro prasowe Ery GSM odmówiło komentarza w sprawie decyzji URT. Podobnie Telekomunikacja Polska SA. - Nie komentujemy decyzji URT. Oficjalnie nie zostaliśmy o tej decyzji poinformowani - powiedział Krzysztof Świdrak, naczelnik wydziału obsługi prasowej TP SA. (PAP)

Kryzys dziesięciolecia

Dokończenie ze str. 1

Według Marka Belki, symptom kryzysu finansów pojawiły się już przed dwoma, trzema laty. - Wbrew niektórym opiniom, przyczyny te nie leżały na zewnątrz, u najważniejszych naszych partnerów handlowych panowała bowiem korzystna koniunktura gospodarcza, ale wewnątrz kraju - powiedział. - Źródła tego kryzysu tkwią w niespójnej polityce makroekonomicznej, która doprowadziła do kombinacji bardzo wysokich stóp procentowych dławiących gospodarkę z jednej strony oraz rozpaczliwych prób ograniczania deficytu budżetowego z drugiej.

Do kryzysu finansów publicznych przyczyniło się także jednocześnie wprowadzenie czterech reform, które, zdaniem wicepremiera, były drogą, złe oszacowane i nieudolnie wprowadzone. - Źródła te tkwią także w braku reakcji na bieżące kłopoty w ostatnich latach, na ukrywaniu tych kłopotów, przesuwaniu na lata przyszłe - powiedział.

Dodał, że poprzednia koalicja, aby uniknąć politycznych kłopotów z nowelizacją ustawy budżetowej, w kolejnych latach uciekała się „do tak zwanej kreatywnej księgowości, czyli trików budżetowych, które polegały na wyprowadzaniu pewnych wydatków czy księgowaniu ich poza budżetem”.

Marek Belka zapowiedział, że na najbliższym posiedzeniu Sejmu, które ma się odbyć w przyszłym tygodniu, przedstawi projekt budżetu i założenia ustaw obojętnych, a także zaprezentuje koncepcję naprawy finansów publicznych, dla której budżet na rok 2002 będzie stanowił punkt wyjścia.

Podczas debaty sejmowej po informacji wicepremiera Marka Belki posłowie w zasadzie zgodni byli w ocenie złego stanu finansów państwa. Różnili się w ocenie przyczyn obecnej sytuacji i sposobów wyjścia z niej.

Według Zyty Gilowskiej (PO), przemówienie premiera Belki nie było, jak sugeruje temat debaty, informacją o sta-

nie finansów państwa, lecz swoistym usprawiedliwieniem podejmowania trudnych decyzji. Pośłanka nie zgodziła się z pesymistycznymi wypowiedziami na temat stanu polskiej gospodarki i finansów publicznych. Gilowska zgodziła się, że jest źle, „ale - jak dodała - mam wrażenie, że nie aż tak bardzo, a w każdym razie można by było inaczej wyważyć akcenty”.

Kazimierz Michał Ujazdowski poinformował, że klub PiS nie może akceptować trzech kierunków polityki gospodarczej rządu: utrzymania złych przywilejów, mechanicznego tworzenia budżetu, przerzucania kosztów uzdrawiania gospodarki na przeciętnego, często uboższego, podatnika.

Natomiast poseł Józef Gruszka z PSL stwierdził, że stan finansów publicznych jest bardzo zły, a jego publiczne ujawnienie przez ministra finansów w Sejmie było konieczne, bo „lepiej znać gorzką prawdę niż nie znać jej wcale”.

(PAP)

Kursy w kantorach - w złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 4,040-4,050, sprzedaż: 4,075-4,080, marka, skup: 1,820-1,825, sprzedaż: 1,850, funt, skup: 5,700-5,720, sprzedaż: 5,780-5,820, frank. fr., skup: 0,5400-0,5422, sprzedaż: 0,5500, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,490-2,500, szyling, skup: 0,2585-0,2590, sprzedaż: 0,2630.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 4,020, sprzedaż: 4,120, marka, skup: 1,820, sprzedaż: 1,880, funt, skup: 5,720, sprzedaż: 5,860, frank fr., skup: 0,542, sprzedaż: 0,563, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,500, szyling, skup: 0,2580, sprzedaż: 0,2665, korona czechoska, skup: 0,1060, sprzedaż: 0,1110, korona słowacka, skup: 0,0825, sprzedaż: 0,0890.

■ OŚWIĘCIM - dolar, skup: 4,015, sprzedaż: 4,100, marka, skup: 1,815, sprzedaż: 1,850, funt, skup: 5,690, sprzedaż: 5,850, frank. fr., skup: 0,5400, sprzedaż: 0,5540, frank szw., skup: 2,415, sprzedaż: 2,490, szyling, skup: 0,2575, sprzedaż: 0,2630.

■ RZESZÓW - dolar, skup: 3,990, sprzedaż: 4,090, marka, skup: 1,810-1,820, sprzedaż: 1,860, funt, skup: 5,650-5,660, sprzedaż: 6,000, frank. fr., skup: 0,5390-0,5400, sprzedaż: 0,5600, frank szw., skup: 2,400-2,410, sprzedaż: 2,510-2,520, szyling, skup: 0,2420, sprzedaż: 0,2520.

■ TARNÓW - dolar, skup: 4,005, sprzedaż: 4,070, marka, skup: 1,818, sprzedaż: 1,840, funt, skup: 5,680, sprzedaż: 5,840, frank. fr., skup: 0,5390-0,5415, sprzedaż: 0,5410-5480, frank szw., skup: 2,420, sprzedaż: 2,460, szyling, skup: 0,2569, sprzedaż: 0,2600-0,2610.

(ET), (EWA), (PAW), (KIM), (JT)

Tabela NBP nr 232/2001 (z 29 XI)	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,1161	-0,51
Austria 1 ATS	0,2631	0,53
Belgia 100 BEF	8,9737	0,54
Czechy 1 CZK	0,1086	0,18
Dania 1 DKK	0,4865	0,54
Estonia 1 EEK	0,2313	0,48
Finlandia 1 FIM	0,6088	0,53
Francja 1 FRF	0,5519	0,55
Grecja 100 GRD	1,0624	0,55
Hiszpania 100 ESP	2,1757	0,55
Holandia 1 NLG	1,6427	0,54
Irlandia 1 IEP	4,5965	0,54
Japonia 100 JPY	3,3067	0,05
Kanada 1 CAD	2,5753	0,77
Luksemburg 100 LUF	8,9737	0,54
Norwegia 1 NOK	0,4561	0,62
Portugalia 100 PTE	1,8056	0,54
Niemcy 1 DEM	1,8509	0,54
USA 1 USD	4,0732	0,13
Szwajcaria 1 CHF	2,4760	0,35
Szwecja 1 SEK	0,3815	-0,21
Węgry 100 HUF	1,4442	0,83
W. Brytania 1 GBP	5,8143	0,90
Włochy 100 ITL	0,1870	0,54
strefa euro 1 EUR	3,6200	0,54

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 28.11.2001 r.			
OFE	28-11-2001	27-11-2001	zmiana w proc.
AIG	12,68	12,68	0,00
ALLIANZ POLSKA	13,25	13,26	-0,08
BANKOWY	13,27	13,28	-0,08
COMMERCIAL UNION	14,26	14,25	0,07
DOM	14,12	14,11	0,07
EGO	13,85	13,88	-0,22
KREDYT BANK	12,37	12,35	0,16
NATIONALE NEDERLANDEN	14,19	14,21	-0,14
SAMPO	14,25	14,28	-0,21
PBK ORZEŁ	13,98	14,01	-0,21
PEKAO	13,51	13,51	0,00
POCZTYLION	13,38	13,39	-0,07
POLSAT	14,37	14,35	0,14
PZU (Złota Jesień)	13,63	13,61	0,15
RODZINA	14,38	14,39	-0,07
SKARBIEC-EMERYTURA	13,39	13,33	0,45
WINTERTHUR	13,94	13,95	-0,07
ZURICH SOLIDARNI	13,95	13,96	-0,07

29 listopada 2001 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2203

Notowania rynku jednolitego									
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
19,90	46,00	7Bulls	19,90	-5,2	15,9	400	R	5,37	x
14,45	41,10	Agros	17,00	-1,7	22,4	675	P	0,66	x
16,80	27,00	AmerBank	17,25	-4,2	0,4	13	P	0,68	228,6
1,18	1,96	Ampli	1,20	-6,2	0,4	150	W	0,58	14,0
1,52	5,10	Animex	2,22	0,5	71,3	16067	P	9,2	2,0
4,40	22,90	BCZ	5,50	-1,8	2909,0	264459	R	7,6	x
0,83	2,95	Beefsan	1,17	-3,3	2,9	1200	W	0,44	21,6
4,26	16,00	Best	5,20	4,0	0,2	15	P	x	x
0,73	19,50	Beton Stal	0,73	-2,7	16,5	11126	R	x	x
5,50	19,20	Bedzin	9,80	1,0	1,2	60	W	0,49	x
6,65	14,95	Bielbaw	7,45	-5,1	3,0	194	R	0,17	x
0,81	18,10	Budopol	0,90	0,0	0,0	0	W	0,43	x
1,03	3,00	Bytom	2,05	-6,8	0,2	38	P	x	x
0,72	2,95	CenStalGd	1,00	9,9	14,2	7105	R	0,22	13,4
0,81	35,00	Cliff	30,50	0,0	0,0	0	W	96,76	x
11,70	36,00	Compensa	18,90	0,5	3,5	92	P	4,29	x
1,00	23,30	D24	1,18	2,6	8,1	3438	P	2,51	38,8
0,78	2,80	Delia	0,95	0,0	0,0	0	W	0,43	x
0,77	39,50	Drosed	32,00	0,0	0,0	0	P	0,85	8,0
0,97	54,20	Ekodrob	1,13	0,0	0,0	0	R	0,92	x
0,85	2,82	ElmontWar	0,85	-3,4	1,4	800	P	0,18	x
1,30	3,70	Enap	1,49	0,0	0,0	0	R	1,24	x
1,73	16,80	Energopol	2,73	9,2	0,8	145	R	0,21	x
0,30	13,00	Espebepe	0,35	-7,9	21,4	30500	P	x	x
1,00	5,13	Famot	3,99	0,0	0,0	0	W	1,43	604,6
1,50	5,50	Fasing	1,90	5,6	2,5	699	W	0,16	x
1,63	5,50	Ferrum	2,70	0,0	0,0	0	P	0,24	x
0,47	7,30	Fon	0,87	0,0	0,0	0	W	0,4	x
2,00	24,00	Forte	2,30	4,5	2,2	473	P	0,37	x
2,37	29,00	Fortis	23,50	-0,4	0,1	2	P	0,73	24,7
2,80	32,90	Gant	3,00	0,0	0,0	0	W	0,81	11,0
2,70	7,60	Garbarnia	5,60	-1,8	0,0	1	R	0,69	x
4,11	20,30	GKI	18,60	0,0	0,0	0	W	1,41	58,8
2,67	21,10	GPRED	3,63	0,3	5,8	800	P	1,89	x
3,20	8,85	Hutmen	5,60	1,8	4,3	417	P	0,19	x
5,65	23,00	Hydrod	23,00	0,0	0,0	0	P	1,06	12,2
8,50	27,00	Hydrobud	9,70	0,0	24,2	1249	R	0,39	18,2
1,00	32,00	IBS	1,00	-3,8	2,0	1000	R	0,26	x
1,20	24,40	Indykpol	21,00	-0,9	1,6	38	P	1,14	9,2
5,95	30,90	Instalkrak	6,40	0,0	0,0	0	R	1,06	16,1
0,70	10,00	Instal	0,78	0,0	0,0	0	R	0,25	x
0,72	255,00	Izolacja	159,00	0,0	0,0	0	P	1,61	x
10,05	400,00	Kable	14,50	8,2	130,2	4448	P	0,55	3,7
0,40	28,00	Krak Brokers	0,40	0,0	7,6	9447	W	x	x
1,39	8,00	KrakChemia	1,78	-1,1	6,6	1835	R	0,23	x
1,80	5,30	KZWM	2,69	0,0	0,0	0	W	0,47	x
1,25	11,00	Lubawa	1,38	0,0	0,0	10	R	0,2	8,4
0,80	3,01	ŁDA	0,80	-3,6	0,2	94	R	0,26	x
0,53	7,60	Łukbut	0,53	-8,6	0,1	98	R	1,24	x
1,10	8,65	Masters	1,59	-0,6	0,2	50	R	0,4	x
1,57	4,60	Milmet	3,60	0,0	0,0	0	R	0,22	x
3,00	8,50	Morliny	6,80	0,0	0,0	0	P	0,36	x
0,85	19,80	Muza	15,15	-0,7	0,1	2	R	0,96	21,1
1,71	21,00	Nafta	2,06	-2,8	0,5	113	R	0,28	x
1,61	12,50	NDA	12,50	1,2	10,2	408	P	0,67	x
7,50	21,00	Novita	17,50	2,9	17,5	500	P	1,11	21,1
0,74	2,41	Odlewnie	1,33	-0,7	1,5	550	W	1,62	x
1,60	5,60	Paged	1,77	0,0	13,1	3713	P	0,22	x
3,95	8,00	Pekabex	4,73	-3,1	4,1	440	W	0,27	4,0
10,30	21,00	Pekpol	14,50	0,7	0,5	18	P	0,64	17,0
0,81	10,50	Pemug	1,15	0,0	0,0	0	R	0,27	x
10,00	14,30	Permedia	10,00	0,0	0,0	0	W	1,07	8,7
3,82	25,10	Polar	4,29	0,0	0	0	P	0,57	x
2,60	24,90	Polina	3,00	0,0	0,0	0	R	0,22	x
12,90	18,70	Poinord	13,45	0,0	2,2	80	R	0,53	2,5
13,50	20,60	Ponar	15,95	0,0	0,2	5	R	0,55	77,6
16,00	40,00	Pozmact	28,30	-18,7	15,5	273	R	0,81	x
0,31	15,65	PPLHOLD	0,50	11,1	0,0	10	W	x	x
1,85	6,00	Protektor	2,50	0,0	0,0	0	W	0,25	x
0,45	2,90	Próchnik	0,45	0,0	0,0	0	P	0,71	x
24,30	43,00	Sanok	29,20	1,0	40,9	700	P	0,67	21,7
1,21	4,31	Sanwil	1,39	0,0	0,0	0	R	0,20	x
2,61	12,90	Skotan	2,70	-3,6	9,8	1809	W	0,21	3,1
10,10	19,50	Stomil B	11,15	1,8	2,0	88	P	0,31	4,5
7,40	22,50	Suway	8,40	0,0	0,0	0	W	0,47	x
0,52	3,80	Tonsil	0,65	0,0	1,1	839	P	0,76	x
0,30	1,60	TUP	0,48	0,0	0,0	0	W	0,28	x
7,00	15,20	TU Europa	11,50	4,5	41,5	1865	R	1,91	10,9
11,60	21,00	Unimil	16,50	0,0	0,0	0	R	0,67	5,1
17,00	31,00	Visco	29,00	0,0	5,8	100	R	1,13	12,7
6,10	10,60	Vistula	6,70	3,1	34,2	2553	P	0,32	5,9
3,50	7,65	Wafapomp	3,80	0,0	2,3	304	R	0,32	x
2,61	4,40	WFM Oborniki	2,95	0,0	15,7	2741	P	0,66	x
19,25	34,60	Wistil	28,00	1,4	1,1	20	R	0,30	3,9
47,50	75,00	WKSM	70,70	0,0	0,1	1	R	1,05	39,4
5,00	16,80	Wólczańska	8,00	0,6	13,0	823	P	0,23	6,3
5,30	21,00	Yawal	5,30	-7,8	6,1	571	R	0,33	1,9
4,00	9,75	ZEG	5,05	0,0	3,0	299	W	0,19	6,6
11,80	40,30	ZEW	13,90	0,0	0,0	0	P	0,44	x

Wartości indeksów giełdowych

	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	14 198,21	14 114,03	-0,7
WIG 20	1 267,77	1 258,57	-0,9
MIDWIG	976,52	979,72	0,3
NIF	54,97	55,66	0,1
WIRR	1 794,63	1 783,92	-1,4
TECHWIG	662,71	649,96	-1,5
WIG-BANKI	19 945,21	19 926,94	-0,6
WIG-BUDOW	12 170,30	12 282,49	0,3
WIG-INFO	10 287,81	10 297,47	0,2
WIG-SPOZYW	7 978,50	7 983,35	-1,4
WIG-TELEKOM	9 946,97	9 566,63	-3,1

Słabnący byk

Zamiast cieszyć się obniżką stóp procentowych, inwestorzy martwią się zapowiedzią, że najbliższym czasie nie ma co liczyć na kolejną podobną decyzję. Zamiast martwić się drugą z rzędu zniżką WIG-u 20, cieszą się, że jego wartość pozostaje bliska 1260 pkt., co podobno ma chronić ten indeks przed głębszym spadkiem, do poziomu 1200 pkt. Zamiast cieszyć się, że wicepremier Marek Belka wprowadza podatek od oszczędności, co powinno napędzić na giełdę trochę świeżego pieniądza, choćby poprzez fundusze inwestycyjne, które w ostatnich tygodniach zgarnęły setki milionów zł, martwią się pogłębiającą recesją w Stanach Zjednoczonych. Zamiast martwić się spadkiem liczby sprzedawanych w Polsce nowych samocho-

dów, cieszą się, że pomimo ogólnego zastoju w gospodarce, w USA aut sprzedaje się coraz więcej. Powyższą wyliczankę można ciągnąć długo, bowiem inwestorzy giełdowi są kapryśni. Jak, na przykład, wytłumaczyć spadek kursu Elektrimu Kable, jako reakcję na informację o zgodzie UOKiK na sprzedaż tej spółki Krakowskiej Fabryce Kabli? Albo spadek notowań KGHM, pomimo wzrostu cen miedzi na rynkach światowych? Generalnie nie jest dobrze, byki wyraźnie słabną, ale pojawiają się też prognozy optymistyczne. Wojciech Białek, nasz były główny komentator giełdowy, kierując się analogiami historycznymi, wieszczący na stronach „Parkietu” wiele miesięcy wzrostu. Oby miał rację. ADAM RYMONT

Notowania ciągłe – podsumowanie

KURS			KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł	Akcje	Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
0,91	5,90	4Media	1,55	1,56	0,0	1101	345293	R	1,05	x
39,40	124,00	Agora	55,00	54,80	-1,3	3599,4	32644	P	3,22	15,0
15,10	42,00	Amica	26,00	25,30	-2,7	386,7	7599	P	0,79	x
41,30	69,80	AMS	64,00	64,00	0,8	2518,8	19440	P	4,55	x
8,70	14,50	Apator	12,40	12,50	-0,8	1,5	60	R	0,9	29,4
11,75	31,50	Apexim	16,40	17,05	4,0	66,9	1988	R	x	x
1,05	6,90	Atlantis	1,30	1,25	-3,8	10,1	4001	P	0,69	x
11,50	19,25	Bauma	—	12,25	0,0	0,0	0	R	1,25	15,1
45,50	70,60	Bank Handlowy	60,10	60,10	1,0	347,9	2903	P	1,09	36,8
2,36	9,70	BIG BG	2,94	2,79	-4,8	1842,1	323836	P	0,87	x
4,08	8,65	Boryszew	4,62	4,90	0,2	42,2	4327	P	0,94	10,1
62,50	86,00	BOS	65,00	63,10	0,3	6,3	50	P	1,48	x
145,00	248,00	BPH	212,50	216,00	1,6	160,9	375	P	1,26	41,9
82,40	145,50	BRE	122,00	122,00	0,0	6667,1	26959	P	1,20	9,3
17,00	30,10	Budimex	23,00	23,40	0,9	141,3	3067	P	1,08	14,5
27,70	49,00	BZWBK	47,50	48,30	0,6	2710,4	28217	P	1,63	44,8
4,30	13,90	Centrozap	4,78	4,78	4,4	1,0	100	P	x	x
19,40	32,20	Cersanit	26,20	28,00	3,7	283,4	5232	P	2,54	12,6
32,70	109,00	Comarch	44,30	44,10	-0,7	818,6	9246	P	2,51	24,1
66,00	130,50	ComputerLand	108,00	108,00	0,5	1680,6	7787	P	5,24	25,9
16,90	44,00	CSS	25,20	25,30	-3,8	7,6	150	R	2,36	18,4
24,60	43,50	Debica	31,10	31,40	0,6	260,6	4169	P	0,77	34,4
73,00	140,00	Echo	86,20	86,00	-2,3	118,7	690	P	1,40	10,1
12,90	28,00	Efekt	23,40	24,00	2,1	19,7	410	R	1,32	38,1
104,00	242,00	EFL	230,00	230,00	1,5	9,2	20	P	2,32	26,9
16,90	30,20	Elektrobudowa	18,00	18,30	0,0	116	3169	P	1,10	x
13,10	59,30	Elektrim	16,50	15,50	-2,2	29606,2	902717	P	0,38	x
0,96	3,44	Elektroex	1,54	1,54	-0,6	52,1	16852	P	0,47	x
0,65	37,00	Elkop	—	8,00	0,0	0,0	0	W	0,30	x
4,60	32,00	Elzab	5,10	5,05	2,9	10,3	1025	P	0,20	x
20,00	44,50	Energopid	20,00	20,00	0,0	50,6	1269	P	0,40	67,1
10,10	27,00	Energopn	—	18,00	0,0	0,0	0	P	0,6	x
0,29	10,50	Eurobud	0,36	0,37	5,7	61,9	84301	W	x	x
17,00	39,70	Exbud	20,50	20,50	4,1	564,8	13775	P	8,95	x
15,35	26,90	Farmacol	25,80	26,90	2,3	238	4478	P	1,20	9,0
13,90	28,00	Frantschach	27,70	28,00	1,4	2096,8	37412	P	2,11	8,5
1,20	4,20	Getin	1,60	1,60	-1,8	44	13722	R	1,39	x
36,00	59,50	Grajewo	54,50	57,00	0,0	1,9	17	P	1,35	10,9
13,25	30,00	Groclin	16,50	15,90	-0,6	14,0	432	R	0,99	5,8
1,54	2,07	Hoga	1,59	1,64	0,6	1,9	600	P	0,93	x
2,33	33,00	Howell	4,10	3,75	-7,6	206,7	26766	P	0,38	33,9
3,50	6,40	TOR	4,15	4,20	1,2	10,8	1300	R	0,33	4,2
2,35	9,00	IGroup	3,20	3,25	1,9	24,7	3808	R	0,87	x
13,10	33,00	Impexmet	15,60	16,00	2,6	3,9	124	P	0,47	26,8
184,00	302,00	ING BSK	297,50	302,00	0,0	619	1034	P	2,18	22,4
2,75	14,65	Interia.pl	5,60	5,60	-2,6	62,1	5512	R	1,26	x
7,40	22,00	Irena	12,80	12,80	-4,5	41,3	1596	P	1,22	89,3
28,00	52,00	Jelfa	50,70	50,80	-0,6	142,8	1405	P	1,02	14,8
12,50	22,50	Jutrzenka	19,90	19,90	0,3	64,9	1633	P	0,60	16,0
3,24	7,65	Kable Holding	4,72	4,72	-1,7	2303,2	243762	P	0,87	2662,2
34,60	67,00	Kety	45,20	45,00	0,0	142	1581	P	1,36	19,1
10,00	32,80	KGHM	14,65	14,45	-1,7	6310,2	214533	P	0,73	15,5
39,80	56,90	Kogeneracja	38,10	39,80	-0,3	4,6	60	P	0,94	39,4
4,45	11,35	Kompap	8,60	8,70	0,0	8,6	506	R	0,73	x
8,40	30,00	Kopex	11,80	11,65	-5,3	22,6	963	R	0,27	6,3
2,67	14,30	KPPB-BICK	3,55	3,70	0,8	2,2	303	P	0,28	x
12,80	18,70	Kredyt Bank PBI	18,20	18,25	0,3	454,2	12468	P	1,14	9,3
32,00	47,00	Krosno	41,70	41,50	-0,2	10,3	124	P	0,77	16,2
4,89	9,10	Kruszwica	6,00	6,00	1,7	34,2	2856	P	0,71	104,5
14,00	29,00	Lexent	15,50	15,30	-2,9	15,3	500	P	0,62	19,2
0,25	3,57	LETA	0,33	0,32	3,2	22,6	35111	W	x	x
13,10	27,50	LG PetroBank	25,30	25,70	-0,4	46,1	907	P	1,87	36,9
46,50	53,00	LPP	52,80	52,10	-0,6	42,3	401	R	1,53	8,1
7,70	10,00	LTL	9,30	9,70	4,3	21,4	1150	W	2,06	x
10,05	101,00	Microsoft	13,55	13,55	-5,6	2,1	77	P	2,08	x
6,00	11,40	Manometry	9,75	9,75	0,0	6,3	325	R	0,95	x
0,93	10,75	MCI	1,62	1,62	-4,3	995,6	313290	P	1,21	x
19,80	36,10	Mennica	32,50	33,00	0,0	7,31	0,91	P	0,81	14,5
6,90	11,00	Mieszko	8,10	8,10	-1,2	215,6	13272	R	1,18	11,4
8,80	14,75	Mitex	13,50	13,75	-0,4	113,0	4150	P	2,41	10,6
2,54	5,75	Mostalexp	2,99	2,90	0,0	315,8	53321	P	0,53	10,5
11,30	18,40	Mostalgid	13,30	13,65	-1,1	28,5	1046	P	0,72	7,3
8,05	16,65	Mostalpic	9,55	9,70	1,6	175,1	9173	P	0,33	3,0
4,45	15,10	Mostalsdl	6,50	6,60	0,0	33,3	2555	P	0,57	7,7
5,05	15,80	Mostalwar	6,85	7,05	2,2	175,1	12632	P	0,50	x
5,10	14,75	Mostalzar	6,50	6,65	2,3	21,9	1663	P	0,73	x
6,35	14,00	MpecWro	6,95	6,75	1,5	9,8	708	P	0,89	10,2
2,16	118,00	Netia	4,93	4,46	-10,4	4104	438177	P7784,97	x	x
0,71	17,60	Ocean	1,04	1,00	-5,7	513,5	251359	P	1,91	x
9,20	20,50	Okocim	11,00	10,85	-1,8	7,7	352	P	0,67	x
6,20	15,00	Otawa	7,70	8,00	3,9	1040,1	65008	P	0,58	5,1
36,80	210,00	Optimus	50,80	50,20	0,0	764,9	7561	P	2,14	x
12,40	34,90	Orbis	17,50	17,20	-1,7	3429,3	98449	P	0,72	15,1
11,05	28,50	Orle	20,00	21,00	5,0	143,1	3447	P	1,04	6,9
0,80	40,00	Pazur	1,35	1,37	2,2	49,2	17926	R	x	x
73,50	123,00	PBK	105,00	106,50	1,4	11271,2	52814	P	1,34	17,9
46,80	85,00	Pekao	78,00	77,20	-2,3	59497,9	384101	P	1,99	12,0
10,45	36,70	Pepes	12,10	12,20	1,7	5,4	225	P	0,2	4,2
26,10	38,90	PGF	34,70	35,50	0,6	325,2	4605	P	2,02	x
5,50	11,20	Piasecki	6,40	6,40	1,6	61,9	4787	P	0,7	12,9
15,10	22,60	PKN	18,60	18,75	0,0	10760,3	287643	P	1,31	20,4
46,00	120,00	Polfa Kutno	117,00	115,00	-2,5	165,9	752	P	1,15	22,0
3,12	8,25	Polifarb CW	4,50	4,53	0,0	158,2	17589	P	2,24	13,2
15,55	24,40	Poligrafia	16,90	18,00	7,8	29,5	840	R	0,58	52,2
7,45	19,00	PolieneA	8,70	8,90	-1,1	35,4	2046	R	0,70	36,0
10,00	17,00	PPWK	13,00	13,00	-5,8	16,9	649	R	0,64	x
3,54	6,40	Prochem	5,15	5,35	-0,9	9,3	881	P	0,62	x
3,40	6,10	Proprzem	4,90	4,90	0,0	10,2	1037	R	0,83	40,5
71,00	247,50	Prokom	105,00	105,00	-0,5	3976,9	18903	P	2,74	35,4
11,70	16,50	Prosper	14,05	14,75	2,8	108,6	3725	P	0,91	8,1
5,60	8,80	Rafako	6,40	6,40	0,0	15,3	1200	P	0,97	x
22,20	54,00	Reipol	37,40	37,40	-5,8	293,2	3937	P	0,78	4,1
1,83	4,99	Remak	2,34	2,46	1,2	4,4	911	P	0,27	27,4
1,89	5,45	Rolimex	3,17	3,27	3,2	118,0	179793	P	0,96	x
8,80	9,00	Rocznyce	—	8,80	0,0	0,0	0	P	0,39	5,5
3,09	14,11	Simple	4,79	4,87	-2,5	13,8	1502	P	1,36	x
17,50	123,00	Softbank	25,20	25,50	2,0	6748,9	131897	P	1,49	28,3
1,33	3,10	Sokołof	1,95	1,92	-2,0	640,4	165826	P	0,56	x
1,15	24,00	Stalexport	2,81	2,80	-0,4	634,8	111371	P	0,44	x
9,40	18,50	Stalprod	9,75	9,90	-1,0	3,2	164	P	0,50	42,8
6,55	14,50	Stalprofi	7,55	7,45	-2,0	14,7	976	W	0,43	2,1
7,40	28,50	Sterpro	8,90	8,95	1,7	138,1	7669	P	1,59	x
21,40	34,00	Stoniil Olsztyn	26,30	26,80	1,1	67,9	1272	P	1,30	22,9
2,00	2,89	Strzelec	2,50	2,49	3,7	39,9	7974	P	1,00	115,3
1,74	4,18	Swarzedz	2,44	2,43	-0,8	114,9	23719	P	1,41	8,0
19,60	41,00	Szeptel	27,80	29,00	3,9	1478,4	25977	P	3,68	x
8,50	30,00	Talex	11,55	13,20	1,5	16,3	626	R	1,29	20,1
0,61	14,15	TIM	0,87	0,84	-3,4	53,8	31839	R	0,82	x
10,50	34,00	TP SA	16,15	15,65	-3,1	33996,5	1073698	P	1,69	12,8
18,00	25,80	TRAS	22,80	23,90	0,0	56,7	1210	R	2,47	37,3
1,25	3,33	Wandalex	2,00	2,00	0,0	0,6	150	W	0,93	23,8
90,10	166,00	Warta	99,90	99,90	0,0	1	5	P	1,12	19,7
14,65	25,90	Wawel	23,40	23,70	-0,4	9,9	210	P	0,98	11,0
2,21	2,96	Wiubo	2,79	2,75	0,0	7	1269	P	0,58	13,1
13,90	28,50	ZPUe	18,00	18,65	0,0	12,8	344	W	0,78	

Los jako powieść

„W ogrodzie pamięci” Krakowską Książką Miesiąca

(INF. WL.) – Krytyk literacki powinien czytać beznamienię, a mnie się to nie udało, bo książka mnie poruszyła, wzruszyła – mówił wczoraj w Śródmiejskim Domu Kultury Jan Pieszczachowicz – przewodniczący jury Nagrody „Krakowska Książka Miesiąca”; otrzymał ją w listopadzie tom Joanny Olczak-Ronikier „W ogrodzie pamięci”, wydany przez „Znak”.

Wczoraj Jan Pieszczachowicz odczytał stosowną formułę protokołu jury, a autorka odebrała nagrodę, wręczoną przez zastępcę dyrektora Wydziału Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa Marka Podolaka, po czym była okazja, by porozmawiać o tej niezwykłej książce wspomnieniowej.

Nie są to jednakże, gatunkowo rzecz ujmując, wspomnienia, ale – jak już wcześniej zaznaczył Bronisław Maj – wspomniała powieść, której bohaterem jest Los. Także los kilku rodzin – Horwitzów, Kleinmannów, Mortkowiczów (przywołajmy wspaniałego wydawcę Jakuba Mortkowicza), Beylinów – którzy, stopniowo odchodząc od żydowskich korzeni, wrastali w polskość. – Nie wiem, czy moja babka byłaby taka rada z tego, co ujawniłam,



Joanna Olczak-Ronikier

Fot. Piotr Kędzierski

że ona Żydówka postanowiła zostać Polką – mówiła półżartem autorka.

Rozmowa o książce była zarazem okazją do refleksji o tolerancji, o tradycji dawnej Polski, której przeszłość w okresie PRL-u starano się oficjalnie przemilczać. – Przez ostatnie lata czułam, że muszę te liczne wspomnienia uporządkować, wykorzystać stopy korespondencji, zdjęć – mówiła autorka ciesząc się, że jej książka spotkała się z tak dobrym przyjęciem. Tak zresztą było już na

etapie pisania; jak opowiadała wczoraj przedstawicielka wydawcy, docierające do redaktorów kolejne partie książki cieszyły się taką popularnością, że musiano je kserować, tylu było zainteresowanych dalszym ciągiem dzieł rodziną opisaną przez Joannę Olczak-Ronikier.

Dodajmy, że praca nad książką skonsolidowała rozrzuconą po świecie rodzinę, doprowadzając do jej spotkań i podtrzymywanych cały czas kontaktów. (WAK)

Nagrody dla naukowców

Laureatów wyłoniono spośród około 200 osób

Premier Leszek Miller wręczył wczoraj Nagrody Prezesa Rady Ministrów za wyróżnione rozprawy doktorskie i habilitacyjne oraz za działalność naukową i naukowo-techniczną.

Nagrody za wybitny dorobek naukowy w wysokości 34 200 zł odebrali prof. Jan Hertrich-Woleński z Instytutu Filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Maria Janion z Instytutu Badań Literackich PAN, prof. Jan Potempa z Instytutu Biologii Molekularnej UJ, prof. Czesław Ryll-Nardzewski z Instytutu Matematyki Politechniki Wrocławskiej, prof. Maria Ralska-Jasiewiczowa z Instytutu Botaniki im. W. Szafera PAN oraz prof. Jan Łopuszański z Instytutu Fizyki Teoretycznej Uniwersytetu Wrocławskiego.

Za wybitne osiągnięcia naukowe nagrody w wysokości 34 200 zł przyznano prof. Kazimierzowi Browiczowi z Instytutu Dendrologii PAN, prof. Jerzemu Kaczorowskiemu i prof. Bogdanowi Marcińcowi z Uniwersytetu A. Mickiewicza w Poznaniu, prof. Krzysztofowi Nar-



Prof. Maria Janion – laureatka krakowskiej Nagrody imienia Kazimierza Wyki – otrzymała wczoraj Nagrodę Prezesa Rady Ministrów

Fot. Radek Pietruszka (PAP)

kiewiczowi z Akademii Medycznej w Gdańsku oraz prof. Piotrowi Sztompce z UJ.

Ponadto w tegorocznej – VIII edycji Nagród Prezesa Rady Ministrów przyznano też 30 nagród za doktoraty (po 7800 zł), 5 za habilitacje (po 15,5 tys. zł) oraz 10 nagród w różnych kategoriach za wybitne osiągnięcia

naukowo-techniczne (od 7800 do 34 200 zł).

Laureatów wyłoniono spośród około 200 osób wyróżnionych przez rady wydziałów lub rady naukowe, a następnie rekomendowanych przez komitety naukowe Polskiej Akademii Nauk lub zespoły Komitetu Badań Naukowych. (PAP)

Życie załogi Alfy nie jest zagrożone

Kłopoty na orbicie

W związku z komplikacjami wynikłymi podczas cumowania rosyjskiego statku transportowego Progress M1-7 do stacji orbitalnej Alfa (ISS), start amerykańskiego wahadłowca Endeavour został przesunięty o 24 godziny.

Wahadłowiec miał wystartować dzisiaj o 1.41 czasu warszawskiego z 10-dniową misją, jego start przełożono na godz. 1.13 czasu warszawskiego w sobotę. Endeavour ma dostarczyć na stację orbitalną trzyosobową załogę, która zastąpi obecnie pracujący na niej zespół.

Rosyjski statek transportowy z dwoma tonami ładunku: żywnością, paliwem i sprzętem, zaczął cumować do międzynarodowej orbitalnej stacji kosmicznej ISS w środę w nocy, jednak w czasie tej operacji nastąpiły komplikacje.

Nie zadziałały automatyczne zaczepy i zamki, utrzymujące Progress przy module stacji „Zwieзда”. Tym samym węzeł łączący okazał się niehermetyczny. Zdaniem Rosjan, przyczyną kłopotów jest wpadnięcie jakiegoś przedmiotu obcego do węzła cumowniczego. W celu usunięcia komplikacji konieczne będzie wyjście w przestrzeń kosmiczną – poinformował wczoraj przedstawiciel rosyjskiej agencji kosmicznej Rosawiakosmos. Na razie nie ustalono, kiedy do tego dojdzie i który z kosmonautów będzie musiał przeprowadzić operację.

Na stacji pracują obecnie dwaj Rosjanie i jeden Amerykanin. Strona rosyjska poinformowała, że mimo kłopotów życie załogi Alfy nie jest zagrożone. (PAP)

Spojrzenie w grudniowe niebo

Astronomiczna zima – często się u nas opóźniająca w stosunku do termicznej – rozpocznie się w piątek, 21 grudnia, o godz. 20.21. Wtedy Słońce przechodzi ze znaku Strzelca w znak Koziorożca.

Zanim to nastąpi, w pierwszych dwóch dekadach miesiąca długość dnia jeszcze się skraca, ale już od Bożego Narodzenia dnia przybywa.

Ciemne i długie, prawie bezksiężycowe noce, dogodne do obserwacji astronomicznych, będziemy mieli w drugiej dekadzie miesiąca. Kolejność faz Księżyca będzie następująca: ostatnia kwadra 7 XII o godz. 20.52, now 14 XII o godz. 21.47, pierwsza kwadra 22 XII o godz. 21.56 i pełnia 30 XII o godz. 11.40.

W perygeum (najbliżej Ziemi) znajdzie się Księżyc 6 grudnia o godz. 24, a w apogeum (najdalej od Ziemi) będzie 21 XII o godz. 14.

Merkury, Wenus i Pluton znajdują się na niebie w pobliżu Słońca i są z Ziemi niewidoczne. Wczoraj, około godziny po zachodzie Słońca, można obserwować Marsa (jego jasność maleje od zera do +1) nad południowym horyzontem. W związku z tym, że w tym miesiącu przypadają

opozycje (tzn. planety znajdują się na jednej linii z naszą gwiazdą, ale po przeciwnych stronach Ziemi) Jowisza i Saturna względem Słońca, zatem planety te osiągną największe w tym roku jasności. Jowisz świeci w gwiazdozbiórze Bliźniąt jako gwiazda –2,7 wielkości, natomiast Saturn w gwiazdozbiórze Byka osiągnie jasność –0,4.

W tym roku właśnie Saturn będzie miał największe szanse na wystąpienie w roli pierwszej gwiazdki w wieczór wigilijny, chyba żeby wschodni nieboskłon był zasnuty chmurami. Zanim jednak doczekamy się Wigilii, już 1 XII o godz. 3.44 dojdzie w Krakowie do zakrycia Saturna przez Księżyc – zaś po około 63 minutach nastąpi odkrycie planety. Duże nachylenie płaszczyzny układu pierścieni planety do Ziemi znakomicie ułatwi dostrzeżenie tzw. Przerwy Cassiniego nawet przez niewielkie teleskopy. Zjawisku temu towarzyszyć będzie bliskość czerwonego Aldebarana – najjaśniejszej gwiazdy w Byku, i nieco wyżej urokliwe Plejady.

Urania i Neptuna można próbować obserwować wieczorem nisko nad południowo-zachodnim horyzontem ja-

ko gwiazdki odpowiednio zale dwie +5,8 i +7,9 wielkości. Natomiast od wieczora na południowym wschodzie będzie się dumnie prezentował charakterystyczny gwiazdozbiór Oriona, z najjaśniejszą gwiazdą nieba u swych stóp Syriuszem (wielkość –1,5), należąca do gwiazdozbioru Psia Wielkiego.

W tym miesiącu promieniąją dwa roje meteorów, Geminiidy i Ursydy. Geminiidy mają radiant w gwiazdozbiórze Bliźniąt, a maksimum ich aktywności przypada na 14 grudnia. Ten rój meteorów to prawdopodobnie pozostałość po asteroidzie Phaeton, promieniujący w dniach od 7 do 17 grudnia, przez trzy dni (od 13 do 15 XII) nawet w ilości 60 do 90 „spadających gwiazd” na godzinę. Natomiast radiant Ursydów leży wysoko w gwiazdozbiórze Małej Niedźwiedzicy, jego maksimum przypada na 23 grudnia, ale rój ten jest słabszy od poprzedniego (5-20 przelotów/godz.). Warunki obserwacyjne Geminiidów w tym roku są doskonałe w związku z Księżycem w nowiu, zaś w porannych obserwacjach Ursydów nie będzie przeszkadzał Księżyc w pierwszej kwadrze.

ADAM MICHAŁEK

Ku chwale Centusiów

Nowa książka Mieczysława Czumi i Leszka Mazana poszła w świat



Rektor UJ prof. Franciszek Ziejka, Anna Dymna i Andrzej Mleczko

Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Hucznie, w rytmie piosenek Aleksandra Kobylińskiego, toczyła się u „Hawelki” promocja kolejnej książki krakowskiego pisarskiego duetu – Mieczysława Czumi i Leszka Mazana. Tym razem wybitni krakauerolodzy przedstawiali „Opowieści z Krainy Centusiów”, zbiór krakowskich anegdot od czasów najdawniejszych po dzień dzisiejszy.

Jak zawsze, pojawił się cały Kraków: prezydent miasta i wojewoda, rektor najczcigodniejszej w tej części Europy uczelni, Uniwersytetu Jagiellońskiego (nawiasem mówiąc pan prof. Franciszek Ziejka zgrabnie uniknął pułapki, cedując misję powołania katedry krakauerologii na Uniwersytet Warszawski, co – gdyby się stało – niewątpliwie przybliżyło Warszawę do Europy).

Pojawił się kwiat krakowskiej profesury i biznesu, pisarze, dziennikarze, aktorzy. Anna Dymna, aby nie dopuścić do powstania kolejnej anegdoty o sobie, wyjaśniła, że schrypięty, niski głos, którym wczoraj przemawiała, jest wyłącznie wynikiem intensywnych prób prowadzonych w teatrze przez bezlitosnego reżysera senatora Kazimierza Kutza. Bohaterów anegdot – nawet opierającego się dzielnie, ale nieskutecznie, ks. infułata Fidelusa, proboszcza od Najświętszej Panny Marii – zmuszono do czytania o sobie samych.

Później długo trwały rozmowy przy piwie z grybowskiemu browaru, przy śledziach, kanapkach, maczance po krakowsku i wyśmienitych zrazach z sosem grzybowym i gryczaną kaszą, tak świetnie ugotowaną, że lepszej chyba nie jadają w niebie aniołowie.

Nowa książka Czumi i Mazana, której fragmenty przez kilka miesięcy publikowaliśmy w „Dzienniku”, poszła w świat. Wkrótce będzie następna. O czym? To na razie tajemnica, ale jedno jest pewne – krakowianie znów dowiedzą się czegoś ciekawego o sobie samych. (AMK)

Nowa supergrupa

W depresyjnym nastroju

(INF. WL.) W poniedziałek ukaże się debiutancki album grupy Ur, którą tworzą muzycy dwóch popularnych zespołów: Kazik Na Żywo i T.Love.

Pomysłodawcą projektu, autorem muzyki i tekstów jest Michał Kwiatkowski, gitarzysta basowy grupy Kazik Na Żywo, – Od wielu lat pisałem piosenki, które nie pasowały do repertuaru mojej grupy – powiedział nam artysta. – Korzystając z chwili wolnego czasu postanowiłem je zarejestrować. Zaprosiłem do współpracy Adama Burzyńskiego, gitarzystę Kazika Na Żywo, oraz sekcję rytmiczną grupy T.Love – basistę Pawła Nazimka i perkusistę Jarka Polaka. Nagrania powstały od września ubiegłego roku do maja tego roku.

Nazwa grupy została zaczerpnięta ze Starego Testamentu – oznacza miasto, z którego rozpoczęła się wędrówka biblijnego ludu wybranego. – To moja podróż w krainę dzieciństwa – podkreśla Kwiatkowski. – Brzmienie Ur odwołuje się bowiem do twórczości wykonawców, których słuchałem w młodości – The Rolling Stones, The Doors czy Jimmy'ego Hendriksa. Nastrój albumu jest nieco depresyjny – decydują o tym teksty i muzyka.

Płytę Ur wyda niezależna firma E Group, a jej dystrybucją zajmie się S. P. Records.

(GZL)

Uzupełniamy

We wczorajszej dyskusji, zamieszczonej na łamach dodatku poświęconego sobotniej Krakowskiej Giełdzie Domów i Mieszkań, nie zamieściliśmy informacji dotyczącej funkcji pełnionej przez p. Tytusa Misiaka, prezesa zarządu firmy Convect Development. Prześnamy.

RTV EURO AGD

LIDER RYNKU RTV i AGD W POLSCE


79,-

OPIEKACZ DO KANAPEK PHILIPS HD 4484
• Cztery trójkątne kanapki
• Automatyczne sklepanie tostów


Electrolux
199,-
0,-
w grudniu

ODKURZACZ ELECTROLUX XIO Z1010
• Moc: 1300W
• Siła ssania 240W


SAMSUNG M1638
379,-
SAMSUNG CE2638
499,-
0,-
w grudniu

KUCHNIE MIKROFALOWE SAMSUNG M1638 i CE2638 STEROWANE ELEKTRONICZNIE
• Poj. 17 l • Talerz obrotowy • Automatyczne programy rozmrażania, podgrzewania i gotowania • Moc mikrofal 750W **CE2638 z GRILEM**


700,-
Amica
599,-
0,-
w grudniu

KUCHNIA AMICA 2.0252X
• GAZOWA • Szer. 50 cm • Piekarnik gazowy z zabezpieczeniem przeciwwypływowym • Termoregulator


829,-
ZANUSSI
699,-
0,-
w grudniu

KUCHNIA z GRILEM ZANUSSI ZC540AP
• GAZOWO-ELEKTRYCZNA • Szer. 50 cm • Automatyczna zapalarka gazu • Piekarnik elektryczny z grzałką górą i dołą • Termoregulator • Oświetlenie piekarnika


1249,-
0,-
w grudniu

PRALKA WHIRLPOOL FL5041
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/54 • Poj. 5 kg
• 800 obr./min. • **Automatyczny dobór wody** • 11 programów prania


1499,-
Amica
1199,-
1000 OBROTÓW
0,-
w grudniu

PRALKA 1000 obr. AMICA WMN1062
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/55 • Poj. 5 kg
• **1000/600 obr./min.** • Funkcja „Płukanie Super” • 14 programów prania


1049,-
Indesit
799,-

KUCHNIA z GRILEM INDESIT K3420W
• GAZOWA • Szer. 50 cm • Automatyczna zapalarka gazu • Piekarnik gazowy z zabezpieczeniem przeciwwypływowym • Termoregulator


1449,-
Amica
1199,-
0,-
w grudniu

KUCHNIA z TERMOOBIEGIEM i GRILEM AMICA G5E3.32ZpT
• GAZOWO-ELEKTRYCZNA • Szer. 50 cm • Automatyczna zapalarka gazu w pokrętle • Piekarnik gazowy z zabezpieczeniem przeciwwypływowym


420zł TANIEJ!
1419,-
ZANUSSI
999,-
0,-
w grudniu

PRALKA ZANUSSI TL502
• Wys./Szer./Gł.: 85/40/60 • Poj. 5 kg • 500 obr./min. • Automatyczny dobór wody • 14 programów, w tym pranie delikatne, intensywne, skrócone


Whirlpool
1449,-
WYSOKOŚĆ 179 CM
0,-
w grudniu

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA WHIRLPOOL ART864
• Wys./Szer./Gł.: 179/55/60 • Poj. 300 l (204 l/96 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki


NOWOŚĆ!
ZANUSSI
1149,-
1349,-
0,-
w grudniu

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA ZANUSSI ZK17/7 • Wys./Szer./Gł.: 144/55/60 • Poj. 230 l (173 l/57 l) • Automatyczne odszranianie chłodziarki


1149,-
ZANUSSI
999,-
0,-
w grudniu

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA ZANUSSI ZD19/5
• Automatyczne odszranianie chłodziarki • Wys./Szer./Gł.: 140/55/60 • Poj. 230 l (44 l/186 l)


989,-
Amica
849,-
0,-
w grudniu

ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA AMICA AK130
• Wys./Szer./Gł.: 85/56/60 • Poj. 127 l (17 l/110 l)
• Automatyczne odszranianie chłodziarki

4 EUORATY
PROMOCJE RATALNE!!!

• 45 DNI ZA DARMO - po tym terminie wybiera się jedną z dwóch opcji spłaty*

• WPLATA PO 3 MIESIĄCACH - pierwsza rata w marcu 2002*

• RATY W 15 MINUT - kredyt bez zaświadczeń dla Klientów z Kartą EURO RATY*

• +80% DODATKOWYCH PIENIĘDZY GOTÓWKI - to kredyt ratowy + pożyczka gotówkowa*

*szczegóły promocji w sklepach

ZAKUPY
BEZ
GOTÓWKI

ZAPRASZAMY WE WSZYSTKIE NIEDZIELE GRUDNIA!

KRAKÓW:	ZAKOPIANKA - Centrum Handlowe, ul. Zakopiańska 62	pon.-pt. 9-21 ³⁰	sobota 9-21 ³⁰	niedziela 10-19 ³⁰	012 261 32 28
	Centrum Handlowe przy GEANT, ul. Bora-Komorowskiego 37	pon.-pt. 9-22	sobota 9-21	niedziela 9-21	012 413 35 48
TARNÓW:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Błonie 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-19	014 625 14 00
PRZEMYSŁ:	Centrum Handlowe przy minimal, Sportowa 11	pon.-pt. 9-20	sobota 9-20	niedziela 10-16	016 678 84 53

OFFERTA SPECJALNA!

OFERTA WAŻNA TYLKO DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

0;
w grudniu



NOWOŚĆ!

GRUNDIG RR CD4101
RADIOMAGNETOFON z CD

GRUNDIG
299,-

Szukaj
kolorowej ulotki
dziś w gazecie!

4

45 dni
za darmo

wpłata po 3
miesiącach

razem 15
minut

+50
dniakowych
niepłynnych
gotówek

ZAKUPY
BEZ
GOTÓWKI

SPECJALNE PROMOCJE RATALNE!!!



WIEŻA JVC MX-K1R

• Moc 2x40W • 3-płytowy odtwarzacz CD z odczytem płyt CD-R/RW • Cyfrowy tuner z RDS • Podwójny magnetofon z pełnym elektronicznym sterowaniem • System Active Bass Extension • 3-drożne głośniki Bass Reflex • Pilot

JVC
899,-



SONY
99,-

WALKMAN SONY WM-EX190



TELEGAZETA

ELEMIS

444,-

0;
w grudniu

TELEWIZOR 14 cali z TELEGAZETĄ ELEMIS 5837T



3 FILMY DVD
GRATIS!

TYLKO W EURO!

DVD PHILIPS
899,-

0;
w grudniu

ODTWARZACZ DVD PHILIPS DVD 6125



STEREO

THOMSON

699,-

0;
w grudniu

MAGNETOWID 6-GŁÓWICOWY STEREO THOMSON VTH-6210 • Technologia Perfect Picture • ShowView Deluxe • 99 programów • Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim • Tryb 16:9 • 2 Eurozłącza



SUPER PŁASKI
KINESKOP REAL FLAT
21 cali STEREO

PHILIPS

1399,-

0;
w grudniu

TELEWIZOR 21 cali STEREO z TELEGAZETĄ PHILIPS 21PT5406 • 100 Programów • Wyświetlanie funkcji w j. polskim • Tryb 16:9 • Włącznik i wyłącznik czasowy • Wejście AV • 2 Eurozłącza



28" Panasonic

1799,-

0;
w grudniu

STEREO
TELEGAZETA

25" Panasonic

1499,-

0;
w grudniu

TELEWIZORY STEREO z TELEGAZETĄ PANASONIC 28 cali-TX-28LK1, 25 cali-TX-25LK1 • KINESKOP QUINTRIX • 100 programów • Wyświetlanie funkcji na ekranie • „Kocie Oko” - automatyczna regulacja kontrastu obrazu • System „Q-Link” - współpraca z magnetowidem



SUPER PŁASKI KINESKOP
QUINTRIX F 29 cali STEREO

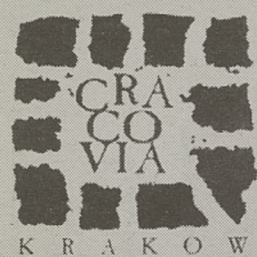
Panasonic

2699,-

STEREO
TELEGAZETA

0;
w grudniu

TELEWIZOR 29 cali STEREO z TELEGAZETĄ PANASONIC TX-29AS1P • SUPER PŁASKI KINESKOP QUINTRIX F • 100 programów • Wyświetlanie funkcji w j. polskim • Cyfrowy filtr grzebienny • System Q-LINK-współpraca z magnetowidem • Cyfrowe układy poprawy jakości obrazu • 2 Eurozłącza



Tygodnik Grodzki

30 listopada NR 37 (469) WYDAJE MAGISTRAT KRAKOWSKI ISSN 1425-6525

Komunikat

Przyszłoroczne uprawy

Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska uprzejmie informuje, że w 2002 r. na terenie gminy Kraków obowiązywać będą zakazy niektórych upraw związane ze zgłoszeniem przez Krakowską Hodowlę i Nasienictwo Ogrodnicze – POLAN sp. z o.o. prowadzenia w przyszłym roku:

1. Produkcji nasion fasoli zwyczajnej szparagowej

W związku z tym zakazuje się prowadzenia w 2002 r. upraw fasoli wielokwiatowej takiej jak: „Piękny Jaś”, „Eureka” na przestrzeni pasa izolacyjnego do 200 metrów oraz uprawy bobu oraz bobiku w odległości 500 m od pół plantacji kwalifikowanych położonych:

– w osiedlu Kantorowice przy ul.: Kantorowickiej, Gustawa Morcinka, Stary Gościniec, Kocmyrzowskiej

– w osiedlu Bronowice Małe przy ul. Katowickiej 41.

2. Produkcji nasion rzodkiewki odmiany „Rowa”.

W związku z tym zakazuje się prowadzenia w 2002 r. plantacji nasiennych i zasiewów rzodkiewki odmian innych niż „Rowa” oraz rzodkwi na przestrzeni pasa izolacyjnego do 1000 m od pół plantacji kwalifikowanych położonych:

– w osiedlu Bronowice Małe przy ul. Katowickiej 41

– w osiedlu Kantorowice przy ul.: Gustawa Morcinka, Stary Gościniec, Kocmyrzowskiej i Kantorowickiej.

Ponadto zaleca się niszczenie:

– pościepów na plantacjach wysadków i zasiewów rzodkiewki w obrębie pasa izolacyjnego do 1000 m

– chwastów z rodziny krzyżowych na polach, łąkach,

pastwiskach, drogach, mie-dzach itp. w obrębie pasa izolacyjnego do 100 m od plantacji kwalifikowanej.

3. Produkcji nasiennej materiałów hodowlanych kapusty głowiastej białej.

W związku z tym zakazuje się w 2002 r. uprawy innych odmian kapusty głowiastej białej oraz roślin kapustnych, kapusty pastewnej i rzeżuchy w odległości 1000 m od plantacji nasiennej położonej:

– w osiedlu Bronowice Małe przy ul. Katowickiej 41

– w osiedlu Grębałów w rejonie ulic: Stary Gościniec, Gustawa Morcinka, Kocmyrzowskiej i Kantorowickiej.

Ponadto zaleca się niszczenie:

– silnie zachwaszczonych, szczególnie gatunkami chwastów z rodziny krzyżowych, łąk, pół i pastwisk oraz dróg, miedzi, wawozów w odległości 100 m od plantacji nasiennej

– pościepów kapusty pastewnej na plantacjach wysadków i zasiewów roślin kapustnych w odległości 1000 m od plantacji kwalifikowanej.

Podstawa prawna: par. 2 ust. 2 rozporządzenia nr 12/96 wojewody krakowskiego z 22.11.1996 r. w sprawie zakazu uprawiania niektórych roślin uprawnych lub ich odmian albo upraw porażonych chorobami na terenie województwa krakowskiego (Dz. Urz. Woj. Krak. z 1996 r. nr 47 poz. 192) oraz par. 1 i par. 2 rozporządzenia nr 24/98 wojewody krakowskiego z 29.05.1998 r. w sprawie ustalenia wykazu miejscowości oraz gatunków roślin, w których prowadzona jest produkcja roślinnych materiałów hodowlanych i nasiennych (Dz. Urz. Woj. Krak. z 1998 r. nr 13 poz. 73).

Inwestycje sportowe

Przedłużenie terminu

Zarząd Miasta Krakowa przedłuża do 11 stycznia 2002 r. termin składania ofert przez inwestorów krajowych i zagranicznych na realizację w formule partnerstwa publiczno-prywatnego inwestycji sportowych:

1. **Parku Rodzinnego – Krowodrza** zlokalizowanego w obrębie ulic: Łokietka, Batalionu Skała, Opolskiej; program podstawowy: zadaszne lodowisko, boiska wielofunkcyjne, plac zabaw dla dzieci,

2. **Parku Rodzinnego Kurdwanów – Wola Duchacka** zlokalizowanego przy ul. Halszki; program podstawowy: zadaszne lodowisko, boiska wielofunkcyjne,

3. **Krytego basenu** zlokalizowanego przy ul. Wysłouchów jako elementu Parku Rodzinnego Kurdwanów – Wola Duchacka,

4. **Parku Rodzinnego – Bieżanów** zlokalizowanego przy ul. Kurczaba; program podstawowy: zadaszne lodowisko, kryty basen,

5. **Hali widowiskowo-sportowej z lodowiskiem** zlokalizowanej na os. Mistrzejowice.

I Założenia postępowania ofertowego:

– oferty mogą dotyczyć wszystkich, kilku lub jednej inwestycji,

– inwestycje planowane są w formule publiczno-prywatnej na gruntach stanowiących własność miasta Krakowa,

– formę prawną i zarządzania określa oferent,

– inwestycje sfinansuje oferent, który uzyska prawo do zarządzania obiektami w trakcie realizacji i eksploatacji,

– inwestycje obejmują obiekty podstawowe (obligatoryjne) i mogą obejmować obiekty towarzyszące (komercyjne),

– oferent będzie mógł określić zakres (funkcję) obiektów towarzyszących z tym, że mają one odpowiadać ustaleniom Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa,

– postępowanie ofertowe realizowane będzie dwustopniowo.

II Wymagania dotyczące ofert:

– oferty winny być przygotowane zgodnie z wymogami określonymi w zaproszeniach do rokowań, dostępnych w siedzibie Wydziału Rozwoju Miasta, 31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3/4, pok. 334, które można odebrać bezpłatnie osobiście lub listownie pod ww. adresem,

– zaproszenie do składania ofert dostępne jest również na stronie internetowej miasta pod adresem: www.krakow.pl

– szczegółowych informacji udzielają:

– w języku polskim Halina Latosińska, tel. +48 12 61-61-597

– w językach angielskim i niemieckim Jakub Pszczoła tel. +48 12 43-02-646 w. 30.

III Warunki uczestnictwa:

Oferty do I stopnia postępowania należy składać do godz. 10

11 stycznia 2002 r. na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział

Rozwoju Miasta, 31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3/4,

pok. 334.

Oferenci biorą udział w rokowaniach na własny koszt i ryzyko

i nie przysługują im roszczenia wynikające z udziału w rokowaniach.

Informacje ZMK

Na tablicach ogłoszeń w budynkach UMK przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 i ul. Grunwaldzkiej 8 podano do wiadomości:

22.11 – 12.12 br.

1. wykaz nie zabudowanej nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:

– działka nr 260/12 o pow. 25652 mkw., KW 242549; nr 260/1 o pow. 21962 mkw., KW 194217; 260/2 o pow. 2532 mkw., KW 194217; nr 260/10 o pow. 43742 mkw., KW 216865; nr 250/14 o pow. 7138 mkw., KW 216703; nr 250/16 o pow. 20011 mkw., KW 216866, o łącznej pow. 12 ha 10 a 37 mkw., obręb 22 Podgórze, przy ul. Christo Botewa, leżące w obszarze produkcji i zaplecza technicznego (PS).

Informacje: Wydział Skarbu Miasta, ul. Grunwaldzka 8 pok. 301, tel. 411-23-12.

27.11 – 17.12 br.

2. wykaz nie zabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność miasta Krakowa, przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na podstawie art. 39 ust. 2 ustawy

z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz.U. z 2000 r. nr 46 poz. 543): działka nr 416/1 o pow. 315 mkw., obręb 60 Podgórze, przy ul. Krystyna z Ostrowa, na rzecz Ireny i Franciszka Babińskich.

Informacje: Wydział Skarbu Miasta, Referat Przetargów, ul. Grunwaldzka 8 pok. 301, tel. 411-23-12 lub 411-57-22 w. 301

3. wykaz nieruchomości stanowiącej własność miasta Kraków przeznaczonej do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bez przetargowym jako dopełnienie: działka nr 424/2 o pow. 5268 mkw. i nr 425/5 o pow. 12 967 mkw., obręb 49 Podgórze, przy ul. Czar-nogórskiej, na rzecz Spółdzielni Mieszkaniowej „Podgórze”.

Osoby, którym stosownie do zapisu art. 34 ust. 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz.U. z 2000 r. nr 46 poz. 543) przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, mogą złożyć wnioski o jej nabycie w Wydziale Skarbu Miasta przy ul. Grunwaldzkiej 8, w terminie 6 tygodni licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Działania MOPS

Pomoc dla bezdomnych

W Krakowie stale przebywa około 1300 osób bezdomnych, lecz ich liczba może okresowo się wahać. Pomoc świadczona przez Dział Pomocy Bezdomnym krakowskiego MOPS gwarantuje zaspokojenie podstawowych potrzeb bezdomnym. Celem udzielanej pomocy jest nie tylko umożliwienie funkcjonowania i bytowania w warunkach odpowiadających godności człowieka osobom pozbawionym własnego lokum, ale też doprowadzenie do ich wyjścia z bezdomności. Zadania te realizowane są zarówno przez pracowników socjalnych działu, jak i przez współpracujące z MOPS-em organizacje pozarządowe.

Pomoc udzielana bezdomnym obejmuje zapewnienie im schronienia, posiłków, niezbędnej i stosownej do pory roku odzieży, pomocy medycznej, opatu w okresie zimowym, możliwości dokonania zabiegów higienicznych oraz udzielania pomocy finansowej dostosowanej do potrzeb osób bezdomnych. Ponadto prowadzona jest praca socjalna z konkretnymi klientami, a specjaliści udzielają fachowych porad z zakresu prawa czy psychologii. Pracownicy socjalni nie rzadko podejmują działania lub interwencje także w godzinach wieczornych i nocnych. Zdarza się, że przy wypełnianiu swych obowiązków korzystają ze wsparcia ze Szkoły Ochrony Kolei czy policji. Około 70% - 80% bezdomnych przebywających na terenie Krakowa w żaden sposób nie jest związanych z naszym miastem. Pomimo to, w szczególnie uzasadnionych i nie cierpiących zwłoki przypadkach, również i oni są objęci pomocą MOPS-u, który później zwraca się do właściwej dla danego klienta gminy o zwrot kosztów przynależnych świadczeń i objęcie go opieką.

Wszystko to sprawia, iż Kraków jest jednym z najlepiej przygotowanych miast do udzielania pomocy osobom dotkniętym bezdomnością. Również przez korzystających z tej pomocy odbierani jesteśmy jako miasto, w którym można znaleźć, większe niż gdzie indziej, oparcie i zabezpieczenie podstawowych potrzeb.

W Krakowie w okresie zimowym bezdomni mogą znaleźć schronienie w:

– przytulisku dla bezdomnych mężczyzn Braci Albertynów przy ul. Kościuszki 23

– przytulisku dla kobiet Sióstr Albertynek przy ul. Malborskiej 64b

– przytulisku Wspólnoty Chleb i Światło przy ul. Estery 12

– ogrzewalni Wspólnoty Chleb i Światło przy ul. Pawiej 22

– miejskiej noclegowni przy ul. Makuszyńskiego 19

– sezonowej ogrzewalni Caritas – Braci Albertynów przy ul. Skawińskiej 6

Osoby pozbawione dachu nad głową, czynnie zażywające środki odurzające, mogą być przyjęte w przytulisku

– noclegowni dla czynnych narkomanów Krakowskiego Towarzystwa Pomocy Uzależnionym przy ul. Krzemienieckiej 63.

Posiłki dla bezdomnych wydają:

– kuchnia Braci Albertynów przy ul. Skawińskiej 6,

– kuchnia Caritas przy ul. J. Dietla 48.

Osoby bezdomne potrzebujące pomocy medycznej mogą skorzystać z usług lub porady ambulatoryjnej w przychodni

Stowarzyszenia Lekarzy Nadziei przy ul. Olszańskiej 5. Pomoc taka jest też udzielana osobom

przebywającym w miejscach noclegowych w gabinetach lekarskich czynnych w:

– miejskiej noclegowni przy ul. Makuszyńskiego 19

– przytulisku przy ul. Kościuszki 23

– przytulisku przy ul. Malborskiej 64 b

Odzież i obuwie stosowne do pory roku wydawane jest osobom bezdomnym w punktach wydawania mieszczących przy:

– ul. Lenartowicza 14 (prowadzony przez PKPS)

– ul. Studencka 19 (prowadzony przez PKPS)

– os. Góralski 5 (prowadzony przez PCK)

– ul. Józefa 36 prowadzony przez Towarzystwo Pomocy im. Brata Alberta)

– ul. Kościuszki 23 (prowadzony w przytulisku Caritas Archidiecezji Krakowskiej).

Komunikat SM

Straż Miejska przypomina, że każdy właściciel nieruchomości ma obowiązek:

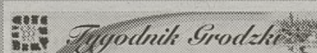
– oczyszczania ze śniegu, lodu, błota oraz innych zanieczyszczeń chodnika położonego na odcinku wzdłuż nieruchomości,

– przymowania śniegu przy krawężnikach jezdni z zabezpieczeniem drzew,

– usuwania sopli i nawisów niezwłocznie po ich pojawieniu się.

Właściciele nieruchomości, którzy nie wykonują tych obowiązków, podlegają karze grzywny.

Podstawa prawna: uchwała nr LXXXVII/843/97 RMK z 27.08.1997 r. w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie gminy miasta Krakowa.



Redakcja: Zespół Informacji

Urząd Miasta Krakowa,

pl. Wszystkich Świętych 3/4, pok. 160

tel. 61-61-360, fax 422-53-78 • e-mail: bi@um.krakow.pl • www.krakow.pl

Bezpłatne badania i porady

Dla dzieci

Przeciw żółtaczce

W ramach realizacji programu „Profilaktyka i promocja zdrowia mieszkańców miasta Krakowa”, w przychodni NZOZ Biały Prądnik sp. z o.o. przy ul. Bałtyckiej 3, dzieci urodzone w dniach 1 stycznia – 1 października 1994 r. mogą skorzystać z dwóch dawek szczepień przeciwko WZW typu B. Bliższe informacje, tel. 415-32-42, 415-35-86.

Dla mieszkańców Dzielnicy I

Przeciw grypie

W ramach realizacji programu profilaktyki i promocji zdrowia mieszkańcy Dzielnicy I, w wieku od 55 lat, mogą do 5 grudnia br. w przychodni NZOZ Praktyka Grupowa Lekarzy Rodzinnych s.c. przy ul. Bocheńskiej 4 skorzystać z bezpłatnych szczepień przeciw grypie. Bliższe informacje tel. 430-57-73.

Jedynie dla mieszkanki Dzielnicy II

Mammografia

Mieszkanki Dzielnicy II w wieku od 45 lat do 7 grudnia br. w Regionalnej Poradni Wczesnej Diagnostyki i Chorób Sucka Szpitala Uniwersyteckiego przy ul. Kopernika 40 mogą bez skierowania skorzystać z badań mammograficznych. Bliższe informacje i rejestracja tel. 424-80-63, 424-80-64, 424-80-65, w dni robocze w godz. 8-18.

Dla mieszkańców Dzielnicy VIII

Poziom PSA

Mężczyźni powyżej 50 lat, zamieszkali w Dzielnicy VIII, do 10 grudnia br. w przychodni NZOZ Dębniaki przy ul. Szwedzkiej 27 mogą wykonać badania poziomu PSA oraz skorzystać z porady lekarskiej urologa od poniedziałku do piątku w godz. 7.15 – 10.00. Bliższe informacje tel. 266-87-41

Różne

Zrzeszenie Właścicieli Nieruchomości w Krakowie

- firma z ponad 100-letnimi tradycjami na rynku nieruchomości, reprezentująca interesy właścicieli

**oferuje swoje usługi
w zakresie zarządzania
i administrowania
budynkami mieszkalnymi
i wspólnotami mieszkaniowymi.**

Zatrudniamy fachowych pracowników (licencje zawodowe) zapewniających naszym klientom fachową obsługę w zakresie prawnym, finansowym i technicznym. Gwarantujemy indywidualne negocjacje warunków.

Tel./fax 0 (prefix) 12/634-54-48, 632-89-10,
biuro@zwn.com.pl

8715901

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 60 - 80 lat?

Możesz uzyskać bezpłatną poradę
lekarską i badanie gęstości kości.

Zadzwoń

430-31-56, 430-31-94

w godz. 9.00 - 18.00 (pn-pt), sob. do 14.00



**KRAKOWSKIE CENTRUM
OSTEOPOROZY I MENOPAUY**
www.osteoporosis.pl

9091801b

Zarząd Miasta i Gminy w Skawinie

ogłasza, że istnieje możliwość zakupu od Gminy Skawina lokali użytkowych nr 1 o pow. użytk. 92,26 m², nr 3 o pow. użytk. 27,89, nr 5 o pow. użytk. 22,72 m², nr 6 o pow. użytk. 69,88 m², nr 7 o pow. użytk. 67,36 m², nr 8 o pow. użytk. 69,54 m², znajdujących się w pawilonie handlowo-usługowym ozn. nr. 17 „a”, poł. w Skawinie przy ul. Popiełuszki na działce nr 2885/23 w trybie bezprzetargowym za cenę ustaloną w drodze rokowań.

W związku z powyższym zaprasza się wszystkich chętnych do składania ofert zakupu w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pok. nr 5 (Dziennik Podawczy) w terminie do dnia 10.12.2001 r. w godz. pracy UMIG - Skawina.

Osoby, które złożyły oferty zakupu lokalu, proszone są o zgłoszenie się osobiście lub z notarialnym upoważnieniem osoby, która ubiega się o nabycie lokalu - na rokowania, które odbędą się w dniu 12.12.2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 1, pok. nr 11.

Szczegółowych informacji w sprawie sprzedaży udziela Wydział Mienia, Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Architektury Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 3, pok. nr 2, tel. 276-46-80 wew. 151.

8917001

Sprawdź, czy masz MIGRENĘ

Migrena nie jest zwyczajnym bólem głowy. Ze względu na odmienny niż w zwykłym bólu głowy mechanizm powstawania bólu, tylko właściwe rozpoznanie migreny daje szansę na skuteczne jej leczenie. Oto ankieta, która w bardzo prosty sposób wstępnie określi u Ciebie prawdopodobieństwo występowania migreny. Wpisz cyfrę „1” w okienku, jeśli występują u Ciebie wymienione objawy i podsumuj punkty.

Mój ból głowy:

- trwa zwykle ponad 4 godz. (jeśli nie przyjmę leków)
- jest umiejscowiony z jednej strony głowy
- ma charakter pulsowania w głowie
- jest silny lub dość silny
- nasila się przy wstawaniu, chodzeniu itp.
- towarzyszą mu nudności lub wymioty
- towarzyszą mu nadwrażliwość na światło lub dźwięki

SUMA PUNKTÓW

Wynik 4 lub więcej punktów sugeruje, że masz migrenę i wymaga konsultacji lekarza.

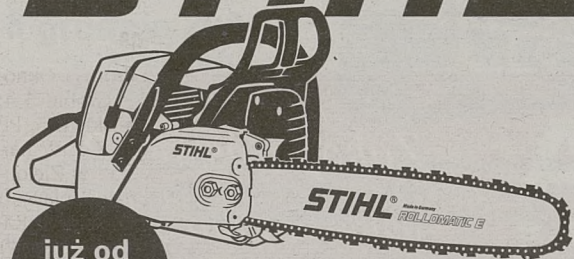
Zgłoś się na bezpłatną konsultację u neurologa dn. 15.12.2001 r. w godz. 8.00-18.00, Centrum Leczenia Padaczki i Migreny, ul. Kielecka 25, Kraków. Rejestracja: tel. 294-16-16, 294-50-11, 294-50-06.

9010801

PROMOCJA PILAREK!

Szczegóły u dealerów

STIHL®



już od
799,-

- ✓ **NOWOCZESNY**
- ✓ **NIEZAWODNY**
- ✓ **BEZPIECZNY**

STIHL®
Nr 1 na świecie!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

**Sprzedaż oraz obsługę serwisową prowadzą wyłącznie
autoryzowani dealerzy firmy STIHL.**

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 87 52 249; **Bielsko-Biała** - Kustronia 92, tel. 8 163 236, Orzeszkowej 40, tel. 811 91 55, Piłsudskiego 15 A, tel. 81 25 466, Turystyczna 24, tel. 816 12 59; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Chrzanów** - Podwałe 31a, tel. 6 237 002; **Czarny Dunajec** - Rynek 5, tel. 26 57 124; **Czechowice** - Dziedzice - Traugutta 4, tel. 738 56 06; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8, tel. 642 38 50; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 670 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Grybów** - Rynek 5, tel. 44 50 150; **Jasło** - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0604 775 835; **Jordanów** - Piłsudskiego 41A, tel. 267 51 90; **Kazimierza Wilk.** - Głowackiego 1, tel. 35 22 839; **Kozy** - Szkolna 12, tel. 81 74 286; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66, Jesionowa 13, tel. 425 23 20, Wielicka 115, tel. 65 56 161, Łowińskiego 9, tel. 644 08 90; **Libiąż** - Beskidzka, tel. 6 274 666, 0601 493 821; **Limanowa** - Jana Pawła II 40, tel. 33 75 353; **Maków Podhalański** - Wolności 13, tel. 87 73 428; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018 33 11 500; **Myślenice** - Reja 11a, tel. 372 01 30; **Nawojowa Góra** 580, tel. 28 26 105; **Nowy Sącz** - Długosza 43G, tel. 442 05 22, Nawojowska 64a, tel. 444 24 14, Nawojowska 29, tel. 443 59 31; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 266 68 93, Kolejowa 33, tel. 266 97 96; **Olkusz** - Sikorka 21, tel. 641 16 74, Krakowska 11, tel. 64 32 883; **Oświęcim** - Zaborska 34, tel. 84 22 261; **Proszowice** - 3 Maja 84, tel. 386 25 17; **Stara Wieś** - Starowiejskich 20, tel. 84 56 839; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 874 55 60; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 64 36 894; **Tarnów** - Bema 4-8/8, tel. 627 34 04, Romanowicza 1, tel. 627 39 02; **Wadowice** - Nadbrzeźna 25, tel. 82 34 726; **Zakopane** - Tetmajera 2, tel. 201 46 69; **Zawiercie** - 3 Maja 21, tel. 67 27 688; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 861 11 67.

40401bo

DĘBICA®

Z NAMI BEZPIECZNIE

Opony zimowe FRIGO



FRIGO
Directional
**ceny już
od 85 zł***

*) Opona 135R12 FRIGO

SIEĆ AUTORYZOWANYCH SERWISÓW POLECA ZIMOWE OPONY DĘBICA:

1. Kraków	ul. Dekerta 16	/012/ 656-60-50
2. Kraków	ul. Szwedzka 24	/012/ 267-04-55
3. Kraków	ul. Podgórska 32	/012/ 431-00-32
4. Kraków	ul. Wodna 11	/012/ 655-40-04
5. Kraków	ul. Głowackiego 14	/012/ 636-54-24
6. Kraków	ul. Dobrego Pasterza 122a	/012/ 411-92-85
7. Kraków	ul. Ujastek 11	/012/ 643-46-85
8. Kraków	ul. Pl. Serkowskiiego 5	/012/ 656-52-52
9. Kraków	ul. Jerzmanowskiego 14	/012/ 658-74-27
10. Kraków	ul. Podchorążych 2	/012/ 637-02-03
11. Kraków	ul. Nowosądecka 9	/012/ 655-49-87
12. Kraków	ul. Mogińska 114	/012/ 412-87-44
13. Kraków	ul. Balicka 201	/012/ 636-37-29
14. Kraków	ul. Jana Pawła II 154	/012/ 648-34-18
15. Kraków	ul. Opolska 12	/012/ 636-61-93
16. Kraków	ul. Os. Słoneczne 8a	/012/ 644-37-43
17. Kraków	ul. Podrzecze 4	/012/ 644-13-83
18. Kraków	ul. Długosza 8	/012/ 656-12-99
19. Kraków	ul. Bajeczna 6	/012/ 414-31-40
20. Kraków	ul. Daszyńskiego 12	/012/ 292-06-82
21. Kraków	ul. Lindego 10	/012/ 638-65-94
22. Kraków	ul. Dauna 36	/012/ 655-09-65
23. Kraków	ul. Łukasiewicza 20a	/012/ 412-66-85
24. Kraków	ul. Monte Casino 18	
25. Kraków	ul. Półnaki 30	/012/ 288-25-50
26. Wieliczka	ul. Lednicka 16	/012/ 288-11-35
27. Wieliczka	ul. Podleśna 3a	/012/ 278-11-69
28. Wieliczka	ul. Limanowskiego 6	/012/ 288-25-50
29. Wieliczka	ul. Śledziejowice 364	/012/ 278-56-35
30. Podłęże	ul. Środkowa 102	/012/ 281-81-31
31. Niepołomice	ul. Akacja 10a	/012/ 281-18-07
32. Skawina	ul. Hallerów 3	0604 231-861
33. Skawina	ul. Radziszowska 14	/012/ 276-32-45
34. Michałowice	ul. 1 72	/012/ 388-52-77
35. Nawojowa Góra	448	/012/ 282-61-04
36. Wola Filipowska	81	/012/ 282-51-66



Kraków, ul. Dekerta 16, tel. (012) 656 60 50

**HURTOWNIA
OPON FELG
AKUMULATORÓW**

Zarząd Gminy i Miasta w Miechowie, ul. Sienkiewicza 25
tel. (041) 383-10-03, fax (041) 383-23-78,
zwany dalej zamawiającym,

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na prowadzenie szaleatów publicznych usytuowanych przy placu Kościuszki w Miechowie.

Przedmiotem przetargu jest kwota, jaką wygrywający przetarg odprowadzi miesięcznie do kasy UGiM w Miechowie.

Kwota odprowadzana do kasy UGiM w Miechowie przeznaczona będzie na pokrycie bieżących remontów i napraw urządzeń.

Zamówienie obejmuje:

- utrzymanie czystości i porządku w obiekcie i jego najbliższym otoczeniu,
- zakup środków czystości niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania szaleatów,
- pobieranie opłat za usługi sanitarne świadczone w szaleatach,
- ponoszenie opłat z tytułu poboru wody i energii elektrycznej,
- wnoszenie do UGiM w Miechowie podatku od nieruchomości,
- wnoszenie do UGiM w Miechowie kwoty zaofiarowanej w przetargu.

Termin zamówienia: od 1.01.2002 r. do 31.12.2002 r.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 500,00 zł (słownie: pięćset złotych). Wadium winno znaleźć się na koncie UGiM lub w kasie do dnia 11.12.2001 r. do godz. 13.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 70. Uprawnieni do kontaktów z oferentami - Jolanta Okrzes - naczelnik Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego, pok. 67, mgr inż. Małgorzata Kuchna - inspektor ds. ochrony środowiska Wydziału Techn. Inwestycyjnego UGiM w Miechowie, pok. 70.

Oferty należy składać w opieczetowanych kopertach z napisem „Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na prowadzenie szaleatów publicznych usytuowanych przy placu Kościuszki w Miechowie” (sekretariat UGiM, pok. 51).

Termin składania ofert upływa dnia 12.12.2001 r. o godz. 10.00. Otwarcie ofert dnia 12.12.2001 r. o godz. 11.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 49. Ocena ofert - przy wyborze ofert zamawiający będzie kierował się nast. kryterium: kwotą 100%, tj. 100 punktów za najwyższą zaproponowaną kwotę.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w Ustawie o zamówieniach publicznych i w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

9301

SOLO®



**Do każdej pilarki SOLO
dodatkowy łańcuch gratis.**

www.extech.com.pl

Zapraszamy do naszych punktów handlowo-serwisowych:

EXTECH, ul. Sosnowiecka 91, 31-345 Kraków, tel. 012/ 636 60 66, fax 636 64 65
AGRO-TECH s.c. ul. Grażyny 4, 31-217 Kraków, tel. 012/ 415 12 04
F.H.U. "ANNA", ul. Kościuszki 33a, 32-100 Proszowice, tel. 012/ 386 16 21
EKO-FARMA Raciechowice 220, 32-415 Raciechowice, tel. 012/ 271 50 80
F.H. JANMI, Krzywaczka 274, 32-442 Krzywaczka, tel. 012/ 273 12 18
KRZYSZTOF MORAWSKI, Rynek 12, 32-043 Skala, tel. 012/ 389 10 78
F.P.U.H. "OGRÓD-DOM" s.c., ul. Wielicka 40, 32-005 Niepołomice, tel. 0604 41 39 30
P.H.U.P. "TAXUS", ul. Słowackiego 16, 32-020 Wieliczka, tel. 012/ 291 52 97
Z.P.U.H. "FAN", ul. Ks. Koniecznego 11, 32-040 Świątniki, tel. 012/ 270 41 49
Firma "POSTECH", ul. Rabsztyńska 26, 32-300 Olkusz, tel. 032/ 643 48 71

6050101

Turystyka

AKROPOL Kraków, ul. Kalwaryjska 75
BIURO TURYSTYCZNE tel. 423-51-77, 29-22-666

MIKOŁAJKOWE PREZENTY
tylko 6 i 7 grudnia
= 300 zł od pary

NARTY w DOLOMITACH
super cena od **700 zł**

W CENIE: htl**** Wyżywienie, lux autokar, ubezpieczenie, pilot, rezydent, taksy...
terminy: 26.01 - 02.02, 02.02 - 09.02
16.02 - 23.02, 02.03 - 09.03
16.03 - 23.03, 30.03 - 06.04

NARTY w AUSTRII
super cena od **1.000 zł**

W CENIE: htl**** 150 m od wyciągów, sauna, łaźnia, wyżywienie, lux autokar, ubezpieczenie, wycieczka do Salzburga, pilot, rezydent...
terminy: 15.02 - 23.02, 08.03 - 16.03
22.03 - 30.03

SYLWESTER na WĘGRZECH
super cena **540 zł**

W CENIE: htl***, wyżywienie, lux autokar, ubezpieczenie, pilot, 1 x basen termalny, pieczenie byka + atrakcje, bal sylwestrowy przy orkiestrze...
termin: 30.12 - 02.01.02

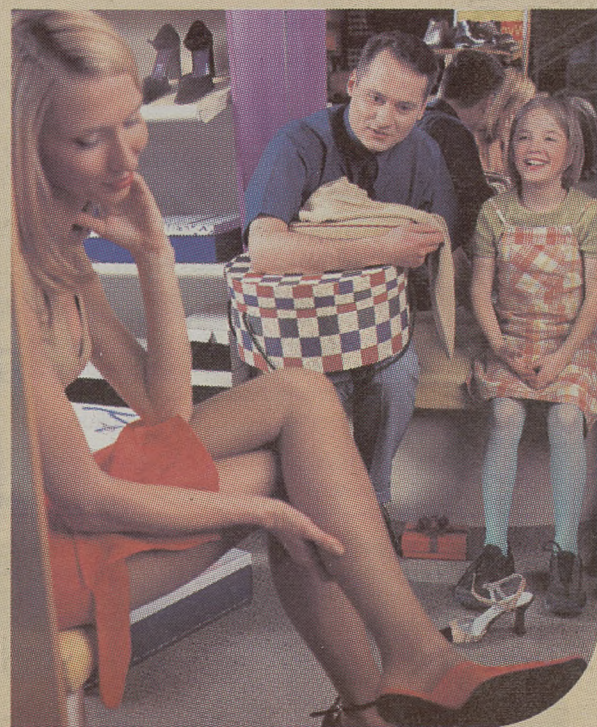
FERIE w DOLOMITACH
super cena **845 zł**

W CENIE: htl****, wyżywienie, lux autokar, ubezpieczenie, pilot, rezydent, kadra wychowawców, bogaty program animacyjny...
termin: 26.01 - 02.02.02
Serdecznie zapraszamy pon.-pt. 10.-18, sob. 11.-14

7282301

9091801

galeria dobrych sprawunków



ZAKOPIANKA
Centrum Handlowe

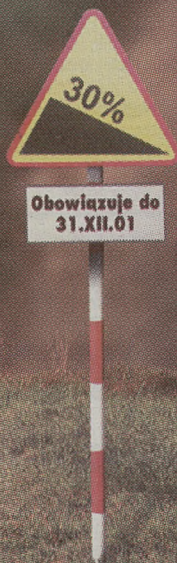
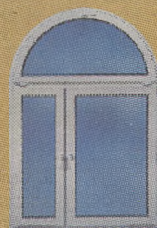
Zakopiańska 62
www.handlowe.pl

8921001

UWAGA !!! Ostry spadek cen

Ostatnie dni takiej oferty !

- Tylko do końca roku okna z 30% rabatem
- Tylko do końca roku preferencyjny „eco kredyt”
- Tylko do końca roku 7% stawka VAT na okna
- Tylko do końca roku możesz nabyć prawa do 19% ulgi budowlanej

okno typowe
120 x 90 cm~~389,-~~
272,-okno typowe
90 x 150 cm~~549,-~~
384,-okno typowe
150 x 150 cm~~999,-~~
636,-okno nietypowe
160 x 150 cm~~1482,-~~
1038,-okno nietypowe
150 x 210 cm~~2149,-~~
1504,-drzwi balkonowe
typowe
90 x 210 cm~~589,-~~
412,-drzwi balkonowe
typowe
150 x 210 cm~~1359,-~~
951,-

ekologiczne okna PCV bez kadmu i ołowiu
typowe i nietypowe z 30% rabatem

TRAS[®]
NOWOCZESNE OKNA

infolinia: 0 800 13 00 79 • internet: www.tras.pl

BIURA HANDLOWE: Skawina, Krakowska 87, tel. 277 89 00 • Andrychów, Krakowska 29, tel. 875 86 92 • Bielsko-Biała, Partyzantów 63, tel. 819 36 22 • Kraków, Dietla 81, tel. 422 13 93 • Kraków, Klimeckiego 14, tel. 652 76 40 • Kraków, Kościuszki 84, tel. 427 20 97 • Kraków, Królewska 48, tel. 632 60 30 • Kraków, Kurczaba 2/2U, tel. 659 15 69 • Kraków, Na Łąkach 18 (Al. Pokoju), tel. 643 01 11 • Kraków, Opolska 12, tel. 638 61 96 • Kraków, Szybka 7 (Pl. Bieńczyce), tel. 643 67 05 • Kraków, os. Urocze 2, tel. 642 25 02 • Myślenice, Kazimierza Wielkiego 1c, tel. 274 28 46 • Nowy Sącz, Lwowska 15, tel. 440 70 68 • Tarnów, Brodzińskiego 15, tel. 627 31 82 • Żywiec, Komonieckiego 3A, tel. 861 86 42

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI: Dobczyce, Rynek 21, tel. 271 26 30 • Gdów, Baza magazynowa GS, tel. 251 41 20 w.15 • Kalwaria Zebrzydowska, Kolejowa 11, tel. 876 48 73 • Kraków, 29-go Listopada 122, tel. 415 93 77 • Kraków, Bieżanowska 86/7, tel. 0501 710 505 • Kraków, Jana Pawła II 33/60, tel. 292 40 07 • Kraków, Kapelanka 15, tel. 269 05 98 • Kraków, Konfederacka 11, tel. 269 44 99 • Kraków, Łużycka 29, tel. 265 70 87 • Kraków, Merkuriusza Polskiego 2, tel. 654 73 03 w.25 • Kraków, os. Wysokie 20e, tel. 641 25 57 • Krościenko n/Dunajcem, Jagiellońska 6, tel. 262 30 39 • Krynica, Kraszewskiego (parking), tel. 471 61 81 • Krzeszowice, Trzebińska 7, tel. 282 30 00 • Libiąż, Szybowcowa 7, tel. 627 74 88 • Limanowa, Zygmunta Augusta 7, tel. 337 54 13 • Łapanów 24, tel. 613 42 33 • Łapczyca 82, tel. 611 60 37 • Łącko, 3-go Maja 91, tel. 444 60 35 • Miechów, Rynek 6, tel. 383 30 61 • Mszana Dolna, Krakowska 10, tel. 331 08 25 • Nowy Sącz, Krakowska 37, tel. 443 01 20 • Olkusz, Floriańska 6, tel. 645 78 21 • Oświęcim, Krzywa 2F, tel. 843 37 91 • Proszowice, 3 Maja 111, tel. 386 34 27 • Rzeszów, Słowackiego 11, tel. 852 01 37 • Siepraw 17, tel. 274 62 20 • Słomniki, Prandocin Wysiołek 90, tel. 388 32 24 • Spytkowice, Wiślana 100, tel. 0606 395 303 • Spytkowice (k/Rabki) 722a, tel. 269 24 01 • Sułkowice, 11-go Listopada 3, tel. 0605 556 999 • Tarnów, Graniczna 74, tel. 624 17 60 • Wieliczka, Niepołomska 13, tel. 288 23 84 • Żegocina, Dom Handlowy, tel. 613 24 77

* Obowiązuje w przypadku wpłaty 100% zaliczki. Ceny netto okien PCV, należy doliczyć 7% podatku VAT. Informacje na temat promocyjnych cen okien drewnianych w punktach handlowych. Podane wymiary dotyczą otworu w murze, w którym zostanie zamontowane okno.

JUSTA
OKNA I DRZWI Z PCV

PRODUCENT: KOBIELNIK 86
tel.: (012) 271 42 44
271 71 78
271 70 03
fax: (012) 271 70 02

KRAKÓW
ul. KALWARYJSKA 9-15, (Korona) tel./fax 656 04 74
ul. KALWARYJSKA 53, tel./fax 656 43 53
ul. CZARNOWIEJSKA 7, tel. 632 70 78
ul. OGÓRKOWA 14 (Bieżanów) tel. 292 43 43

MYŚLENICE
ul. KAZIMIERZA WIELKIEGO 28, tel./fax 274 38 88
MSZANA DOLNA
ul. PIŁSUDSKIEGO 4, tel./fax (018) 331 05 07
WIELICZKA
ul. KOŚCIUSZKI 5, tel./fax (012) 278 40 31

- OKNA
- DRZWI
- ROLETY
- ŻALUZJE

Ulga i niski VAT
do końca roku!

Producent:
OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

VIDOK
OKNA I DRZWI
DREWNO PCV AL
Skorzystaj
z ulgi
budowlanej 2001

RABAT DO 25%

KRAKÓW: ul. Opolska 12, ISO 9002
tel. 415 95 49, tel. 415 66 66 w. 157;
ul. Dietla 50, tel. 429 65 74;
Bieńczycki Plac Handl.- paw. 21,
tel. 648 66 46;
TARNÓW: ul. Bema 4-8, tel. 627-22-70,
ul. Szkotnik 2B, tel. 622 40 54 w. 57
DĄBROWA TARN.: ul. Jagiellońska 39,
tel. 642 47 81; NOWY TARG: ul. Długa 31,
tel. (018) 264 64 67; NOWY SĄCZ:
ul. Naściszowska 23, tel. (018) 441 89 90

**PROMOCJA: STARE OKNA
W ROZLICZENIU ZA NOWE**

Okno-Res
PODKARPACKA FABRYKA OKIEN

Zapraszamy od 9⁰⁰ do 17⁰⁰
Kraków ul. Grzegorzewska 6/8
tel./fax 423-03-32

DZIENNIK POLSKI zaprasza na łamy dodatku specjalnego

TRANSPORT I KOMUNIKACJA

który ukaże się
8 grudnia 2001 r.
w "Podróżach
z Dziennikiem"

Do zaprezentowania swojej oferty szczególnie zapraszamy
linie lotnicze, biura podróży, firmy turystyczno-przewozowe
i biura żeglugi morskiej, a także firmy kurierskie i logistyczne.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87.

mieszkanie
na twoją
kieszeń

pod klucz

ul. SASKA - III etap

- ceny już od 1950 zł/m²
- mieszkania od 28 m²
- dogone warunki spłaty
- wykorzystaj ulgę budowlaną!

SEMACO INVEST GROUP
Spółka z o.o.

Kraków, os. Szkolne 19a
☎ 643-45-55, 643-55-04 wew. 24 i 25
<http://www.semaco.com.pl>

NA MOIM OSIEDLU JEST WSZYSTKO!
BASEN KORT FITNESS
MONITORING PLAC ZABAW PRZEDSZKOLE

MIESZKANIA
► ul. Szuwarowa
BLOK nr V Ostatnie wolne mieszkania!!!
NOWA INWESTYCJA!!! BLOK nr VI
termin realizacji: IV kw. 2002 r.

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
► ul. Skośna termin realizacji: IV kw. 2001 r.

**MIESZKASZ JUŻ ZA 50% CENY
RESZTA W RATACH DO 5 LAT***

* oferta dotyczy tylko domów w zabudowie szeregowej

**FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
INTER-BUD**

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:
30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 262-70-99, 262-70-88 www.mieszkania.inter-bud.com.pl

NOWOŚĆ !!!

TRENUJ Z NAMI!

NOWOŚĆ !!!

NOWOŚĆ !!!

- Rewelacyjny przyrząd do ćwiczenia mięśni!
- Prosty, niezawodny!
- Łatwy w użyciu!
- Ponad 16 różnych ćwiczeń!

Przykładowe ćwiczenia z wykorzystaniem naszego przyrządu:

Rozciąganie mięśni ramion i bicepsów
Usiądź na macie. Chwyc oba uchwyty przyrządu i przesun go do tyłu, najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej napinając mięśnie brzucha.

Rozciąganie ścięgien podudzia wewnętrznego
Usiądź na podłodze z nogami rozłożonymi w kształcie litery „V”. Chwyc oba uchwyty przyrządu i przesun do przodu najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej w analogiczny sposób.

Rozciąganie mięśni brzucha
Uklęknij na podłodze. Chwyc oba uchwyty przyrządu i przesun do przodu najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej w analogiczny sposób.

Tylko 89 zł

Układ przekładni zębatych idealny do treningu mięśni:

- brzucha,
- pleców, talii, ramion,
- klatki piersiowej,
- rąk i nóg.

Zamówienia prosimy składać na adres: Wydawnictwo Jagiellonia SA, ul. Centralna 51, 31-586 Kraków (z dopiskiem na kopercie „Sprzedaż wysyłkowa”) lub faksem na numer (012) 686-11-99. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Możliwość zwrotu nieużywanego urządzenia do 10 dni. Termin realizacji do 14 dni. Płatne przy odbiorze. Koszt przesyłki 9 zł plus VAT ponosi zamawiający.

Zamawiam przyrząd (cena za sztukę 89 zł brutto)

ilość	wartość zamówienia (ilość x 89 zł)
imię i nazwisko	
ulica i numer domu	
kod pocztowy	poczta miejscowość
telefon	podpis zamawiającego

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29 sierpnia 1997 r. (Dz. U. Nr 133, poz 883 z 1997 r.), do celów sprzedaży wysyłkowej przez firmę Wydawnictwo Jagiellonia SA, 31-071 Kraków, ul. Wielopole 1. Wyrażam zgodę na wystawienie faktury bez mojego podpisu.

**Marszałek Województwa Małopolskiego
otwiera nabór projektów w ramach
PROGRAMU WSPÓŁPRACY PRZYGRANICZNEJ
POLSKA-SŁOWACJA 2002 Phare CBC.**

Podstawowe kryteria, zawarte we Wspólnym Dokumencie Programowym PHARE CBC Polska-Słowacja 2002:

- dotację na przedsięwzięcia infrastrukturalne mogą uzyskać podmioty publiczne z dwóch pasów powiatów przygranicznych, tj. powiaty: nowosądecki ziemski, nowosądecki grodzki, gorlicki, nowotarski, suski, tatrzański, tarnowski ziemski, tarnowski grodzki, brzeski, limanowski, myślenicki, wadowicki,
- minimalna wartość projektu 2 mln euro: minimalny udział własny 25% wartości projektu (konieczność przedłożenia oświadczenia o zabezpieczeniu środków finansowych w wysokości co najmniej 25% wartości projektu),
- projekt zgodny z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej, Partnerstwem dla Członkostwa (AP) i Narodowym Programem Przygotowania dla Członkostwa (NPPC), Strategią Rozwoju Województwa Małopolskiego oraz z priorytetami finansowania określonymi we Wspólnym Dokumencie Programowym,
- niekomercyjny charakter projektu,
- wpływ projektu na rozwój obszarów przygranicznych,
- ocena oddziaływania projektu na środowisko naturalne,
- kompletna dokumentacja projektu zgodnie z ankietą.

Kompletne wnioski (wraz z dyskietką) winny być składane w zaklejonej kopercie z opisem „Wniosek do Programu Współpracy Przygranicznej Polska - Słowacja Phare CBC 2001” i nazwą wnioskodawcy w pokoju 419 Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (UMWM), ul. Racławicka 56, Kraków, do dnia 21.01.2002 do godz. 16.00.

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy kontaktować się z panią Alicją Rajczyk lub Małgorzatą Sochą, Departament Współpracy Międzynarodowej i Promocji UMWM, tel. (012) 423-32-79, 423-31-90.

Szkolenie w zakresie zasad Programu i wypełniania ankiet odbędzie się 14 grudnia br. w Centrum Kongresowym Akademii Rolniczej w Krakowie, al. 29 Listopada 46. Ankiety (fiszki projektów) znajdują się na stronie internetowej Województwa Małopolskiego www.malopolskie.pl

Informację o dokumentach programowych podanych w ogłoszeniu można uzyskać na stronie internetowej www.cie.gov.pl

8991101

**„ALKO-MED” poradnia leczenia uzależnienia
od alkoholu i współuzależnienia oraz AZA**
przyjmuje pacjentów bez skierowań
i świadczy bezpłatne usługi w zakresie
pomocy psychologicznej
(terapia indywidualna, grupowa)
i lekarskiej dla osób uzależnionych
i ich rodzin. Kraków, os. Młodości 9.
Informacja i rejestracja: od poniedziałku
do piątku w godz. 10.00 do 18.00
osobiście lub telefonicznie.
Tel. 012/644-01-44 wew. 212.370.

8941301

**TOWARZYSTWO
FINANSOWE**
KREDYT
gotówkowy w 24 godz.

- * do 3000 zł bez poręczyciela
- * niskie oprocentowanie

Oferujemy atrakcyjny kredyt ratalny,
zapraszamy do współpracy
firmy usług.-handl. i pośredników.

KRAKÓW:
ul. Felicjanek 27, (0-12) 428-2370,
Osiedle Jagiellońskie 19 B (Nowa
Huta), tel.: (0-12) 641-43-60,
ul. Starowiślna 82, tel.: 430-73-03.

7664401

Jeśli nie stać Cię na KREDYT w banku

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- przebijemy każdą ofertę
- fundusze od 10.000 wzwyż
- sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej!
Czas to pieniądź! – Dzwon i pytaj!

KRAKÓW: Nowa Huta – (012) 685 53 58
ul. Kalwaryjska 69 – (012) 423 57 33, 656 32 42
ul. św. Anny 3 – (012) 429 67 30
TARNÓW: ul. Targowa 9 – (014) 626 25 01
NOWY SĄCZ: ul. Kopernika 11 – (018) 547 49 98

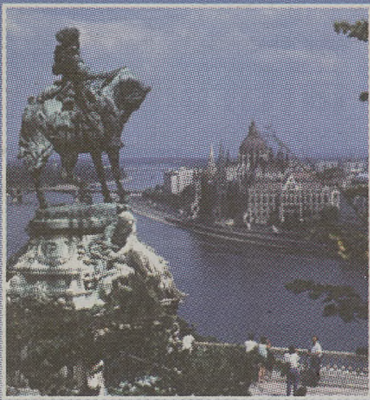
6318901

POWROĆMY NA WĘGRY

Zapraszamy
na szampański
sylwester
w Budapeszcie
BLISKO • BEZPIECZNIE

Informacje i bezpłatne materiały promocyjne:
NARODOWE PRZEDSTAWICIELSTWO TURYSTYKI WĘGERSKIEJ
ul. Szwoleżerów 10, 00-464 Warszawa,
tel. 022/841-30-24, fax 022/841-41-57
huntour@waw.pdi.net

www.wegry.info.pl



PRODUCENT OKIEN

OKNOLIT

OKNA
TYPOWE
INIETYPOWE

10 lat
GWARANCJI

RATY !!!

UWAGA! JESIENNA PROMOCJA!
Koszt montażu zakupionych okien
wraz z demontażem starych i obróbkami **-30%**

STOLARKA PCV

565 x 1435 mm	390 zł	337 zł*
865 x 1435 mm	458 zł	435 zł*
1165 x 1435 mm	535 zł	508 zł*
1465 x 1435 mm	752 zł	715 zł*
1765 x 1435 mm	879 zł	835 zł*
865 x 2095 mm	555 zł	480 zł*
865 x 2195 mm	582 zł	503 zł*
865 x 2295 mm	604 zł	574 zł*

* ilość ograniczona - ceny netto

W ofercie również: stolarka drewniana i aluminiowa, moskitiery, ogrody zimowe

Pomiar, wycena i przyjęcie zamówienia w domu klienta.

W standardzie: ciepły, trwały profil PCV ROPLASTO 6001 • okucia ROTO z zabezpieczeniem antywłamaniowym • mikrowentylacja • termoizolacyjna szyba zespolona 4/16/4 FLOAT k=1,1 • pomiar i transport gratis

Kraków, ul. Biskupińska 3A tel. (012) 653 07 77 (5 linii)
Kraków, ul. Białoprądnicka 24 B tel. (012) 415 93 00, 415 97 03
Kraków, ul. Józefińska 11 tel. (012) 296 19 21
Bibice 380 tel. (012) 285 91 11

Zapraszamy
dealerów
do współpracy
tel. 653 07 77

7612801b

**Niepowtarzalna
okazja!!!**

**Wyprzedaż wszystkich
mebli ekspozycyjnych 2001**

**Świętuj Boże Narodzenie
oszczędzając
30% - 50%**

„Jak kwiat, co niegdyś miał być ozdobą,
Któremu ledwo słońce się zaśmieje,
Znikłeś przedwcześnie synku, a z Tobą -
Wszystkie nasze nadzieje...”

Z sercami pełnymi bólu i smutku zawiadamiamy,
że w środę, 28 listopada 2001 r. odszedł do nieba w wieku 26 lat
ś † p

TOMASZ TADEL

mgr praw, absolwent UJ
Nasz Najukochańszy, Jedyny Syn, Brat, Wnuk,
Siostrzeniec i Bratanek.
Pracownik Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych w Krakowie.
Na ostatnie pożegnanie z Tomkiem zapraszamy w sobotę,
1 grudnia 2001 roku na godz. 14.00 do kaplicy cmentarnej
przy ul. Orackiej na mszę św. pogrzebową, a następnie
odpowiadzimy Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Stroskani
Rodzice, Siostra, Babcie, Ciocie, Wujkowie i pozostała Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 23 listopada 2001 roku
odszedł od nas
ś † p

MEDARD TOMASZEWSKI

Współtwórca nowoczesnego pszczelarstwa w Systemie Apipol,
zasłużony działacz pszczelarstwa, odznaczony Złotym Krzyżem
Zasługi, Kombatant Wojenny Rzeczypospolitej Polskiej,
długoletni Główny Księgowy Biura Projektów Przemysłu
Skórzanego w Krakowie, Biegły Księgowy,
zasłużony działacz Ruchu Spółdzielczego.
Pogrzeb odbędzie się w dniu 3 grudnia 2001 roku o godz. 10.20
na cmentarzu Rakowickim.
Rodzinie składamy wyrazy szczerego współczucia.

Zarząd i Pracownicy Przedsiębiorstw
„APIPOL-FARMA” - Myslenice i „APIPOL-KRAKÓW”



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i zagranicą, nekrologi, kremacje.*

**Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55**

28 listopada, po długiej i ciężkiej chorobie,
w wieku 26 lat, zmarł nasz kolega

TOMEK TADEL

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Zarząd i Pracownicy Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych

W 22. rocznicę urodzin naszej Córki i Siostry
ś † p

BARBARY KINGI MEISSNER

odbędzie się msza święta w kościele pod wezwaniem Matki Bożej
Królowej Polski na Woli Justowskiej w Krakowie w sobotę,
1.12.2001 r. o godz. 16.00, o czym powiadamy
Rodzice i Siostra

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Rodzinie, Przyjaciółom, Kolegom i Współpracownikom

śp. STEFANA CZERNEK

którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych,
wyrazy serdeczności i wdzięczności za wsparcie i pomoc
w trudnych chwilach
składają
Żona, Córka i Syn

Z głębokim żalem żegnamy

**lek. med.
WALDEMARA KOTULSKIEGO**

naszego byłego długoletniego Kierownika Przychodni Zakładowej.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Zarząd i Pracownicy Transbud Nowa Huta S.A.

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

RYSZARDA WIECZORKA

wybitnego działacza hotelarstwa, który swoje życie zawodowe
w latach 1961-1982 związał z Orbisem, kierując Zarządem
Inwestycji Hoteli „Orbis” w Krakowie oraz Hotelami
Orbisowskimi w Krakowie. Zawdzięczamy Mu stworzenie
nowoczesnego hotelarstwa orbisowskiego, wprowadzenie go
do renomowanych łańcuchów międzynarodowych i wychowanie
licznej rzeszy naszych pracowników.

Odszedł od nas człowiek skromny, ceniony i szanowany.

Rodzinie Zmarłego wyrazy szczerego współczucia składa

Zarząd „Orbis” S.A.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. Agencja „Pussy Cat” zatrudni panie. Za-
kwaterowanie. /012/411-62-36. 91283/C

AGENCJA, Wieliczka, zatrudni panie. Możli-
we zakwaterowanie. 0606-527-004. 14898/A

APTEKA w Kurdwanowie zatrudni kierowni-
ka. 012/278-36-14. 89869/A

APTEKA zatrudni technika farmacji. 0601-
058-654. 91585/A

BETONIARZA z praktyką do produkcji pu-
staków i kręgów. /012/264-93-94. 91346/B

DOŚWIADCZONEGO kucharza zatrudni
restauracja, Limanowskiego 12, 0501-
450-919. 9303-1

FIRMA odzieżowa zatrudni konserwatora
urządzeń prasowniczych w niepełnym wy-
miarze godzin. 012/269-17-21. 89993/A

FRYZJERA damsko-męskiego ze stażem
przyjmę. /012/422-33-02. 91422/A

HURTOWNIA kosmetyków zatrudni przed-
stawiciela handlowego. (8.00-13.00) /012/
278-20-61, 0607-503-802, /012/288-21-
90 wieczorem. 89368/A

IDEA zatrudni przedstawicieli handlowych.
0501-040-511. 14895/A

KIEROWCĘ kat. B zatrudni laboratorium
fotograficzne. Wymagane świadectwo
kwalifikacji, wiek do 30 lat. /012/292-08-
97. 91084/A

KONSTRUKTORA odzieży. 012/626-56-
44. 91424/A

KOSMETYCZKĘ zdolną ze stażem, bardzo
dobre warunki, przyjmę. /012/262-30-95,
0605-351-500. 14915/A

KRAKOWSKIE Centrum Terapii Uzależnień
zatrudni psychiatrę. /012/425-57-47. 91532/A

OPERATORÓW koparki przyjmę. 0605-
209-094. 90222/A

PIEKARZA ciastowego zatrudnię. /012/
643-50-66. 90973/A

PIEKARZA zatrudnię. 012/267-39-01. 90490/A

PIELĘGNIARKĘ prywatnie zatrudnię, możli-
wość zamieszkania. Oferty 8990201DOBO
Starowiślna 2 Kraków. 89902/A

RENOMOWANA firma francuska posiada-
jąca sieć salonów na całym świecie poszu-
kuje zdolnych fryzjerów, wizażystów i osoby
specjalizujące się w manicure i pedicure.
0609-119-229. 14934/A

RESTAURACJA zatrudni kelnerkę. /012/
425-59-89. 90751/A

STUDENTÓW do rozwożenia pizzy na sku-
terach. 0600-29-28-58. 90790/A

ŚLUSARZA spawacza. /012/264-93-94. 91346/A

TECHNIKA dentystycznego przyjmę. 0501-
934-208. 91584/A

ZATRUDNIĘ kucharzy. CV + zdjęcie restau-
racja „Kowalski” Centrum Handlowe „Ge-
ant”, Kraków, ul. Bora Komorowskiego 37.
Wiadomości codziennie o godz. 21.00. 91512/A

Szukam pracy

BUDOWLANIEC szuka pracy. /012/417-
34-19, 0504-67-05-40. 91390/A

KIEROWCA kat. B,C,D,E + samochód oso-
bowy. 0502-434-944. 91098/A

STUDENT informatyki (zaocznie), dyspozy-
cyjny, prawo B, VW kombi, telefon. 0607-
238-959. 91278/A

STUDENTKA podejmie poważną pracę.
0601-485-711. 90410/A

TOKARZ, frezer, 35-letnie doświadczenie,
podejmie pracę na 1/2 etatu. 014/68-51-
562. 88681/A

TYNKARZ. 012/657-15-57. 91497/A

Nauka

ABC komputera. /012/429-62-72. 90535/A

ANGIELSKI, podstawowa, gimnazjum, li-
ceum tanio. /012/656-36-83. 90777/A

Kupno

ANTYCZNE meble, zegary. /012/416-18-
56. 14878/B

KOMÓRKI. 0604-717-419. 79687/A

Sprzedaż

AKORDEON tanio. /012/414-25-13.91309/A

GRÓB ziemny Rakowice. 012/429-70-45. 91293/A

KAMERA cyfrowa Panasonic Mini DV
1800.-. 012/288-12-10. 91252/A

PAKAMERA uniwersalna ocieplana. 014/
65-14-288, 68-40-538. 88952/A

PIANINO Wolkenhauer, czarne. /012/658-
32-79 po 18.00. 14970/A

SPRZEDAM kompletne wyposażenie gabi-
netu stomatologicznego cena propon.
15.000.-. 0501-332-840. 91236/A

SPRZEDAM produkcję kitu szklarskiego
i szpachłówek. 012/636-31-54. 14985/B

Zwierzaki

BOKSERKI, collie, jamniki, foksteriery, wy-
żły, rottweilery, owczarki. Tel. 014/68-46-
204. 89994/B

COLLIE. /012/275-34-68. 90779/A

CZARNE teriery rosyjskie. /012/430-36-
42. 91366/A

GOLDENY. 032/265-34-41, 0691-12-75-
58. 90527/A

JAMNIKI. 0601-859-165. 90328/A

KUCYKA (ogierka) 6-miesięcznego sprze-
dam. /012/283-80-92. 14933/A

PEKIŃCZYKI. 012/430-10-64. 14873/A

SPRZEDAM wilczura 7-tygodniowego. 91034/A

YORKSHIRE terrier sprzedam. 012/262-
19-52. 91079/A

YORKSHIRE terriery. 0503-45-85-55. 14818/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Autokup powypadkowych.
012/271-41-55, 0604-797-236. 89742/A

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydo-
wanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-
504. 83273/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-
72. 62030/B

A. Autokup. 012/388-59-67. 74697/B

AUDI B4 1993. 0600-728-108. 91290/C

AUTOSKUP. /012/655-33-92. 85832/A

AUTOSKUP. 012/645-55-45. 89081/A

CITROEN XM 1996. /012/413-01-07. 91290/A

DUCATO Maxi 2.5 D, 1996. /012/421-78-
82, 0502-393-891. 90149/A

ELEGANT, 1995, 3.300.-. 0603-187-647. 90089/A

ESCORT 1.8 D, 1991, okazjynie. /012/267-
69-60. 90742/A

ESPERO 1997. 012/641-53-68. 91511/A

FIAT Uno 1.0, 1998. /012/644-42-28. 90905/A

FORD Escort 1.3, 1996, 52.000 km, sprze-
dam. 012/412-85-04. 14863/A

FORD Fiesta 1991. 0602-211-000. 90216/A

HYUNDAI Atos, 1999, poduszka, elektryka,
wspomaganie, sprzedam. 0606-956-097. 91340/A

ŁADA Niva 1.7i, 1999 r. 018/265-39-34,
0607-686-632 - sprzedam. 91307/A

NAGRODA za znalezienie Cinquecento
700, srebrny, KR 66047. /012/262-26-42. 91345/A

NISSAN Almera 2.0 DTi, bieżnik metalik,
2000, 10.000 km, 47.000.-. /018/33-73-
767. 89918/C

OPEL Omega 1995, sprzedam. /012/647-
76-20, 0602-277-297. 14839/A

OPEL Omega kombi, 1995, tanio sprze-
dam. 0601-846-668, /012/415-11-54. 91014/A

OPONY, akumulatory, oleje. „Centrogum”
Głowackiego 14. 012/636-54-24. 70268/A

POLONEZA kupię. 012/284-11-85. 77929/A

RENAULT Clio 1993. 0600-728-108. 91290/B

RENAULT Megane Scenic, uszkodzony
1998, 23.500 sprzedam. 012/28-11-145,
0601-17-85-23. 91501/A

SKODA pick up, 1997, tanio. /012/425-22-
37. 14995/D

SPRZEDAM ciągniki: Ursus C-330, C-360,
C-363P, T-25. /012/388-60-60, /032/644-
29-53. 91483/A

SPRZEDAM Omega kombi, 1995. 0502-
677-605. 91275/A

SPRZEDAM Opel Vectra, 1991, 2.0, Ford
Fiesta 1991, 1.1. /012/251-44-30. 90403/A

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 17

Motoryzacyjne

SPRZEDAM, Renault Megane Scenic, 1997. 0503-066-133. 91312/B

VECTRA 9.1 po wypadku, sprzedam. 0501-586-656. 91294/A

VW Passat 1.8i, 1989, złoty metalik, 11.900,-, /018/33-24-157. 89918/B

Lokale

ALBERTYŃSKIE, 38 m², wyposażone, sprzedam. /012/649-77-90. 91018/ABEZPOŚREDNIO. Okazja, 51 m², nowe, taras, garaż, ul. Obozowa. 012/266-88-66. 14972/A

DO wynajęcia garsoniera. /012/427-00-41. 90266/A

DO wynajęcia Kurdwanów, poddasze. 0604-061-796. 90579/A

DO wynajęcia lokal handlowy. 012/251-12-16. 14964/A

DWUPOKOJOWE, 69.000. 012/648-45-37. 91507/A

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/ 657-51-87 po 17.00. 90030/A

DWUPOKOJOWE, 40 m², Olsza, wynajmę. /012/ 412-99-07. 91977/A

DWUPOKOJOWE, Dębniaki, do wynajęcia. 012/644-82-56. 14950/C

DWUPOKOJOWE, Podwawelskie, sprzedam. /012/422-73-23. 14943/C

GARSONIERE wynajmie właściciel. 0601-739-156. 90924/A

KRAKÓW - wynajmę lokal usługowo- handlowy - pokój. Tel. 014/66-307-17. 88550/A

KUPIĘ kiosk, stragan, Kleparz. 0501-412-160. 90709/A

LOKAL 42 m², do wynajęcia. /012/415-72-96, 0609-19-20-20. 90980/A

LOKAL handlowy do wynajęcia. /012/425-10-82. 14903/A

MIESZKANIE do 60.000 kupię. 012/643-68-85. 91233/A

MOGILSKA, 2-pokojowe 57 m² 125.000,-, /012/641-92-59. 14935/B

ODSPRZEDAM stoisko, Grodzka. 0606-47-37-67. 90101/A

OSTATNIE mieszkania z ulgą: Lokietka, Kazimierza Wielkiego, wysoki standard, raty, sprzedaż „Realności”. /012/632-37-96; /012/ 633-15-49 11-18. 91536/H

POKÓJ do wynajęcia. /012/269-43-20. 89946/A

POKÓJ, współlokatora szukam. 012/292-42-05. 91241/A

POSZUKUJĘ lokalu na myjnię samochodową. 0502-908-202. 90089/B

PROKOCIM Nowy, dwupokojowe sprzedam. /012/657-54-21 po 18.00. 90996/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, 78.000,- Krowodrza. /012/633-78-82. 14949/A

SPRZEDAM dwupokojowe, Azory. /012/ 635-98-24. 90250/A

SZEŚCZDZIESIĘCIODWUMETROWE, 98.000. 012/ 292-43-84. 91496/A

TANIEJ garsoniery poszukuję. 0504-260-454. 91297/A

WŁAŚCICIEL wynajmie umeblowane. 012/251-12-16. 14964/B

WYNAJMĘ lokal, 24 m², pawilon, I piętro. /012/648-35-38. 91002/A

ZAMIENIĘ mieszkanie 51-metrowe kwaterekowe, na kwaterekowe do 25-metrów. 012/431-10-24, 0502-670-885. 91245/A

94 m², 2-pokojowe nieodebrane od dewelopera, gotowe mieszkanie, bez pośredników, ostatnia szansa na ulgę budowlaną. 0603-504-105, thorgall@poland.com 91082/A

Nieruchomości

DOM w Skawinie sprzedam. 012/275-33-46. 91427/A

DOM koło Wieliczki sprzedam. 0607-389-358. 91465/A

DOM, Przybyszewskiego sprzedamy. 012/ 638-29-50, 0501-499-987. 91494/A

DZIAŁKA budowlana 5,77 a, ul. Braterska. /012/ 626-02-17. 14977/A

DZIAŁKA, pozwolenie (kamieniczka), Bronowice Małe. 012/422-42-89, 0501-499-987. 91490/A

DZIAŁKĘ budowlaną, 17 a, tanio, sprzedam, wszystkie media, okolice Kalwarii. /033/ 876-87-80 po 17.00. 90028/A

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, dobra lokalizacja, przy głównych ciągach komunikacyjnych w Krakowie, kupi firma. 0601-97-98-03. 91483/A

SPRZEDAM działkę 50-arową, Wieliczka. /012/278-45-83. 91444/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 50-arową w Klaju. 0502-670-885, 012/431-10-24. 91248/A

SPRZEDAM stary dom w górach po częściowym remoncie. /018/33-32-078. 89918/A

STAN surowy. 012/648-45-37. 91508/A

WIELICZKA, okolice, dom 139.000. 012/ 278-32-57. 91500/A

Zguby

NAGRODA za wskazanie miejsca postoju samochodu Opel Astra II kombi, srebrny, rejestracja KBD 549K. Tel. 0607-678-450. 91318/A

Usługi

CAŁODOBOWO, hydraulika, piecyki. /012/ 637-68-57. 14990/A

HYDRAULIK całodobowo, piecyki. /012/ 657-18-93. 90930/B

HYDRAULIK, piecyki, c.o., wodomierze. /012/645-59-99. 90930/A

HYDRAULIKA. 012/294-72-53. 88526/A

TANIO remonty domów, mieszkań od A do Z. 0504-556-715. 89749/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/647-82-72. 89746/A

Flizowanie

A. Fliziarstwo, hydraulika. /012/282-87-32. 90498/A

FLIZOWANIE natychmiast. 012/649-65-95. 91375/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/413-81-57. 90978/A

FLIZOWANIE, malowanie, panele, remonty. /012/278-40-05. 91027/A

FLIZOWANIE, panele, gładź, VAT. 012/ 655-87-37, 0503-164-621. 90662/A

FLIZOWANIE. 012/648-38-31. 90326/A

Malowanie

GŁADŹ, malowanie, tapetowanie. /012/ 681-39-38. 91265/A

Usługi budowlane

DOCIEPLENIA budynków, strychów. 0608-44-31-08. 90091/A

FLIZOWANIE, suche tynki, gładź, wylewki, remonty. 0504-958-183, /012/654-79-46. 91147/A

MALOWANIE, remonty. 012/641-60-14. 91503/A

OGÓLNOBUDOWLANE. 0606-78-09-17. 90559/B

Naprawy

PRALEK automatycznych, wszystkie. 012/ 643-08-64, 0503-792-463. 91504/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 12480/D

TELEWIZORÓW, magnetowidów, monitorów. 012/642-19-48. 91374/A

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92; 0600-613-256. 79406/A

TANI transport kontener, winda 7 ton. /012/ 413-51-98, 0609-111-829. 90422/A

Biznes

CUKIERNIA z wyposażeniem do odstawienia. 012/658-47-20, 0504-140-377. 90655/A

DUŻY klub rozrywkowy w centrum odstąpię. 0608-597-909. 14852/A

ODSTĄPIĘ komis wielobranżowy, centrum. 0501-041-512. 14939/A

SPRZEDAM produkcję kitu szklarskiego i szpachlówki. 012/636-31-54. 14985/A

SPRZEDAM salon fryzjerski z solarium. 0608-18-85-19. 14843/A

Różne

MAKIAŻ profesjonalny, Długa 41, 0602-216-826. 91304/A

MASAŻ komfortowo. 0502-991-173. 75858/A

MASAŻ profesjonalny. 0504-462-960, 012/654-61-03. 90773/A

MIKOŁAJ plus bajka. 012/423-62-54. 91270/A

MIKOŁAJ. /012/421-52-46. 91022/A

MIKOŁAJ. /012/638-74-94. 14979/A

ODSTĄPIĘ kwiaciarnię. 012/649-52-82. 90868/A

UNIEWAŻNIAM pieczęć: Przedsiębiorstwo Remontowo Budowlane „Eintracht” Paweł Stańdo, 32-733 Trzciana 121, NIP 868-164-69-99, regon 852511399, tel. /014/613-66-70. 91092/A

WYPOŻYCZANIE, sprzedaż peruk. /012/ 423-10-62. 91001/A

Turystyka

DOM w górach wynajmę. 0602-45-90-36. 90807/A

WWW.CETI.PL/SYLWESTER 14904/A

WWW.SYLWESTER-PRAGA.Z.PL 14978/A

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowisła 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50. KRZESZÓW, Księża Józefina 29, tel./fax (017) 85-22-478. TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. OSWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COM-BEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Baska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO I, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, ROAN, ul. Dąbrowa 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAIR, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GARMPRESS, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 644-34-33, fax 643-66-33, NASTROJE, ul. Bełmy-Prądnickiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE-MEDIA, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, TIO, całodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Myslenice, ul. Gąlczyńskiego 7, tel. 274-41-24, KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kosciuszki 44, tel. 282-24-81.

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?

(022) 629-95-70

Codziennie od 8.00 do 21.00
Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji i tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.
Zapewniamy anonimowość!

JAK ODPOWIEDZIEĆ?

LEGION POLSKA

Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwonicz. Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.

0700-88-30-44

Koszt połączenia 4,22 zł/min z VAT

Od 18 lat.

PANI POZNA PANA

♥ Jestem ładną blondynką po 40., o niebieskich oczach, wysoką, wysportowaną, bardzo towarzyską, dość utalentowaną, uważną katoliczką. O wiele lepiej żyło by mi się z mężczyzną.

Skrytka głosowa:7776

♥ Rozwiedziona lat 43, 158/58, wysportowana, niezależna finansowo pozna Pana w wieku 39-43 lat, o kryształowym sercu, eleganckiego i wesołego, chcącego na stałe zamieszkać za granicą.

Skrytka głosowa:7571

♥ Wdowa, lat 40, odpowiedzialna pozna interesującego, niezależnego finansowo Pana do lat 50. Kraków i okolice. Tylko poważne oferty.

Skrytka głosowa:7760

♥ 23-letnia panna, 174 cm, wesoła romantyczna z poczuciem humoru pozna odpowiedzialnego kawalera do 28 lat, powyżej 184 cm, bez nałogów i zobowiązań, z Krakowa.

Skrytka głosowa:7700

♥ Pan Tadeusz, który nagrał się na skrzynkę nr 7132 proszony jest o powtórne nagranie i podanie numeru telefonu.

Skrytka głosowa:7701

♥ Atrakcyjna, 36/160/55, ciepła, wrażliwa, kobieca szuka opiekuńczego, z dużym temperamentem mężczyzny, który zapewni jej komfort psychiczny i finansowy. Nowy Sącz, Krosno.

Skrytka głosowa:7715

♥ Młoda, atrakcyjna, z własnym domem, pozna wyłącznie odpowiedzialnego Pana, który samotnie wychowuje małe dzieci. Tylko poważne oferty.

Skrytka głosowa:7652

♥ Mam dość biedy i samotności. Wdowa po 50. pozna Pana w wieku 55-60 lat z Krakowa lub okolic. Tylko poważne oferty.

Skrytka głosowa:7678

♥ Samotne serce ze Skandynawii czeka na ciebie mój Panie, jeżeli jesteś spokojny, zrównoważony, inteligentny i bez problemu alkoholowego, w wieku 55-60 lat, zostaw wiadomość.

Skrytka głosowa:7669

♥ Wolna, niezależna, zadbana, szczupła, atrakcyjna brunetka o szerokościach zainteresowaniach, w średnim wieku pozna inteligentnego Pana o podobnych walorach, w wieku 45-55 lat. Kraków.

Skrytka głosowa:7688

♥ Panna lat 30, średniego wzrostu, pracująca, pogodna pozna Pana do lat 40, opiekuńczego, sympatycznego, niezależnego finansowo. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa:7691

♥ Ładna i inteligentna Monika z Wielkopolski, 28 lat, 171 cm wzrostu, pozna kulturalnego chłopaka w odpowiednim wieku.

Skrytka głosowa:7593

♥ Atrakcyjna, 22-letnia brunetka pozna przystojnego chłopaka w celu towarzyskim. Kraków.

Skrytka głosowa:7611

♥ Chętnie poznam Pana wolnego, szczególnie przystojnego, wykształconego, bez problemów finansowych, w wieku ok. 50 lat. Atrakcyjna, żona bizneswoman. Małopolska.

Skrytka głosowa:7623

♥ Bardzo atrakcyjna, lat 45, wykształcona i niezależna, posiadająca tyle wad co i zalet, pozna partnera o podobnych walorach, z Krakowa.

Skrytka głosowa:7634

♥ Rozwiedziona, 49 lat, 164 cm, bez zobowiązań, wykształcona, miłej prezencji, lubiąca podróże, teatr, operę pozna Pana w stosownym wieku, w celu towarzyskim. Skrytka głosowa:7648

Skrytka głosowa:7648

♥ 27-letnia, wolna, szczupła, wesoła szatynka, kochająca zwierzęta, a przede wszystkim konie, chętnie pozna Pana, z którym mogłaby zamieszkać na wsi. Cel matrymonialny. Cała Polska.

Skrytka głosowa:7582

♥ Jeśli pragniesz ciepła, uczucia i miłości i chciałbyś założyć własną rodzinę, to czekam na Ciebie Ja - atrakcyjna, wykształcona 35-letnia dziewczyna. Małopolski i sąsiednie. Skrytka głosowa:7583

Skrytka głosowa:7583

♥ 49-letnia, wolna, 165 cm, szuka Pana poważnego, dobrego, mogącego udzielić pomocy finansowej. Pan może być z Krakowa lub okolic. Cel stały związek. Tylko poważne oferty.

Skrytka głosowa:7523

♥ Inteligentna, atrakcyjna 43-letnia krakowianka pozna sympatycznego Pana w odpowiednim wieku.

Skrytka głosowa:7485

♥ Rozwódka lat 36, 15-letni syn pozna sympatycznego Pana z Krakowa w wieku około 40 lat w celu wspólnego spędzania czasu. Skrytka głosowa:7476

Skrytka głosowa:7476

♥ Panna, 29 lat, 165 cm, szatynka, z 1 dzieckiem pragnie poznać poważnego Pana do lat 50 w celu matrymonialnym.

Skrytka głosowa:7208

♥ Atrakcyjna brunetka lat 28 szczupła, z dwójką dzieci (9 i 6 lat), pozna wolnego, czulego Pana, który zapewni nam bezpieczeństwo. Kraków.

Skrytka głosowa:7479

LINIA



CZYNNE
CAŁĄ
DOBĘ

LEGION POLSKA

0700-88-30-44

Koszt połączenia 4,22 zł/min z VAT

Od 18 lat.

♥ 33-letnia domatorka, 170/63, szatynka w separacji, wychowująca 11-letnią córkę pozna czulego, troskliwego Pana po 40., najchętniej z Krakowa.

Skrytka głosowa:7436

♥ 27-letnia Krakowianka, wysoka, pogodna, uczciwa, pracująca, wykształcona, szuka uczciwego, pracującego, sympatycznego, wysokiego katolika bez przeszłości, w wieku do 33 lat.

Skrytka głosowa:7450

♥ Atrakcyjna 41/172/63, ciepła, wrażliwa, kobieca, z klasą szuka opiekuńczego, z dużym temperamentem mężczyzny, który zapewni jej komfort psychiczny i finansowy. Skrytka głosowa:7455

Skrytka głosowa:7455

♥ Miła, sympatyczna blondynka wiek 26, samotnie wychowująca dziecko pozna Pana do lat 35 poważnie myślącego o życiu. Kraków i okolice.

Skrytka głosowa:7389

♥ 33-letnia, ciemna blondynka, 168 cm, miła, z poczuciem humoru, stanu wolnego, samotnie wychowująca syna pozna wysokiego Pana poważnie myślącego o założeniu rodziny.

Skrytka głosowa:7396

♥ 36-letnia z klasą poszukuje żałoźnego Pana w celach towarzyskich. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:7173

Skrytka głosowa:7173

♥ 47-letnia blondynka średniego wzrostu pozna Pana bez nałogów, sympatycznego, o spokojnym usposobieniu, odpowiedzialnego, w wieku 47-55 lat z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:7176

Skrytka głosowa:7176

♥ Szczupła, atrakcyjna blondynka, 38 lat, syn 7 lat, lubiąca podróże, przyrodę, sport pozna interesującego Pana, ceniącego ciepło domowego ogniska.

OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE

NA RATUNEK CHORYM...

BIOTERPIA - CZEMU JEST SKUTECZNA?
PRAKTYKA MATKĄ SUKCESU

Życie każdego dnia przynosi szereg niespodzianek, stawiając nas w obliczu wielu trudnych problemów. Najbardziej doświadczają nas te, dotyczące zdrowia... Dlaczego ja? Czemu moje dziecko? Skąd w mojej rodzinie takie nieszczęście - rak? Często są to pytania, na które odpowiedź nie pozostawia cienia nadziei. A przecież nowotwór nie zawsze oznacza śmierć, czy inwalidztwo... Każdy, kto zetknął się z tym przerażającym problemem, wie jak bardzo nas obezwładnia i paraliżuje. Jednak siła życia, wola walki i wiara są mocniejsze od wszechogarniającego strachu, mobilizując nas do działania.

Podjęte zmiany w kości

Gdy chirurg powiedział, że mój 16-letni syn musi być operowany z powodu tych zmian, prawie zemdlalam. Ziemia usunęła mi się spod nóg... Jak to, czemu...? Fakt, po raz drugi z rzędu, w przeciągu dwóch lat miał złamaną nogę w tym samym miejscu. Ale, żeby było aż tak źle. Od paru miesięcy, mimo gipsu, noga dalej była niesprawną, opuchnięta i bardzo bolesna. Jej stan potwierdzony zdjęciami RTG, nie pozostawał żadnych wątpliwości. Kość podudzia była zaczerwioną. Nic nie pomagało. Syn z trudem poruszał się o kulach. Lekarz zdecydował, że jeżeli w ciągu kolejnych dni, do czasu następnej kontrolnej wizyty noga nie skłębnie trzeba będzie operować. Czyścić zaatakowaną kość i w chore miejsce przeszczepiać zdrową tkankę pobraną z biodra. Baliśmy się tego potwornie.

To był koszmar...

Walczylam z różnymi myślami. Właśnie wtedy wpadł mi w ręce artykuł z Dziennika Polskiego z listopada 2000 roku, na temat Gabinetu Bioterapii i Rehabilitacji „MARIA”. Czytając go miałam na ciele gęsią skórkę. Wstąpiła we mnie niesamowita nadzieja. Może da się uniknąć operacji, do której nawiasem mówiąc podświadomie już byliśmy przygotowani. Gorąco wierzyłam, że państwo Gulińscy, którzy pracują w gabinecie „MARIA”, pomogą memu dziecku. Nie ryzykowałam niczym. Postanowiłam spróbować. Czasu do operacji było coraz mniej.

Bogu dzięki! Udało się!

To stało się nagle. Noga w niesamowity wręcz sposób, już przy pierwszym zabiegu bioterapii zaczęła żyć... Zjawiska udrzucające były widoczne gołym

okiem. Wyraźne drgania, od ud aż do stopy, olbrzymie ciepło, wręcz gorąc jaki odczuwał syn w całej kończynie... To wszystko wpawiło mnie w wielkie osłupienie. Tym większe, że po zakończeniu spotkania wstał i niepewnie, z lękiem w oczach zrobił kilka kroków... bez kul !!! Nie dowierając temu co się stało, kilkakrotnie pokręcił całą stopą, lekko tupnął. W porządku - powiedział... To był cud! Chodził bez bólu, o własnych siłach i bez żadnych problemów. A noga - po prostu skłębła. Odetchnęłam z ulgą. Kolejne zabiegi zdecydowanie poprawiły stan jego zdrowia. Widmo operacji zostało zażegnane. Na podstawie wykonanych w sierpniu 2001 roku zdjęć RTG, lekarz stwierdził, że jest dobrze. Za rok do kontroli. Jestem niewymownie szczęśliwa, że los skierował mnie do gabinetu „MARIA”.

Uzdrowieni przez p. Marię Gulińską dziękują, tak jak widoczna na zdjęciu pani Wiesława P. Jedni odstawiają kule, inni okulary, wielu ludzi zawdzięcza jej życie... jak Jacek lat 30, Stanisław lat 40, Zosia lat 42, itd.

Tak wspaniała skuteczność

jest możliwa dzięki temu, że zdolności obronne i regeneracyjne organizmu przy zabiegach bioterapii w wykonaniu pani Marii Gulińskiej i jej syna, mgr. inż. Mariusza Gulińskiego, pobudzone są do granic maksymalnych. Za każdym razem z wielkim oddaniem i poświęce-

Bioterapeuta pan Mariusz Guliński z pacjentką Longiną F. Po zabiegach u pana Mariusza ustąpiło wiele dolegliwości i poprawiło się krążenie. Mogę nawet tańczyć... Wcześniej musiałam chodzić o lasce. Kraków - listopad 2001 r.

niem, państwo Gulińscy pomagają chorym zgłaszającym się do ich Gabinetu na indywidualne zabiegi. Wykorzystują dar uzdrawiania w przekonaniu, że nie wolno go marnować. Tego się nie da opisać, trzeba samemu przeżyć... Wiele lat ciężkiej i odpowiedzialnej pracy w kraju i za granicą dało im olbrzymi багаż doświadczeń i umiejętności, które każdego dnia wzbogacają ich praktykę o kolejne sukcesy. Pracując od dawna w Krakowie, są stale do dyspozycji pacjentów.

GABINET BIOTERAPII I REHABILITACJI „MARIA”

tel. (0-prefiks-12) 641-49-52,

pon. i czw. 15.00-18.00, środa 9.00-12.00.

31-831 Kraków, ul. Cienista 22

Informacja i rejestracja wyłącznie telefoniczna. Już pierwszy zabieg przynosi poprawę zdrowia. Dowodem tego jest zanikający ból, lepsze wskaźniki krwi, wyniki badań laboratoryjnych itd. By efekty były trwałe, należy stosować się do wymogów bioterapii.

8633501b

Różne

Jeśli nie stać Cię na

kredyt

bankowy

przyjdź do NAS

KRAKÓW Al. Pokoju 1A

tel. 12/ 430 40 96

od 10 000 do 100 000 zł

213201

Jeśli nie stać Cię na

kredyt

bankowy przyjdź do NAS

Kraków

Al. Pokoju 1a, pokój nr 8

tel. 12/ 430 40 96

Nowy Sącz

tel. 14/ 44 36 946

KUPON umożliwiający spłatę ostatnich 5 rat bez kosztów.

Przykładowy plan ratowy:

25 000 PLN	tylko	265,83 zł/m-c
50 000 PLN	tylko	531,67 zł/m-c
75 000 PLN	tylko	797,50 zł/m-c

- Spłata rat do 10 lat!
- Wysokość stałej raty ustala klient
- W trudnych sytuacjach finansowych umożliwiamy odłożenia spłaty!
- Minimum formalności!!!
- Zestawy od 10.000 do 100.000 zł

7723901b

Österreich Institut

Österreich Institut Kraków

31-135 Kraków, ul. Batorego 25

tel. 422 95 53

organizuje

intensywne weekendowe

kursy języka niemieckiego

Zajęcia odbywają się w piątki i soboty.

Kurs obejmuje 60 godzin.

Oferujemy wszystkie poziomy zaawansowania.

Zapisy trwają do 10.12.2001

ZAPRASZAMY

8951101

Turystyka

8970601

Wygoda Travel, Kraków, ul. Librowszczyzna 9 (przecznica z Wielopola)

tel/fax (012) 431 03 88, 430 30 48, wygoda@edk.com.pl

ZIMA 2001/2002

WZCZASY NARCIARSKIE: DOLOMITY - SAN MARTINO DI CASTROZZA

14.XII - 22.XII	849 zł	18.1 - 27.1	1299 zł	01.11 - 10.11	1249 zł
20.XII - 27.XII	990 zł	25.1 - 03.11		08.11 - 17.11	

OBOZY SNOWBOARDOWE - NARCIARSKIE (FERIE)

Transport, hotele***, wyżywienie, instruktor

DOLOMITY WŁOSKIE 18.1 - 27.1 1299 zł ALPY AUSTRIACKIE 18.1 - 29.1 1199 zł

SYLWESTER 2001/2002 GRECJA 999 zł Termin: 28.XII - 04.I.02

HOTEL***, bal sylwestrowy w hotelu, wyżywienie, transport, wycieczki

Biuro Usług Turystycznych

Kraków, ul. Kalwaryjska 16,

tel./fax 423-58-04, 656-01-66

Wielkie Otwarcie

Sezonu Narciarskiego

WŁOCHY - VAL di SOLE

7 - 16.12 i 14 - 23.12.2001

990 PLN

Hotel*** z HB, autokar LUX, kartet

8383401

ZIMA

IMPREZY AUTOKAROWE

SYLWESTER 2001/2002

BRNO 5 DNI	29.12.01 - 02.01.02	895,00 PLN/os.
RZYM 6 DNI	29.12.01 - 03.01.02	1295,00 PLN/os.
PARYŻ 6 DNI	29.12.01 - 03.01.02	1195,00 PLN/os.
ANTWERPIA 5 DNI	29.12.01 - 02.01.02	1095,00 PLN/os.
AUSTRIA - DOJAZD WŁASNY - 5 DNI	MURZHOFFEN Hotel Tennis***	29.12.01 - 03.01.02 od 845,00 PLN/os.

WYCIEZKI NARCIARSKIE - DOJAZD AUTOKAROWY

FRANCJA 10 DNI

REGION TRZY DOLINY - Rezydencja Cybele***

25.01.02 - 03.02.02 od 945,00 PLN/os. w stodo

WŁOCHY 10 DNI

VAL DI SOLE - Hotel Cervadole***

18.01.02 - 27.01.02 od 1495,00 PLN/os.

25.01.02 - 03.02.02 od 1495,00 PLN/os.

AUSTRIA 10 DNI

SALZBURGER LAND / EUROPA SPORTREGION

II Alak Moysomontani

04.01.02 - 13.01.02 od 1395,00 PLN/os.| | | |
| --- | --- | --- |
| Zajazd Wessendorf*** | 25.01.02 - 03.02.02 | od 1495,00 PLN/os. |
| TYROL / DOLINA ZILLERTAL - Zajazd Waldruh*** | 25.01.02 - 03.02.02 | od 1445,00 PLN/os. |
| SŁOWACJA 7 DNI | DONOVALLY - Hotel Spitzsee | 26.01.02 - 02.02.02 od 895,00 PLN/os. |

bogaty wybór imprez z dojazdem indywidualnym:

AUSTRIA, WŁOCHY, FRANCJA, SZWAJCARIA, SŁOWACJA

JORDAN

KRAKÓW, Biuro

JORDAN

ul. Długa 9, tel. (012) 421 21 25, 422-82-26

ul. Sławkowska 12, tel. (012) 422 20 33

9029801

BIURO PODRÓŻY LOBUS

Organizujemy wycieczki do Londynu dla szkół i zakładów pracy

Wycieczki do Londynu dla osób indywidualnych - 7 dni tylko za 859 zł

LONDYN w dwie strony już od 355,50 zł

Londyn przez: Eindhoven, Calais, Dover

NIEMCY w dwie strony już od 246,50 zł

Bonn przez: Helmstedt, Bielefeld, Paderborn, Hamm, Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Koln

Stuttgart przez: Giessen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe

Aachen przez: Osnabrück, Munster, Dortmund, Gelsenkirchen, Moers, Krefeld, Monchengladbach

Zapraszamy do naszego komfortowego Domu Wczasowego „LOBUS” w Ustroniu Jaszowcu 033/8542536

Oddziały B.P.I.U. „Globus”

Kraków ul. Bosacka 7 012/4230824

Bielsko-Biała ul. Warszawska 10 033/8122585

LONDYN

8991701

www.rainbowtours.pl

RAINBOW TOURS

LAST MINUTE NARTY

07 - 16.12

Livigno htl San Carlo*** HB, basen, autokar 1199 zł

Bormio 2000 htl Girasole*** HB, autokar 1155 zł (karnet-superpool 6-dniowy tylko 93 Euro)

Pellizano htl Cova*** HB, karnet, autokar 1250 zł

Tonale app. Redivalle***, karnet, autokar 970*zł

* od osoby w apartamencie 4-osobowym

ZIMOWISKA Z PREZENTEM OD MIKOŁAJA DO 6 GRUDNIA 100 zł TANIEJ

Campitello di Fassa htl* od 1099 zł

Kitzbuehl htl Kaiser* od 1399 zł

Dolina Zillertal od 1299 zł

Donovaly htl Vesel** od 740 zł

Liptovsky Mik. Osr. Soup od 750 zł

Smokovec htl Sport* od 740 zł

Stradom 19, tel. 292 24 43

Krowoderska 24, tel. 633 55 11

7581001

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

NARTY - dojazd własny

AUSTRIA • WŁOCHY • FRANCJA • SZWAJCARIA • SŁOWACJA • CZECHY

Imprezy lotnicze - Wyspy Kanaryjskie (Gran Canaria, Teneryfa), Maroko, Tunezja, Egipt - z Warszawy, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Sri Lanka, Tajlandia - z Warszawy z przesiadką w portach europejskich

TUI

INTERHOME

Heckermann

tterra

... gute Reise!

IATA

BILETY LOTNICZE ♦ BILETY PROMOWE

zima2001_coi

B.T. OLIMP ul. Zwierzyniecka 30

tel. (012) 423-08-51, 423-18-61

www.olimp travel pl

ZIMOWE FERIE W DOLOMITACH!!!

VAL DI SOLE lux autokar, hotel***, wyżywienie, ski-pass

18.01 - 27.01.02	25.01 - 03.02.02
1450 zł	1499 zł

VAL DI FEMME lux autokar, hotel***, wyżywienie

18.01 - 27.01.02	
1250 zł	

CORTINA D'AMPEZO lux autokar, hotel***, wyżywienie

18.01 - 27.01.02	25.01 - 03.02.02
1190 zł	1299 zł

OBOZY NARCIARSKIE DLA MŁODZIEŻY VAL DI SOLE I CORTINA D'AMPEZO

lux autokar, hotel***, wyżywienie, ski-pass, opieka instruktorów

18.01 - 27.01.02	25.01 - 03.02.02
1550 zł	1550 zł

SYLWESTER W CORTINA D'AMPEZO

lux autokar, hotel***, wyżywienie

27.12 - 03.01.02	
1350 zł	

7578301

7578301

www.rainbowtours.pl

RAINBOW TOURS

LAST MINUTE NARTY

07 - 16.12

Livigno htl San Carlo*** HB, basen, autokar 1199 zł

Bormio 2000 htl Girasole*** HB, autokar 1155 zł (karnet-superpool 6-dniowy tylko 93 Euro)

Pellizano htl Cova*** HB, karnet, autokar 1250 zł

Tonale app. Redivalle***, karnet, autokar 970*zł

* od osoby w apartamencie 4-osobowym

ZIMOWISKA Z PREZENTEM OD MIKOŁAJA DO 6 GRUDNIA 100 zł TANIEJ

Campitello di Fassa htl* od 1099 zł

Kitzbuehl htl Kaiser* od 1399 zł

Dolina Zillertal od 1299 zł

Donovaly htl Vesel** od 740 zł

Liptovsky Mik. Osr. Soup od 750 zł

Smokovec htl Sport* od 740 zł

Stradom 19, tel. 292 24 43

Krowoderska 24, tel. 633 55 11

7581001

DELTA TRAVEL

ul. Dietla 37, Kraków tel. 422 27 40 (89)

www.delta-travel.com.pl

NARTY

ROZPOCZĘCIE SEZONU

07.12 - 16.12 WŁOCHY

hotel***, wyżywienie 2x dziennie

lux autokar 995 zł

SYLWESTER W EUROPIE

29.12 - 03.01 Paryż	1.195 zł
29.12 - 03.01 Gredja	1.095 zł
29.12 - 03.01 Rzym	1.295 zł
29.12 - 02.01 Antwerpia	1.095 zł
29.12 - 02.01 Wiedeń	1.095 zł
29.12 - 02.01 Brno	895 zł

SYLWESTER NA SŁOWACJI

27.12 - 3.01 - zakwaterowanie, wyż. 2x dziennie, Bal Sylwestrowy, dojazd autokarem, transfery na narty 795 zł

Narty w Słowacji, Austrii, Włoszech i Francji - kilkadziesiąt propozycji !!!

WIELKA PROMOCJA DO 10.12

• Sylwester w Europie - ZNIŻKA 200 zł/pary

• Sylwester na Słowacji - co 10 osoba GRATIS

NARTY WE WŁOSZACH

11.01 - 20.01	895 zł
18.01 - 27.01	995 zł
25.01 - 03.02	1095 zł

hotel***, wyżywienie 2x dziennie, lux autokar, ubezpieczenie

7420201

Babie lato czy Malwowa?

nowe osiedla mieszkań własnościowych i dziedzicznych

tel. 012 / 619 75 57, 619 75 58, 619 76 81

NAFTO-ACTIV
INVESTMENT

www.naftoactiv.com.pl www.tbspoludnie.pl

Towarzystwo Budownictwa Społecznego
POŁUDNIE

7099201

Sprzedaż

USŁUGI OGRODNICZE
Ścinanie drzew

Wypożyczalnia sprzętu **solo**



Kraków, ul. Sosnowiecka 91
tel. (012) 638 20 55 w.118 fax (012) 636 64 65
e-mail: uslugi@extech.com.pl www.extech.com.pl

5405701

ZMIANA NUMERÓW TELEFONICZNYCH W POLITECHNICE KRAKOWSKIEJ DLA OBIEKTÓW PRZY UL. JANA PAWŁA II 37

Politechnika Krakowska zawiadamia, że od dnia 10 GRUDNIA 2001 r. nastąpi zmiana systemu uzyskiwania połączeń telefonicznych z abonamentami wewnętrznymi centrali przy al. Jana Pawła II 37 na pełnoautomatyczny.

Połączenie z żądanym abonentem wewnętrznym uzyskiwać się będzie bezpośrednio przez wybranie numeru 7-cyfrowego składającego się z cyfr 628 na początku numeru i dotychczasowego 4-cyfrowego numeru wewnętrznego.

Wszelkie informacje udzielane będą pod nr. 628-32-00.

1451701

Tylko w **POLMOZBYT**
Tylko do 30-go listopada

Taniej *Lanos* nawet 7 500 zł
Matiz nawet 7 000 zł



Kraków: al. Pokoju 81 tel. 648 17 72, ul. Wielicka 119 tel. 655 04 74
ul. Radzikowskiego 4 tel. 637 35 33, al. 29 Listopada 90 tel. 415 72 38
Myślenice tel. 272 14 32, Nowy Sącz tel. 442 91 11
Rabka Zaborna tel. 267 98 83, Gorlice tel. 352 05 15

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

8251901

PAWILON HANDLOWY SANITEX

- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK -
- SYSTEMY INSTALACYJNE -
- TECHNIKA GRZEWCZA -

Polecamy w strakcyjnych cenach:

- PIECE WĘGLOWE, KOTŁY GAZOWE
- GRZEJNIKI, PIECE ŁAZIENKOWE
- KABINY, SZAFKI ŁAZIENKOWE
- WANNY, BRODZIKI

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

do wygrania bal sylwestrowy oraz ponad 100 świątecznych upominków - ZAPRASZAMY!

Godziny otwarcia:

pon. - piątek 7.30 - 17.30, sob. 7.30 - 13.30.

ul. 29 Listopada 21, SKAWINA

8801b



OKNO
Lider

PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ

ZIMOWA PROMOCJA

150 x 150 - 630 zł netto

OKNA I DRZWI PCV

www.oknolider.com.pl

BIURA HANDLOWE: ul. Łokietka 43 633-50-11
ul. Kamińskiego 37 265-71-58
AKRA ul. Sowińskiego 2B 294-13-03

TYLKO U NAS
TAK NISKIE
CENY!

8482001

OSTATNIA SZANSA NA
Felicja - 226,- • Fabia - 301,- • Octavia - 376,-
Uno, Seicento - 151,- • Punto - 226,-



Niskie wpłaty na SKODY i FIATY

Włoski styl i krajowa produkcja to atuty produkowanych w Bielsku Fiatów. Niemiecka precyzja, pełna gama modeli: limuzyna, kombi, van oraz różnorodność wersji (kolory, silniki, wyposażenie) to główne powody najwyższego wzrostu sprzedaży SKODY w Polsce.

Jednak zakup takiego samochodu to najczęściej kredyt bankowy, a co za tym idzie wysokie odsetki (ponad 20% rocznie) oraz mnóstwo formalności (różnego rodzaju zaświadczeń i poręczeń).

Tylko teraz przygotowana na dziś, jutro i pojutrze (30XI-2.XII) specjalna innowacja i uproszczona oferta umożliwia 20 osobom nabycie wybranego modelu Fiata bądź Skody tylko z dowodem oso-

bistym i bez odsetek bankowych. Przy minimalnej I wpłacie można spłacać każdy samochód nawet 100 miesięcy.

Dzięki temu raty miesięczne zaczynają się od 226 zł na samochody nowe i od 151 zł na samochody używane. Jest to też szansa na wykorzystanie starego samochodu.

Uwaga! Oprócz promocji fabrycznych typu rabaty cenowe, pakiety ubezpieczeniowe AC, OC, NW i inne, PIERWSZYCH 10 KLIENTÓW otrzyma 2-tygodniowe wczasy dla 2 osób oraz 6,3% ulgę w spłacie - czyli można zaoszczędzić 3.800 zł.

Wystarczy już teraz zadzwonić pod niżej podane numery telefonów i umówić się na wizytę w salonie firmowym.

Zapraszamy do salonów:

Centrum Handlowe Geant, ul. Bora Komorowskiego 2, tel. (012) 417-34-76
WANDA, ul. Broniewskiego 2, tel. (012) 648-50-66 w. 20

8059001

"NAFTO-PLAN" sp. z o.o.

Grupa Kapitałowa NAFTOBUDOWA S.A.

31-503 Kraków, ul. Lubicz 25/732 tel./fax 619-78-66, 619-78-69

Nasza kolejna *) inwestycja:
OSIEDLE MIESZKANIOWE

"LASOGÓRSKA"

w Krakowie - Swoszowicach podwójne i potrójne zespoły segmentów jednorodzinnych o powierzchni całkowitej 159 - 247 m² oraz mieszkania w małych domach wielorodzinnych

- lokalizacja: ul. Lasogórska w Swoszowicach (ok. 30 m od parku zdrojowego, do 300 m od linii autobusowej, dogodny dojazd do obwodnicy, obok planowany teren rekreacyjny)
- ceny i warunki płatności: negocjowane indywidualnie
- standard wykończenia: "pod klucz" lub do indywidualnego wykończenia
- termin realizacji: ustalany indywidualnie, w zależności od możliwości finansowych Inwestora (rozpoczęcie budowy - II kw. 2002 r.)
- możliwość uzyskania kredytu budowlanego i/lub hipotecznego w ramach współpracy z PKO BP S.A. V Oddz. w Krakowie - dodatkowe preferencje.

*) Nasza rekomendacja są poprzednie inwestycje:
- wielorodzinny budynek mieszkalny przy ul. Armii Krajowej 8a
- budynek dydaktyczny - nowa siedziba Wyższej Szkoły Bankowości i Zarządzania w Krakowie ul. Armii Krajowej 8
- osiedle mieszkaniowe przy ul. Władysława Żeleńskiego 51

Zapraszamy codziennie (poniedziałek-piątek) w godz. 8.00 - 16.00 do naszego biura w budynku "NAFTA"

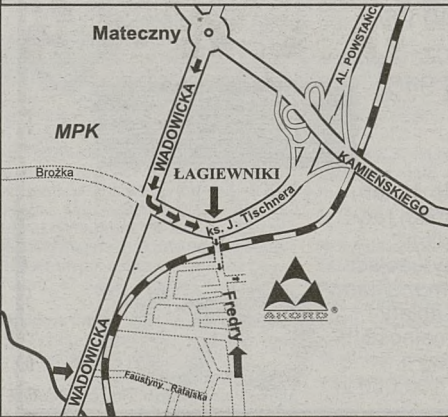
8068801



30-605 KRAKÓW
UL. FREDRY 2
TEL. 012/ 269 27 15
FAX 012/ 269 12 27
www.akord.transfer.pl

akcesoria meblowe

NOWY WJAZD W UL. FREDRY
OD UL. TISCHNERA



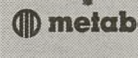
SPAX-S



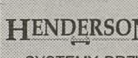
Hettich
INTERNATIONAL



nomet



metabo



HENDERSON

... SYSTEMY DRZWI PRZESUWNYCH

8375601



OGUMIENIE DO WÓZKÓW WIDŁOWYCH

koła Vulkollan, felgi

SERWIS, DORADZTWO

ASTER-LIFT Sp. z o.o., Kraków, ul. G. Zapolskiej 38,
tel. 012/415-83-94, fax 415-83-97

7842501

ŚWIĄTECZNA WYPRZEDAŻ! 30 SAMOCHODÓW W SPECJALNYCH CENACH

Oto wybrane modele z oferty:

Punto 1,2	30 050 zł	34 550 zł
Punto van 1,2	26 700 zł	33 500 zł
Marea weekend 1,6 ELX	58 000 zł	65 900 zł
Bravo 1,6	39 500 zł	53 040 zł
Uno 899	20 685 zł	23 685 zł
Multipla 1,9 JTD	62 700 zł	73 800 zł
Ducato 2,8 JTD	73 600 zł	96 240 zł

ilość samochodów objętych promocją ograniczona!

Viamot Ltd. FIAT

Kraków, ul. Zakopiańska 288 tel. 012/269 12 26



9012501

WARAN S.C.

REGAŁY SKLEPOWE



**NATYCHMIASTOWY
ODBIÓR Z MAGAZYNU!**

**REGAŁY
MAGAZYNOWE:**

- PÓŁKOWE
- PALETOWE

do hurtowni, magazynów,
sklepów, piwnic, garaży

**PRODUCENT
REGAŁÓW**

30-532 Kraków,
ul. Dąbrowskiego 15,
tel./fax (12) 292-75-75

12001

Sprzedaj

OKNA PCV

OKNO 150 x 150 R+RU 630 zł.

OKNO 150 x 150 R+RU 630 zł.
cena netto

KRAKÓW: ul. Bronowicka 2A, tel. (012) 638 51 85, al. Belliny Prażmowskiego 14A, tel. (012) 411 63 01, ul. Mogilska 71, tel. (012) 413 90 33, os. Niepodległości 3, tel. (012) 641 67 54, **SKAWINA:** Wielkie Drogi 173, tel. (012) 270 67 53

7582001

KÖMMERLING

F.R.B. INTER-BUD

OKNA PCV i aluminium

PROMOCJA ZIMA 2002

PRODUCENT:
30-392 Kraków,
ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 264-24-15, (012) 264-24-16
www.inter-bud.home.pl



OD 15. 11. 2001 DO 31. 12. 2001

RABATY OD 22% DO 35 %

szczegóły u dealerów

KRAKÓW

ul. Dobrego Pasterza 122; tel. 411-09-88 ul. Królowej Jadwigi 12; tel. 427-12-39 ul. Spółdzielców 3;
tel. 655-91-23 os. Zgody 7; tel. 425-89-19 os. Willowe 29; tel. 0602-764-396

POZA KRAKOWEM

Bochnia, ul. Kowalska 2; tel. (014) 612-54-89 Miechów, ul. Sienkiewicza 8; tel. (041) 383-40-91
Niepołomice, ul. Kościuszki 40; tel. 281-10-44 Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74;
tel. (018) 441-14-20 Olkusz, ul. Przemysłowa 5; tel. (032) 754-60-75 Słomniki,
ul. Proszowicka 23; tel. 388-30-62 Tarnów, ul. Szkotnik 2b; tel. (014) 622-40-54 w. 80

213201

3 x P

POPIERAJ POLSKIE PRZEDSIĘBIORSTWA FLIZY

PRZEKONAJ SIĘ SAM:

- GRESY W I GATUNKU OD 19,50 zł brutto
- PŁYTKI PODŁOGOWE OD 14,90 zł brutto
- PŁYTKI ŚCIENNE OD 14,90 zł brutto

ZAPRASZAMY INWESTORÓW

ZAPRASZAMY:

HURT - DETAL

K-ów, ul. Wielicka 44 B
tel/fax (012) 423-63-48

8279501

RĘBARKI DO DREWNA

WYPOŻYCZANIE
SPRZEDAŻ
SERWIS

BEAR CAT

EXTECH

Kraków, ul. Sosnowiecka 91
tel. (012) 638 20 55,
0606 74 75 48
fax (012) 636 64 65,
www.extech.com.pl

5405701b

15 lat udokumentowanej gwarancji
produkt znakowany laserowo

Lindab

ORYGINALNY PRODUKT SZWEDZKI

BLACHY DACHÓWKOWE
BLACHY TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ

JESIENNA PROMOCJA!
Raty bez pierwszej wpłaty! **RABAT 15%**

31-323 Kraków, ul. 29 Listopada 105
tel./fax (012) 411 73 87, kom. 0607 318 069
ul. Zakopiańska 173, tel. (012) 262 05 36
33-300 Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
tel./fax (018) 443 77 90, kom. 0601 893 501
Gorlice, ul. Biecka 40, tel. (018) 353 55 93

FLOR BLACHA

15001ns

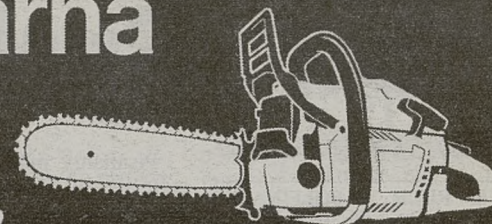
Partnerzy promocji 2002:
BANK HANDLOWY
w Warszawie S.A.
oraz **PZU S.A.**

Wybierz swoje okienko!

Do końca roku odwiedź nasze Biuro Handlowe.
Wpłacając całość należności swojego zamówienia
możesz skorzystać z wielu wariantów promocji.

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Komendantów 7b, tel. 647 94 23,
ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wrony 32, tel. 262 12 07, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82,
Andrychów, 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Chrzanów, 623 42 51 w. 7189,
Dobczyce, 271 36 65, Jaworzno, 752 01 57, Kalwaria Z., 876 53 51, Myślenice, 272 24 69, Niepołomice, 281 34 02, Nowy Targ, 264 80 48,
Nowy Sącz, 441 61 88, Olkusz, 643 25 48, Oświęcim, 844 35 41, Proszowice, 386 12 99, Tarnów, ul. Szkotnik 2b, tel. 622 40 54 w. 35,
ul. Hodowiana 2, tel. 626 18 51, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, ul. Przemysłowa 27, tel. 627 82 30, Trzebnia, 612 15 24, Wadowice, 823 49 29,
Wojnicz, 679 01 74, Wolbrom, 646 25 62

Husqvarna



www.husqvarna.com.pl

informacja handlowa: (022) 833 29 49

Brzesko: Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 • **Dębica:** Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 • **Gorlice:** Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71 • **Jasło:** Rynek 14, (0-13) 446 53 98 • **Kraków:** Lublańska 34, (0-12) 616 26 06 • **Kraków:** Lwowska 23, (0-12) 296 17 66 • **Kraków:** ul. Powstańców 4, (0-12) 410 18 80 • **Miechów:** Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • **Mielec:** Partyzantów 9, (0-17) 788 98 94 • **Młoszowa:** Krakowska 200a, (0-32) 612 23 57 • **Myślenice:** Konopnickiej 1c, (0-12) 272 25 27 • **Nowy Sącz:** Batorego 90, (0-18) 443 82 98 w. 34 • **Nowy Targ:** Kilińskiego 12, (0-18) 266 20 15 • **Olkusz:** Górnicza 8, (0-32) 754 41 19 • **Oświęcim:** Górniczego 11, (0-33) 843 44 28 • **Stary Sącz:** Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58 • **Sucha Beskidzka:** Mickiewicza 9, (0-33) 874 12 80 • **Szczucin:** Piłsudskiego 2, (0-14) 643 64 52 • **Tarnów:** Krakowska 46, (0-14) 621 21 71 w. 23 • **Tylicz:** Pułaskiego 37, (0-18) 473 11 49

PROMOCJA PILARKI 350

*ILOŚĆ MASZYN OGRANICZONA

Oferta ważna do 15.12.2001 r.

1299,- ~~1439,-~~

7145401

PROMOCJA 2002

☐ rabat 25%

☒ rabat 26%

☐ rabat 27%

☒ ubezpieczenie na okna gratis

☒ parapety gratis

☐ termin odbioru - 2 miesiące

☒ termin odbioru - 3 miesiące

☐ termin odbioru - 4 miesiące

☐ okno gratis

☐ termometr

☐ kalendarz

☐ inne

www.oknoplus.com.pl

OknoPlus+

PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów, ul. Zgodna 55, tel. 27 75 700

Szczegóły promocji 2002
w Biurach Handlowych OknoPlus:

Sport

Wolna ręka Marcina Urbasia

Sprint do Warszawy

■ **RUCH W PÓLFINALE** PP. 1/4 finału piłkarskiego PP: Ruch Chorzów - Legia Warszawa 0-1 (0-0), Kucharski 80, I mecz wygrał Ruch 4-2 i w 1/2 finału zagra z Groclinem.

■ **ZMARŁ HENRYK NOWARA.** W wieku 77 lat zmarł w Chorzowie Henryk Nowara, były trener bokserskich reprezentacji Polski i Meksyku. W 1972 r. Nowara prowadził reprezentację Polski podczas IO w Monachium.

■ **KIZIEROWSKI DRUGI.** Amerykanka Natalie Coughlin pobiła rekord świata podczas pływackiego Pucharu Świata na krótkim basenie w Nowym Jorku. 100 metrów st. grzbiet. pokonała w czasie 57,08. Bartosz Kizierowski z czasem 21,96 sek. był 2. na 50 m st. dow. Zwyciężył Amerykanin Jason Lezak (21,86).

■ **WÓJCİK ZWOLNIONY.** Cypryjski klub Anorthosis Famagusta zwolnił polskiego trenera Janusza Wójcika z powodu 2 porażek ligowych z drużynami z Nikozji - Olimpiakos 0-2 i Omonia 1-3.

■ **KOSTNER NAJSZYBSZA.** Włoszka Isolde Kostner wygrała w Lake Louise zjazd zaliczany do klasyfikacji PŚ w narciarstwie alpejskim. Włoszka uzyskała czas 1.36,75, wyprzedzając Austriaczkę Michaelę Dorfmeister - 1.37,08.

■ **NHL.** Washington Capitals - Buffalo Sabres 2-5, Chicago Blackhawks - Vancouver Canucks 3-3 (po dogrywce), Anaheim Mighty Ducks - Edmonton Oilers 0-2. (M)

Multi Lotek

1, 5, 7, 10, 14,
15, 24, 29, 32, 36,
38, 39, 40, 41, 43,
45, 63, 65, 66, 79

Twój Szczęśliwy Numerek

29
16, 17, 25, 30

Sportowy ekran

17-18 DSF: NBA; 17.30 WIZJA SPORT: Unia Oświęcim - MMKS Nowy Targ (liga hokejowa); 19 TV reg.: Skra Bełchatów - Gwardia Wrocław (ekstraklasa siatkarzy); 20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Katowice - Ruch (liga polska); 20.30 WIZJA SPORT: Gillingham - Birmingham (I liga angielska); 21.20 TVP 2 i 23 TVP 1: wiadomości sportowe; 22.15 CANAL PLUS NIEBIESKI: Polonia - Legia (liga polska); 23.30-0.30 DSF: Ali - Patterson (walka bokserska, 1972 r.).

Pogrom w Lens

Wydarzeniami 16. kolejki ligi francuskiej były pogrom Bastii w Lens (7-0) i wyraźna porażka Lyonu w Montpellier. Wczoraj późnym wieczorem Marsylia z Piotrem Świerczewskim grała w Paryżu „derby” Francji z PSG.

Montpellier - Lyon 3-0 (1-0), A. Cisse 1, Maoulida 46, Bamogo 69; Monaco - Lille 2-2 (1-1), Bierhoff 44, Nonda 60 (karny) - Bakari 17, Cheryou 72 (karny); Troyes - Sedan 1-1

Pisaliśmy już, iż wątpliwe staje się, by Marcin Urbaś nadal reprezentował barwy krakowskiego klubu AZS AWF. Ostatnio nabrała przyspieszenia sprawa przejścia mistrza uniwersjady do Warszawianki TOP 2000.

Zawodnik odbył spotkanie w tym klubie i rozmawiał z władzami AZS AWF. Krakowski klub dał mu wolną rękę w poszukiwaniu klubu, natomiast Warszawianka chętna jest do przyjęcia mistrza Polski w biegu na 200 m w swoje szeregi. Biegacz pisze teraz dwa podania, jedno o zwolnienie, drugie o przyjęcie do warszawskiego klubu. Pozostaje tylko ustalenie wysokości ekwiwalentu, jaki otrzyma macierzysty klub za transfer.

- Odejdzie z AZS AWF nie było celem samym w sobie - mówi Marcin Urbaś. - Decyzja nie powstała nagle. Związany jestem z tym klubem 10 lat i mam do niego wiele sentymentu. Ale to nie decyduje o wszystkim. Już kilkakrotnie rozmawiałem z władzami klubu o moim wynagrodzeniu, które jest bardzo skromne. Klub, mimo wielu wysiłków,

nie poprawił swej sytuacji finansowej, starania o pozyskanie sponsorów nie dały rezultatu. Nie stawiałem wysokich wymagań, ale też trudno zawodnikowi kadry narodowej utrzymać się za skromne pieniądze.

Tymczasem członkowie kadry narodowej zarabiają w innych klubach o wiele więcej. Warszawianka zaproponowała krakowianinowi dobre warunki...

- Może nie najlepsze w Polsce, jeśli idzie o klub lekkoatletyczny - mówi zawodnik. - Niemniej będą to wypłaty regularne, wyższe niż w Krakowie. Poza stypendium klubowym mam otrzymywać zwrot kosztów ponoszonych na sport, np. za benzynę, jeśli dojeżdżam na zgrupowanie czy zawody. W przypadku moich dobrych wyników w sezonie umowę będziemy mogli jeszcze renegecować. Rozstanę się z AZS AWF na pewno z żalem, ale trudno odrzucać ofertę, która gwarantuje mi spokój w sportowych zajęciach.

Jeśli formalności potoczą się bez przeszkód, to w halowych mistrzostwach Polski w lutym Marcin Urbaś będzie reprezentował już barwy Warszawianki.

Niebawem powinno dojść do rozmów między klubami o wysokości transferu. Biegacz posiada klasę sportową najwyższą, międzynarodową mistrzowską, więc Warszawianka musi być przygotowana na odpowiedni wydatek. Krakowski klub straci wybitnego zawodnika, ale w trudnej sytuacji ekonomicznej, w jakiej się znajduje, pieniądze za ten transfer wzmocnią jego egzystencję.

- Nie przeprowadzę się do Warszawy - dodaje Marcin Urbaś. - Nadal będę mieszkać w Krakowie i kontynuować studia na krakowskiej AWF, moim trenerem pozostanie Lech Salamoniowicz.

W Warszawianie nie ma teraz sprinterów wysokiej klasy. Ale są w jej szeregach znani lekkoatleci i lekkoatletki, jak mistrzyni olimpijska w rzucie młotem Kamila Skolimowska czy obiecujący płotkarz Marek Plawgo.

Warto dodać, że przed wojną w barwach Warszawianki biegali pierwszy polski mistrz olimpijski w lekkoatletyce - na 10 km w Los Angeles w 1932 r. - Janusz Kusociński. To był jego drugi klub - po Sarmacie.

(JOT)

Schylali się za wolno

Nie ma już niepokonanych w „polskiej” grupie eliminacji ME koszykarzy

Po środkowej kolejce w grupie D eliminacji mistrzostw Europy koszykarzy nie ma już zespołów niepokonanych. W żadnej innej grupie stawka nie jest tak wyrównana - Francja, Estonia, Łotwa i Polska mają po 5 punktów. Po trzech listopadowych meczach w Europie niepokonane są zespoły Litwy i Turcji (grupa A), Grecji i Hiszpanii (grupa B), Chorwacji (grupa C) oraz Rosji i Włoch (grupa E).

Polacy, którzy jechali na Węgry z wolą rewanżu za porażki w eliminacjach do mistrzostw 1999 roku, zagrali tak samo słabo jak przed trzema laty. Trener Dariusz Szczubiał zwrócił przede wszystkim uwagę na brak dynamiki. - Kiedy po piłkę schylało się dwóch Polaków, to i tak dostawała się ona w ręce rywala - powiedział.

Problemem nie jest sama porażka, ale jej rozmiary (aż 15 punktami), co może mieć (ale nie musi) spore znaczenie w meczu rewanżowym i w tabeli na zakończenie eliminacji.

Tego samego dnia Francja przegrała w Estonii, co część komentatorów odebrała w kategoriach sensacji, ale chyba niesłusznie. Estończycy pokazali w dwóch pierwszych meczach, że są niezwykle groźni (porażka z Polską dopiero po dogrywce), a najlepszy koszykarz tego kraju, Muursep, jest w znakomitej

formie. W środę zdobył 24 punkty i miał 7 zbiórek. Francuzi przegrali 59-63, mimo że mieli więcej zbiórek i przechwyty. Punkty dla drużyny, z którą zmierzmy się na własnym terenie 23 stycznia, zdobyli: Sonko 13, Sciarra 11, F. Pietrus 10, Rischer 8, Jewtimow 6, Foirest 5, Rupert 4 i Palmer 2.

Pozostałe wyniki. Grupa A: Bułgaria - Holandia 90-81, Turcja - Ukraina 80-67, Litwa - Szwajcaria 93-47. Na czele tabeli Litwa i Turcja po 6 punktów. Grupa B: Grecja - Dania 103-63, Rumunia - Belgia 74-69, Hiszpania - Izrael 88-74. Grecja i Hiszpania po 6 pkt. Grupa C: Chorwacja - Cypr 90-61, Niemcy - Bośnia i Hercegowina 76-84, Irlandia - Macedonia 75-68. Chorwacja 6 pkt, Bośnia i Hercegowina oraz Niemcy po 5. Grupa E: Czechy - Anglia 74-87, Rosja - Słowenia 88-63, Włochy - Portugalia 89-65. Rosja i Włochy po 6 pkt.

Kościuk do Słupska

Robert Kościuk będzie zawodnikiem drużyny Brok Czarni Słupsk. Były rozgrywający Idei Śląska Wrocław ma podpisać kontrakt 3 grudnia. Zdecydował się przejść do Słupska po podpisaniu przez wrocławian umowy z litewskim rozgrywającym Tomaszem Paceasem.

(KRZYK)

Puchar Davisa na trawie

Dziś w nocy czasu środkowoeuropejskiego rozpoczął się w Melbourne finał tenisowego Pucharu Davisa, w którym Australia rywalizuje z Francją. Atutem gospodarzy, którzy mają szansę po raz 28. zdobyć cenne trofeum, są trawiaste korty Areny Roda Lavera.

Zaszczyt rozpoczęcia meczu przypadł triumfatorowi tegorocznego rankingu ATP i zwycięzcy rozegranego w Sydney Masters Lleytonowi Hewittowi

i Nicolasowi Escude. Warto przypomnieć, że Francuz pokonał Australijczyka w tegorocznym Wimbledonie.

Do gry pojedynczej kapitanowie ekip wyznaczili także: Patricka Raftera i Sebastiena Grosjeana, a do debła rutyniarzy: Wayne'a Arthursa, Todda Woodbridge'a oraz Cedrika Pioline'a, Fabrice'a Santoro. I kto wie, czy właśnie gra podwójna nie będzie „języczkiem u wagi” tego ciekawego meczu.

(SAS)

Strajk hutników

Nie trenują, nie chcą grać w sobotę

Jutro piłkarze Hutnika mają rozegrać ostatni w tym roku mecz o II-ligowe punkty - u siebie o godz. 13 z KS Myszków. Prawdopodobnie jednak drużyna zagra w rezerwowym składzie, bowiem futbolisci z podstawowego składu od wtorku nie trenują i zapowiedzieli, że na znak protestu - wobec finansowych zaległości wobec nich - nie wyjadą w sobotę na boisko.

Klub od czasu, gdy Huta im. T. Sendzimira ograniczyła dotację (gdyż sama przeżywa kłopoty), nie ma finansowej płynności. Zaległości wobec graczy rosną. Kilka tygodni temu doszło do spotkania zawodników z kierownictwem klubu, które tylko na pewien czas załagodziło spór między obiema stronami. Od wtorku piłkarze nie podejmują zajęć. Trenują tylko młodzi gracze i juniorzy.

- Piłkarze nie zdają sobie sprawy z realiów, w jakich się obracają. Przynajmniej, że są zaległości w wypłaceniu premii, ale uzgodniliśmy uzupełnienie ich po pewnym czasie. Wynagrodzenia? Daj Boże, żeby wszyscy tak płacili jak my, choć nie neguję, że nie następują opóźnienia w tym względzie. Część zawodników otrzymała zapłatę za październik w całości, część dostała za-

liczkę, a resztę otrzyma w przyszłym tygodniu - powiedział prezes Hutnika Jan Popiołek.

Szef klubu zapewnił, że mimo strajku i odmowy gry przez piłkarzy, mecz z KS Myszków zostanie rozegrany. Strajkowi-czów zastąpią gracze rezerwowi uzupełnieni juniorami. Hutnik nie będzie się starał o przełożenie meczu na przyszły rok. - Nie ma takiej potrzeby - podkreślił prezes. - Będziemy rywalizować o bardzo ważne dla nas punkty. Grać trzeba. Nie spodziewałem się, że dojdzie do aż tak trudnej sytuacji. Niektórzy piłkarze - najpierw Łatka, potem Szweczyk, a wczoraj jeszcze ktoś - napisali podanie o zwolnienie. W takich warunkach jako trener niewiele mogę zdziałać. Zastanawiam się, czy dalsza praca z tą drużyną ma sens, czy mam dalej firmować to wszystko swoim nazwiskiem - powiedział trener hutników Władysław Łach.

Wczoraj obradował zarząd klubu. Jedną z najważniejszych spraw była kwestia powstania Sportowej Spółki Akcyjnej. - Jest szansa, że akt notarialny zostanie spisany jeszcze w grudniu. Działalność sportowa byłaby połączona z działalnością gospodarczą - dodał z optymizmem prezes Hutnika. (FIL)

Azoty Unia grają dalej

Część zaległych wypłat dla koszykarzy

Przeżywająca trudności organizacyjne i finansowe drużyna ekstraklasy koszykarzy Azoty Unia Tarnów będzie grać dalej. W czwartek wypłacono część zaległych pieniędzy zawodnikom.

- Gramy dalej i o wycofaniu drużyny z rozgrywek na razie nie ma mowy - zapewnił Ryszard Jabłecki, nowy prezes spółki Azotów. - Szukamy pieniędzy nie tylko w Zakładach Azotowych, ale także wśród mniejszych sponsorów. W piątek nowa dyrekcja Zakładów Azotowych ma podjąć ostateczną decyzję, czy będzie nadal wspierać drużynę koszykarzy, czy też definitywnie wycofuje się ze sponsoringu.

W niedzielę Unia jedzie do Ostrowa Wielkopolskiego, gdzie rozegra kolejny mecz ligowy. Zajmujący ostatnie miejsce w tabeli tarnowianie nie rezygnują z walki o utrzymanie się w ekstraklasie. - Jeszcze nie tak dawno miałem na treningach pięciu, sześciu zawodników, teraz jest ich dziesięciu - powiedział trener Ryszard Żmuda. - Powrócili nasi wychowankowie Jerzy Duda i Piotr Romanek. Chcemy wzmocnić zespół. Zainteresowani jesteśmy występującymi obecnie w Legii Wojciechem Majchrakiem oraz Wojciechem Żurawskim, z którymi rozmawiamy o powrocie do Tarnowa. Prawdopodobnie pozostanie w Unii Amerykanin Terrell Lyday. (PAP)

Ten trzeci

Michael Jordan i Allen Iverson unikali siebie jak mogli. Skorzystał ten trzeci - Richard Hamilton i to głównie dzięki niemu Washington pokonał Philadelpię w lidze NBA.

Długo oczekiwany pojedynek Iverson/Jordan doszedł do skutku. Iverson zanotował najlepszy osobisty wynik punktowy w sezonie, ale stracił aż 9 piłek. Jordan wykonał kawał niewdzięcznej pracy. Chwalił go coach filadelfijczyków Larry Brown: - Nikt nie potrafiłby grać tak dobrze po trzech latach przerwy.

Wielcy rywale unikali wzajemnego krycia - tylko przez minutę stali twarzą w twarz. Obaj spuścili po przerwie z tonu. W drugiej połowie dominował młody „Rip” Hamilton (20 pkt po przerwie). Przyznał: - Biorę grę na siebie, kiedy zapominam o tym, że Michael gra u nas.

Środa z NBA: Atlanta - New York 100-105 (Glover 22 - Sprewell 25), Denver - Indiana 85-99 (Van Exel 20 - Harrington 22, Tinsley 10 as. i 5 prz., O'Neal 13 zb. i 5 bl.), Detroit - Charlotte 96-104 (Stackhouse 26, Atkins 6x3 - Davis 38, Brown 20 zb.), LA Clippers - Minnesota 94-75 (Piatkowski 24, w tym

5x3 - Szerbiak 20), Philadelphia - Washington 87-94 (Iverson 40, w tym 15/31 z gry, 6 zb. - Jordan 30, w tym 11/27 z gry, 7 as., 6 zb. i 5 prz., Hamilton 28), Phoenix - Milwaukee 104-84 (Marbury 24, Hardaway 21, 12 zb., 7 as. i 3 prz. - Robinson 16), San Antonio - Golden State 94-83 (Robinson 19 i 12 zb. - Hughes 31), Utah - Seattle 112-88 (Marshall 20, Ostertag 6 bl., Kirilenko 4 prz. - Baker 20).

Allen Iverson przedłużył kontrakt z Reebokiem. Szczegółów transakcji nie ujawniono, ale wiąże ona 26-lletniego zawodnika z firmą także na pewien okres sportowej emerytury. Tuż po rozpoczęciu kariery profesjonalnej w 1996 roku Iverson zawarł 10-letni kontrakt z Reebokiem opiewający na sumę 50 mln dol. Teraz Reebok - po raz pierwszy w historii - zdecydował się na podpisanie „dożywotniego” kontraktu z zawodnikiem i już zaplanował nową kampanię promocyjną na rok 2002. Z tytułu gry w Philadelphii 76ers Iverson (włącznie z bieżącym sezonem) zarobi do 2005 roku 51,7 mln dol. (MARO)

Z rowerem na Teneryfę

Po trzecim miejscu w Pucharze Świata panczenista Paweł Zygmunt mierzy w medal na olimpiadzie

Dzisiaj Paweł Zygmunt, trzeci zawodnik ostatniego biegu Pucharu Świata na 10 000 metrów i pozostali reprezentanci kraju w łyżwiarstwie szybkim wylatują na Teneryfę. To nowa moda w przygotowaniach do sezonu.

Na Teneryfę lecą też Szwedzi, na Wyspach Kanaryjskich będą Niemcy ze znakomitą Anni Friesinger, której matka jest Polką, a Holender Bart Veldkamp trzy tygodnie spędzi w Republice Południowej Afryki. – *Cała światowa czołówka w tym terminie jedzie w cieplejsze strefy klimatyczne, więc i my to robimy. To świetny sposób na odbudowanie bazy tlenowej. Bierzemy szosowe rowery, ja zamierzam przejeżdżać dziennie po 150 kilometrów. Do tego dojdą treningi siłowe, jazda na rolkach, ćwiczenia imitacyjne i skoki* – powiedział nam Paweł Zygmunt tuż przed wyjazdem z Krynicy. Wczoraj jeszcze pedałował na urządzeniu ustawionym w pokoju.

Po największym w karierze sukcesie jest pełen dobrej myśli przed następnymi startami w Pucharze Świata, zaplanowanymi na styczeń mistrzostwami Europy, a przede wszystkim lutowymi igrzyskami olimpijskimi w Salt Lake City. Zawodnik po-



Paweł Zygmunt z żoną

Fot. Jerzy Cebula

wstałego latem tego roku klubu Erbet Nowy Sącz Krynica nie chce spekulować na temat medalowych szans. – *Niech wypowiedzą się na ten temat dziennikarze. Ja wyznaję maksymę, którą wpoila mi moja żona: „Zawodowiec się nie spieszy, zawodowiec czeka”* – powiedział.

Żona Katarzyna jest psychologiem, który właśnie otworzył przewód doktorski na krakowskiej AWF. Nad psychiką Pawła pracuje od 1998 roku, gdy stali się parą, a potem małżeństwem. Jednocześnie jest jego menedżerem – to ona znalazła sponsora i założyła klub Węgierska Korona Krynica (od nazwy pizzerii), a później skłoniła do współpracy właścicieli firmy budowlanej z Nowego Sącza – Erbet.

– *Paweł miał zawsze duże możliwości i talent do łyżwiarstwa. Ale w osiągnięciu bardzo dobrych wyników przeszkadzało mu zbyt emocjonalne, podejście do zawodów. Ponadto za dużo na siebie brał. Chciał udowodnić swą wartość wszystkim dookoła. Udało mi się zmienić jego podejście, by cieszył się ze swoich wyników dla własnej satysfakcji. Ponadto mąż nauczył się świet-*

nie koncentrować. To zasługa dr Jana Blecharza, z którym Paweł zetknął się podczas studiów na krakowskiej AWF – mówi Katarzyna Zygmunt, jedyna w Polsce sędzina hokeja na lodzie.

Tuż przed niedzielnym startem w Pucharze Świata w Hadze Paweł rozmawiał z żoną telefonicznie. – *Myśl tylko o technice. Jesteś bardzo dobrze przygotowany, więc wynik sam przyjdzie* – powiedziała mu. – *Paweł, będąc w dobrej formie, często zawodził, bo koło niego nie było nikogo, kto by go wsparł dobrym słowem* – tłumaczy. W niedzielę rozmowa z żoną pomogła. Paweł jadąc w parze z Norwegiem Oeysteinem Groedumem od początku dyktował tempo. Rywal nie wytrzymał go na trzy kilometry przed metą i to najprawdopodobniej zdecydowało, że na wolnym torze świetny rezultat Polaka (13.53,78, drugi w karierze) był jeszcze lepszy.

– *Otrzymałem mnóstwo gratulacji od moich przyjaciół Amerykanów, trenera Norwegów Geira Karlstada i jego zawodników, Rosjan, Holendrów... Wszyscy docenili ten rezultat i byłem bardzo szczęśliwy* – opowiada.

Dwa dni wcześniej Zygmunt był w Hadze piąty na 5 km. Taki sam rezultat osiągnął na tym dystansie podczas styczniowych mistrzostw Europy. W minionym sezonie regularnie kwalifikował się do pierwszych „10” w Pucharze Świata. – *Te wyniki dały mi czwarte kółko olimpijskie. By zdobyć piąte, musiałem mieć dobre rezultaty w tym sezonie. Udało się i jestem w tej chwili jedynym panczenistą z Polski pewnym występu na olimpiadzie* – mówi. Będzie to dla niego trzeci start na igrzyskach, w dwóch poprzednich zajmował na 5000 metrów 18. miejsca. – *Paweł o tym nie mówi publicznie, ale ja wiem, że zawsze jego celem był olimpijski medal* – mówi Katarzyna Zygmunt.

Postęp, jaki osiągnął w ostatnich latach – poza wpływem żony – kryniczanie tłumaczy treningami prowadzonymi wspólnie z Witoldem Mazurem z Sanoka. – *Obaj jesteśmy trenerami drugiej klasy w tej dyscyplinie. Ponadto ja mam spore doświadczenie zebrane podczas pracy z wieloma trenerami nie tylko w Polsce, ale i w zawodowych grupach holenderskich. Sami rozpisujemy sobie plany treningowe i startowe na cały sezon. Podkreślam rolę Witka, bo bez trening-partnera nie byłbym w stanie niczego osiągnąć* – mówi.

Z Teneryfy, gdzie będą trenować przez tydzień, łyżwiarze jadą na 12-dniowe zgrupowanie do Włoch. Tymczasem sprinterzy Tomasz Świst i Rafał Gąsior z SN PTT Zakopane oraz Paweł Abratkiewicz (Pilica Tomaszów Maz.), którzy przez ostatnie tygodnie trenowali w Kanadzie, w weekend wystartują w Salt Lake City w zawodach o Puchar Świata. Walcząc o olimpijskie nominacje powinni osiągnąć czasy dające miejsce w pierwszej „20”.

KRZYSZTOF KAWA

Siudkowie na 3. miejscu w Kumamoto

Wskoczyć wyżej

Para sportowa Dorota Zagórska i Mariusz Siudek (Dwory Unia Oświęcim) zajmuje w japońskim Kumamoto trzecie miejsce po programie krótkim w NHK Trophy – szóstej i ostatniej w tym sezonie edycji Grand Prix w łyżwiarstwie figurowym. Prowadzą w Kumamoto Chińczycy Xue Shen, Hongbo Zhao przed Rosjanami Marią Pietrową i Aleksiejem Tichonowem. Obydwa duety walczą o awans do finału Grand Prix, Polacy musieliby wywalczyć w Japonii co najmniej drugie miejsce, a więc pokonać Rosjan w programie dowolnym.

Przed tygodniem, startując w Sankt Petersburgu w Pucharze Rosji, Polacy zajęli 4. miejsce, zarabiając 5 punktów do ogólnej klasyfikacji cyklu. Chińczycy mają ich 12, Rosjanie 9. Na rozstrzygnięcia ja-

pońskiej rywalizacji czekają Francuzi Sarah Abitbol i Stéphane Bernadis z 14 pkt.

Sędziowie byli w Japonii zgodni w ocenie programów krótkich par sportowych. Zdecydowanie na pierwszym miejscu postawili Chińczyków (noty 5.7–5.9 i 5.6–5.9), przed Rosjanami (5.5–5.7 i 5.6–5.8) i oświeścianami (5.4–5.6 i 5.3–5.7).

Po tańcach obowiązkowych na prowadzeniu są Francuzi Marina Anissina i Gwendal Peizerat.

Wyniki po programie krótkim par sportowych: 1. Xue Shen, Hongbo Zhao (Chiny) 0,5, 2. Pietrowa, Tichonow (Rosja) 1,0, 3. Zagórska, Siudek (Polska) 1,5, 4. Julia Obertas, Aleksiej Sokołow (Rosja) 2,0, 5. Qing Pang, Jian Tong (Chiny) 2,5, 6. Anabelle Langlois, Patrice Archetto (Kanada) 3,0.

(MAS)

Śniegu pod dostatkiem

Z „Dziennikiem” na narty

Odwiłż wcale nie musi pogorszyć już niezłych warunków narciarskich. Tym bardziej że nocą w górach przewidywane są ujemne temperatury.

W okolicach Zakopanego narciarze będą już mogli zjeżdżać w kotle Gąsienicowym oraz na stokach znacznie niżej położonych – pod Nosalem czy na Polanie Szymoszkowej. Na sztucznie śnieżonych trasach w stolicy Tatr jest około 40–45 cm śniegu. Na Kasprowym Wierchu 93 cm.

W Białce Tatrzańskiej, na bardzo popularnej Bani grubość pokrywy śnieżnej wynosiła wczoraj po południu 45 cm. Podobne warunki są w Bukowinie Tatrzańskiej.

Zbliża się termin uruchomienia nowoczesnego wyciągu krzesełkowego na Kotelnicy Białczańskiej.

Około 25–30 cm notowano na Długiej Polanie i na Zadziale. Na Jaworzynie Krynickiej leży ok. 60 cm śniegu, w Słotwinach – 20 cm.

Trudne warunki narciarskie, mimo 60 cm białego puchu, są w Szczyrku. O zamiarze uruchomienia wyciągów 1 grudnia informują gestorzy wyciągów w ON Piłsko w Korbielowie (ogłoszone jednak zostaną specjalne komunikaty m.in. w Internecie – www.gat.pl). W Wiśle jest 50 cm śniegu.

Od 25 do 50 cm notuje się w Cisnej, Karlikowie i Rymarnowie Zdroju, gdzie czynne wczoraj były wyciągi. (SAS)

Warto przeczytać

SOBOTA

Pejzaż Polski

Umarł, spać nie może

Zakopałem go w dole na dwa metry. Nie chciał się do jamy zmieścić, to ja mu raz z jednej, raz z drugiej strony młotem przywaliłem, aż mu szczeka odpadła.

Pełna kieszeń

Ulga w kasie

Kasa mieszkaniowa to chyba najlepszy obecnie sposób zapewnienia sobie możliwości skorzystania z dużej ulgi budowlanej na starych zasadach.

Podróże z Dziennikiem

Słowackie Tatry.

Słowackie Tatry od lat cieszą się ogromną popularnością wśród polskich turystów i narciarzy. Zanim spakujemy walizki i ruszymy w stronę południowej granicy, warto zapoznać się z tegoroczną ofertą i policzyć koszty wyprawy.

Ponadto w „Podróżach” oferty zimowego wypoczynku w Austrii („Wszystko na jedną kartę”) oraz miejscowości, w których można jeździć już na nartach w Polsce („Można już jeździć”), a także Narciarski Atlas Polski, a w nim atrakcje Bukowiny Tatrzańskiej.

PONIEDZIAŁEK

Dziennik Sportowy

10 Asów Małopolski

Inaugurujemy doroczny plebiscyt „Dziennika Polskiego” na najlepszych sportowców województwa – „10 Asów Małopolski”. W poniedziałek prezentacja 30 kandydatów i już pierwszy kupon konkursowy.

Jeżdżę z Dziennikiem

„Przełączki”

Kodeks drogowy nie podaje definicji „przełączki”. Jest to nazwa potoczna oznaczająca pas łączący jezdnie jednokierunkowe służący tylko do zawracania, a zarazem pas dzielący jezdnie między skrzyżowaniami. Jak przez nie przejeżdżać? Tego można będzie się dowiedzieć w kolejnym odcinku „Krakowskie skrzyżowania” w najbliższym wydaniu „Jeżdżę z Dziennikiem”.

Dziennik Finansowy

Tajemnica czerwonej żaby

Dla pewnej krakowskiej spółdzielni i międzynarodowego koncernu z siedzibą w Moguncji żaba, o której mowa, ma urok księżniczki zaklętej w postać płaza.

Oryginalne i zdrowe

panele podłogowe

KRONOPOL

o wielu oryginalnych wzorach i barwach łączących czystość i

Punkty sprzedaży

EXPOL

KRAKÓW, Al. Pokoju 81, tel. (12)6434692,

NOWY SĄCZ, ul. Bielowska 2, tel. (18)4438906, 4420322

P.P.U.H.

STOLMARX

SUCHA BESKIDZKA, ul. Armii Krajowej 13a, tel. (33)8741025

W poniedziałkowym
„Dzienniku Sportowym”

Rywale
biało – czerwonych

4 kolorowe strony po losowaniu finałów piłkarskich mistrzostw świata 2002:
prezentacja rywali polskiej reprezentacji, kogo trener Engel zabierze do Japonii i Korei,
terminarz, transmisje telewizyjne...

Delegaci we mgle

Tomasz Wałdoch chciałby wylosować Belgię i Senegal

Delegacja Polskiego Związku Piłki Nożnej, pomimo mgły w Warszawie, odleciała wczoraj po południu ze stołecznego lotniska Okęcie do Korei Płd., gdzie w sobotę w Pusanie odbędzie się losowanie grup eliminacyjnych mistrzostw świata.

Wylot naszych delegatów opóźnił się nieco z powodu mgły nad Warszawą. Po południu warunki trochę się poprawiły i odlecieli oni do Frankfurtu nad Menem, gdzie przesiadają się do samolotu do Seulu – poinformowała Mirosława Kulesza, dyrektor departamentu zagranicznego PZPN.

W grupie przedstawicieli związku znaleźli się trener reprezentacji Jerzy Engel, kierownik kadry Tomasz Koter, wiceprezes związku Henryk Apostel i członek sztabu koordynującego przygotowania do finałów MŚ Władysław Puchalski.

Kogo chcieliby wylosować polscy piłkarze? Kapitan reprezentacji Polski **Tomasz Wałdoch** chciałby w fazie grupowej mistrzostw świata w 2002 roku zagrać z Belgią, Senegalem i Koreą Południową. – *Ten pierwszy zespół wybrałem dlatego, że w Schalke 04, gdzie gram, występuje czterech Belgów i fajnie byłoby się z nimi*

zmierzyć w mistrzostwach. Senegal jest drużyną afrykańską, a ja jeszcze nigdy nie grałem w pierwszej reprezentacji z zespołem z tego kontynentu. Z kolei Korea to gospodarz mistrzostw. Mecze z tą drużyną budziłyby wielkie zainteresowanie w mediach i wśród kibiców – argumentuje Wałdoch.

– *Nie mam specjalnych życzeń, ale też i obaw związanych z losowaniem grup mistrzostw świata* – powiedział **Paweł Kryszalowicz**. – *Nie chciałbym tylko, aby w pierwszej fazie MŚ los skojarzył nas z Brazylią, Argentyną lub Włochami.*

(PAP)

Zaległości w piłkarskiej Lidze Mistrzów

Juventus liderem



Zawodnik Juventusu Turyn Alessandro del Piero (z prawej) w pojedynku o piłkę z Berndem Schneiderem
Fot. PAP/EPA

Juventus Turyn pokonał na własnym stadionie Bayer Leverkusen 4-0 (3-0) w zaległym meczu grupy D drugiej rundy piłkarskiej Ligi Mistrzów. Spotkanie było dwukrotnie odwoływane z powodu mgły. Dzięki wysokiemu zwycięstwu gospodarze awansowali na pozycję lidera tabeli.

JUVENTUS TURYN – BAYER LEVERKUSEN 4-0 (3-0). Bramki: Trezeguet 8, 60, del Piero 37, Tudor 44. Sędziował: Urs Meier (Szwajcaria). Widzów: 5 tys.

Juventus: Buffon – Birindelli, Thuram, Iuliano, Pessotto – Nedved (84 Davids), Tacchinardi, Tudor, Zambrotta – Del Piero, Trezeguet (77 Amoroso).

Bayer: Butt – Sebesen, Lucio, Nowotny, Placente (67 Zivkovic) – Ballack, Ramelow, Ze Roberto, Basturk (52 Schneider) – Kirsten (75 Vranjes), Neuville.

Pierwszą bramkę zdobył w 8 minucie spotkania w ogromnym

zamieszaniu podbramkowym Trezeguet. Po kwadransie pierwszej części meczu i przewadze gospodarzy gra się wyrównała. Po strzałach Kirstena i Neuville piłka trafiała prosto w Buffona albo mijała bramkę. W 37 min Trezeguet podał w polu karnym do wychodzącego na czystą pozycję del Piero, a temu nie pozostawało nic innego jak skierować piłkę do bramki rywala. Minutę przed przerwą Chorwat Tudor podwyższył na 3-0. W drugiej połowie ponownie stroną przeważającą był Juventus. Znowu wyróżniającym się zawodnikiem był Trezeguet, który w 60 min strzelił czwartą bramkę.

1. Juventus 1 3 4-0
2. Deportivo La Coruna 1 3 2-0
3. Arsenal 1 0 0-2
4. Bayer 1 0 0-4

Następne mecze, 4 grudnia:

Arsenal – Juventus; Bayer – Deportivo.

(PAP)

Adam Małysz i Robert Korzeniowski

Nominowani

Zdobywca dwóch medali MŚ 2001 w skokach narciarskich Adam Małysz i złoty medalista mistrzostw świata w chodzie sportowym Robert Korzeniowski nominowani zostali w plebiscycie AIPS na najlepszych sportowców roku w 2001 roku.

W tradycyjnym plebiscycie Międzynarodowego Stowarzyszenia Prasy Sportowej (AIPS) bierze udział ponad 30 tys. dziennikarzy prasy, radia, telewizji i mediów elektronicznych ze 144 narodowych organizacji.

(PAP)

Statuetki dla jubilatów

Spotkanie wiślaków z Cupialem

Wczoraj z piłkarzami Wisły spotkał na godzinnej uroczystości w stadionowej kawiarni właściciel klubu i prezes rady nadzorczej Bogusław Cupiał, obecni byli także pozostali członkowie rady nadzorczej oraz reprezentujący zarząd: prezes Bogdan Basałaj i wiceprezes Zbigniew Koźmiński.

Kilku zawodników otrzymało statuetki: Tomasz Frankowski i Arkadiusz Głowacki za rozegranie 100 spotkań pierwszoligowych, a Marcin Baszczyński i Grzegorz Pater – za 150 meczów w ekstraklasie.

Prezes Basałaj podziękował Jackowi Przybylskiemu, który przez kilka miesięcy, po kontuzji i operacji Macieja Szczesnego, był rezerwowym bramkarzem.

Wiślacy będą trenować jeszcze do 5 grudnia. Potem udadzą się na miesięczne urlopy, ale niektórzy wznowią zajęcia już po świętach, a cały zespół spotka się 7 stycznia 2002 r. W programie przygotowań mistrzów Polski są zgrupowania w Straszynie i we Włoszech.

(SAS)

Czy dojdzie do bojkotu w kadrze hokejowej?

Pistolet do głowy

Prezes PZHL Zenon Hajduga: – Nie pozwolę się szantażować!

Czy dojdzie do bojkotu w polskiej kadrze hokejowej? Kością niezgody są pieniądze. Zawodnicy mają pretensje do PZHL, że nie otrzymali jeszcze premii (podobno około 250 tys. zł) za wygranie w kwietniu MŚ dywizji 1 i awans do elity światowej. Prezes Zenon Hajduga twierdzi, że ma na to czas do końca grudnia. Oddajmy głos zainteresowanym:

Waldemar Klisiak, kapitan hokejowej reprezentacji: – Potwierdzam, nie otrzymaliśmy jeszcze pieniędzy na zajęcie 1 miejsca w MŚ dywizji 1 we Francji. Myśleliśmy, że nastąpią rozliczenia po meczu z Kanadą. Sprawa jest wciąż przekładana. Koledzy się denerwują. Zbliżają się święta, koniec roku, a pieniędzy wciąż nie ma. Jako kapitan zespołu liczę, że zostaniemy dokładnie poinformowani przez prezesa o terminie wypłat podczas najbliższego zgrupowania kadry przed meczami z Włochami 14 i 15 grudnia.

– **A jeśli nie dostaniecie takiej informacji? Słyszałem, że bierzecie pod uwagę bojkot kadry...**

– Część kolegów jest mocno zdesperowana, nie można wykluczyć takiej ewentualności. Ale ja wierzę, że do takiego drastycznego kroku nie dojdzie, że porozumiemy się z PZHL. Martwi mnie jako kapitana reprezentacji, że po naszym awansie do światowej elity niewiele się w naszym hokeju zmieniło na lepsze. Nasz sukces nie znalazł przełożenia finansowego, reprezentacja nie ma nadal swego sponsora, są nawet prozaiczne kłopoty ze sprzętem, np. z kijami.

Moim drugim rozmówcą jest prezes PZHL **Zenon Hajduga:** – Zawodnicy dobrze wiedzą, nieraz im o tym mówiłem, że termin wypłacenia premii za turniej we Francji mija ostatniego dnia grudnia tego roku. Słowa na pewno dotrzymam. Nie będzie mi jednak nikt przystawiał pistoletu do głowy. Mogę powiedzieć, iż mam pieniądze w kasie, ale nie ugnę się przed szantażem zawodników. Zapewniam, że zawodnicy pieniądze dostaną jeszcze przed świętami.

Trener reprezentacji **Wiktor Pysz** jest dobrej myśli: – *Z tego, co wiem, pieniądze*

ległość jury wynosi aż 140 m, co oznacza, że będzie można latać poza tę granicę. Dlatego na pewno padnie rekord starej skoczni, 121 m, Jensa Weissfloga jeszcze z 1995 roku.

– Wczoraj odbył się nieoficjalny trening – powiedział nam trener Apoloniusz Tajner. – *Bez naszego udziału. Najdalej skoczył Niemiec Hannawald (mieszka bliźniutko Neustadt, w Hinterzarten – mój przypis) – 130 m, inny Niemiec, Duffner miał 128 m. Zawodnicy twierdzą, że skocznia jest świetnie przygotowana. Będą na pewno dalekie skoki.*

Całe Niemcy są zaniepokojone, ich bożyszcze przechodził ostatnio grype i nie jest w pełni zdrowy. Wczoraj Schmitt, którego dom rodzinny w Villingen od skoczni w Neustadt dzieli zaledwie pół godziny drogi, skakał tylko raz w granicach 100 m.

Schmitt ma nadzieję, że do soboty będzie na pewno zdrowy: – *To jest warunek konieczny,*

abym mógł nawiązać walkę z najgroźniejszymi rywalami. Skocznia jest dobrze przygotowana i pozwala na dalekie loty. Gdybym był w pełni zdrowy, to sądzę, że włączyłbym się do walki o czołowe lokaty.

Dzisiaj lekarze ekipy niemieckiej mają zdecydować, czy Martin weźmie udział w serii próbnej i popołudniowych kwalifikacjach, które zaplanowano na 13.45.

Z kwalifikacji jest zwolniona czołowa „15” PŚ, a więc i **Adam Małysz**. Z naszych reprezentantów mają startować: **Robert Mateja, Wojciech Skupień, Tomasz Pochwała i Tomisław Tajner**.

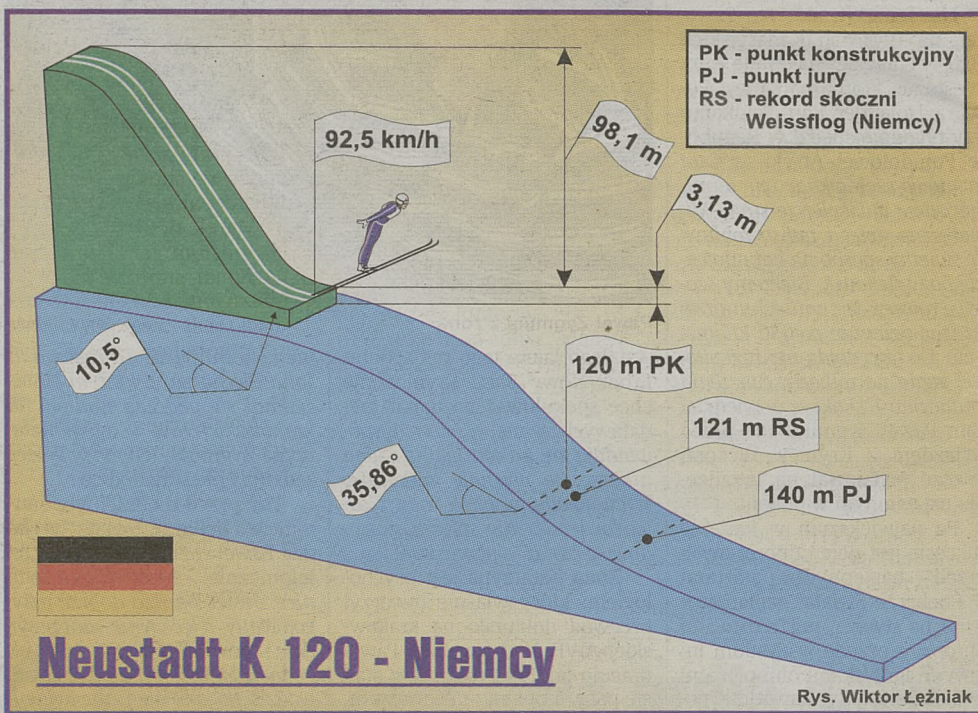
W dobrym samopoczuciu skocznię opuszczali Austriacy. Widhoelzl, Hoellwarth i Goldberger na czwartkowy wieczór zaplanowali świętowanie 29. urodzin tego ostatniego. Organizatorzy spodziewają się każdego dnia po 50 tys. widzów.

(AS)

Lot z przygodami polskiej ekipy do Neustadt

Kichający Schmitt

W nieoficjalnym treningu 130 metrów Hannawalda



Rys. Wiktor Łęźniak

Film przedstawiony w czasie obrad zakopiańskiej Rady Miasta wstrząsnął góralami. Na ekranie pokazano wyremontowane drogi i chodniki. Wszystko byłoby piękne, gdyby nie fakt, że kilka gminnych inwestycji pokrywa się z miejscem zamieszkania osób rządzących stolicą Tatr.

W Zakopanem nowe drogi – jak wszędzie – nie powstają zbyt często. Naprawa starych jest natomiast odkładana. Najlepiej mogą się o tym przekonać turyści jadący Kasprusiami w stronę Doliny Strążyskiej. Wąska jezdnia pobiła wszelkie rekordy w częstotliwości łatania dziur. Niektórzy twierdzą, iż te same dziury łatano tu już tyle razy, że spokojnie starczyłoby na nową asfalt na całą długość.

W innych miejscach – choćby na Harendzie – górale przez wiele lat nie mogli doczekać się remontu. Przez szosę – niczym okopy na wojennym froncie – prowadzono kanalizację i łączą telefoniczne. W końcu przeszła tamtędy instalacja ciepłownicza i dopiero teraz asfalt, choć trochę przypomina europejskie standardy.

Ożywienie przy asfalcie

Jest jednak wśród zakopiańskich szos i inny przykład – droga na oddalonej dość znacznie od centrum Pardałowce. Wszyscy mieszkańcy tej dzielnicy, zapytani o piękną, nową szosę o długości prawie kilometra – mówią, że to: droga do cmentarza. Problem jednak w tym, że szeroka szosa omija cmentarz w odległości kilkuset metrów. Asfalt za pieniądze podatników wiedzie w inną stronę i kończy się niespodziewanie w miejscu, gdzie budowlana inwestycja prowadzi jeden z radnych, Jan Król-Łęgowski, którego ugrupowanie od lat rządzi miastem.

Fakt ten po raz pierwszy ujawnił publicznie znany z krytyki władz miasta radny Dariusz Galica. Stał on już wcześniej przed sądem za prasową krytykę dotyczącą nieprawidłowości w przetargach prowadzonych przez zarząd Zakopanego. Wyrok w tej sprawie jeszcze nie zapadł.

Galica sprawę z Pardałowki zaprezentował w spektakularny sposób. Na sesji, przed wyborami nowego burmistrza Zakopanego, przedstawił nakręcony przez siebie film. Prowadzący obrady przewodniczący rady Michał Gąsienica-Zostak filmową prezentację dopuścił dopiero po długiej dyskusji i przerwie.

– Drogę dojazdową do cmentarza mogliśmy wykonać w zakresie, w jakim dysponowali-

śmy wywłaszczeni jeszcze w 1976 roku działkami – tłumaczy Krystyna Skawińska, odpowiedzialna za przeprowadzenie tej inwestycji. – Wykupienie działek na drodze do cmentarza było droższe. Nie jest jednak

Sam oskarżony przez Galicę radny odmawia komentarza. – Na razie nie chcę się wypowiadać, przygotowujemy jest oficjalna odpowiedź na piśmie – powiedział Jan Król-Łęgowski.

PAWEŁ PEŁKA

Droga do władzy

To przypadek, że niektóre drogowe inwestycje budowane z publicznych pieniędzy prowadzą do posesji osób rządzących miastem – tłumaczą władze Zakopanego

wykluczone, że zostanie ona doprowadzona również do cmentarza. W przyszłości, gdy cmentarz się rozbuduje, zostaną zrobione inne dojazdy i być może wykupione inne działki. Szosa miała być też drogą osiedlową, a tak się nieszczęśliwie złożyło, że na jej końcu stoi inwestycja radnego Łęgowskiego. Jest to jednak przypadkowa zbieżność. Droga posłużyła ożywieniu budownictwa w tym rejonie. Właściciele terenów do niej przylegających w ciągu lat wielokrotnie zwracali się do Urzędu Miasta Zakopanego z prośbą o poprawę infrastruktury technicznej tego terenu.

Sędzia własnej sprawy

Wiceburmistrz Zakopanego Krzysztof Owczarek, zapytany o sprawę, skrytykował radnego, który prezentował film. – Media chcą wykreować w Zakopanem drugiego Leppera. Dziennikarze deprawują i zniekształcają obraz miasta. Od wyjaśnienia zarzutów radnego nie są dziennikarze, ale komisje Rady Miasta.

Po wniosku jednego z mieszkańców Zakopanego, zbulwersowanego sprawą, zarzuty Galicy wyjaśnia Komisja Rewizyjna Rady Miasta. Problem tylko w tym, że jej przewodniczącym jest właśnie radny, który przy drodze kończącej się w pustym polu na Pardałowce buduje dom.

Dopiero gdy trzeci raz zapytaliśmy wiceburmistrza o drogę, doczekaliśmy się bardziej konkretnej odpowiedzi.

– To śmieszne oskarżenia. Przy budowie dróg nie kierujemy się w żadnym razie tym, kto, gdzie buduje, ale realnymi potrzebami. Z prośbami o budowę drogi zwracali się do nas również właściciele położonego niedaleko wyciągu. Pieniądze na budowę dojazdu do cmentarza spadły z tegorocznego budżetu. Wszystko ze względu na znane kłopoty budżetowe. Droga do cmentarza zostanie prawdopodobnie wykonana w przyszłym roku. Takich miejsc, gdzie jakaś inwestycja przypadkowo pokrywa się z miejscem czyjegoś zamieszkania, jest przecież wiele – dodał wiceburmistrz.

Tak było w przypadku ulicy Piaseckiego. Z tego powodu nie możemy jednak wstrzymać inwestycji. Rozpoczęliśmy budowę chodnika od strony bardziej uczęszczanej i przez przypadek pieniędzy starczyło tylko na ten

słowa, dlatego ich nie zwolniliśmy. Powstałoby wtedy wrażenie, że kierujemy się jakąś uznaniowością.

Dyrektor jednego ze szpitali odwołał się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego i po-

– Po dyskusji i naszych argumentach, że podatek od nieruchomości dla tras narciarskich stanowi wielkie sumy dla budżetu, większość koalicyjnych radnych zmieniła zdanie – mówi inny opozycyjny radny Janusz Majcher. – Zobaczymy, jak przebiegnie głosowanie na sesji, które ostatecznie zdecyduje o podatkowych zwolnieniach.

Nie wszyscy zostali jednak przekonani. – Zwolnienie z podatku ożywiłoby nasze miasto – tłumaczy wiceburmistrz Zakopanego Jan Gluc. – Przyjeżdża do nas coraz mniej narciarzy, którzy pozostawiają mniej pieniędzy. Nie chodziło tutaj o zwalnianie jakiegoś konkretnego wyciągu, ale systemowe rozwiązanie. Kwota, która nie wpłynęłaby z tego tytułu do budżetu, to tylko około 150 tysięcy złotych. Właściciele wyciągów mogliby te pieniądze wydać na nowe inwestycje.

Już sam pomysł wydaje się jednak kontrowersyjny. W Nowym Targu na podobne pomysły nikt nie wpadł, chociaż właściciele wyciągów ze zrozumiałą radością przyjęliby ten pomysł. – Musimy płacić z tego tytułu prawie trzy tysiące złotych – mówią właściciele wyciągu na Długiej Polanie w Nowym Targu.

Tymczasem film radnego do dziś odzywa się echem w zakopiańskim Urzędzie Miasta. Czy tym razem zakończy się na urzędowych wyjaśnieniach, czy też może do prokuratury zostanie skierowane kolejne zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa z artykułu o zniesławienie – na razie nie wiadomo. Wiadomo jednak, że radny Galica nie cieszy się sympatią członków zarządu miasta.

Kilka miesięcy temu Galica wszedł do biura zakopiańskiej Rady Miasta, gdzie zastał członka zarządu miasta Stanisława Chycę. Wyciągnął rękę na powitanie.

– Kultura osobista wymaga, aby po wejściu do jakiegos pomieszczenia przywitać się ze wszystkimi – mówi Galica. – Pan Chyc siedzący za biurkiem na moją wyciągniętą rękę zareagował kopniakiem w okolicach moich kostek i wybuchem słownej agresji. Nie odniosłem, co prawda, jakichś wielkich obrażeń, jednak z oczywistych powodów takie zachowanie członka zarządu miasta jest nadzwyczaj naganne.

Odmienną relację z tej sprzeczki prezentuje Stanisław Chyc. – To nie była żadna bójka ani nawet awantura. Siedziałem sobie spokojnie za biurkiem w biurze rady, gdy wszedł pan Galica. Nie podałem mu ręki, bo takiej osobie ręki się nie podaje. Tyle już złego nam ten pan uczynił i to wszystko. Wszelkie pomówienia pana Galicy w tej sprawie są nieprawdziwe.

Sprawę wyjaśnia teraz zakopiańska prokuratura.



Asfaltowa droga na zakopiańskiej Pardałowce, zbudowana za pieniądze podatników, kończy się tuż przy domu jednego z koalicyjnych radnych
Fot. AUTOR

Film Galicy pokazywał jednak więcej dziwnych inwestycji. Na przykład ładnie wyremontowany, z pięknymi słupkami chodnik przed budynkiem, gdzie sklep delikatesowy prowadzi nowo wybrany wiceburmistrz Jan Gluc, a biuro geodezyjne ma koalicyjny radny Gustaw Bielen. W czasie projekcji dostało się również nowemu burmistrzowi Zakopanego Piotrowi Bąkowi, który mieszka przy jednej z małych, bocznych uliczek w centrum miasta. O dziwo, wyremontowany chodnik przy ul. Piaseckiego kończy się obok domu burmistrza Bąka.

Koleżeńskie prawo

– To czysty przypadek – komentuje budowę chodnika Tomasz Bandura z referatu drogownictwa i transportu zakopiańskiego Urzędu Miasta, odpowiedzialny za przygotowanie tej inwestycji. – Niestety, brakuje nam pieniędzy. Koszty remontu ustalamy na milion złotych, ale okazuje się, że w budżecie miasta uchwała się na ten cel tylko 150 tysięcy złotych.

odcinek, który kończy się przy domu pana burmistrza Bąka. W przyszłości chodnik zostanie dokończony.

O środkach przyznawanych na remonty dróg corocznie decyduje cała Rada Miasta, podejmując uchwałę budżetową. W szczegółowych zapisach uchwały nie ma jednak mowy, na jaki odcinek remontu starczy 150 tysięcy złotych zamiast miliona.

Zdaniem zakopiańskiej opozycji, nie tylko drogi czy chodniki budowane są w stolicy Tatr w dziwnej zbieżności z budynkami należącymi do przedstawicieli władz miasta. W zeszłym roku zakopiańskie władze odmówiły zwolnienia z podatku od nieruchomości szpitali. Był to ewenement w całej Małopolsce.

Zwolnienie musi mieć oparcie o ustawę, która mówi, że mogą mu podlegać siedziby straży pożarnej, GOPR, TOPR, szkoły, przedszkola i mieszkania komunalne – tłumaczył wtedy sekretarz zakopiańskiego Urzędu Miasta Grzegorz Cisko. – O szpitalach nie ma ani

datku nie zapłacił. Ostatnio do skrzynki radnych trafił przyszłoroczny projekt uchwały o podatku od nieruchomości. Zarząd Miasta wprowadził w nim zapis o zwolnieniu z podatku tras narciarskich.

– To kuriozalna propozycja. Poza Kasprowym Wierchem największa trasa narciarska w Zakopanem znajduje się na Polanie Szymoszkowej. Jej właścicielem jest Waldemar Sobański, dobry kolega byłego burmistrza Adama Bachledy-Curusia. Kiedyś razem mieli udziały w spółce, która potem wybudowała wyciąg. W odniesieniu do tego, co działo się z podatkiem przy okazji szpitali, to kolejny dowód na to, że próbuje się w Zakopanem uchylać prawo dla koleś. Niestety, dyrektorzy szpitali takimi koleśkami nie byli.

Ręka w próżni

Opozycyjni radni, na razie w ramach obrad Komisji Budżetu, przekonali koalicję do zmiany stanowiska w tym względzie.

Jak w kabarecie

JAN PIETRZAK

Miało być lepiej!

Od momentu powołania nowego parlamentu ludowa władza trzyma nas w nieustannym napięciu. Codziennie dowiadujemy się o śmiesznych decyzjach personalnych, zabawnych pomysłach podatkowych, zaskakujących konfliktach...

A miało być sprawnie i odpowiedzialnie. Partia, reprezentująca najbardziej zdyscyplinowany oddział niedysyjnych budowniczych socjalizmu, wybrana została po to, by skończyć z bałaganem rozwichrzonych prawicy. Chyba się przyjdzie rozczarować, bo kilka bałaganu nie widać, a i troska o szarego człowieka

też nie emanuje od sfer rządowych. Toteż szary człowiek właśnie w ostatnich dniach listopada stoi w bankowych kolejkach, by przed upływem terminu zrobić coś sensownego ze swoimi pieniędzmi, po które wyciągają się wprawne rączki społecznych wrażliwców z kieszenia po lewej stronie. Szary człowiek nie wie, że tak czy inaczej zostanie zbity na szaro.

Popłatane z pomieszczeniem w szkolnictwie – tylko

dlatego, by najgłupszy nauczyciel nie poczuł się dotknięci poziomem pytań maturalnych i koniecznością rozumienia logarytmów. Afera w resorcie sprawiedliwości, bo prokurator bez godności nie dostał ważnego stanowiska. Biedaczek, nie dopilnował zniszczenia dokumentów z lat swojej sprzedanej służby i się wydało. Inny prawnik – awansowany na sędziego Trybunału Stanu, z przeszłością kombinatora, rekomen-

dowany przez PSL. A może „nieskazitelny” (jak wymaga ustawa) prawników w PSL nie ma?

Minister od zagranicy, popisujący się w Brukseli skłonnością do kompromisów w sprawie polskiej ziemi, bez powiadomienia Sejmu, że nie wspomnimy o społeczeństwie. Lider stronnictwa sojusznicego, obrzucający karczemnymi obelgami tegoż ministra...

Sporo tego jak na kilka tygodni. A bezrobocie rośnie,

choć miało kategorycznie i absolutnie maleć. A prognozowany wzrost gospodarczy zdecydowanie mniejszy (1 proc.) niż pod rządami Buzka. Urlopy macierzyńskie skrócone. Zasiłki redukowane... itd. Końca nie widać tego rodzaju socjaldemokratycznym, jak najbardziej, reformom. I na wszystko jeden argument: dziura budżetowa im. J. Bauca!

Należy więc towarzyszą przypomnieć, że od 1989 r.

Polska łąta znacznie większe dziury budżetowe: im. E. Gierka (25 mld dol.) oraz im. W. Jaruzelskiego (50 mld dol.). Jest to temat zakazany w publicznych mediach, ponieważ nieładnie jest wypominać partnerom od „okrągłego stołu”, jak zniszczyli nam kraj, zanim dokładnie udowodnili sobie i innym, że nie mają kwalifikacji do kierowania czymkolwiek.

Obecnie, po 12 latach od zamknięcia zenującego rozdziału historii Polski, zwanego PRL-em, mamy znowu na grzbietach tamtych specjalistów. Mają szansę udowodnić, że czegoś się jednak nauczyli. Ciekawy eksperyment, ale bolesny, niestety...

kabaret@pietrzakjan.com.pl

Jeżeli muszyński samorząd sam nie będzie potrafił rozstrzygnąć sporu o wodę, przetarg na koncesję ogłosi ministerstwo. Procedura wyłonienia uprawnionej firmy potrwa zapewne kilka miesięcy. Straci na tym gmina, która nie otrzyma z tego tytułu ani złotówki. Stracą przedsiębiorcy, którzy nie będą wówczas produkowali mineralnej. Stracą pracownicy, którzy nie będą mieli zajęcia...

To czarny scenariusz wydarzeń. Są jeszcze inne możliwości: koncesję otrzyma spółdzielnia „Postęp” albo spółka „Uzdrowisko Muszyna”, albo obie strony zawrą porozumienie o wspólnym działaniu. Do takiej decyzji zachęca Teresa Stachowiak, naczelnik z Departamentu Geologii Ministerstwa Ochrony Środowiska:

– Na temat wody mineralnej w Muszynie mogłabym niedługo napisać książkę. Wiem, że dwie strony walczą ze sobą. Jeżeli którakolwiek z nich będzie się odwoływać np. do Naczelnego Sądu Administracyjnego, to z dużym prawdopodobieństwem mogę powiedzieć, że do 31 grudnia br. minister nie podejmie decyzji o przyznaniu koncesji. Po tym dniu – zgodnie z nowym prawem górniczym i geologicznym – gmina uzdrowska Muszyna straci szansę na jej przekazanie na rzecz jednego z podmiotów.

Gmina bez przywileju

Spór o wodę leczniczą z obszaru górniczego „Muszyna II” ma swoją długą historię. Przez kilka lat samorząd Muszyny, jako jedyny w Polsce, wydawał koncesje i pobierał słone opłaty za pobór tej wody. Od 1992 do 1996 r. było to całkiem legalne, ale później stało się niezgodne z przepisami. Wprowadzono bowiem wtedy zasadę, że gminy nie mogą prowadzić działalności gospodarczej. Dlatego minister ochrony środowiska wezwał muszyńskie władze do dobrowolnego zrzeczenia się tego przywileju.

Burmistrz Włodzimierz Oleksy ani myślał to uczynić. Jego zdaniem, opłaty pobierane z tego tytułu od różnych firm plus podatki od nieruchomości oraz udziały w podatkach dochodowych przynosiły rocznie ok. 2 mln zł, czyli od 20 do 30 proc. dochodów własnych gminy. W tej sprawie do ministerstwa wystąpił kierownik Towarzystwa Spółdzielni Pracy „Postęp”, uważając, że lokalna władza działa wbrew przepisom.

Ta część konfliktu zakończyła się pyrrusowym zwycięstwem gospodarzy uzdrowska. Do akcji bowiem wkrótce wkroczył Sejm, który znóweli zował prawo geologiczne i górnicze. Artykuł 26a nowej ustawy, który wszedł w życie 20 października br., został przyjęty właściwie specjalnie z myślą o Muszynie. Na jego mocy bowiem gmina musi do końca br. scedować swój przywilej koncesyjny na wybrany podmiot gospodarczy.

Jedenaście do dziesięciu

14 sierpnia br. Rada Miasta i Gminy Uzdrowskiej podjęła uchwałę, w której „zaprasza podmioty gospodarcze korzystające ze złóż kopalin obszaru górniczego Muszyna II (...) do składania ofert dotyczących eksploatacji wód leczniczych w przyszłości”. Tym sposobem ogłoszono coś na wzór konkursu, licząc, że po-

szczególne firmy będą się prześcigać w propozycjach korzystnych dla gminy. Termin składania ofert upłynął 31 sierpnia.

Napłynęły trzy wnioski:

1. SPPS „Postęp” z siedzibą w Krynicy: jednorazowa wpłata 2,6 mln zł + VAT za prawo przeniesienia koncesji, ponad-

we rozlewnie, ostatnia – firmy „Cechini” – ruszyła tydzień temu. W rejonie Muszyny jest ich już sporo.

Fragmenty uchwały rady: 1. Miasto i Gmina Uzdrowska w Muszynie wyraża zgodę na przeniesienie koncesji nr 112/92 z dnia 14 grudnia 1992 r. na eksploatację wód leczniczych

sorem jest... „Postęp”: – Głosowałem za spółdzielnią nie dlatego, że wspiera finansowo nasz klub sportowy. Ten argument w ogóle nie był przez nas brany pod uwagę. Uważam, że przekazanie jej koncesji doprowadzi do zażegnania rozmaitych sporów, które w ostatnich latach się toczyły. W spółce

i chronić będzie oraz właściwie zagospodaruje walory naturalnego środowiska (...), współdziałać będzie z organami Miasta i Gminy Uzdrowskiej w Muszynie. Wstąpi w dotychczasowe prawa i obowiązki Miasta i Gminy Uzdrowskiej określone w umowach dotyczących korzystania z wód leczni-

przez wojewodę. Jeden z radnych Piotr Krzyżak skierował nawet zawiadomienie do Prokuratury Rejonowej, uważając, że podczas sesji zostało złamane prawo.

We wniosku do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego napisano m.in., że „kwestionowane uchwały zostały podjęte z naruszeniem przepisów prawa dotyczących kompetencji organów gminy. W szczególności naruszono dyspozycję normy art. 30 ust. 2 pkt 3 Ustawy o samorządzie gminnym, w której gospodarowanie mieniem komunalnym gminy należy do kompetencji zarządu”. Ponadto podkreślono też, iż „podczas podejmowania przedmiotowych uchwał naruszone zostały przepisy regulujące procedurę ich podejmowania. W głosowaniu brali udział radni (radny Choraży Józef, radny Turek Mieczysław i radny Wiśniewski Stanisław), których małżonkowie oraz krewni są członkami Spółdzielni „Postęp”. W głosowaniu uczestniczył również Bogdan Serwiński – przewodniczący Rady Gminy, będący jednocześnie trenerem Klubu Sportowego „Muszynianka”, sponsorowanego przez Spółdzielnię „Postęp”. Z oferty złożonej przez Spółdzielnię „Postęp” wynika, że kwota przeznaczona na ten cel sięga rocznie 300 000 zł. W ten sposób naruszona została dyspozycja normy art. 25 a Ustawy o samorządzie gminnym”.

Daleko do kompromisu

Obaj panowie dodają też, że „Postęp” kilka razy po terminie 31 sierpnia 2001 r. uzupełniał swoją ofertę, co też jest złamaniem przepisów.

Dyrektor Oddziału Zamiejscowego MUW w Nowym Sączu Bogdan Gołyński potwierdza, że wpłynął wniosek o uchylenie uchwał muszyńskiej rady. Ostateczną decyzję w tej sprawie podejmie wojewoda po zapoznaniu się z opinią sądeckich prawników. Maria Janas, prezes „Postępu”, nie jest zdenerwowana sytuacją: – Spokojnie czekamy na rozwój wypadków. Uważam, że prawo stoi po stronie spółdzielni i to my otrzymamy koncesję. Rzeczywiście, pracują u nas przedstawiciele rodzin kilku radnych, ale jakie to ma znaczenie? Przecież każdy człowiek gdzieś powinien pracować. A czy druga strona sporu, w tym członkowie zarządu, którzy stanęli po stronie „Uzdrowska”, nie są powiązani ze spółką „Uzdrowsko Muszyna” i należą do niej rozlewniami? Przecież prawie każdy mieszkaniec tej gminy o tym wie.

Przewodniczący rady Bogdan Serwiński zapytany o to, która uchwała jest ważna, odpowiada krótko: – Rada opowiedziała się za przekazaniem koncesji dla „Postępu”. I nie jest istotne, jaką ilością głosów przeszła ta decyzja. Burmistrz jako wykonawca postanowień radnych ma obowiązek je realizować.

– Nas nie interesuje, na czyją uchwałę kto się powołuje – skomentowała Teresa Stachowiak, naczelnik z Departamentu Geologii Ministerstwa Środowiska. – Władnym do wskazania firmy jest burmistrz, nie rada. Najlepszym rozwiązaniem byłby kompromis, np. wejście „Postępu” do „Uzdrowska”. Ale to nie od nas zależy. Na razie mamy dwa konkurencyjne wnioski, które muszą być jeszcze uzupełnione. Odwiedzali nas przedstawiciele obu stron. Był też burmistrz Muszyny. Decyzja nie została podjęta. Mam nadzieję, że sprawa rozstrzygnie się przed końcem roku.

PIOTR GRZYŁAK

Gra w babelki

Być może na początku roku do Muszyny przyjadą przedstawiciele Urzędu Górniczego, którzy na wniosek Ministerstwa Ochrony Środowiska zakręcą kurki z wodą mineralną dla kilkunastu rozlewni i sanatoriów



Fot. AUTOR

Czy spółdzielnia „Postęp” zaprzestanie produkcji „Muszynianki”?

to 500 tys. zł zaległego podatku VAT, 500 tys. zł na budowę hali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących, 300 tys. zł na zagospodarowanie dzielnicy Zapopradzie, gdzie znajdują się odwierty wód, 300 tys. zł dodatkowo na wspieranie oświaty i ochrony środowiska. Razem: 4 mln 772 tys. zł. Na razie na konto gminy wpłynęło 2,6 mln zł.

2. „Uzdrowisko Muszyna” sp. z o.o. z siedzibą w Muszynie: jednorazowa wpłata 2 mln zł + 7 zł netto za 1 m sześć. wody mineralnej, co roku przez 11 lat. Przy obecnym poziomie wydobycia 100 tys. m sześć. – rocznie dawałoby to dodatkowo 700 tys. zł do budżetu gminy. Do roku 2012 byłoby to 7 mln 700 tys. zł na zadania związane z ochroną środowiska. Razem: 9 mln 700 zł.

3. „Mineral Complex” z siedzibą w Krynicy: jednorazowa wpłata – 2 mln zł, 11-10 dla „Postępu”.

8 listopada Rada Gminy Uzdrowskiej zdecydowała o przekazaniu koncesji na eksploatację wód leczniczych obszaru górniczego „Muszyna II” Spółdzielni Pracy Przemysłu Spożywczego „Postęp”. Za tą firmą głosowało 11 radnych, w tym przewodniczący Bogdan Serwiński, za spółką z o.o. „Uzdrowsko Muszyna” – preferowaną przez burmistrza Włodzimierza Oleksego i jego zastępcę Zbigniewa Wachną – opowiedziało się 10 osób, zakład „Mineral Complex” nie otrzymał ani jednego głosu.

Uchwała na tak

Obie konkurujące drużyny solidarnie uważają, że kierują się dobrem gminy. Ludzie stojący z boku komentują, że walka o koncesję dlatego jest tak zdecydowana, że chodzi tutaj o duże pieniądze. Woda mineralna – to znakomity interes. Stąd w ostatnich latach błyskawicznie powstają coraz to no-

we złóż objętych obszarem górniczym „Muszyna II” z przeznaczeniem do zabiegów leczniczych oraz do produkcji rynkowej na rzecz podmiotu gospodarczego Spółdzielnia Pracy Przemysłu Spożywczego „Postęp” z siedzibą w Krynicy (...). 2. Udzielenie wyżej podanej zgody Miasta i Gminy Uzdrowskiej w Muszynie następuje z założeniem, że (...) „Postęp” (...) w prowadzonej działalności górniczej, a szczególnie w zakresie eksploatacji wód leczniczych (...) zachowa i chronić będzie oraz właściwie zagospodaruje walory naturalnego środowiska obszaru górniczego „Muszyna II” i jego strefy ochronnej oraz w tym zakresie współdziałać będzie z organami Miasta i Gminy Uzdrowskiej w Muszynie (...).

Tuż po głosowaniu burmistrz Włodzimierz Oleksy powiedział: – W sytuacji, która zaistniała po wprowadzeniu nowego prawa geologicznego i górniczego, sensowne było stworzenie jednego podmiotu, który skupiałby wszystkie zakłady zajmujące się tą branżą. I tak powstała spółka „Uzdrowsko Muszyna”, w której znalazło się osiem firm. Z propozycją wejścia do niej zwróciliśmy się także do „Postępu” i do „Mineral Complex”, ale te odrzuciły ofertę. We wczorajszym głosowaniu radni zdecydowali, że to spółdzielnia „Postęp” uzyska koncesję. Te decyzję musi jeszcze zatwierdzić minister ochrony środowiska. Nie jest to na pewno po mojej myśli, ja wciąż uważam, że przekazanie prawa spółce „Uzdrowsko” byłoby korzystniejsze dla naszego regionu. Zwłaszcza że istnieje obawa, iż zwycięska firma, dobrze stojąca finansowo, może się starać eliminować inne.

Bogdan Serwiński jest nie tylko przewodniczącym rady, ale także trenerem MKS Muszynianka (I liga siatkówki kobiet), którego głównym spon-

„Uzdrowisko Muszyna” zbyt wiele było podmiotów, żeby mówić o zgodzie.

Maria Janas, prezes „Postępu”, stwierdziła optymistycznie: – Ta decyzja kończy trwającą aż trzy lata konflikt związany z pobieraniem przez gminę opłat za pobór wody. Zwyciężyliśmy w rywalizacji. Złożyliśmy odpowiedni wniosek do ministra ochrony środowiska. Teraz czekamy na jego decyzję o przyznaniu nam koncesji. Wierzę, że otrzymamy ją na Mikołaja. Wtedy też będziemy chcieli podpisać nowe umowy z firmami, które dotąd eksploatują wodę do działalności leczniczej i produkcji rynkowej. Zapewniam, że nikogo nie zamierzamy dyskryminować. Konkurencja jest potrzebna każdemu.

Ryszard Potoniec, prezes spółki „Uzdrowsko Muszyna” powiedział tylko dwa zdania: – Nie zamierzam dzisiaj komentować decyzji Rady Miasta i Gminy. Jakże dalsze działania podejmiemy – o tym zadecyduje zarząd naszej firmy.

Uchwała na nie

Wkrótce wyszło jednak na jaw, że firma „Uzdrowsko Muszyna” ma w ręku uchwałę... Zarządu Miasta i Gminy Uzdrowskiej w Muszynie z 22 października 2001 roku „w sprawie wyrażenia zgody na przeniesienie koncesji nr 112/92 z dnia 14 grudnia 1992 na eksploatację wód leczniczych z obszaru górniczego „Muszyna II”. Par. 2 Spółka z o.o. „Uzdrowsko Muszyna” z siedzibą w Muszynie spełnia warunki określone w przepisie art. 26a ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze oraz wyraża zgodę na wszystkie warunki, wynikające z wyżej podanej koncesji. W prowadzonej działalności górniczej, a w szczególności w zakresie eksploatacji wód leczniczych z obszaru górniczego „Muszyna II”, zachowa

czym (...) zawartych pomiędzy Miastem i Gminą Uzdrowską Muszyna a podmiotami gospodarczymi”.

Dokument podpisał przewodniczący zarządu mgr inż. Włodzimierz Oleksy.

Kiedy po głosowaniu rady 8 listopada br. długo rozmawiałem z Włodzimierzem Oleksym, ten wówczas nie powiedział, że kilkanaście dni wcześniej zarząd przekazał koncesję „Uzdrowsko Muszyna”. Po co zatem było późniejsze głosowanie radnych? – Ta uchwała zarządu została podjęta po decyzji radnych, a tylko datę wpisano na niej wcześniejszą. Być może w ogóle nie było posiedzenia zarządu, a decyzję podpisał sam burmistrz? To jest sprawa dla prokuratora – mówi jedna z osób zaangażowanych w spór.

Procedury i kompetencje

Jak było naprawdę? O to chciałem przez dwa ostatnie tygodnie zapytać burmistrza, ale był wciąż nieobecny w miejscu pracy. Nie udało mi się także, mimo wielu prób, uzyskać wyjaśnień od od zastępcy burmistrza. 9 listopada br. „Uzdrowsko Muszyna” skierowała do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego wniosek o uchylenie dwóch uchwał Rady Miasta i Gminy z powodu ich sprzeczności z prawem. Wezwało również RMiG do ich anulowania, w przeciwnym bowiem razie wystąpi do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Prezes Ryszard Potoniec, szef „Uzdrowska” i rozlewni „Galicjanka” w Powroźniku, do rozmowy z dziennikarzem upoważnił dyrektora ds. administracyjno-prawnych Jacka Tomaszewskiego i rzeczownika prasowego Daniela Tumidaję.

– Mamy w ręku uchwałę zarządu. Uważamy, że decyzje radnych są niezgodne z Ustawą o samorządzie gminnym, więc powinny zostać uchylone

Ostatni projekt reprivatyzacji, zgłoszony przez rząd Jerzego Buzka, był już piętnastym z kolei. Pierwszy raz o tzw. zabużnach, czyli ludziach, którzy zostawili majątek za Bugiem, głośno było w 1985 r. Sejm przyjął wtedy ustawę, na podstawie której zabużanie, którzy do końca 1992 r. złożyliby w urzędzie gminnym wniosek o mienie, mogliby kupić nieruchomości państwową. Nie za gotówkę, ale za papiery zaświadczone, że na Wschodzie pozostawili majątek.

Okazało się jednak, że urzędy wcale nie miały zamiaru oddawać atrakcyjnych nieruchomości, np. działek budowlanych wartych duże pieniądze. Wkrótce też zaczęła obowiązywać nowa ustawa, która skomunalizowała w 1990 r. większość budynków i działek. A gminy, które na tej podstawie stały się nowymi właścicielami, ani myślały za darmo się ich pozbywać.

W 1993 r. resort reprivatyzacji pod kierunkiem Janusza Lewandowskiego oraz rada konsultacyjna składająca się z przedstawicieli organizacji właścicielskich przygotowały projekt ustawy reprivatyzacyjnej. Projekt był korzystny dla ok. 200 tysięcy dawnych właścicieli i repatriantów, którzy zostawili majątki na

Wschodzie, oraz spadkobierców jednych i drugich. Zakładał zwrot mienia w naturze, tam, gdzie to było możliwe, w dalszej kolejności mienie zamienne, a dopiero w ostateczności bony reprivatyzacyjne zamienne na akcje prywatyzowanych przedsiębiorstw.

Jednak i ten projekt nie miał szczęścia. Zgłoszony jako posełski przepadł w Sejmie w grudniu 1994 r., w czerwcu 1995 r. – za sprawą koalicji SLD-PSL – przepadły dwa kolejne projekty, które przygotowali prezydent Lech Wałęsa i Unia Wolności. Obydwa wzorowane były na projekcie Janusza Lewandowskiego.

W 1995 r. postkomuniści przeforsowali własny projekt rządowy. Zakładał on rekompensaty w bonach, za które można by kupować prywatyzowany majątek państwowy, np. akcje przedsiębiorstw. Na takie bony mogliby liczyć tylko zabużanie oraz ci z dawnych właścicieli, którym państwo odebrało mienie niezgodnie z prawem obowiązującym w latach 1944-62. W kwietniu 1996 r. eksperci sejmowi uznali projekt za sprzeczny z konstytucją. Rząd Włodzimierza Cimoszewicza zapowiedział autopopravki, ale nigdy do nich nie doszło.

Do sprawy powrócił rząd Jerzego Buzka. Projekt oparto na pomysły Janusza Lewandowskiego. Tym razem prace poszły zważo i w styczniu 2001 r. Sejm uchwalił ustawę reprivatyzacyjną. Szczęście nie trwało jednak długo. Kilka tygodni później ustawę zawetował prezydent.

Polska do tej pory nie ma więc pełnej ustawy reprivatyzacyjnej. Zwrot majątku odbywa się na podstawie ustawy o gospodarce nieruchomościami. Jest to tzw. mała reprivatyzacja. To dzięki jej zapisom prezydent Warszawy zwrócił już ponad tysiąc kamienic, a w całym kraju ziemianie i arystokraci odzyskują pałace i całe miasta, np. Szczawnicę (pisaliśmy o tym w „Dzienniku” kilka tygodni temu), przedsiębiorcy – zakłady przemysłowe.

Ale zdaniem kolejnych rządów, bezprawie w PRL było bardziej fundamentalne. Wynikało z wadliwości samych ustaw, sprzecznych z obowiązującą konstytucją marcową z 1921 r., według której odebranie własności zawsze wymagało odszkodowania. Dlatego teraz czeka nas (lub nie) „duża reprivatyzacja”, która objęłaby wszystkich, którym na mocy komunistycznych dekretów i ustaw władza ludowa zabrała własność.

Co dwudziesta rekompensata za mienie utracone na Wschodzie została wyludzona. Zbyt zachłannymi zainteresował się Urząd Ochrony Państwa. Oszustów jest tak dużo, że Agencja Mienia Wojskowego zbuntowała się i nie chce przekazywać ziemi zabużanom. Oficjalnie łamie prawo, nieoficjalnie stoi na straży narodowego interesu.

Zasady odzyskiwania ziemi pozostawionej po wojnie poza granicami Polski reguluje ustawa i umowy międzynarodowe. Wynikające z nich postanowienia nakładają na państwo polskie obowiązek wypłaty ekwiwalentu każdemu, czyje ziemie w wyniku powojennych zmian granic zostały po drugiej stronie.

Najwięcej mienia zabużańskiego znajdowało się na terenie dzisiejszej Ukrainy. Przepisy mówią jasno: by odzyskać ziemię utraconą w wyniku wojny, trzeba wykazać przed sądem, że taki majątek się miał, później zdobyć wycenę u rzeczoznawcy, a na koniec w starostwie (od 15 września br. także w innych instytucjach rządowych) pojawić się po stosowne zaświadczenie.

To najważniejszy dokument. Zapisana jest w nim cena gruntu, jaki należy się wnioskodawcy. Z zaświadczeniem w ręku można startować w przetargach, w których skarb państwa sprzedaje ziemię. Po wygranej zamiast pieniędzy wystarczy okazać dokument i odebrać grunt. Tyle prawo. Łatwo je obejść.

Magnaci nadużyć

Stanisław P. i Maria T., kuzyni spod Grodziska Wielkopolskiego, zażądali od skarbu państwa ziemi za miliard złotych. Twierdzili, że przed wojną ich przodkowie na Huculsz-

Papierowi obszarnicy

Rekordziści domagają się od skarbu państwa ziemi o powierzchni równej byłemu województwu suwalskiemu



Fot. ANNA KACZMARZ

czyźnie, niedaleko Kołomyi, posiadali ponad 60 tysięcy hektarów ziemi. – *Przed śmiercią dziadek podzielił majątek między spadkobierców* – opowiada Stanisław P. – *Mój ojciec dostał 24 tysiące hektarów, a Marii T. – 21 tysięcy.*

Zgodnie z przepisami spadkobiercy przedstawili konieczne dokumenty, a sąd je zatwierdził. Kłopot w tym, że nie można w wiarygodny sposób na ich podstawie stwierdzić, że przodek kuzynostwa był wschodnim magnatem. Te do-

kumenty, do których udało się dotrzeć specjalistom, nie potwierdzają wersji podawanej przez rzekomych spadkobierców.

– *Według dzisiejszych cen, ziemia za miliard złotych to niemal całe województwo su-*

walskie albo jedna trzecia województwa poznańskiego – mówi pracownik wielkopolskiej delegatury UOP.

Urząd prowadzi postępowanie wyjaśniające w tej sprawie, a przekazanie ziemi wstrzymane. – *Wpadli przez swoją zachłanność* – mówią oficerowie UOP. – *Gdyby rzecz dotyczyła kwoty na przykład dziesięć razy mniejszej, pewnie transakcja zostałaby dawno sfinalizowana.*

– *Tak kończą się próby blyskawicznego tworzenia prawa* – mówi Andrzej Wiśniewski, mecenas zajmujący się sprawami reprivatyzacji. – *Chciano za jednym pociągnięciem naprawić wszystkie krzywdy, a wyszło znakomite pole do nadużyć.*

MSWiA ocenia, że co dwudziesty „zabużański spadkobierca” przejął ziemię nielegalnie.

Świszki zamiast pieniędzy

Pierwsza przeciw nowym regulacjom zbuntowała się Agencja Mienia Wojskowego. – *Powstałiśmy po to, by sprzedawać za gotówkę zbędne rzeczy należące do wojska* – twier-

dzi Zdzisław Czekierda, rzecznik wrocławskiego oddziału AMW. – *Te pieniądze mają być przeznaczone na modernizację naszej armii. A za świstek papieru wojska się nie zmodernizuje.*

Oficjalnie AMW łamie prawo, nieoficjalnie stoi na straży narodowego interesu. – *Sam jestem zabużaninem* – mówi rzecznik Czekierda. – *Rozumiem tych ludzi, ale za papier ziemi nie oddam.*

Bunt Agencji Mienia Wojskowego pewnie nie wyszedłby na jaw, gdyby nie Tadeusz D., który za zabużańskie mienie chciał kupić działkę na byłym wojskowym poligonie w podwrocławskich Krzyżanowicach. – *Cena wywoławcza wynosiła 96 tysięcy. Mój były majątek został wyceniony na ponad 200 tysięcy złotych. Uznałem, że w przetargu w zupełności wystarczy* – opowiada.

Gdy zjawił się w siedzibie wrocławskiej AMW, usłyszał, że jego papiery są nic nie warte. Rzecznik Czekierda: – *Przepisy mówią wyraźnie – by przystąpić do przetargu, należy wpłacić wadium. Gotówką, nie papierem.*

Zdaniem urzędników warszawskiej centrali AMW, przepis zezwalający na sprzedaż mienia wojskowego za zabużańskie papiery nie był niczym innym, jak tylko przedwyborczym chwytem rządzących, liczących na więcej głosów.

W połowie września bieżącego roku, a więc na tydzień przed wyborami, rząd AWS zdecydował bowiem, że zabużanie mogą za równowartość utraconych działek kupić parcele i budynki wystawiane na sprzedaż przez wszystkie agencje rządowe, a nie tylko przez starostów, jak do tej pory. Tak więc i ziemie po poligonach, i mieszkania zakładowe, i hale produkcyjne.

– *Tych agencji nie jest wiele: Wojskowa Agencja Mieszkaniowa, Agencja Mienia Wojskowego, delegatury Ministerstwa Skarbu zajmujące się reprivatyzacją przedsiębiorstw państwowych i Lasy Państwowe* – wylicza Stanisław Kolanowski, dyrektor departamentu rekompensat w Ministerstwie Skarbu. – *Oczywiście nadal także starostowie.*

Prawda z dymem

Takie rozszerzenia uprawnień powodują, że znacznie trudniej jest kontrolować obieg dokumentów. – *Tak naprawdę przy odrobinie sprytu można przejść spory państwowy majątek* – mówi mecenas Andrzej Wiśniewski.

Największą trudność sprawa podrobienia przedwojennego dokumentu potwierdzającego posiadanie wielkiego majątku. Takimi dowodami powinny być dokładne opisy pozostawionego mienia, najlepiej potwierdzone notarialnie, zaświadczenia Państwowego

Dokończenie na str. 39

Wnioski dotyczą prawie 1,5 miliona hektarów gruntów, wśród których dominują grunty orne oraz leśne. Najwięcej zgłoszono z województwa wileńskiego (0,3 mln ha) i wołyńskiego (0,2 mln ha). Zabużanie pozostawili też za granicą 67 358 budynków mieszkalnych i prawie 117 tys. budynków gospodarczych. Najwięcej budynków mieszkalnych zostało w województwach wileńskim i lwowskim, a gospodarczych w wileńskim i tarnopolskim. Najwięcej wniosków złożyli mieszkańcy województw pomorskiego, mazowieckiego i śląskiego.

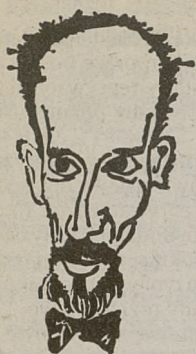
Oceny co do wartości finansowej mienia są bardzo zróżnicowane. Szacunki przygotowane przez Biuro Reprivatyzacji Ministerstwa Przekształceń Własnościowych (1995 r.) mówią o 14 mld zł, w tym 4 mld roszczeń zabużańskich.

Stanisław Kolanowski z MSP mówi jednak o kwotach bez mała 10-krotnie wyższych. – *Według naszych wyliczeń, wartość roszczeń majątkowych, jakie mo-*

gą zgłosić byli właściciele to, 80-85 mld zł plus utracone korzyści związane z brakiem możliwości czerpania zysków z odebranego majątku. Razem ok. 140 mld złotych – mówi dyrektor Kolanowski.

Wetując w marcu 2001 roku ustawę reprivatyzacyjną, prezydent Kwaśniewski wymieniał już jednak inne kwoty przygotowane przez MSP. Weto uzasadnił m.in. tymi właśnie różnicami w szacunkach roszczeń. – *Wyliczenia Ministerstwa Skarbu Państwa są mało wiarygodne* – mówił. – *MSP twierdzi, że należy liczyć się ze 170 tysiącami wniosków reprivatyzacyjnych, a wartość odszkodowań wyniesie 44 mld złotych. Organizacje osób wywłaszczonych uważają, że wniosków będzie ponad 250 tysięcy, a suma odszkodowań sięgnie 69 mld złotych.*

Do tej pory w ok. 2 tysiącach pozytywnie rozpatrzonych spraw wrócono majątek o wartości ponad 2 mld złotych i wypłacono odszkodowania na sumę blisko 450 mln zł.



JANUSZ KORWIN-MIKKE

tycznej analizy tego, co słyszy lub mówi – jest zadaniem ryzykownym. Naruszenie podstaw światopoglądu wywołuje odruchową gniewną reakcję albo jednych, albo drugich. Z wrodzonym sobie talentem potrafię czasem obruszyć na siebie jednocześnie obydwie te odłamy...

Co najbardziej zdumiewa – to to, że obydwie te odłamy łączy niechęć do jakiegokolwiek rozsądnej zmiany. Jeśli zaproponować jakieś rozwiązanie, to kółtuniak

niczego nie zmienia. Harcapnik w to wierzy – i już!

Najlepszym przykładem jest „walka z rasizmem”. Każdy jako tako ocytany człowiek widzi, że w boksie czarni dokładają białym – a w szachach odwrotnie. A pokażcie mi Murzyna – autora jakiegokolwiek ważniejszego patentu! Nic to nie przeszkadza harcapnikowi głosić, wbrew oczywistości przesądu, że „między rasami nie ma żadnych różnic”!

– podobnie jak zwrot „równa częstość wypadania reszek” jest równoważny zwrotowi „równa częstość wypadania orłów” – i przynajmniej zwolennicy równouprawnienia powinni używać obydwu z równą częstotliwością... Otóż: nie używają!

Pomysł „równouprawnienia płci” jest tak absurdalny, sprzeczny z całą tradycją ludzkości (i społeczeństw zwierzęcych też!) oraz niemożliwy do pogodzenia z naturą człowieka, z zasadami

Na własną odpowiedzialność

Ciemnogrodzianie

Najciemniej jest, jak wiadomo, pod latarnią. Nie oburza mnie „ciemnota” polskiego tzw. ludu (który wcale nie jest taki ciemny – w porównaniu z innymi – jak się niektórym wydaje) – przeraża natomiast ciemnota polskiej tzw. inteligencji.

Polska inteligencja... Tu uwaga ogólna: Polska „inteligencja” wywodzi się w prostej linii ze szlachty – odrzucającej rynek (uważającej, że szlachetnie urodzonemu godzi się być na posadzie – byle rządowej – natomiast nie godzi się parać np. kupiectwem). W normalniejszych krajach istniała cienka warstwa burżuazji; u nas szlachta d***kratycznie i zazdrośnie niszczyła te warstwy – natomiast nie umiała ich zastąpić. I nadal nie bardzo umie.

...dzieli się obecnie na dwa odłamy: kółtunię i harcapnię. Kółtuniak wierzy ślepo i bez wahania we wszystko, co mu Matka-Polka przekazała – natomiast harcapnik wierzy ślepo i bez wahania we wszystko, co mu przekazują z Paryża, Berlina lub Brukseli.

Próba zmuszenia jednego lub drugiego „inteligenta” do kry-

tyczy: „Czy tego już w Polsce drzewiej próbowano?” – a jeśli nie, to pomysł odrzuca jako sprzeczny z naszymi narodowymi tradycjami. Natomiast harcapnik pyta: „Czy to już działa w jakimś kraju na Zachodzie” (najlepiej europejskim!) – i jeśli nie, to pomysł odrzuca.

(Klasyycznym skrajnym przykładem jest orzeczenie poprzedniego rzecznika praw obywatelskich; gdy UPR wniosła, że próg 5-proc. w ordynacji wyborczej jest jawnie sprzeczny z zawartą w konstytucji zasadą proporcjonalności wyborów, odpowiedź brzmiała: istotnie, z punktu widzenia logiki ordynacja jest sprzeczna z konstytucją, ale biorąc pod uwagę zwyczaj europejskie należy uznać, że nie jest sprzeczna! To nie dowcip – to autentyk!).

Nie będę tu walił w „kółtuna” – robią to (ze znaczną przesadą zresztą!) harcapnicy, którzy opanowali polskie środki masowego przekazu. O wiele bardziej ambitnym zadaniem jest wykazywanie bezmyślności, wtórności i lenistwa umysłowego harcapników. Tkwią oni po uszy w XX-wiecznych przesądach – i te przesady są w nich tak ugruntowane, że żadna konfrontacja z faktami

Kółtuniak będzie twierdził, że każdy Murzyn jest z natury głupszy od każdego białego. Harcapnik, że średnie zdolności są dokładnie takie same; gdy normalny człowiek twierdzi, że istnieje spora różnica w średniej – z czego jednak nie wynika, że poszczególne Murzyny nie mogą być lepszym szachistą od białego, a pewien biały lepszym bokserem od czarnego – to obrywa od obydwu stron. Bo one wierzą w swój przesąd – i, jako się rzekło, nie myślą.

To nie jest tylko problem polski. Przed ćwierć wiekiem czytalem (bodaj w „PROBLEMACH”) wypowiedź prezesa Fundacji Forda (nawiasem pisząc: rasisty i antysemitę!), który na pytanie: „Czy dałby pieniądze na badania naukowe, z których mogłoby wynikać, że między rasami istnieją różnice?” odparł krótko i zdecydowanie: „NIE!”. Zamykanie oczu na rzeczywistość to objaw doprawdy niebezpieczny!

W Polsce nie ma problemu rasowego, ale tworzy się (równie sztucznie) problem równouprawnienia kobiet. Nb. napisałem niedawno w „Najwyższym CZAS-ie!”, że (logicznie biorąc) słowo „równouprawnienie kobiet” jest równoważne zwrotowi „równouprawnienie mężczyzn”

wszelkich religii itp. – że jego zwolennicy powinni przynajmniej jakoś go uzasadnić. Otóż: nie! Nawet się nie fatygują (być może dlatego, że zadanie jest beznadziejne). Po prostu: z właściwą im hucpą głoszą „Kobiety muszą być równouprawnione” – i koniec. Pytanie: „A niby dlaczego?” jest traktowane jako w najlepszym razie nietakt – w najgorszym: jako dowód, że pytający nie jest przy zdrowych zmysłach. Ot: mniej więcej tak, jak w XII wieku traktowany był ktoś twierdzący, że Ziemia nie musi być centrum wszechświata.

Zyjemy w XXI wieku. I ze wstydem myślę, że nasza inteligencja nadal rozumuje jak w ciemnym wieku XX – wieku socjalizmu, wieku palenia ludzi pod kotłami lokomotyw, wieku równouprawnienia kobiet, wieku Oświęcimia, wieku urawniłowki, wieku Katynia, Kołymy i Kambodży, wieku przymusu ubezpieczeń, wieku przymusowej służby wojskowej... Ogólnie Wieku Powszechnej Niewoli – ale przede wszystkim Wieku Powszechnej Obojętnej Ciemnoty.

Bo tylko człowiek kompletnie odłączony przez telewizję może uwierzyć w przesąd, że ludzie są równi i jednakowi!

Głos z Monachium

ALINA GRABOWSKA

Polska lepperiada



Nie przypominam sobie zdecydowanej reakcji polityków lewicowych przed kilku laty, gdy ulicami stolicy szła demonstracja, gwizdząc i krzycząc na wicepremiera Balcerowicza: „Wyjdź, ty żydowski szczurze”, a Andrzej Lepper groził: „Zablokujemy całą Warszawę”.

A gdzie byli ci sami politycy np. w roku 1993, gdy w wyborach parlamentarnych walczył lider Samoobrony, wspomagany przez reżysera filmowego Bohdana Porebę oraz dziennikarkę Bożenę Krzywobłocką, wywodzącą się z moczarskiego tygodnika „Rzeczywistość”? Oboje byli swego czasu

związani z najbardziej czarnosecinną frakcją PZPR-owską, także w okresie stanu wojennego. Leppera wspierał również nieudany późniejszy kandydat na prezydenta Janusz Bryczkowski, upozowany na ekologa (trafne określenie Antoniego Dudka w jego „Pierwszych latach III Rzeczypospolitej”), piewca antysemityzmu, skrajny nacjonalista. W telewizji publicznej pojawiały się reklamy wyborcze Samoobrony: „Polsko! Stałaś się łupem międzynarodowej finansjery! Jesteś rządzona przez jej komorników”.

W miejscowości Praszka Lepper organizuje grupę bojówkarzy, którzy wtargnęli do pomieszczeń Urzędu Miasta, a niepełnosprawnego burmistrza wsadzili na taczkę, którą był obwożony po ulicach przy akompaniamencie wyzwick. Afery publiczne, awantury i skrzykiwanie bojówek to zresztą specjalność przywódcy Samoobrony, który miał podobno walczyć w ten sposób o dobro rolników. Już w kwietniu 1992 roku Lepper poprowadził na Ministerstwo Rolnictwa w Warszawie kilkusetosobową grupę domagającą się, by zmniejszone zostały procenty od zaciągniętych przez nich kredytów.

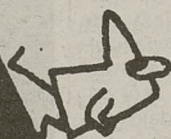
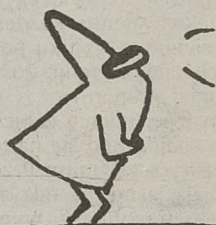
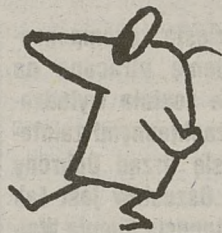
Gdzie podczas tych wszystkich poprzednich afer, awantur i blokad byli ci politycy lewicy, którzy w obecnym parlamencie głosowali za powołaniem Leppera na wicemarszałka Sejmu, a teraz dopiero sugerują, by zrobić z nim porządek? Leppera rozdyma także nieustanne występowanie w mediach – z „Kropki nad i” Moniki Olejnik w TVN prawie już nie wychodzi, stale pojawia się w „Monitorze Wiadomości” w telewizji publicznej, uczestniczy w debatach radiowych, bierze udział w rozmaitych „śniadaniach przy mikrofonie”, jest zapraszany do wszystkich możliwych radiostacji terenowych (właśnie w jednej z nich ministra Cimoszewicza nazwał „kanalią” i dopiero to wywołało protesty rządzących polityków).

Jednym słowem Lepper niemal nie schodzi z ekranu. O sprawach sądowych, jakie mu wytoczył polski wymiar sprawiedliwości, możemy natomiast zapomnieć, próba doprowadzenia go wreszcie na rozprawę po którymś z rządu powrocie z zagranicy zakończyła się swoistym medialnym cyrkiem w obecności wszystkich stacji i redakcji, zaś teraz dodatkowo chroni Leppera immunitet poselski.

Co mamy zrobić z tym fanatem, jak uspokoić człowieka, który podważa wszystkie reguły prawa i zasady konstytucyjne przewidujące, że wszyscy obywatele są wobec tego prawa równi? Jedno wydaje się pewne: koalicja SLD-UP-PSL popełniła gigantyczny błąd, umieszczając Leppera na stanowisku wicemarszałka Sejmu. A umieściła go tam w nadziei, że się uspokoi i że za tę cenę nie będzie rozrabiał, pozwoli spokojnie uchwalić budżet, przyjąć wszystkie ustawy i uchwały. Wobec tego przebaczone Lepperowi jego winy i, posługując się hasłem „należy uszanować wolę wyborców”, mianowano go na jedną z najważniejszych funkcji w państwie. To, co mówił na przykład o Leszku Balcerowiczu, jakoś w tym poparcu nie przeszkadzało politykom SLD i Unii Pracy. Przeszkadza im dopiero teraz atak na ministra Cimoszewicza. Co teraz robić?

Należy odebrać Lepperowi to poparcie, jakiego mu niedawno udzieliły SLD i UP w parlamencie i zmobilizować wymiar sprawiedliwości do rozpatrzenia zarzutów wobec przywódcy Samoobrony. I – co bardzo istotne – należy zakończyć rewiew medialną otaczającą pana Leppera.

Chichoty Lichoty



Astra Clasic

Przelotne opady cen
Już od 31.450 zł

Tylko u nas Karta Stałego Klienta
dająca atrakcyjne rabaty

**Euromarket®**

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
tel. (012) 649-90-90,
fax (012) 649-65-66,

KRAKÓW, ul. Jasnogórska 1,
vis à vis Makro
tel. (012) 293-20-00,
fax (012) 293-20-10,
www.opel.krakow.pl,
e-mail: eurom@euromarket.com.pl

Zapraszamy

OPEL 

WWW.OPEL.COM.PL

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

X Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

13 stycznia

„Dla ratowania
życia dzieci
z wadami
wrodzonymi“

Przyłącz się do nas!

Prześlij lub przynieś do siedziby redakcji „Dziennika Polskiego” w Krakowie swoje zdjęcie oraz dane osobowe: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, nr dowodu osobistego, nazwę szkoły, w której się uczysz.

Uwaga! Jeśli jesteś niepełnoletni musisz przesłać nam dodatkowo: imię, nazwisko oraz pisemną zgodę swojego opiekuna, który będzie kwestował wraz z Tobą podczas Finału. Bez tej zgody nie dostaniesz identyfikatora.

Odbiór identyfikatorów, serduszek oraz puszek 7 stycznia 2002 w siedzibie redakcji „Dziennika Polskiego” przy ul. Wielopole 1 w Krakowie, w godzinach 12.00-15.00.

DZIENNIK POLSKI

Sie ma!

Niektóre formy muzyczne, jak pewne gatunki zwierząt, padły ofiarą cywilizacji. Głównym przegranym jest operetka. Przetrwiała opera. Chyba dlatego, że rządy hojnie subsydują sceny narodowe, a może też dzięki temu, że dzisiejsze primadonny przypominają bardziej Britney Spears niż szafy gdańskie. Operetkę połączył musical, który święci triumfy wraz z postępem globalizacji. Pod-

zmem, bo był tak często nadużywany, że budzi raczej ironię niż dumę. Najłatwiej wyróżnić się chamstwem.

Wielokrotnie słyszałem z ust życiowych oferm, przebiegających z trudem iksowatymi nóżkami, że polityka to twarda, męska gra. A kto jest w Polsce twardzielem? Czy spokojny, silny, uprzejmy facet, którego nikt i nic nie może wyprowadzić z równowagi? Czy człowiek, który rozumie interes narodowy i głośno o nim mówi, jak też stara się mu służyć? Nie,

TADEUSZ JACEWICZ

Z bliska

Żaloszna operetka

Andrzeja Leppera sami sobie wyhodowaliśmy i dzisiejsze bładanie nad jego słownictwem jest żaloszną szopką. Nie zaszkodzi ona karierze tego świeżo upieczzonego parlamentarzysty, kompromituje natomiast polską politykę i polityków.

kasana muza, jak uboga krewna, usunęła się w cień.

Jest jednak miejsce, w którym ten gatunek kwitnie nadal. Nawet bardziej niż niegdyś. Operetki muzyczne przyciągają u nas tysiące widzów, operetki polityczne angażują miliony czytelników i słuchaczy. W tej drugiej sferze twórczości więcej, jak w prawdziwej operetce, sztucznością dramatów i fałszem wykonawców. Ponieważ jednak jest popyt, to jest i podaż. W polityce też działają prawa rynku i póki się coś sprzedaje, póty się to uprawia.

Przez ostatni tydzień Polska była wstrząsana konwulsjami lingwistycznymi. Każdy doktorant filologii polskiej miał okazję dać publicznie głos, profesorowie nie wychodzili ze studia. Analizowano wszelkie odcienie semantyczne terminu „kanalia”. Zastanawiano się nad stopniem obraźliwości tej definicji. Debatowano, czy korzystanie z takich określeń przystoi czy też nie wicemarszałkowi Sejmu. Zdaniem mędrców nie przystoi, zdaniem części społeczeństwa – przystoi jak najbardziej. Jeszcze trochę, a trzeba będzie zorganizować ogólnonarodowy plebiscyt. Najlepiej połączyć go z referendum w sprawie Unii Europejskiej, bo wtedy soczystość lingwistyczna polityków będzie zapewniona, a przy okazji tanio odwalimy kosztowny obowiązek.

Przyglądam się ze zdumieniem tym igrzyskom. Wierzę w logikę procesów społecznych i politycznych, w ząbienie się przyczyn i skutków. Przez lata tolerowaliśmy skandaliczną jakość naszego życia publicznego. Słuchaliśmy bez reakcji bełkotu polityków, nie reagowaliśmy na ich mniejsze i większe szwindle. Czy ktoś z polityków lub wysokich rangą urzędników siedzi dzisiaj w więzieniu? Tylko chyba Gawronik, ale temu wyjątkowo popłatały się życiowe drogi i zapewne trafił za kratki na własne życzenie. Reszta chodzi, czy raczej jeździ niezłymi na ogół samochodami, całkiem swobodnie.

Przyzwolenie na bełkot, jakiego przez lata udzielaliśmy, rozwinęło się w przyzwolenie dla chamstwa. Rynek polityczny, nawet tak karykaturalny jak w Polsce, ma swoje wymagania. Jednym z najważniejszych jest wyróżnienie się w tłumie. Czym można się w Polsce wyróżnić najłatwiej i najszybciej? Nie mądrością, bo ta jest nudna, nie logiką, bo odstrasza dziennikarzy, i nie patrioty-

to nudziarce. Twardzielem jest cham, który potrafi wypić pół litra, rzucić grubym słowem i każdy problem rozwiązać trzy-, czterowyrzowym sloganem. To jest dopiero swój chłop, z którym idzie się dogadać i można wszystko załatwić.

Andrzeja Leppera sami sobie wyhodowaliśmy i dzisiejsze bładanie nad jego słownictwem jest żaloszną szopką. Nie zaszkodzi ona karierze tego świeżo upieczzonego parlamentarzysty, kompromituje natomiast, jeśli cokolwiek jeszcze pozostało w niej do skompromitowania, polską politykę i polityków. Wielogodzinne debaty telewizyjne z udziałem najwyższych autorytetów na temat dopuszczalności lub nie działania szefa Samoobrony są manifestem impotencji państwa i tych, którzy nim kierują. Mam prośbę do dzisiaj rozpaczających nad upadkiem obyczajów publicznych. Nie dodawajcie nam zranienia do zniewag, jakimi politycy nieustannie nas obrzucają. Mogliście działać wcześniej. Teraz zachowajcie minimum przyzwoitości i przestańcie bić pianę.

Leppera trzeba było zamykać i edukować kilka lat temu, kiedy zaczynał działalność. Nasze sflaczałe państwo nie potrafiło wykrzesać z siebie dość odwagi, żeby to uczynić. Lepper stworzył sam sobie immunet, skuteczniejszy od wszelkich przywilejów dyplomatycznych i parlamentarnych. Stał się nietykalny, co wszyscy milcząco zaakceptowali. Teraz mamy tego skutki.

Polityczni krzykacze boją się tylko jednego: ciszy. Wtedy czują się jak ludzie na ekranie telewizora, w którym wyłączono fonie. Są śmieszni i nieskuteczni. Znikają z życia publicznego szybciej niż komary z lasu po pierwszym opadzie śniegu. Ataki ładują im akumulatory i utrzymują na scenie. Cisza jest zsyłką na bezludną wyspę.

Nie wiem, czy szef Samoobrony sam to wymyślił, ale skutecznie stosuje maksymę „good or bad, but publicity” (dobry czy zły, ale rozgłos). Politycy, którzy go dzisiaj z oburzeniem potępiają, od prezydenta w dół, dmuchają mimo wolnie w balon Leppera. To jest nie tylko irytujące, to jest szkodzi. Mamy potężne trudności gospodarcze, zajmujemy się zaś analizami semantycznymi. Apeluję o zbiorowe puknięcie się w głowy. Wyłączmy „publicity”, a problem zniknie. Potem zaś zniknie jego nosiciel.

Plus
GSM

Promocja Wesołych Świąt

- rozmowy tańsze o połowę!
- 60 SMS-ów za darmo!

**Nokia 3310**

z zestawem słuchawkowym
i futerałem

**Siemens C45****Samsung A300**

**PEŁNA
NIESPODZIANKA
W PREZENCIE**

Świąteczna promocja w Salonach Firmowych Plus GSM!

To naprawdę niepowtarzalna okazja. Zapraszamy!

Salon Firmowy Plus GSM – Kraków, ul. Królewska 57, tel.: (0-prefix-12) 637 37 16

Informacja Handlowa: 0-801-100-601⁽¹⁾ • Internet: www.plusgsm.pl

⁽¹⁾ Całkowity koszt połączenia jest równy cenie jednego impulsu według taryfy TP S.A. za połączenie lokalne.

Zmieniamy świat na Plus

Po latach znów trafiłem do miłego miasteczka Białegostoku. Wprawdzie stojąca opodal w Puszczy Knyszyńskiej drewniana leśniczówka, w której przemieszczałem lat dwanaście, poczerzając ze starości i nie tylko nie przybyło wokół niej roślin, lecz nowy użytkownik wyciął dwa potężne modrzewie, zasadzone przez nas przed laty, to samo czyniąc z piękną winoroślą, oplatającą dom od południa, ale niech mu dobry Bóg wybaczy to dzieło zniszczenia. Ma za to teraz tuż obok potworną knajpę wraz z potężnym ruchem samochodów spieszących ku przejściu granicznemu w Bobrownikach.

Przybyło ich ostatnio, i to sporo, bowiem strona polska zamknęła przejazd w Kuźnicy Białostockiej, przeto na Bobrowniki ruszyło codziennie dodatkowo po 500 ciężarówek i 1000 samochodów osobowych. Droga przestała przypominać spokojną szosę, opisaną jeszcze przed wojną przez Melchiora Wańkowicza, i nikt już nie podziwiał wspomnianych przez niego „lasonków brzozywych” czy też świerkowego starodrzewu. Prerażone hałasem sarny, jelenie, łosie i dziki, nie mówiąc o zajęcach, uciekły w głąb lasu, by gdzieś pod Tatarowcami czy dalej, pod Starą Białowieżą, szukać schronienia

przed atakiem zgiełkowej, cuchnącej spalinami i śmierdzącej cywilizacji. Zniknęły gdzieś i myszolewy, niegdyś stale krążące na niebie.

Przez najbliższe czternaście miesięcy białostoczanie z tru-

biegnąca przez Bielsk Podlaski, Siemiatycze, Radzyń Podlaski, Lublin i Kraśnik.

Tłok więc nieprawdopodobny. Postawiono wprawdzie kilka nowych drogowisk i zasłonięto kilka starych, ale

tkania kolorowych makatek, lepienia garnków i rzeźbienia świątków o pustych oczach, w których nie ma już nawet niepokoju o jutro.

Przejsie w Kuźnicy zamknięto, aby je rozbudować,

najskromniejszym „dowodem wdzięczności”.

Było też trochę sensacji przy wyborze rektora uniwersytetu w Białymstoku, bowiem dotychczasowy, miłośnicie panujący w nim od chwili po-

mu, ani kierowanej przez niego szkole, jak np. tzw. promocja białostockiego uniwersytetu w... Paryżu, która przemieniła się w wycieczkę kilkudziesięciu osób do Francji; czy też ostatnio - obwieszenie jednego z głównych budynków uczelni własnymi portretami plakatami przedwyborczymi. Do tego kilka miesięcy wcześniej okazało się, że otrzymuje dodatkowe wynagrodzenie z prywatnej, „konkurencyjnej”, szkoły wyższej w Białymstoku, w której nie tylko jest na drugim etapie, lecz nawet znalazł się w gronie jej akcjonariuszy.

Nic dziwnego, że na nowego rektora wybrano człowieka o zupełnie innym sposobie myślenia i postępowania, biologa i prawie krakowianina, prof. Marka Gębczyńskiego, który ukończył w Krakowie Gimnazjum OO. Pijarów, a także studia w Uniwersytecie Jagiellońskim. Już na początku zapowiedział, że wprowadzi surowy reżim oszczędnościowy, bo - jak donieśli wścibscy dziennikarze - po swoim poprzedniku odziedziczył 9 mln zł długu. Najpierw więc sprzeda ośrodki wczasowy, który dawny rektor kupił, gdy wszyscy się podobnych obciążeń pozbywali, a dzisiaj corocznie trzeba do niego sporo dopłacać. Może też „po starej znajomości” uda mu się dostać parę milionów z MEN na dokończenie budowy biblioteki. Ale lekko nie będzie...

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Znad granicy

Lekko nie będzie

Po wejściu Polski do Unii Europejskiej pozostali mieszkańcy kontynentu będą mogli przybywać tu na safari lub by podziwiać resztki ludności tubylczej utrzymującej się z zasiłków, rabunku na drogach, przemytu oraz malowania prymitywnych obrazków, tkania kolorowych makatek, lepienia garnków i rzeźbienia świątków o pustych oczach, w których nie ma już nawet niepokoju o jutro

dem przebiegać się będą przez drogę na północy miasta, niegdyś szumnie nazwaną Szosą Północno-Obwodową, dzisiaj często blokową przez potężne TIR-y, jakim trudno wymiścić się na ulicy zupełnie nie przystosowanej do obecnego ruchu, a tym bardziej autostrady, szkoda nawet marzyć. Według projektów powstających w Warszawie, najszybciej za lat kilkanaście zostanie zbudowana trasa ekspresowa łącząca Suwałki z Rzeszowem,

- rzecz jasna - ulic poszerzyć się nie dało. Niedorozwój „ściany wschodniej” ujawnił się raz jeszcze i, jak zwykle, boleśnie dla mieszkańców, z których część sama nazywa się z ironią aborygenami. Mówią, że po wejściu Polski do Unii Europejskiej pozostali mieszkańcy kontynentu będą mogli przybywać tu na safari lub by podziwiać resztki ludności tubylczej utrzymującej się z zasiłków, rabunku na drogach, przemytu oraz malowania prymitywnych obrazków,

ale dotychczas kłopoty z przejazdem sprawiała niemal zawsze strona białoruska. Dzisiaj nasi sąsiedzi ze Wschodu oskarżają Polaków o dyskryminowanie Białorusinów i Rosjan, tworzenie sztucznych barier i... sami spowalniają obsługę podróżnych właśnie w Bobrownikach. Można się spodziewać, że rychło wzrośnie wysokość zwyczajowej łapówki dawanej białoruskim celnikom i straży granicznej za zwykłe wykonywanie ich obowiązków służbowych. Nie gardzą zresztą nawet

wstania nowej uczelni, wybrany został na senatora SLD i zrezygnował z rektorskiej funkcji, a na dodatek mianowano go wiceministrem edukacji narodowej, odpowiadającym za szkolnictwo wyższe. Chociaż, jak prawie wszyscy kandydaci SLD, zebrał mnóstwo głosów, w macierzystej uczelni oceniany był jako człowiek nie liczący się z głosem kolegów, przesadnie, aż do śmieszności dbały, o autoreklamę i porywający się na imprezy, które nie przysparzały dobrej sławy ani je-

Oferta ważna od 30.11. do 06.12.2001

real

wybór, jakość, realne ceny

**Herbata
Expresowa
TIP**
opak. 100 szt.

1⁵⁹



Teraz
niższa cena!

**Pieluchy dla dzieci
TIP**
midi 16 szt.,
maxi 14 szt.,
junior 12 szt.

6⁴⁹



Teraz
niższa cena!

**Orzeszki
ziemne solone
TIP**
opak. 1000 g

7⁹⁹



Teraz
niższa cena!

**Płyn
uniwersalny
do czyszczenia
TIP**
but. 800 ml

1⁸⁸



Teraz
niższa cena!

**Sok
pomarańczowy
TIP**
karton 1 l

1⁵⁵



Teraz
niższa cena!

**Ryż
długoziański
TIP**
opak. 4 x 100 g

0⁹⁹



Teraz
niższa cena!

**Bismarck,
Rolmopsy
TIP**
opak. 400 g

2⁵⁹



Teraz
niższa cena!

**Napoje
gazowane
TIP**
różne smaki
1,5 l PET

0⁶⁹



Teraz
niższa cena!

**Frytki
karbowane
TIP**
opak. 500 g

1⁴⁹



Teraz
niższa cena!

**Kasza
jęczmienna
TIP**
opak. 1 kg

0⁹⁹



Teraz
niższa cena!

Kraków Al. Pokoju 67, Pon.-sob. 9-22, Niedz. 9-20

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na łamy kolorowego dodatku

który ukaże się

6 XII 2001

Szczegółowe informacje:

tel. (012) 619-91-87, fax (012) 619-91-84

GDZIE SIĘ BAWIĆ

Małopolski informator o tym gdzie dobrze zjeść, potańczyć, posłuchać muzyki, spotkać się, spędzić miło wolny czas

- Kiedy byłem mały, marzyłem o tym, żeby zostać pilotem, kierować wielką, lśniąca maszyną, lecącą wysoko w powietrzu - Artek mówi troszkę niewyraźnie. Jeden z ataków spowodował paraliż lewej części twarzy. - Na razie sklejam modele samolotów i zawsze trochę przy tym myślę, że kiedyś takim polecę...

Kiedy dziesięć lat temu po raz pierwszy trafił do szpitala, stwierdzono u niego nieoperacyjny guz mózgu. Lekarze dawali mu wtedy rok życia. Młody, 12-letni organizm okazał się jednak silniejszy. Artur przeżył. Wyszedł ze szpitala i nadal żyje.

Zofia została wdową mając 29 lat. Pozostała z dwójką małych dzieci: 7-letnim Artkiem i 4-letnią Basią.

- Mąż nie umarł nagle, długo wcześniej chorował, oswoiłam się z myślą o śmierci, chociaż nie dopuszczałam jej do świadomości - wspomina dzisiaj. - Nie miałam czasu na rozpacz. Dzieci wymagały opieki i nie mogłam z tym czekać na lepsze czasy.

Kolejny cios przyszedł pięć lat później, z najmniej spodziewanej strony. Podczas wakacji, które spędzała z dziećmi na Słowacji, mały Artek poczuł się źle. Ból głowy nie do zniesienia, podwójne widzenie. Nie czekali na koniec urlopu. Wrócili prosto do szpitala. Tomografia wykazała u syna duży guz mózgu.

Choroba

- Lekarze powiedzieli mi, że guz umiejscowił się w takim miejscu, że nie można go usunąć operacyjnie - mówi Zofia. - Pozostała nam chemioterapia i wyrok: rok życia. Pamiętam, co wtedy myślałam: to niemożliwe, to nie może nas spotkać po raz drugi. Niedawno straciłam męża, a one ojca, Artek nie może umrzeć.

Zaczęła się prawdziwa walka. Szpital, chemioterapia, naświetlania, dom, szpital i znów chemioterapia. I znów naświetlania. Żmudne, trudne i bolesne życie małego chłopca, który niewiele rozumiał z tego, co się wokół niego dzieje. Wiedział jedynie, że mama jest obok, a skoro była, nic nie mogło mu grozić.

Mama jednak знаła zagrożenia i każdy nawrót choroby był dla niej przypomnieniem, że wyrok zapadł, choć jest tylko odraaczany przez litościwy czas.

- Na początku było bardzo źle. Chociaż nie dopuszczałam

do siebie myśli o tym, że syn może umrzeć, cały czas żyłam w lęku o jego życie - wspomina Zofia. - Nie byłam gotowa na przyjęcie tego ciosu. Zresztą - nadal nie jestem. Ale wtedy, na samym początku tej trudnej drogi, czułam się bezradna. Były leki, depresja, próby samobójcze. Szczęście, że nieudane, bo na kim dziś miałby się oprzeć Artek? Teraz też zdarzają mi się depresje. Siadam w fotelu i gdyby nie dzieci, mogłabym

Artek na początku nie nadał się do żadnych kontaktów. Klerycy modlili się przy jego łóżku. Boże, opiekuj się nim, Boże, wspomóż go.

Bóg wysłuchał. Artek kolejny raz wyszedł ze śmiertelnego zagrożenia. Zaczął rozmawiać, jeść. Nawiązał przyjacielskie kontakty z klerykami. Z jednym z nich utrzymuje serdeczną znajomość do dzisiaj.

Ta znajomość to bardzo cenna rzecz. Nawet jeśli opiera się

niego nie przychodzi. Potem prosił: - Mam, zaprosz kolegów, choćby tylko jednego. Potem nie mówił już nic.

- Został mu jeden jedyny przyjaciel, Bartek - mówi mama Artka. - Odwiedzał go 10 lat temu i odwiedza dzisiaj. Jestem mu bardzo wdzięczna.

Rower

Zofia jest ładną, przystojną brunetką w średnim wieku, bardzo ruchliwą i nerwową.

był bardzo zaskoczony, szybko ożywił się, jakby dostał prolon-gatę na życie.

- To było dla niego bardzo ważne. Kiedy od nas wychodzi po kolejnej terapii, zawsze ma taki okres, kiedy czuje się lepiej. Może żyć, jak inni ludzie, a rower jest namiastką normalności - mówi dr Kwiatkowski.

Psycholog

Od pięciu lat rodzina pozostaje pod opieką psychologów

Złoszczę się, ale ich rozumiem. Musi im być bardzo ciężko.

Śmierć

Czy pozostając w bezpośredniej bliskości śmierci przez 10 lat można zachować zdrowie psychiczne i wolę do dalszej walki?

Pielęgniarka, która opiekuje się terminalnie chorymi pacjentami, mówi, że jest to bardzo trudne. Szczególnie trudno zachować nadzieję, gdy choroba ciągnie się latami, gdy zdarzają się nawroty i nie widąc wyjścia. Jednak rzadko w swojej praktyce spotykała się z życzeniem śmierci dla najbliższej osoby i tylko wtedy, gdy chory bardzo cierpiął. Życie to tak cenny dar, że walczy się o nie za wszelką cenę.

Psycholog Ryszard Izdebski twierdzi, że kiedy matka angażowała się w walkę o życie syna, nie wiedziała przecież, ile lat to będzie trwało. Jeszcze wtedy mogła liczyć na wsparcie, dziś już go nie ma ze strony rodziny męża. Mimo wszystko przeszli wspólnie - matka i jej dwoje dzieci - przez 10 lat bardzo frustrującego okresu.

- Widzimy ich w różnych sytuacjach, na różnych etapach choroby Artka - mówi Ryszard Izdebski. - Mam wrażenie, że ta choroba trzyma ich w ryzach. W momentach zagrożenia matka nawet po okresach depresji wraca do życia, siostra na powrót się koncentruje. A Artek, mimo że chory, potrafi wszystkiego dopilnować: żeby był obiad, żeby brały leki, żeby żyły.

- Nigdy, ani raz przez te 10 lat nie pomyślałam, że byłoby dla nas lepiej, gdyby syn umarł - mówi matka. - Gdyby się coś wydarzyło, ja bym tego nie przeżyła.

*

Pani Zofia szukając ratunku dla swojego syna, dwa lata temu zwróciła się do doktora Stanisława Burzyńskiego, mieszkającego od 28 lat w USA. Jego kontrowersyjny antyneoplaston jest - jak twierdzi sam Burzyński - lekiem skutecznym, zwłaszcza w leczeniu nowotworów mózgu. Zdania polskich lekarzy na ten temat są podzielone, ale mama Artura wierzy, że dr Burzyński mógłby pomóc jej synowi. Z Huston pani Zofia otrzymała odpowiedź pozytywną: zgadzają się na podjęcie leczenia Artura.

Możliwe, że leczenie metodą dr. Burzyńskiego jest jedyną szansą odzyskania zdrowia, biorąc pod uwagę, że inne środki zostały już wyczerpane. Spróbujmy Artkowi dać tę szansę, wpłacając pieniądze na konto: PKO BP I oddział Kraków, 62-10202892 - 210028165.

ELŻBIETA BOREK

Jak żyć, jak wytrwać

Trudno jest zachować nadzieję, gdy śmiertelna choroba ciągnie się latami



Fot. ANNA KACZMARZ

tak przesiedzieć, bez mycia się, czesania i ubierania, parę tygodni. Ale one mnie pilnują. Słyszę, jak Artek pyta Basię: czy ona wzięła leki? Myśli, że nie słyszę. Basia mówi: wzięła, wzięła, daj jej spokój. I to mnie jakoś mobilizuje. Wstaję, biorę się za życie.

- W maju znowu pojechaliśmy do szpitala. Syn leżał podłączony do aparatów, a ja siedziałam obok i patrzyłam, czy rusza się podżama na jego piersi. Rusza się, znaczy - oddycha. Tyle lat życia ze śmiercią pod ręką! Nauczyłam się, że nie trzeba panikować. Wszystko się może zdarzyć, ale tylko, kiedy człowiek żyje. Artek jest silny.

Przyjaźń

W lecie w szpitalu pojawili się młodzi klerycy. Mieli tu odbywać praktyki, pomagać lekarzom, nawiązywać kontakty z chorymi pacjentami.

wyłącznie na rozmowach telefonicznych.

Koledzy odwrócili się, odkąd Artek zachorował. Przesłali go odwiedzać, dzwonić, zapraszać do domu.

- Choroba, zwłaszcza terminalna, odstrasza ludzi. Nie wiedzą, jak się zachować, co mówić w obliczu tragedii. Wolą zerwać wszystkie stosunki - mówi pielęgniarka, od lat zajmująca się śmiertelnie chorymi pacjentami. - Wszystko jedno, czy dotyka dzieci, czy ludzi dorosłych. Otoczenie często zachowuje się tak, jakby obawiało się, że choroba jest zakaźna, że coś z tego nie-szczęścia bliźnich przylgnie do nich samych. A tymczasem chorzy bardzo potrzebują rozmowy, towarzystwa. Nie pocieszania i litości, ale zwykłych kontaktów, które są dla nich namiastką normalnego życia.

Artek został zupełnie sam. Najpierw pytał, dlaczego nikt do

Dorabia, jak umie, żeby zarobić na jaki taki komfort dla dzieci. Zawsze stara się wyglądać ładnie i elegancko. Umie szyć, więc przerabia ciuchy kupione w tanim sklepie. Ale właśnie to, że wygląda dobrze, syn ma rower, a córka wybiera się na studia, jest solą w oku wielu ludzi.

- Ludzie są okropni - mówi Zofia. - Kłaniają się, uzalają nad naszym losem, ale potrafiłi pójść do opieki społecznej, z której pomocy korzystamy, i donieść, że Artek ma rower wart pewnie z pół samochodu...

Artek dostał rower dwa lata temu, zaraz po operacji kręgosłupa, która konieczna była z powodu przerzutów. Był piękny, nowoczesny, z amortyzatorami. Dla Artka przedmiot najważniejszy w życiu. Ciagle go ulepszał, dołączał z trudem gromadzone, kolejne gadżety. W końcu, kiedy wreszcie już mógł wyjść z domu i pojeździć, rower faktycznie wyglądał wspaniale.

I to stało się powodem nie-szczęścia. Pojechał na przejażdżkę. Dopadło go kilku chłopaków, prysnęli gazem w oczy, skopali i odebrali rower. Zdawało się, że chłopak tego nie przeżyje. Był wówczas w trakcie chemioterapii, słaby fizycznie, a kradzież odebrała mu także siły psychiczne. Zofia opowiada, że wtedy po raz pierwszy myślała, że Artek przestał walczyć.

Wówczas dr Stanisław Kwiatkowski, neurochirurg w Dziecięcym Szpitalu Klinicznym w Krakowie, gdzie od 10 lat leczony jest chłopak, zabrał mu na spotkanie dealerów samochodowych. Wcześniej załatwił z nimi nowy rower dla Artka. Chłopak

z Zespołu Domowej Opieki Psychologicznej.

- Chory jest nie tylko Artek, ale też cała rodzina - mówi psycholog Ryszard Izdebski. - Wszyscy prowadzą zablokowane życie. Zablokowane przez ciężką chorobę.

- Gdyby to policzyć matematycznie, choroba syna zabrała matce jedną czwartą jej życia, a siostrze połowę. Siostra jest młodą kobietą, która nie ma ani czasu, ani okazji na dojrzewanie, bo bez przerwy trzeba trwać na posterunku, trzeba być w żalobie - mówi psycholog. - Z kolei sam Artek jest dorosłym mężczyzną, ale niesamodzielnym. To powoduje u obydwójga dzieci frustrację i postawy agresywne. Cała rodzina jest potwornie zmęczona. W tej chwili najlepszym dla nich wyjściem byłby odpowiedni od siebie uzajemnie. Wyjazd każdego z nich gdzie indziej. Ale nie mają na to ani środków, ani chyba aż tyle desperacji, żeby się rozdzielić.

Siostra Artka, Basia, jest w klasie maturalnej. Ma za sobą trudny okres z długotrwałym leczeniem szpitalnym. Na szczęście dla niej szkoła potraktowała ją ulgowo. Nie wyrzucono dziewczyny wierząc, że poradzi sobie z nadrabianiem zaległości. Basia zaliczyła poprzedni rok, matka ma nadzieję, że zda maturę i pójdzie na wymarzoną orientalistykę.

- Ma talent do języków. Czy tylko dlatego, że dotknął nas taki los, miałyby zaprzepaścić swoją szansę? - pyta Zofia i dodaje: - Czasem na mnie krzyczą, że się do mnie odnoszą, mówią o mnie w trzeciej osobie: „ona”. Ale ja wiem, że i tak mnie kochają.

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na łamy dodatku specjalnego

Wesołych Świąt

który ukaże się 20 grudnia 2001 r.

Magazyn "Wesołych Świąt" to znakomita okazja, aby złożyć życzenia świąteczne i noworoczne swoim Klientom a także zachęcić naszych Czytelników do skorzystania z Państwa oferty handlowej

Szczegółowe informacje można uzyskać w Biurach Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: Kraków, tel. (012) 619-91-53, fax (012) 619-91-84, Nowy Sącz, tel. (018) 444-21-50, Nowy Targ, tel. (018) 266-30-72, Oświęcim, tel. (033) 844-47-54, Rzeszów, tel. (017) 852-24-78, Tarnów, tel. (014) 622-31-48.



BĘDĘ MAMĄ

4 XII

dodatek specjalny na łamach "Bądź Zdrow"



Do reklamy szczególnie zapraszamy kliniki położnicze, szkoły rodzenia, gabinety lekarskie oraz producentów i dystrybutorów produktów i usług dla przyszłych mam oraz ich dzieci.

DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34

W 1988 r. na łamach nieistniejącej już warszawskiej „Kultury”, w ankiecie „Teatr, co dalej?” Jan Paweł Gawlik przypomniał swój, zgłoszony po raz pierwszy siedem lat wcześniej, postulat wprowadzenia „godziny zero” – „rozwiązanie wszystkich teatrów i nową ich organizację wokół rzeczywistych wartości i programów. (...)

Oczywiście propozycja, jako „wymysł szaleńca”, upadła. Powtórzyła, rok przed wspomnianą ankietą, Jerzy Koenig, wówczas dyrektor Teatru TV, obecnie dyrektor artystyczny Starego Teatru.

Jednoznacznie ujął to kilka miesięcy temu Wojciech Pszoniak: „Teatry repertuarowe w naszym kraju to przestarzałe, zmurszałe struktury, które zastygły w latach 90., kiedy zmieniała się cała rzeczywistość ekonomiczna i społeczna. I w tych strukturach, w moim przekonaniu, teatr nie będzie mógł istnieć. To ogień i woda”. Podobną w tonie wypowiedź o nadmiarze scen repertuarowych w Warszawie przedstawił ostatnio Marek Kondrat.

Aktorom mającym zawodową pozycję i pieniądze, łatwo mówić... Ale co mają mówić tysiące osób, które żyją dzięki teatralnym etatom bez szans na wielkie gaże w filmie czy zyski z reklam? Zarazem środowisko teatralne coraz wyraźniej dostrzega, że dotychczasowy model jest anachroniczny i nie do utrzymania – zwłaszcza w sytuacji zapaści na rynku i finansowej miserii.

Dało się to odczuć w czasie niedawnego spotkania władz Związku Aktorów Scen Polskich z dyrektorami krakowskich teatrów – tak w wypowiedziach prezesa Zarządu Głównego Kazimierza Kaczora, jak i szefów teatrów. Tyle że znacznie więcej padło pytań niż odpowiedzi, więcej zgłoszono wątpliwości niż konkretnych postulatów rozwiązań.

„Czy i do jakiego stopnia bronićmy idei powszechnego teatru repertuarowego? Do jakich granic, bo w 100 procentach to się nie uda” – dociekał Krzysztof Orzechowski. I dodawał, że to samo środowisko powinno wystąpić z propozycjami zmian, co da mu możliwość panowania nad nimi. Ale poza ogólnymi obawami, poza uwagami, że cztery polskie uczelnie teatralne będą coraz częściej wypuszczać bezrobotnych, widać było, że ludzie teatru nie mają wspólnej koncepcji.

Bodaj najbardziej prawdziwą opinię wygłosił dyr. Adolf WELTSCHKE z krakowskiej Groteski, że samo środowisko nie potrafi określić funkcji teatru ani jego modelu. „Samy jesteśmy mocno spolaryzowani, to jest jedna z przyczyn naszego nieszcześcia” – mówił WELTSCHKE. Głosów sprzeciwu nie było.

Od 12 lat teatr jako instytucja opiera się regułom rynku. Owszem, poszczególne jednostki poddały się jego prawom, ale to dotyczy najlepszych i wybranych. Cała reszta, od czasu podjętej przed 10 laty przez minister kultury Izabelę Cywińską, oprotetowanej wówczas, próby kategoryzacji teatrów, tkwi w okowach dawnego modelu. Odkąd oddano sceny rozmaitym organom zaopieczniającym – od resortu w przypadku scen narodowych poczynając na samorządach województw i gmin kończąc – nikt nie ma wpływu na wszystkie ani nawet ogółu całości. Każdy radzi sobie więc, jak może i w za-

leżności od tego, jakie ma układy i ile wydobędzie pieniędzy.

A władze nierzadko traktują teatr jak fabrykę zelówek, jak ujął to jeden z dyrektorów. Nie dość, że rzadko znajdujemy we władzach kompetentnych partnerów, to jeszcze prawo nam nie sprzyja – utyskiwał inny.

Dla kogo niedziela?

Byłoby inaczej, gdyby przyjęto nową ustawę o działalności kulturalnej, ale poprzedni szef

WACŁAW KRUPIŃSKI

Spaść z afisza

Przez całe lata chlubił się ponad setką scen repertuarowych. Ale teraz, gdy brak środków na wszystko, czas zadać pytanie, czy wciąż stać nas na tyle teatrów.

resortu nie był nią zainteresowany. Czy obecny, a złożył ostatnio publicznie stosowną deklarację, będzie miał na tyle siły, by dokument ów zaistniał? Ponad 140 poprawek do poprzedniego projektu, z zastrzeżeniami prawników resortów finansów i skarbu, nie wróży łatwego przyjęcia ustawy, która niewątpliwie rozwiązałaby wiele problemów. Przede wszystkim wyzwoliłaby teatry czy muzea z okowów przepisów, które sprawdzają się – pozostaliśmy przy niej – w fabryce zelówek, ale nie tam, gdzie powinno się tworzyć sztukę.

Przykładów na nieprzystawalność przepisów ogólnych do życia teatrów jest wiele – nie służą im: ustawa o zamówieniach publicznych ani ustawa tzw. kominowa, ani ostatnie zmiany w kodeksie pracy, które m.in. spowodowały, że teatry mniej grają w niedziele.

Teoretycznie teatr grać powinien wtedy, kiedy potencjalny widz ma wolne, a więc w niedziele. Tak było przez lata, przy czym aktorzy mieli wolne w wakacje. Ostatnie zmiany prawa pracy określiły, że zatrudniony może pracować tylko przez pięć dni w tygodniu. Przepis, dotyczący i aktorów, i pracowników technicznych, z lekka sparaliżował teatry. Udało się wprowadzić ZASP-owi wspólnie ze Stowarzyszeniem Dyrektorów Teatrów doprowadzić do jego nowelizacji, ale zmiana, znajdując się w tym samym pakiecie, co i zakaz niedzielnej pracy supermarketów, przepadła odrzucona przez prezydenta RP.

– *Zapis jest dla nas morderczy, wymusza bowiem albo wypłacanie więcej nadgodzin, albo zwiększenie zatrudnienia wśród aktorów i trzymanie dwóch zespołów technicznych* – mówi wicedyrektor Teatru im. Słowackiego Wiktor Herzig. – *A pieniądze nie mamy, poza tym wymaga się od nas oszczędności. A na płacenie kar inspektorom pracy też nie mamy. Pozostaje lawirowanie terminami i odwoływanie spektakli.*

Poza tym, jeśli będzie się oddawać pracownikom dni wolne w trakcie roku, to należałoby w lecie skierować ich na bezpłatne urlopy. Mogą oni na tym stracić finansowo.

W tej chwili ZASP i SDT znów zabiegają, by wprowadzić poprawki – tym razem do pocho-dzącej z 1991 r. ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. Stosowny dokument trafił już do przewodniczącego Komisji Kultury i Środków Przekazu w Sejmie. Zmiany mają na celu niestosowanie nowego zapisu kodeksu pracy, co przywróci rozliczanie czasu pracy w cyklu roku lub sezonu.

Ale w rozmowie na ten temat z dyr. Starego Teatru Ryszardem Skrzypczakiem – zaskoczenie. Tak, słyszę, niedziele są problemem (– *Zapis o nich sprawia, że Julię powinien nagle grać ktoś wyznaczony do roli Romea* – mówi zgryźliwie dyr. Skrzypczak), ale częściowo już rozwiązany. Sprawili to listopadowe orzeczenie Sądu Najwyższego w składzie siedmiu sędziów, którzy uznali, że 5-dniowy tydzień pracy jest normą elastycz-

nowej. Słuszne skądinąd bariery w wynagrodzeniu utrzymywanych z kieszeni podatników dyrektorów scen sprawiły, że dyrektor będący reżyserem, kompozytorem czy aktorem nie może pracować na własnej scenie. To właśnie przytrafiło się ostatnio dyrektorowi Teatru im. Słowackiego Krzysztofowi Orzechowskiemu, który wskutek stanowiska organu założycielskiego, czyli Urzędu Marszałkowskiego, stanął wobec

sowną opinię prawną, ale – wiadomo, każdej ekspertyzie można przeciwstawić przeciwną. Sam prezes zmienił opinię. Przed kilkoma laty jako dyrektor wrocławskiego Teatru Polskiego mówił, że „niewątpliwie reżyseria jest zawodem, który wykonywać można wyłącznie nie będąc dyrektorem teatru”.

Niedopuszczanie do pracy dyrektorów na ich własnych scenach jest absurdem. – *To tak, jakby dyrektor instytutu nauko-*

wego nie mógł pobierać płatnych zleceń z Komitetu Badań Naukowych – zauważa dyr. Skrzypczak. – *Tu też wykładnię powinien dać SN w składzie siedmiu sędziów* – dodaje, to tam powinien zwrócić się ZASP wspólnie z SDT (do którego nb. dyrektor „Starego” nie należy).

Kontrakt dla szefa

Główne jednak oczekiwania od ustawy o działalności kulturalnej to wprowadzenie kontraktu menedżerskiego dla dyrektorów teatrów. Ponawiany od dawna postulat dałby szefom scen gwarancję nie tylko z góry określonych lat pracy, od trzech do pięciu, ale też miałby precyzować środki, jakie będą mieli do swojej dyspozycji. Umożliwiłoby to im zaplanowanie pracy na cały okres. Kontrakt uwolniłby dyrektorów od kaprysów samorządowej władzy, ale i zwiększył ich odpowiedzialność.

Tyle że samorządy same poznają swe budżety rokrocznie. Jak więc mają deklarować wysokość dotacji? By spełnić wymogi kontraktu dyrektorskiego, należałoby zmienić ustawę o samorządach. – *Kontrakty nie przejdą* – ucina rzecz dyr. Fedorowicz – *nie ma pieniędzy*. Środowisko też jest sceptyczne.

Nowa ustawa miałaby także przynieść nieodpłatne uwłaszczenie teatrów, które stałyby się właścicielami swoich budynków – tych, którymi zarządzały 5 grudnia 1990 roku. To wymagałoby jednakże innej interpretacji art. 202 ustawy o gospodarce nieruchomościami niż ta, której dokonuje prezes Urzędu Mieszkalnictwa, który zakłada tworzenie hipotek i odprowadzanie tam wszystkich wpływów nie tylko np. z najmu sal, ale i ze sprzedaży biletów. Tym samym teatry pozbawione zostałyby całkowicie wpływów własnych, a wszak stanowią one nieraz ok. 50 proc. ich środków.

Możliwe jest łączenie?

Pieniądze, restrukturyzacja, cięcia etatów, oszczędności – te słowa w teatrach to coraz bardziej odczuwalna perspektywa. – *Dobre teatry powinny mieć więcej pieniędzy, słabe mniej* – tłumaczył na wspomnianym spotkaniu ZASP Kazimierz Kaczor. Ale co to oznacza w praktyce? Jak to np. przenieść na realia krakowskie? Czy fakt, że Stary Teatr, jako scena narodowa z nazwy i statusu, ma kilkakrotnie większą dotację od np. teatru Groteska oznacza, że jest tyleż samo razy lepszy? Czy fakt, że podporządkowany samorządowi nowotarskiemu rabczański Rabcio – co skazuje tę zasłużoną placówkę dla dzieci na groszowe dotacje – pozwala na wniosek inny niż o chorobie życia teatralnego?

Pytania można mnożyć. A podstawowe to: Jak z tego złętego czy może przekłętego koła wyjść i którą? I kto ma zrobić pierwszy krok? Wydawałoby się, że same teatry. Te jednak przyjęły pozycję wyczekującą. Poza tym, nauczone smutnymi już doświadczeniami Warszawy i Gdańska, nie wierzą władzy. Ta wiadomo – jedynie szuka oszczędności. Tak stało się w teatrze Wybrzeże, którego dyrektor dał się przekonać, zredukował etaty, a potem zmniejszono mu dotację. Pozbawił się przy tym pracowników technicznych i teraz uzależniony jest od wcale nie tańszych usług z zewnątrz.

Pomysł redukcji w teatrach pracowni stolarskich, krawieckich itp. krąży od dawna. W Krakowie jest pięć teatrów repertuarowych – w czterech stolarze, krawcy, perukarze... Aż korci, by stworzyć jeden wspólny i mniejszy zespół. Pytanie tylko, kto miałby to zrobić? A poza tym nie ma gwarancji, że zamawianie dekoracji na zewnątrz będzie tańsze, a i może się okazać, że teatr, nie mając chwilowo pieniędzy, nie otrzyma na czas scenografii. Trzech dyrektorów prowadzi rozmowy o wspólnych scenopracownikach.

Czas reanimacji

Teatrom niewątpliwie doskwiera dziś gorset przepisów, które nie przystają do realiów albo są legislacyjnymi niedoróbkami. Ale bodaj jeszcze bardziej polskie teatry cierpią na brak wizji zmian. Przez całe lata PRL-u chlubił się, a ówczesny Zachód nam zazdrościł, ponad setką scen repertuarowych. Ale teraz, gdy brak środków na szpitale, policję, na wszystko – czas zadać sobie pytanie, czy wciąż stać nas na tyle teatrów. Odpowiedź przecząca niby narzuca się sama, tym bardziej że ilość nie przekłada się na jakość. Co jednak musi się zdarzyć, by minione sny o potęgze odnieść do obecnej jawy gospodarczej? Czy subwencje tak niskie, że wystarczą na ledwie dwie premiery w roku, będą już wystarczającym źródłem zmian, czy też teatry będą się dzielić biedą do końca? A co miałyby być owym końcem? Póki jest, jak jest, nikt odpowiedzi nie szuka, ba, nawet takich pytań głośno się nie stawia.

Wszyscy czekają. Na co? Zgryźliwie można by zauważyć, że na bankructwo. Pytanie – finansowe czy artystyczne? Choć pewnie o to drugie łatwiej, jako że władze samorządowe rozliczają dyrektorów głównie ze stanu „kasy”. Nie ma się co łudzić – będzie gorzej. Wraz z malejącą ilością środków – wiadomo, recesja – narastać będzie degradacja placówek teatralnych, frustracja zespołów (już teraz nie zawsze mają one ochotę, by wpaść na popremierowy „kieliszeczek”), uciekanie najlepszych na wolny rynek. Słyszę wprawdzie, że coraz więcej osób dostrzega, iż model teatru repertuarowego na skalę masową jest nie utrzymania, ale też nie widać nikogo, kto miałby wykonać w tej sprawie pierwszy krok.

„*Czasami mi się zdaje, że teatr jest już trupem. Co nie znaczy, że nie należy przestać próbować go ożywić*” – wyznała niedawno w „Polityce” Krystyna Meissner, inicjatorka wrocławskiego festiwalu Dialog. W Krakowie, niestety, nawet dialogu nie daje się słyszeć...

Prezes Kaczor przedstawił, z przekąsem, w Krakowie taką wizję: powoli wymierają wszystkie teatry, niczego nie ma, pustynia... Po paru latach samorząd Krakowa – bo Kraków na pewno zgłosi się pierwszy – dostrzeże, że ludzie się domagają, zapyta, a dlaczego nie ma teatru? I tak z woli społecznej odrodzi się teatr...



Fot. ANNA KACZMARZ

na, a nie sztywną. To oznacza, że raz może to być sześć dni w tygodniu, raz cztery.

Po wtóre – tłumaczy mi dyrektor, sam prawnik – konieczne jest rozliczanie przepracowanych dni w skali roku, ale nie poprzez przedłużenie czasu rozliczeniowego do 12 miesięcy, tylko poprzez przywrócenie kodeksowej zasady, ostatnio uchylonej, oddawania „w naturze” dnia przepracowanego w skali roku. Nie można domagać się przedłużenia okresu rozliczeniowego w myśl wymogów art. 129 par. 1 kodeksu pracy, bo to wymusi na dyrekcji teatru przygotowywanie dla każdego pracownika harmonogramu dziennie-godzinowego pracy na czas roku. A to w teatrze jest absolutnie niemożliwe (wyjazdy, zastępstwa itp.). Nadal więc dyrekcje podpadałyby Państwowej Inspekcji Pracy, tyle że z innego paragrafu.

Przy okazji mój rozmówca wskazuje na inną zmoję teatrów, czyli zasadę, że każda trzecia umowa o pracę musi być już podpisana na czas nieokreślony, co uniemożliwia angażowanie aktorów do konkretnych ról.

Dyrektor chce być twórcą

Skutki nieuwzględniania specyfiki teatru ustawy też na przykładzie tzw. ustawy komi-

alternatywy: reżyserować za darmo albo wcale.

Pomijając już fakt, że stosowny przepis limituje, do 9 tysięcy, zarobki w zakresie „świadczenia pracy lub usług związanych z zarządzaniem”, pod co trudno wszak podciągnąć reżyserowanie lub granie w spektaklu, należy zadać pytanie inne: czy za normalną można uznać sytuację, gdy twórca nie może pracować na własnej scenie, ale może na innej? Bo gdzie indziej zarabiać mu wolno.

Wyobraźmy sobie, że znakomity reżyser i dyrektor teatru ma rewelacyjną wizję np. „Wyzwolenia”. Czy ma je wystawić na innej scenie w tym samym mieście, a więc u konkurencji? Czy w innym mieście? (Wówczas musi tam przebywać co najmniej kilka tygodni, a zatem spotka się z zarzutem, że zaniebuje zarządzanie swym teatrem). Pikanterii sprawie dodaje fakt, że niektóre organy założycielskie, jak gmina Kraków, nie stosują owego przepisu do reżyserii, co pozwala pracować twórcom dyrektorom Fedorowiczowi czy WELTSCHKOWI.

(O)błędne koło wokół ustawy kominowej kręci się już ponad rok. W maju występował w tej sprawie do poprzedniego ministra kultury prezes SDT Jacek Weksler, przedstawiając sto-

– Rzadko się zdarza, aby znany wykonawca muzyki klasycznej umiał także improwizować. Improwizacja i klasyka chyba nie idą w parze.

– Boleję nad tym. Kiedyś – w moim ulubionym XVIII wieku – improwizacja była obowiązkiem każdego muzyka. Jeżeli wtedy skrzypek zagrał sonatę Veraciniego tylko tak, jak została napisana, znaczyło to, że jest nędznym skrzypkiem. Podobnie jak dzisiejszy muzyk jazzowy. Trudno sobie wyobrazić jazzmana, który nie umie improwizować i gra jedynie z nut. W XVIII wieku wszyscy dobrzy muzycy improwizowali. Od czasu Beethovena należało wykonywać utwory wybitnie precyzyjnie, według tego, co zostało napisane. Zmienił się język muzyki, jej treść i już nic się nie dało doimprowizować, bo można by tylko popsuć myśl kompozytora. A ja wróciłem do improwizacji.

– Czuje się Pan prekursorem improwizacji w klasyce?

– Nie. Wcale nie jestem w tym, co robię, odosobniony. Spotkałem ludzi, którzy improwizują. W naszym kraju najlepszym improwizatorem jest Szabolc Esztenyi, węgierski pianista, od dawna mieszkający w Polsce. Improwizuje genialnie, wzruszająco, wspaniale, używając najnowszych osiągnięć sztuki kompozytorskiej.

– Węgry mają inny sposób kształcenia, nowoczesne metody powodują, że jest to naród – w przeciwieństwie do naszego – bardzo muzyczny. U nas pianiści rzadko potrafią zagrać bez nut, a co dopiero zaimprowizować.

– Granie tylko z nut nie jest wadą. Można przecież całe życie nie improwizować i nawet wygrać Konkurs Chopinowski. Spotkałem muzyków utalentowanych, wybitnych, którzy zrobili ogromne kariery, ale którzy nie mają smykałki do improwizacji „ad hoc”. Znam wielkiego, wspaniałego skrzypka, który wolno czyta nuty. Ale tak naprawdę kogo to obchodzi. Najwyżej poświęci przygotowaniu utworu nieco więcej czasu. Rzadko się zdarza, aby muzycy zostali obdarzeni wszystkimi zdolnościami muzycznymi. Na przykład ja śpiewam dramatycznie nieczysto, jak koza, która spadła z trzeciego piętra na betoniarce.

– Kiedy Pan odkrył w sobie zdolności improwizacyjne?

– Ze mną było dokładnie tak, jak w dowcipie: „Czy mówi pani po francusku? – Nie wiem, nie próbowałam”. Moim nauczycielem w Lublinie był Włodzimierz Dębski, ojciec Krzesimira. Kiedyś powiedział do mnie: – Malicki, zaimprowizujcie coś. Zaimprowizowałem i dowiedziałem się, że umiem to robić.

Wcześniej myślałem, że jestem normalnym pianistą. Jak mi kazali, to ze strachu położyłem ręce na klawiaturze i zacząłem grać. I poszło. Ale moja improwizacja jest specyficzna, ponieważ ma konkretne przesłanie – humor. Jestem parodystą, karykaturzystą. Robię parodie, improwizuję w innych stylach. Nie wyrażam siebie. Tylko żartuję.

– Do jakiego stopnia Pana koncert jest improwizacją?

– Najlepsza improwizacja jest wtedy, kiedy jest przygotowana. Konkretne utwory w różnych stylach opracowuję wcześniej. Mam ustalone ramy występu, ale pozwalam sobie na puszczenie wodzy fantazji. Kieruję mną reakcje publiczności. Jeżeli ludzie się śmieją, to zna-

ki sposób mówi Pan o muzyce. Pianistyczny show to swoista krótka historia muzyki.

– Dawniej nawet się denerwowałem, gdy znajdowano w moich koncertach aspekt edukacyjny. Dziś uważam, że nie ma w tym nic złego. Niech tam będzie zawarta edukacja. Może dzięki moim występom ktoś bez strachu zacznie cho-

rem, a jak wiadomo, to odwrotność kompozytora. Komponowanie polega na eliminacji pomysłów, improwizowanie zaś na gromadzeniu ich w jak największej ilości. Improwizator puszcza wodze fantazji, skacze na głęboką wodę. Zauważyłem, że komponując parodiuję jakiś styl, piszę nieprawdźliwie. Taki kompozytor nie jest potrzebny.

była dla niego czymś zupełnie normalnym, zrozumiałym. Czymś takim jak dla nas np. Sting czy grupa Brathanki. Dla publiczności Mozarta jego muzyka nie wymagała tłumaczenia. Zachowały się listy, w których Mozart np. pisze, że gdy grał symfonię w Paryżu, zaskoczył publiczność, gdyż zaczął od piano, a oni byli przyzwyczajeni do forte. Trochę się obruszyli na początku, potem jednak nagrodzili go owacją w środku utworu. Jaki był odbiór tej muzyki?

– Szalenie emocjonalny.

– Nieporównywalny z naszymi koncertami. My nic nie rozumiemy. To tak, jakby za 200 lat jacyś muzycy we frakach grali z nut utworu zespołu O.N.A. To byłoby komiczne! Dlatego staram się zrozumieć, jak należy wykonywać muzykę Mozarta. Ale nie z mojego punktu widzenia, tylko z perspektywy współczesnych Mozartowi.

– To wymaga jednak ogromnej pracy i wiedzy.

– Nie o wiedzę tu chodzi. Myślę, że wymaga to tylko poszukania w sobie uczuć. Wysiłku własnej wrażliwości. Życie człowieka polega na zbieraniu różnych doświadczeń, artystycznych, emocjonalnych.

– Trzeba pamiętać, że muzyka Mozarta służyła jakiejś idei. Nie była martwa.

– Tak, z reguły miała sprawiać przyjemność. My przez globalizację, uniformizację i wszystkie inne „acje”, straciliśmy duchowość. Z różnych względów – nie chcę w tej chwili mówić dlaczego – duchowość w wielu z nas skarlała, a przez to i gusta się zdegenerowały. Naród żąda prymitywnych rozrywek. Sztuka stała się towarem. Rozeszły się drogi twórców i publiczności. Wina leży po obu stronach.

– Czy grając muzykę klasyczną na koncertach całkowicie poważnych nie korci Pana, aby czasem poimprowizować, poszaleć?

– Nie. Staram się rozwijać w sobie świadomość artystyczną. Jestem tak jak aktor, który raz gra Hamleta, a potem występuje w kabarecie.

– Gdyby miał się Pan określić, jakim jest Pan pianistą?

– Jestem takim pianistą, jacy kiedyś byli i, niestety, w znacznym stopniu wymarli, żywą skamieniałością, kopaliną. Oby nas więcej było i obyśmy wrócili do takiego rozumienia muzyki, jakie panowało np. 200 lat temu. Muzykowanie traktowano wówczas jako dostąpienie szczerzego szczęścia. Okazuje się, że można słuchać wielkiej muzyki bez poczucia konieczności towarzyskiej, bez składania daniny własnemu snobizmowi, bez ulegania marketingowi. Z radością...

Z WALDEMAREM MALICKIM rozmawia Agnieszka Malatyńska-Stankiewicz

– I publiczność pęka ze śmiechu na tego typu Pańskich koncertach, o czym mogliśmy się przekonać niedawno w Krakowie, gdzie zagrał Pan na rzecz Unicornu. Na kanwie jednej znanej melodii parodiuje Pan style poszczególnych kompozytorów z różnych epok.

– Wspaniała zabawa polega na tym, że można wszystko oddać jedną melodią. Kiedyś kupiłem sobie płytę rosyjskiego improwizatora, który grał na rzucony z sali nieznanymi tematami w różnych stylach: Skriabina, Albeniza, Beethovena. Słuchałem, jak genialnie podrabia styl, tylko zadałem sobie pytanie: po co to robi? Kiedy można posłuchać prawdziwego Skriabina czy Albeniza i pewnie będzie lepszy. Natomiast, kiedy za pomocą jednej melodii wędruje się po historii muzyki, zabawa nabiera sensu.

– Zabawa jest tym lepsza, im melodia bardziej znana?

– Tak. Istnieje takie zjawisko, jak kompetencja artystyczna. Jeżeli zagramy utwór Ravela *La valse* w kraju środkowoafrykańskim, gdzie nikt nie zna walców wiedeńskiego, nie będzie miał przyjemności w jego słuchaniu.

– Bo kompozycja Ravela to taki walc pod włos, odbity w krzywym zwierciadle.

– Oczywiście. Trzeba znać oryginał, dopiero wtedy jest zabawa.

– Jak Pan się przygotowuje do swoich pianistycznych show?

– Wybieram zewnętrzne, charakterystyczne cechy muzyki danego twórcy, które są czytelne dla szerokiej publiczności. Oczywiście staram się je różnicować. Wszystko zależy od słuchaczy. Mogę zagrać zarówno dla pianistów, jak i dla zamożnych bankierów, którzy mogą mieć niewielką wiedzę o muzyce. Jedni i drudzy będą się świetnie bawili.

czy, że odbierają. Stąd nigdy nie udało mi się jeszcze przedstawić dwóch takich samych koncertów.

– W Piano show jest Pan doświadczeniem dla kompozytorów. Charakteryzując Lisztą, mówił Pan, iż „tym różnił się od romantyków, że był zdrowy”, a o Bachu: „miał dwadzieścioro dzieci, więc świetnie znał się na polifonii”.

– Robię to z miłości do muzyki. Kiedy urodził się mój synek, łaskotałem go i wyzłościwiałem się, bo go bardzo kochałem. Z muzyką jest podobnie. Po prostu jest to mój obraz miłości do muzyki.

– Złośliwie potraktował Pan także awangardystów. Stukał Pan palcem w fortepian, szarpał struny.

– Moje delikatne złośliwości są niczym w porównaniu z tym, co o swoich kolegach pisali Beethoven, Haendel, Weber. Dziś za takie słowa byłby sąd. Poza tym trzeba zauważyć, że nigdy nie jestem złośliwy w słowach. Ja tylko stwierdzam – wybitny kompozytor – po czym gram bardzo złośliwy fragment muzyczny.

– Skąd Pan czerpie ogromną radość grania?

– Jej początkiem jest może „power” z kosmosu. Naprawdę lubię grać. Jestem pianistą totalnym. Dla mnie pianista to człowiek, który gra na fortepianie po to, aby opowiedzieć swoją własną prawdę o świecie. A nie gra jedynie Chopina albo free jazz.

– Kiedy po raz pierwszy odważył się Pan żartować publicznie przed publicznością?

– To na pewno musiało być przy piwie. Pomysł koncertów-żartów zrodził się z zabaw towarzyskich. Grałem, a moi przyjaciele ryczeli ze śmiechu. Z czasem zacząłem coraz precyzyjniej opracowywać utwory i tak zrodził się pierwszy program koncertowy.

– Słuchając Pana programu najbardziej fascynuje to, w ja-



Fot. ANNA KACZMARZ

dzie na koncerty. W ten sposób robię dobrą robotę reszcie muzyków. Właściwie powinienem mieć 10 procent od ich honorariów.

– Czy nie myślał Pan o tym, aby uczyć innych?

– Uczę rzadko, tylko na letnich kursach i jakos tam w Polsce. W Meksyku, Islandii, Kolumbii, USA, Japonii i najwięcej w Finlandii. Nigdy w życiu nie pracowałem na etacie. Jestem bardzo niezależnym człowiekiem, mieszkam pod Warszawą. Za oknem mam las, w którym można zablądzić.

– Czy młodzi pianiści chcą uczyć się od Pana żartów muzycznych?

– Myślę, że to jest nie do nauczania. Czy można kogoś nauczyć pomysłów albo poczucia humoru?

– Podobno był taki moment, że nie chciał być Pan pianistą?

– Podczas nauki w szkole średniej bardzo się interesowałem kompozycją. Mnóstwo komponowałem. Stwierdziłem jednak wtedy, że to nie jest mój sposób wyrażania siebie. Bo jestem urodzonym improwizatorem.

Dlatego nie komponuję, nawet nie aranżuję. Jestem pianistą.

– Żarty muzyczne, to tylko część Pana działalności artystycznej. Jest Pan pianistą klasycznym występującym na różnych estradach koncertowych świata. Czym dla Pana jest muzyka klasyczna?

– Jest częścią mnie, a jednocześnie muzyką muzealną, historyczną. Problem polega jednak na tym, że wykonujemy dzieła historyczne, ale tak naprawdę ich nie rozumiemy. Wcale nie wiemy, jak Mozart rozumiał Mozarta.

– A czy Pan to odkrył?

– Staram się. Aby zrozumieć, o co chodziło w symfonii Mozarta lub Beethovena, publiczność musiałaby wykonać kolosalną inwestycję w siebie. Zastanówmy się np., czym jest powóz? Dla nas jedynie pięknym eksponatem muzealnym. Dla Mozarta, który wyskakiwał z domu i pędził na próbę, powóz był zwykłym środkiem transportu. Nasz powóz jest piękny, błyszczący, odmalowany. Mozarta zaś mógł być brudny, obłożony, ale użyteczny. To samo z muzyką. Jego muzyka

Niedziela, 25 listopada

Czy chodził pan do przedszkola? Takie pytanie zadał mi maluch podczas zaimprowizowanego naprędce zbiorowego wywiadu. Pewnie, że chodziłem. Pamiętam dzień, gdy rodzice zaprowadzili mnie i moją młodszą o rok siostrę na ul. Żuławskiego, gdzie mieściła się owa instytucja. Pamiętam, że z bólem żegnałem beztroskie chwile spędzane w domu, ze strachem wkraczałem w obce pomieszczenia, gdzie czekały pierwsze zorganizowane obowiązki, a obok imienia pojawił się pierwszy identyfikator, czyli jakiś grzybek albo wisienska oznaczające właściwą półkę lub przegródkę na rzeczy. Pamiętam także pierwsze fascynacje towarzyskie związane z Bożenką albo Tereską, Danusią czy Ewą. Przecież wtedy

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

nikt nie słyszał o Dominikach, Karolinach, Patrycjach, Klaudiach i Sarach.

Pamiętam też okropną zupełną kminę, którą tam często podawano. Wodnisty rosółek z grzankami, zaprawiony smakiem znienawidzonego po wsze czasy, zdrapywanego do dziś pieczolowicie z chleba półkiszycowatego nasionka. Na spacerach prowadzono nas do starych fortów przy Nowym Kleparzu. Z zabawkami było kruczo – nic dziwnego – wczesne lata 50. nie rozpieszczały. I pamiętam także zabawę w „kaszkę maszkę”, podczas której wyrosnięty koleś tak roz-

kręcił mą siostrzyczkę, że straciła kontakt z parkietem, a gdy to nastąpiło, puścił ją wolno. Na rozwaloną brodę panie opiekunki przylepiły Baśce kawałek papieru toaletowego i tak opatrzoną odebrała ją mama.

Opisane wydarzenie położyło kres naszej najwcześniejszej edukacji. A miniwywiad, o którym wspominałem, odbył się w Przedszkolu nr 57 w Podgórzu. Ma profil artystyczny, więc jego szefowa i wychowawczynie robią wszystko, by działwie zaczarowany świat sztuki przybliżyć. Wierzcie – wrzuciłem się, widząc szatnię z małymi ubrankami i tłum rezolutnych,

zadbanych, radosnych milusińskich. Wysłuchałem specjalnie na tę okazję przygotowanego programu, zachwyciłem się muzykalnością i aktorskimi umiejętnościami solistów, sam wreszcie coś z nimi zaśpiewałem. Były jeszcze pamiątkowe zdjęcia i przedszkolny obiad bez kminowej zupy. Kłaniam się nisko wszystkim Paniom za to, że z prawdziwą pasją prowadzą tę czeredę przez dzieciństwo, w którym więcej wprawdzie zabawek, ale przyszłość tak samo mglista jak nasza pół wieku temu.

Właśnie wróciłem z Łęgu, gdzie rejestrowano kolejny od-

ciniek programu „Ananasy z mojej klasy”. Tym razem rywalizowali ze sobą: operowa diwa Małgorzata Walewska i Jacek Wójcicki. Lubie ten program nie ze względu na ów pojedynek o przyszłowiową pietruszkę z konkurencjami rodem jakby z harcerskiego obozu. Lubie go za cały aspekt wspominkowy, za powrót do starych, szkolnych czasów, niespodziewane spotkania z kumplami i nauczycielami. Wszystko tutaj objęte jest pełną tajemnicą. Bohaterowie tak pilnowani przez umysłnych z krótkofalówkami, by nie natopczyli się na nikogo, kto ma

być późniejszą niespodzianką. Pilnowano zatem i nas, więzając długo w garderobie, wypuszczając pod eskortą do bufetu, strofując, by nie za głośno itd... Mielismy przecież stanowiąc muzyczny prezencik dla walczących gwiazd, pełne zaskoczenie dla wszystkich.

I co? I nie upilnowano. Nie nas – jesteśmy bowiem zdyscyplinowani i przyjmujemy z powagą reguły gry, zwłaszcza gdy jeszcze za to płać. Nie upilnowali Jacusia W., który w pewnym momencie, by zmienić strój, zszedł z planu nie tą, co powinien drogą. Wprost w objętą oczekującej na swoją kolej „Budy”. I tak misternie strzeżoną tajemnicę trafił szlag. Jakże to nasze, jakże polskie.

A ulubioną kapelą przed-szkolaków, z którymi spotkanie streściłem, jest „Ich Troje”. Boże, co z nich wyrośnie?!

- Wydawać by się mogło, że medycyna rozwijała się przez wieki spokojnie, systematycznie, wciąż udoskonalając swoje możliwości. Tymczasem słuchając Pana wykładu w czasie uroczystego posiedzenia Polskiej Akademii Umiejętności, dowiedziałem się, że było zupełnie inaczej - rozwijała się pewnymi etapami, wręcz skokowo - nieładnie mówiąc.

- Bo medycyna nie jest sama. Żyje obok innych nauk i korzysta z nich.

Pierwszy paradygmat - zespół osiągnięć naukowych, który zmienił medycynę, to początek XIX wieku i takie nowości w medycynie, jak rentgen, antyseptyka, endoskopia, anestezjologia. W tym czasie rozpoczęto dopiero tak naprawdę rozwijać chirurgię. Zaczęto wycinać narządy, przestano się tego bać. Przypomnijmy, że po raz pierwszy wycięto żołądek w 1881 roku.

Drugi paradygmat, to ten, który zrodził się wraz z nowoczesnymi technologiami i wówczas pojawiła się ultrasonografia, tomografia komputerowa, rezonans magnetyczny. Wtedy też powstała nowa generacja endoskopii (endoskopy giętke i sztywne, czyli laparoskopy), która pozwoliła zrezygnować z cięcia jamy brzusznej oraz klatki piersiowej i wchodzić do wnętrza ludzkiego organizmu tylko przez otwory, którymi można uzyskać lepszy dostęp do narządów wewnętrznych i otrzymać obraz tego, co tam się dzieje, bo kamera pokazuje wszystkie zakamarki. To jest paradygmat, który zrodził minimalnie inwazyjną chirurgię.

I trzeci paradygmat to ten, który wiąże się obecnie ze wszystkimi odkryciami mającymi związek z wykorzystywaniem genów do genoterapii i z komórkami macierzystymi.

- W jakim miejscu znajduje się zatem współczesna medycyna?

- Olbrzymi postęp w diagnostyce i terapii umożliwia nie tylko coraz bardziej precyzyjne rozpoznanie znakomitej większości chorób, ale także prowadzenie leczenia już w trakcie procedury diagnostycznej. Same z kolei procedury diagnostyczne stają się coraz bardziej precyzyjne oraz mniej inwazyjne, a wspomaganie komputerowe umożliwiło analizę wyników badania bez dalszej obecności chorego, otwierając tym samym nową dziedzinę diagnostyki, a mianowicie diagnostykę wirtualną. Można powiedzieć, że chirurg staje się coraz mniej agresywny, a internista coraz mniej zachowawczy. W konsekwencji procedury do niedawna za-

rezerwowane tylko dla chirurgów są obecnie stosowane przez przedstawicieli innych specjalności; już nie tylko przez radiologów, ale także internistów.

- Co to oznacza dla lekarza i pacjenta?

- W przeciwieństwie do okresu, kiedy chirurgia szła własną ścieżką, a internista, czyli medycyna wewnętrzna, własną, teraz nowoczesne techni-

cia w ciału ludzkie odbywa się już na poziomie molekularnym, tkankowym czy narządowym. Przechodzimy od poziomu biologii molekularnej wprost do kliniki - i to nazwałbym medycyną interwencyjną.

- To nowa kategoria medycyny?

- Ona się dopiero rodzi. Ale już teraz w klinice zaciera się różnica między chirurgiem a internistą, bo zanika różnica

zachowawczą i chirurgią na rzecz medycyny interwencyjnej, wykonywanej przez przedstawicieli różnych specjalności.

- Tak, a stało się to możliwe zarówno dzięki rewolucyjnemu postępowi nauk podstawowych, głównie biologii molekularnej i farmakologii, oraz niewyobrażalnemu do niedawna postępowi technicznemu, otwierającemu drogę robotyce.

pia. Zresztą telemedycyna poszerza się w kierunku zarządzania ochroną zdrowia (telezarządzanie), a nawet prewencji (teleprewencja). Coraz częściej zaczyna się obecnie mówić w ogólności o „telezdrowiu”.

- To brzmi imponująco, ale osobiście wolałbym znaleźć się w rękach konkretnego lekarza, niż Internetu i robotów....

Tymczasem lawinowo narastająca wiedza o komórkach macierzystych zapowiada powstanie nowej dziedziny medycyny, a mianowicie medycyny regeneracyjnej. Oznacza to możliwość wymiany praktycznie wszystkich narządów, z wyjątkiem mózgu. Jednak i on może być w przyszłości naprawiany w zakresie dotąd niewyobrażalnym.

Dzięki zastosowaniu odpowiednich czynników wzrostu udało się już uzyskać z komórek macierzystych komórki krwi. Zostały także opracowane metody uzyskiwania komórek macierzystych od ludzi dorosłych, co rozwiązuje bulwersujący obecnie problem ich pozyskiwania kosztem niszczenia embrionów.

- Tak, pamiętamy wszyscy dyskusję w USA, dotyczącą pobierania komórek macierzystych z embrionów i fakt, że zaangażował się w nią nie tylko Senat, ale także sam prezydent Bush.

- W takich bólach rodzi się właśnie nowy, trzeci ze wspomnianych paradygmat medycyny. Produkcja tkanek, nawet narządów zamiennych, da początek medycynie regeneracyjnej. Czy w tej sytuacji nie wydaje się słuszne stwierdzenie Thomasa Okarmy, jednego z szefów konsorcjum laboratoriów na świecie, zajmującego się biologią molekularną: „Jeśli spełni się nadzieja pokładana w komórkach macierzystych, to od tej chwili medycyna nigdy już nie będzie taka sama jak dotychczas”.

- Rozumiem marzenia lekarzy...

- To nie są marzenia, to już są fakty. W świecie produkuje się już komórki macierzyste. W Komitecie Badań Naukowych, aby Polska nie pozostawała za bardzo w tyle, rozpisaliśmy już dwa konkursy: jeden na leczenie genoterapią, a drugi - właśnie - na komórki macierzyste. Czekamy na propozycje programów badawczych w tym zakresie. U nas w klinice rozpoczęliśmy już hodowanie komórek nowotworowych i szczepienie przeciw nowotworom.

- Czuję się lekko zawiedziony. Idąc do Pana zamierzam zapytać o „brutalność” chirurgów, którzy nie doceniają medycyny zachowawczej, a tymczasem spotykam łagodnych doktorów, którzy zaglądają nam do środka przez niewielkie otwory, lecząc badając i hodując komórki...

- Bo spóźnił się pan. Model medycyny z wyraźnym podziałem na łagodnych internistów i chirurgię, związaną z inwazyjnością, która często ratując życie równocześnie okalecza chorych, odchodzi w przeszłość.

Gen pod skalpelem

Z prof. TADEUSZEM POPIELĄ, kierownikiem I Katedry Chirurgii Uniwersytetu Jagiellońskiego, członkiem Polskiej Akademii Umiejętności - rozmawia Marian Nowy

ki, stwarzając możliwość leczenia w tym samym czasie diagnostyki z terapią, zbliżają do siebie obie te dziedziny. Rozpoznając chorobę można od razu tą samą metodą, jaką się ją rozpoznało, leczyć.

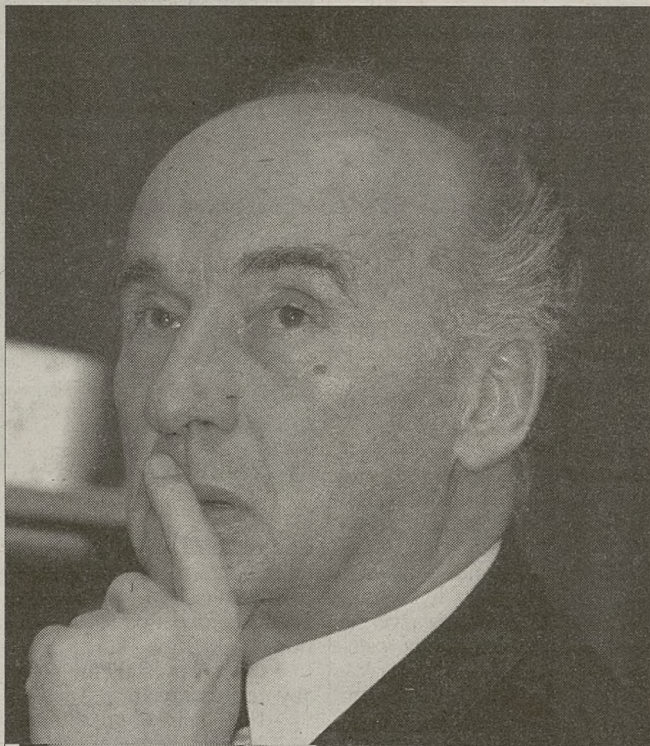
Na przykład żółciowa kamica przewodowa, gdzie za pomocą duodenoskopu ogląda się kamienie w drogach żółciowych, które niełatwo dostrzec w inny sposób. Jak się je dostrzeże, to od razu wkłada się do duodenoskopu specjalny koszyczek druciany i wyjmuje kamień. To jest klasyczny przykład sytuacji, w której łączy się diagnostykę z zabiegiem.

Inny przykład dotyczy kolonoskopii. Po rozpoznaniu polipa czy nowotworu w jelicie grubym we wczesnym stanie zaawansowania lekarz zakłada pętlę elektrokoagulacyjną, która ten polip usuwa.

Jeszcze jeden klasyczny przykład. Kardiolog robi badanie wieńcowe chorego z zawaleciem i stwierdza, że doszło do zablokowania naczyń wieńcowych. Lekarz już pacjenta nie wypuszcza spod tego rentgena. Ten sam kardiolog wprowadza bowiem specjalny cewnik, którym rozszerza zężenie, a nawet zakłada protezę. Przedtem musiał robić to kardiochirurg.

Takie przykłady można mnożyć. Cała medycyna kliniczna poszła w kierunku zbliżenia metod diagnostycznych, które kiedyś były domeną internistów, z metodami chirurgicznymi. A zatem podział pomiędzy interną a chirurgią zamazuje się. Zwłaszcza gdy doszło do tego jeszcze biologia molekularna, gdzie lekarz interweniuje na poziomie genu człowieka.

Do tej pory utożsamialiśmy każdą interwencję z chirurgią. Dziś okazuje się, że interwen-



Fot. ANNA KACZMARZ

między interwencją operacyjną na poziomie tkanki czy genu człowieka, którym się manipuluje.

Medycyna interwencyjna, bez względu na to, czy jest iniekcją, nacięciem narządu czy interwencją na poziomie molekularnym - to zawsze interwencja z zewnątrz ciała ludzkiego, z zewnątrz tkanki. Jest to dalszy ciąg chirurgii i zarazem dalszy ciąg medycyny, bo są w tym elementy medycyny ogólnej, chirurgii, biologii molekularnej. Dlatego w przyszłości będziemy mówili o dwóch medycynach: medycynie interwencyjnej i farmakoterapii.

- Na razie jednak możemy, jeśli dobrze rozumiemy, powiedzieć jedno: zaciera się różnica między medycyną

Chociaż wiedza i doświadczenie chirurga pozostają nadal jego głównym atutem, to jednak jego ręka powoli jest zastępowana przez robotę o większej liczbie palców, większym zakresie czynności i coraz większej miniaturyzacji. Dlatego chirurg zostaje stopniowo wyprowadzany z sali operacyjnej na coraz większą od niej odległość.

Nowoczesna medycyna coraz szerzej korzysta z Internetu, który umożliwił szybką wymianę informacji i jej dostępność praktycznie w prawie każdym punkcie kuli ziemskiej, inicjując rozwój telemedycyny. Chory będzie coraz rzadziej wędrował od lekarza do lekarza, natomiast coraz większe znaczenie będzie mieć teleradiologia i telertera-

- Kilkakrotnie podkreślał Pan znaczenie biologii molekularnej dla medycyny.

- Bo stwarza niewyobrażalne do niedawna możliwości. Szybko rozwijająca się terapia genowa, dostępna już w naszym kraju, daje coraz bardziej realną nadzieję na skuteczne leczenie chorób metabolicznych i nowotworów złośliwych. Wielkie nadzieje wiążemy z wykorzystaniem w medycynie komórek macierzystych, czyli naszych własnych pierwotnych komórek mogących budować dowolną tkankę naszego ciała. Proszę pamiętać, iż do XX wieku człowiek składał się z części praktycznie niewymienialnych. Dzięki transplantologii stała się możliwa wymiana niektórych jego zużytych narządów, jednak zawsze kosztem drugiego człowieka.

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Ślub cywilny

bo dobry, spokojny. Opiekuńczy. Zawałam z nim ślub cywilny. Mam z nim dzieci. A więc złożyłam przysięgę. A że nie przed Bogiem? Zresztą, czy ja wiem, czy nie przed Bogiem. Przecież przed Bogiem też. A to, że w urzędzie cywilnym? Ale przed Bogiem. Jestem wierząca i praktykująca. Chodzę do kościoła. Tak jak to ksiądz gdzieś napisał, że się powinno robić. Prawda?

- Pisałam i nieraz mówiłam.

- No, właśnie. Jakoś tak ksiądz pisał, że eucharystia to cała msza święta, a nie tylko komunika święta. Ksiądz tam tak oryginalnie napisał, że w czasie mszy świętej przychodzi Bóg do

człowieka pod postacią słowa. A nie dopiero w komunii świętej. Dobrze zapamiętałam?

- I że człowiek potrzebuje pomocy Boga. Również wtedy, kiedy żyje w małżeństwie niesakramentalnym. Jeszcze jedno przypominam sobie. Ksiądz podkreślał, że życie człowieka składa się nie tylko z małżeństwa niesakramentalnego, ale również z obowiązków rodzinnych, domowych i zawodowych. Trzeba im sprostać, i to jak najlepiej. Do tego potrzebna jest modlitwa i msza święta. Dobrze mówię?

- Bardzo dobrze.

Odkrywanie świata

- I tak to robię. Modlę się z dziećmi i chodzimy w niedzielę na mszę świętą. Obecny mąż mój miał na początku opory. Ale go przekonałam.

- Bardzo się cieszę.

- Ale muszę przyznać, że czasem zakręci mi się łza w oku, gdy widzę, jak ludzie przystępują do komunii świętej, a ja nie mogę. Ale wtedy przyjmuję duchowo Boga do swojego serca. Ksiądz też pisał, że tak trzeba robić, gdy nie można przyjąć komunii świętej sakramentalnej.

- A jak pani to robi?

- Mówię Bogu: Chcę Cię kochać. Przyjdź i zamieszka w mojej duszy. Chcę być podobna do Ciebie.

Mądra, sprawiedliwa, wolna, kochająca.

A więc dla jasności. Kościół niezmienne stoi na stanowisku nierozdzielności małżeńskiej. I ze swojej strony robi wszystko, aby tę nierozdzielność wzbogacić i utrzymać. Ale równocześnie jest realistyczny. I dlatego ślub cywilny traktuje poważnie. Niestety, niektórzy ludzie uważają ślub cywilny za czystą formalność. I to w imię swojego chrześcijaństwa. Tymczasem on ma swoją wagę. Wagę człowieka, więc i Bożą. Bo każda krzywda jest grzechem. Jeżeli doszłoby do zdrady w niesakramentalnym małżeństwie, byłby to też grzech. A więc nie wolno tak do tego problemu podchodzić, że jeżeli ma się ślub cywilny, to można zdradzać na lewo i na prawo.

Powtarzam: Kościół ślub cywilny traktuje poważnie. Bo wszystko, co jest związane z dobrem albo złem, ma wymiar Boży.

Przyszła do mnie rozplakana kobieta: - Niech ksiądz pomyśli, jak zostałam potraktowana. Mężczyzna chciał, żebym zdradziła swojego męża. Ale najważniejsze, jak to argumentował.

- A mianowicie?

- Powiedział mi: „Przecież odeszłaś od pierwszego męża, z którym wzięłaś ślub kościelny. Teraz masz ślub cywilny. No, to co ci zależy”. A mówił to ironicznie, prześmiewając się ze mnie.

- I co pani na to?

- Przecież odeszłam od pierwszego męża, bo bym zawiariowała, gdybym dłużej z nim została. To alkoholik. Byłam u księdza, rozmawialiśmy. Pamięta ksiądz?

- Pamiętam.

- Robiłam wszystko, żeby go z tego nałogu wyciągnąć. I nic nie pomagało. No, to odeszłam, bo się bałam, że mnie zabije. Miał takie napady po pijanemu. Zupełnie przypadkowo poznałam człowieka, któremu zaufałam,



39⁹⁹

Choinka świerk
180 cm
+LAMPKI CHOINKOWE **GRATIS**
1 szt.

79⁹⁹

Komplet garnków
12 elementów + sosjerka **GRATIS**
1 kpl.



GRATIS

TESCO

BONY TOWAROWE

BONY TOWAROWE

0 801 650 650

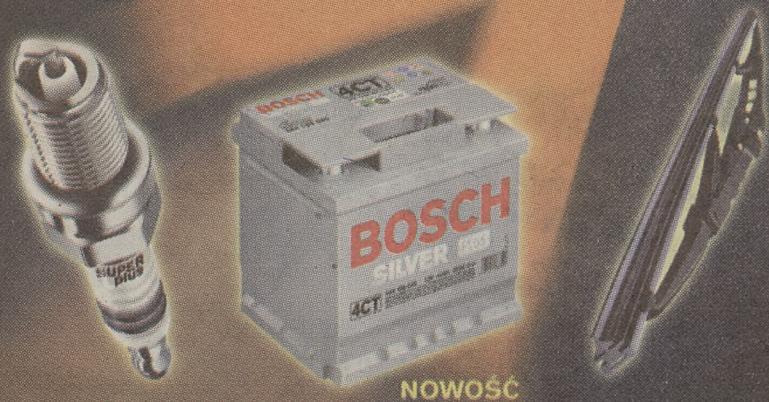
www.bonytowarowe.pl

DUŻO TANIO TESCO

CENTRUM HANDLOWE TESCO
KRAKÓW ul. Kapelanka 54

Zdjęcia umieszczone w ogłoszeniu mogą odbiegać od wizerunku produktu znajdującego się w sprzedaży. TESCO nie odpowiada za błędy w druku i zmiany cen. Oferta ważna do zakończenia promocji lub wyczerpania asortymentu.

Szeroki asortyment Doskonała jakość



NOWOŚĆ

Świece zapłonowe Bosch Super Plus

- ◆ oszczędność w zużyciu paliwa
- ◆ poprawa bezpieczeństwa jazdy
- ◆ polepszenie kultury pracy silnika
- ◆ niezawodność zapłonu
- ◆ doskonała ochrona katalizatora przed uszkodzeniami

Akumulator BOSCH Silver Plus

- ◆ czas użytkowania dłuższy o 20%
- ◆ moc startowa większa o 30%
- ◆ odporność na niskie temperatury
- ◆ system kontroli naładowania akumulatora

Wycieraczki Bosch TWIN

- ◆ najnowsza technologia dwóch rodzajów gumy w jednej wycieraczce
- ◆ najwyższa jakość gwarantująca skuteczność w każdych warunkach
- ◆ Quick-Clip, dzięki któremu wymiana wycieraczek trwa tylko kilka sekund

Od ponad stu lat firma BOSCH gwarantuje swoim Klientom najwyższą jakość, innowacyjność i najnowsze technologie.

Teraz produkty firmy BOSCH możesz nabyć po konkurencyjnych cenach.

BOSCH - Twoja droga do sukcesu

Robert BOSCH Sp. z o.o., Dział Części i Akcesoriów Samochodowych,
ul. Poleczki 3, 02-822 Warszawa, tel.: (022) 643 92 36, fax: (022) 648 27 37



BOSCH
Części Samochodowe

Chcesz

TANIO

zamieścić reklamę

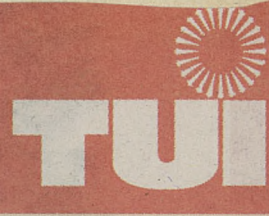
będącą jednocześnie kuponem
rabatowym na zakupy w Twojej firmie?

Zgłoś się do „Dziennika Polskiego”.

Szczegółowe informacje dla zainteresowanych pod nr telefonu
012/ 61-99-118, 61-99-119.

Co tydzień na łamach „Dziennika Rodzinnego” specjalna strona reklamowa zawierająca kupony umożliwiające otrzymanie upustu w różnych firmach handlowych i usługowych.

DZIENNIK POLSKI



JUŻ W KRAKOWIE

* narty
* imprezy lotnicze
* ubezpieczenia

TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Ubezpieczenia komunikacyjne
OC AC NWK
Pakiety ubezpieczeniowe
BEZPIECZNY DOM
BEZPIECZNY BIZNES PLUS
oraz dla tych, którzy codziennie są w drodze
Indywidualne ubezpieczenie na życie
BEZPIECZNI RAZEM

Zapraszamy do naszych Ekspozytur:

BIELSKO-BIAŁA, ul. T. Sixta 5, tel. /0 33/ 822 16 58
KRAKÓW, ul. Czapińskiego 3, tel. /0 12/ 633 75 91
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel. /0 13/ 432 11 40
PRZEMYŚL, ul. Mickiewicza 28, tel. /0 16/ 678 68 19
TARNOBRZEG, ul. Piłsudskiego 8, tel. /0 15/ 822 24 25

NOWY SĄCZ, ul. Lwowska 11, tel. /0 18/ 443 53 86
RZESZÓW, ul. Fredry 4, tel. /0 17/ 852 08 42
TARNÓW, ul. Krakowska 1, tel. /0 14/ 626 29 91

www.samopomoc.pl

SAMOPOMOC ŻYCIE S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Papierowi obszarnicy

Dokończenie ze str. 29

Urzędu Repatriacyjnego, wyroki sądów mówiące o przysługujących uprawnieniach. Przykład kuzynostwa spod Grodziska pokazuje jednak, że i to można obejść. - *Ziemie mojego ojca leżały na najdalszych rubieżach II Rzeczypospolitej* - wyjaśniał Stanisław P. w sądzie. - *Mógł jej mieć tyle, ile chciał, nikomu na tych gruntach nie zależało.*

Takim sposobem każdy mógł zostać wielkim obszarnikiem. Pod warunkiem, że sam sobie przyłączy „bezpańskie” ziemie.

W wojennej zawierusze, a później po zmianach granic, większość dokumentów i archiwów po prostu zaginęła. Weryfikując opowieści kuzynostwa, UOP dotarł do urzędu okręgowego w Werhowynie na Ukrainie, rady miejskiej w Kołomyi i do miejscowego archiwum. Wszędzie funkcjonariusze usłyszeli to samo: wszelkie dokumenty i księgi do 1940 roku spłonęły w czasie wojny.

Docieklivym prokuratorom może jeszcze wpaść do głów sprawdzenie opowieści w środowisku heraldyków i genealogów. Jednak sprytny oszust i tu może się zabezpieczyć. W tego rodzaju publikacjach występują głównie magnaci jako naturalni posiadacze olbrzymich fortun i majątków ziemskich. Wystarczy więc oświadczyć prokuratorowi, że rodzina nie miała tytułu hrabiowskiego.

Wirtualna wycena

Później jest już łatwo. Dysponując niemożliwym do potwierdzenia dokumentem wystarczy pojawić się w sądzie, gdzie „lewe” papiery mogą zostać uwierzytelnione. Taki oficjalny dokument po wycenie przez rzeczoznawcę staje się czymś w rodzaju czeku. Bez pokrycia.

Do nadużyć może dojść przy okazji wycen. Rzeczoznawca określa wartość rynkową na podstawie opisu nieruchomości, uwzględniając ceny uzyskane za podobne nieruchomości w porównywalnej miejscowości, o zbliżonej liczbie mieszkańców na terenie kraju. Tak naprawdę więc wyceny prowadzi się niemal wirtualnie. Przedwojenne zabudowania w większości bowiem już nie istnieją i nie sposób je obejrzeć, sfotografować, utrwalić dla celów kontroli, a w konsekwencji - rzetelnie wycenić.

- *Stosuje się po prostu tabele, przelicznik i algorytmy* - wyjaśnia Krzysztof Kozłowski, specjalista w tej dziedzinie. Nieoficjalnie przyznaje, że sam wielokrotnie miał propozycje zawyżania wartości majątku zabużańskiego. Oczywiście nie za darmo. - *Jeśli ktoś zgłasza, że miał ziemię o powierzchni tysiący hektarów, to nawet symboliczne zwiększenie jej wartości oznacza tysiące złotych więcej* - tłumaczy.

O tym, że takie przypadki nie są jedynie teoretycznym rozważaniem, wie dobrze dyrektor Stanisław Kolanowski z Ministerstwa Skarbu. - *Spotkałem się już z taką wyceną, w której cena jednego hektara ziemi na Polesiu była pięciokrotnie wyższa od ceny ziemi w Wielkopolsce* - mówi.

A z taką wyceną startuje się później w przetargach.

W Ministerstwie Skarbu oraz Urzędzie Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, który zajmuje się bezpośrednio sprawą mienia zabużańskiego, znają przypadki oszustw. - *Walczymy z nimi, próbujemy tak uszczelnić przepisy, by takie sytuacje się nie zdarzały* - tłumaczą urzędnicy. Na razie bez skutku.

Majątek w nazwiskach

W 1999 roku Wanda R. i Małgorzata K., krewne pracowników Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, zakupiły lukratywną działkę w jednej z dzielnic miasta. Plany zagospodarowania przestrzennego przewidują, że ma tam powstać port miejski. Z dokumentów, jakie pokazały przy przetargu, wynikało, że obie panie są spadkobierczyniami właścicieli majątków pozostawionych we Lwowie i Pińsku. Wartość majątków oszacowano na ponad 3,5 mln złotych.

Panie wygrały przetarg. Prokuratura sprawdza teraz, czy zabużańskie dokumenty nie były sfalszowane oraz czy przetarg nie został „ustawiony” pod konkretne osoby.

Inny przykład. Krzysztof H. przygotował dokument potwierdzający, że jego ojciec był właścicielem przeszło 15 tysięcy hektarów za Bugiem, niedaleko Stryja. Rzeczoznawca wycenił utracony majątek na prawie 30 mln złotych. Sąd uwierzył dokumenty i pan Krzysztof stanął do przetargu. Kwota, jaką dysponował na papierze, wzbudziła jednak zazdrość przetargowych rywali. Przeprowadzili prywatne śledztwo.

Okazało się, że Krzysztof H. wykorzystał zbieżność nazwisk kilku ludzi. Przed wojną w tamtych okolicach mieszkało wiele osób o tym samym nazwisku. Część nie przeżyła wojny, część zmarła bezpotomnie. Pan Krzysztof pozbił wszystkie możliwe dokumenty (m.in. rady parafialnej) wystawione na to samo nazwisko (ale nie tę samą osobę) i domagał się zwrotu utraconego majątku.

- *Takich spraw z pewnością jest wiele* - przyznają policja i prokuratura. - *Ale dopóki żądania rzekomych spadkobierców będą umiarkowane, dopóty sądy będą je zatwierdzać bez dodatkowych zmuszeń, a przede wszystkim kosztownych ekspertyz.*

W warszawskiej centrali AMW nieoficjalnie przyznają, że jednym z powodów wstrzymania sprzedaży ziemi za papier są właśnie oszustwa.

- *U nas, we Wrocławiu, takiego przypadku jeszcze nie było, ale właśnie dlatego, że my po prostu nie przyjmujemy tych dokumentów* - mówi rzecznik Czekierda.

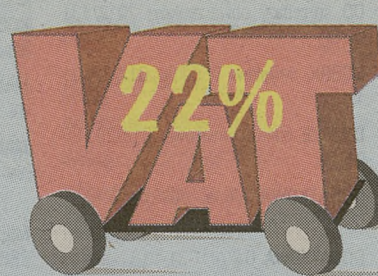
Przed czym więc broni się agencja, skoro takiej sytuacji nie miała? - *Jeśli się zdarzy, będzie za późno* - wyjaśniają urzędnicy AMW.

Podkreślają też, że agencja nie ma czasu i środków, by weryfikować przedstawiane zaświadczenia. - *To sąd powinien być tu ostateczną wyrocznią, ale na razie nie jest* - dodają.

MAREK BEROWSKI,
„KULISY”

Zdażyć przed podwyżką VAT

Dodatek specjalny 5 grudnia 2001 r. na łamach „Domu”



DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-92-33, 619-92-34.

DZIENNIK POLSKI

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-53.

Mieszkaj bezpiecznie

12 grudnia w dodatku DOM

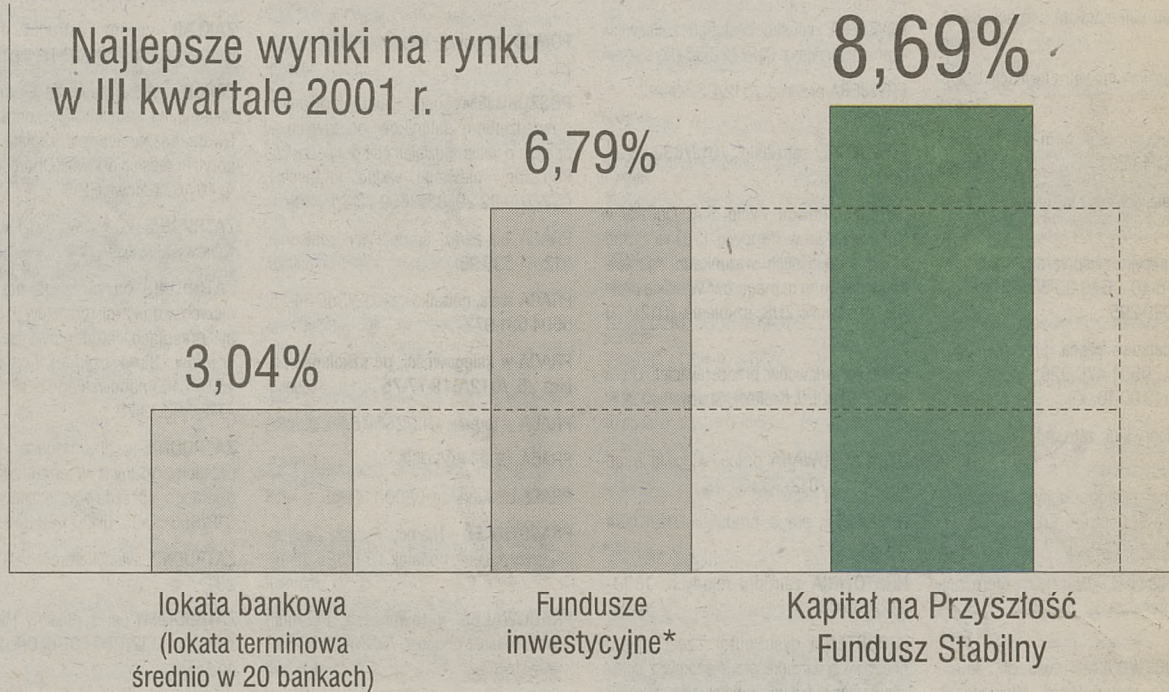


Ubezpieczenie z Funduszem Inwestycyjnym

„Kapitał na Przyszłość” – ja już wybrałem

Robert Korzeniowski, mistrz olimpijski i mistrz świata, ubezpieczony w Amplico AIG Life

Najlepsze wyniki na rynku w III kwartale 2001 r.



* średnia stopa funduszy obligacji na podstawie indeksu obligacji J.P. Morgan.

To tylko 3 miesiące
Wyobraź sobie, ile to będzie rocznie!

AMPLICO AIG Life

Zainwestuj w „Kapitał na Przyszłość”, skontaktuj się z agencją Amplico Life
Telefoniczne Centrum Informacji: tel. (22) 523 50 70, 628 50 70
e-mail: info@amplicolife.pl, internet: www.amplicolife.pl
Zapraszamy również: Warszawa (0-22) 646 10 10; Katowice (0-32) 206 81 77;
Wrocław (0-71) 344 12 81; Gdynia (0-58) 661 66 36

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. A. A. Agencja zatrudni panie. /012/634-37-77. 12924/C

A. Avon. 012/619-71-30, 625-42-17. 79241/A

A. Avon. Mogilska 33. /012/413-24-88. 86291/A

A. Kosmetyczkę. /012/642-28-68, 0603-471-777. 88680/A

A. Nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się firma internetowa poszukuje handlowców. Tel. 012/296-00-61 lub handlowy@opcom.pl 81817/C

A. Umysłowa, 2.000. 012/645-40-93. 83539/A

A. 1, 2 i 4-miesięczne studium grafiki komputerowej + przygotowanie do druku, naświetlanie, praktyki + strony www. Oferty pracy. Początek 1 grudnia, Długa 17, 012/430-00-21. Zapraszamy na lekcję próbną. www.ej.pl 14273/A

ABSOLUTNIE, rencistów. /012/265-73-98. 89248/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 75550/A

AGENCJA reklamowa poszukuje modelek, modeli (praca w reklamie), tel. (012)296-16-30, 16.00-19.00. 89194/B

AGENCJA towarzysza „Pussy Cat” zatrudni panie. Zakwaterowanie. /012/411-62-36. 88786/C

AGENTÓW, kandydatów na agentów-ubezpieczenia majątkowe. 0604-78-11-79, /012/425-20-63 wieczorem. 79283/C

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 76378/A

APTEKA pilnie zatrudni kierownika. 0501-380-757. 88191/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0501-21-21-31. 14509/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0603-380-506. 86400/A

APTEKA zatrudni mgr. farm. lub technika farm. 0501-243-263. 89718/A

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 0601-46-78-61. 88815/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/619-76-40, 640-90-80, 609-029-265, 609-029-295. 75850/A

AVON, dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. Biuro 012/619-76-41 (12.00-16.00). 75607/A

BARDZO dobry klub zatrudni panie. 0600-424-258. 78474/A

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, 012/619-77-75. 83685/B

BIEGŁA znajomość obsługi komputera, najtaniej! Kasprowicza 32. /012/411-78-33. 82006/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. DP „VictoriaPlus”, Mickiewicza 24B/12, 96-100 Skierniewice. 89021/A

CHAŁUPNICTWO biurowe dla każdego. 0604-959-443. 86828/A

CHAŁUPNICTWO - długopisy. 0103334/317-93-11. 5085/B

CHAŁUPNICTWO. Dowóz surowca, odbiór z domu, bez kaucji. Informacje bezpłatne „BRH” 09-400 Płock Norwida 7/10. 68125/A

CHAŁUPNICTWO; 012/640-19-91, 012/640-19-90. 63838/A

CHAŁUPNICZE od zaraz. 024/355-72-62. 84941/A

CHCESZ zostać modelem, modelką, szukasz pracy w reklamie. 012/658-57-70, 0501-176-222. 86581/A

CUKIERNIKA przyjmie pracownia cukiernicza, Kraków ul. Janickiego 3 (os. Włocławka). 14791/A

DO rozwożenia pizzy. /012/431-00-50. 89246/B

DO sprzątania. 0503-801-716. 88782/B

DO sprzedaży obwarzanków. /012/431-00-50. 89246/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 83877/A

DOBRZE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 83171/A

DODATKOWA, stała. /012/643-13-47, 0602-802-282. 85622/A

DODATKOWA. 012/417-21-49. 84868/A

DODATKOWO. 0504-673-882. 80404/A

DORÓB do pensji, studiów, renty, emerytury. 012/641-03-76. 80717/A

DYNAMICZNE osoby wiek 25-45 ze średnim, /012/413-47-75. 83340/A

FIRMA P.T.M. Kraków zatrudni kierowcę - sprzedawcę branży metalowa i technik mocowania, z kat. prawa jazdy C. 0601-09-66-46. 87616/A

FIRMA płaci do 4000 za umieszczenie reklamy na samochodzie, domu, działce. Tel. 071/355-58-21. 77260/A

FIRMA zatrudni handlowca z samochodem osobowym Nowy Sącz i Krosno. Tel. 0503-726-653. 89516/A

FIRMA zatrudni kierownika budowy. Wymagania: uprawnienia na sieci wodociągowe i kanalizacyjne, prawo jazdy, doświadczenie zawodowe. Oferty należy przysyłać do 21.12.2001 r. Na adres „Awartex” os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków. 89527/A

FIRMA zatrudni samodzielnych handlowców. 012/647-81-85, 0609-055-940. 89517/A

FIRMA zatrudni specjalistę ds. marketingu. Wymagania: wykształcenie min. średnie, samochód, dyspozycyjność, kontakty w branży wodociągowej. Oferty należy przysyłać do 21.12.2001 r. na adres „Awartex” os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków. 89524/A

FRYZJERA damsko-męskiego z doświadczeniem, przyjmę. 012/422-33-02. 85455/A

FRYZJERA przyjmę. /012/632-94-42. 88789/A

FRYZJERKĘ zatrudnię. /012/632-58-20, 0601-48-60-54. 88624/B

GERLING Polska Życie S.A. Oddział w Krakowie, Filia w Tarnowie, Krośnie zatrudni na atrakcyjnych warunkach agentów, kandydatów na managerów. Wysokie provizje, możliwość ZUS, szkolenia. (012)429-51-87. 85378/C

GSM: sprzedawców, przedstawicieli. Oferty 8208301DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 82083/A

GWARANTOWANA praca, wysokie zarobki. Średnie. /012/269-31-47. 87533/A

HERBALIFE, praca, produkty. 012/64-54-093. 83537/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800,-. 012/656-08-01. 14229/C

IMPORTER i dystrybutor części samochodowych zatrudni pracowników z dobrą znajomością języka angielskiego do działu analiz i zamówień. Tylko pisemne oferty: Euro-Moto-Fan, ul. Wielicka 61, 30-552 Kraków; emf@emf.krakow.pl 88320/A

JUBILERSKI sklep zatrudni sprzedawcę (mężczyznę). Wymagania: znajomość języków obcych, dobra znajomość markowych zegarków. Oferty 1476201B1 Kraków, Wiślna 2. 14762/A

KADRY, „Płatnik”, prawo pracy, standardy PIP, praca po szkoleniu, Lubicz 25, (012) 619-77-75. 83685/C

KALETNICTWO. /012/626-03-73. 12.00-16.00. 88462/A

KALETNIKA - szwaczkę rencistkę. /012/654-78-33. 85405/A

KONIEC z szukaniem pracy! Teraz pomoże ci innowacyjne pośrednictwo pracy „Work” D.H. „Wanda”, Broniewskiego 1. 0502-627-951. 89024/A

KOSMETYCZKĘ z dużym doświadczeniem zatrudnię lub odstąpię w podnajem gabinet. /012/654-23-49 wieczorem. 14796/A

KOSMETYCZKĘ zatrudnię. /012/632-58-20, 0601-48-60-54. 88624/A

MAŁŻEŃSTWOM, umysłowa. 012/415-18-88. 83164/A

MANICURYSTKĘ, pedicurzystkę zatrudnię. /012/632-58-20, 0601-48-60-54. 88624/C

MIĘDZYNARODOWE dochody. Tel. 012/288-10-52. 73392/A

MŁODE osoby do roznoszenia ulotek i rozwożenia pizzy. 012/422-88-86. 89478/A

MŁODYCH, operatywnych. /012/265-78-08. 88208/A

MODELKI, fotomodelki, atrakcyjna praca. Tel. 0607-814-141. 86774/A

NA stałe 6 osób, 1230 miesięcznie, Nowa Huta do 17.000. 606-471-986. 89141/A

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55. 82585/A

NOWO otwierany hotel w południowej części Krakowa zatrudni wykwalifikowanych i doświadczonych personel w recepcji. Pisemne oferty nr D-8514 z dokładnym przebiegiem pracy zawodowej kierować: B.O. 30-529 Kraków, Józefińska 21. 83511/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. 012/415-30-96. 76516/A

OPIEKA przy starszych osobach, Włochy. 012/623-95-70. 86926/A

ORIFLAME - wysokie premie. 012/642-01-92, 386-21-20. 85669/A

ORIFLAME bezpłatne wejście. 012/645-58-70, 012/285-68-80 (20.30). 79954/A

PIELĘGNIARKA do gabinetu zabiegowego, działalność własna gospodarcza, rejon Zabierzów. Tel. 0602-244-914, /012/625-44-33 po 20.00. 14722/A

POMOC domowa, Włochy. 012/638-27-26. 86893/A

POMOC domowa, Włochy. /012/281-29-21. 13562/B

POSZUKUJEMY osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych w oparciu o własną działalność gospodarczą. Potrzebny niewielki wkład finansowy. 032/759-22-29, 032/759-22-30. 81931/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-530-96. 76521/A

PRACA stała, dodatkowa. 012/388-64-25, 0604-521-977. 85838/A

PRACA w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /012/619-77-75. 83685/A

PRACA w terenie. 012/265-78-08. 88208/B

PRACA. 0604-695-662. 84968/A

PRACE chałupnicze. 0600-114-945. 80719/A

PRACOWALEŚ - Niemcy, Europa Zachodnia, odzyskujemy podatek. 071/385-20-18. 60124/A

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek. /012/423-52-32. 54629/A

PRALNIA ekologiczna przyjmie prasowaczkę. 0602-311-001. 14698/C

PROFESJONALNE Pośrednictwo pracy. Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. www.BiuroPracy.pl 78510/G

PROFESJONALNIE wysyłamy CV e-mailem jednocześnie do ponad 1640 firm w Krakowie (25.00 zł), umieszczamy CV na stronie internetowej www.BankCV.w.pl (25.00,-). Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 78510/F

PROFESJONALNIE piszemy CV (15.00 zł), listy motywacyjne (25.00). Wysyłamy CV faksem lub e-mailem do wskazanej firmy. Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 78510/E

PROFESJONALNIE wysyłamy CV e-mailem jednocześnie do ponad 1640 firm w Krakowie (25.00 zł), umieszczamy CV na stronie internetowej www.BankCV.w.pl (25.00,-). Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 78510/F

PRZYJMĘ do pracy tancerki w Zakopanem. Tel. 0502-645-581. 78123/A

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko-męską. /012/267-63-40. 89740/A

PRZYJMĘ kierowcę Tir-a. /012/655-09-69. 89619/A

PRZYJMOWANIE telefonów, wymagana ciągła obecność w domu (najlepiej inwalida, osoba ciężko chora) 0609-586-881. 89633/A

RADCA prawny podejmie pracę. /012/422-22-78. 89200/A

SALON masażu zatrudni panie. Do tańca. /012/429-20-91. 79452/A

SALON masażu zatrudni piękne panie, (zakwaterowanie). 0503-588-291, ul. Jugowicka 10. 88501/A

SALON mebli biurowych i hotelowych zaprasza do współpracy architektów wnętrz. Korzystne warunki współpracy, atrakcyjna oferta. Kontakt: 012/411-86-79, 012/272-00-72. 89060/A

SEKRETARIAT, po przeszkoleniu. /012/411-78-33. 82009/A

SKLEP jubilerski zatrudni sprzedawcę zegarków. Oferty (cv + zdjęcie) 1474901B1 Kraków, Wiślna 2. 14749/A

SKLEP w nowym centrum handlowym Plaza Kraków, al. Pokoju (obok M1) przyjmie do pracy ekspedientki (do 30 lat). Spotkanie: teren Plazy, sklep nr 79 w dniu 3.12.2001 godz. 13.00. 14595/A

SPRZĄTANIE. 0502-128-498. 89273/A

STUDIO aranżacji okna zatrudni osobę z doświadczeniem w zakresie sprzedaży firan i zasłon (zdolności plastyczne mile widziane). 012/266-58-96. 87447/A

UBEZPIECZENIA, profesjonalne szkolenia, stałe wynagrodzenie. 0604-633-055. 75823/A

WŁAŚCICIELOM zakładów fryzjerskich. 012/641-03-76. 80712/A

WŁOCHY, pomoc domowa. 012/637-00-96. 83634/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25, (012)619-77-75. 83685/D

ZAKŁAD mięsny zatrudni masarzy i wędzarszą. /012/681-00-11. 89361/A

ZARÓB 1200,- miesięcznie umieszczając reklamę na samochodzie, domu, działce. Gwarantujemy umowy, zapłata za rok z góry! Przedsiębiorstwo „Orion” Słoneczna 4, 40-163 Katowice 28. 85595/A

ZATRUDNIĘ krawcową Kozłówek, Kurdwanów. 0605-699-144. 88342/A

ZATRUDNIĘ od zaraz do prac pomocniczych w drukarni rencistów III grupy, osoby pracujące, studentów, pełnoletnich uczniów. Biuro czynne: pon.-pt. (9.30-15.00), Limanowskiego 36 (oficyna). /012/296-13-73. 89496/B

ZATRUDNIĘ osobę będącą na zasiłku przedemerytalnym w charakterze samodzielnego sprzedawcy, Kraków Rybitwy. 012/653-50-85, 0600-589-648. 84805/A

ZATRUDNIĘ windykatorów. /012/431-01-23. 85113/A

ZATRUDNIMY panie, płacimy 150 zł za godzinę. Tel. 032/250-76-76, 0601-443-659 po 15.00. 79656/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

ZŁOTNIKA zatrudnię o typowo rzemieślniczych predyspozycjach zawodowych. /012/430-01-87, Kraków ul. Długa 18. 86500/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

EKSPEDIENTKA. 012/292-30-68. 88227/A

ELEKTROINSTALATOR. 0503-752-921. 14077/A

ELEKTRYK podejmie pracę (1 kV). /012/ 647-64-94. 87592/A

GLÓWNA księgowa (AE). /012/655-31-53, 0607-532-377. 83162/A

IVECO Max, oczekuję propozycji. 0504-133-357, /012/657-51-31. 89701/B

KIEROWCA B.C.D.E. referencje. 012/267-69-86, 0503-787-150. 89445/A

KIEROWCA z własnym transportem. 0503-152-278, /012/635-94-86. 89502/A

KIEROWCY A,B,C,D,E z doświadczeniem (kraj, zagranica), własna działalność. 0503-586-335. 85658/A

KOMPLEKSOWE sprzątanie, mycie. /012/ 425-89-49. 89052/C

KREŚLARZ podejmie pracę. /012/294-12-95. 88454/B

MŁODA, technikum odzieżowe. /012/649-77-47. 14707/A

PIANISTA zagra w lokalu. 0502-825-466. 89852/A

PILNOWANIE dzieci. 012/647-41-31. 89312/A

PODEJMĘ dodatkową - zamówienia publiczne. 0608-501-863. 14624/A

PODEJMĘ pracę biurową. /012/632-06-57. 89094/A

POMOŻĘ starszej osobie. /012/413-13-38. 89705/A

POSPRZĄTAM biuro, mieszkanie. /012/ 422-34-54. 89727/A

POSPRZĄTAM. /012/647-73-03. 88845/B

PROFESJONALNY dobór opieki do dzieci, osób starszych, niepełnosprawnych. /012/ 431-23-08. 82906/B

PRZYJMĘ pracę na automaty tokarskie. 012/270-16-19. 14745/A

ŚREDNIE, prawo jazdy. 0501-812-489. 14645/A

UMYJĘ okna. /012/415-81-67. 53057/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (również u siebie w domu). Doświadczenie, referencje. /012/647-73-03. 88845/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/415-81-38. 88857/A

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi. 0602-83-97-24. 14687/A

33-letni doświadczenie magazyn, transport, grupa inwalidzka. /012/634-03-22. 89230/A

Nauka

A. A. A. „Astra” autokurs. 012/413-39-00. 77807/A

A. A. A. Autokurs „Szofer”. /012/656-38-72 Rynek Podgórski 3. 86292/A

A. A. A. Autokursy „Robex”, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088. 12455/A

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat” Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 76594/A

A. A. Autokurs „Formuła”. Rozpoczęcie 10.12.2001. Mogińska 40. /012/411-46-68. 89791/G

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 4.12.2001. 012/262-05-14, 0603-796-856. 86757/A

A. „Arma” nauka jazdy. Lea 60, /012/638-44-13. 88722/A

A. Autokurs, doszkalanie, os. Jagiellońskie 9. 0501-78-78-87. 86525/A

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/ 265-02-40, 0604-21-17-21. 76742/B

A. Autokursy B600; testy gratis: Wrocławska 48. 012/633-49-77. 77113/A

A. Autoszkola Refleks. Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 82966/A

A. Autoszkola Rolminex. 012/644-17-08. 82023/A

A. Nauka jazdy Rondo, ul. Zacisze 14. 0602-225-173, 012/429-64-16. 76018/A

ANGIELSKI (FCE), historia, student. /012/ 266-55-72. 89697/A

ANGIELSKI 20./h. 012/649-92-63. 88881/A

ANGIELSKI 4 razy szybciej. Callan. /012/ 292-12-30. 80885/A



**CENTRUM
EDUKACJI
GOSPODARCZEJ**

ul. Lubicz 25
tel. 619 77 75, 619 73 65

KURSY:

- księgowość (nowa ustawa o rachunkowości)
- kadry, prawo pracy, „Płatnik”
- komputerowe (podstawy obsługi, Internet, tworzenie stron WWW)

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ!

ANGIELSKI Callan Method, zajęcia dla firm. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 75838/A

ANGIELSKI Callan Method. Zajęcia również w soboty. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 75835/A

ANGIELSKI dla dzieci. /012/655-82-60. 14778/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 74911/A

ANGIELSKI, 15.-, /012/294-15-14. 85132/A

ANGIELSKI, absolwentka anglistyki UJ. 012/649-50-07. 75497/A

ANGIELSKI, francuski /matura, korepetycje/. /012/421-62-43. 87555/A

ANGIELSKI, korepetycje. /012/637-52-65. 14334/C

ANGIELSKI, matura. /012/270-13-40. 84792/A

ANGIELSKI, matura. /012/421-23-21. 87314/A

ANGIELSKI, matura. 012/644-10-88. 78229/A

ANGIELSKI, nauczycielka. 0502-792-795. 88246/C

ANGIELSKI, niedrogo. 0608-178-797 po 18.00. 87330/A

ANGIELSKI, zindywidualizowane kursy przy ul. św. Anny 3. 012/421-30-74 (14-19). 14351/A

ANGIELSKI. /012/413-09-82. 86014/A

ANGIELSKI. /012/421-03-59. 86894/B

ANGIELSKI. /012/421-43-69. 74084/B

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 86284/A

ANGIELSKI. /012/654-04-70, 0603-712-373. 87063/A

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 88657/A

ANGIELSKI. /012/657-19-89. 14234/A

ANGIELSKI. 012/647-26-29. 14357/A

ANGIELSKI. 0600-55-55-39. 14736/A

ANGIELSKI. 0608-537-430. 86036/A

AUTOKURSY. /012/641-00-35. 79021/A

BEZPŁATNE, trzsemestralne Studium Policealne - ubezpieczenia. Nabór od 12.11.2001. ZSE nr 1, Kapucyńska 2. 012/422-02-84. 13573/B

BEZSTERSOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. /012/389-18-51. 12351/A

BHP, wózki jezdniowe, SEP, inne. 012/642-25-12. 84985/A

BIOLOGIA, chemia. 0504-83-65-95. 14313/B

BIOLOGIA, egzaminator. /012/413-75-57. 79866/A

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Zamoyckiego 58, /012/656-48-75. 13839/A

BRAZYLIJSKIE jiu-jitsu, realna samoobrona, indywidualnie, grupowo. 0602-88-73-76. 89282/A

BUKIECIARSTWO, indywidualnie, grupowo. /012/251-15-86, 0605-234-951. 12825/A

CHEMIA korepetycje. 012/285-82-56. 14168/A

CHEMIA tanio! /012/638-68-85. 14178/A

CHEMIA, 20 zł/ godz. /012/655-39-87. 89439/A

CHEMIA, doświadczenie, 20.-, /012/643-75-08. 89228/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 85367/A

CHEMIA, fizyka: medycyna, korepetycje. 0606-93-00-93. 14491/A

CHEMIA, matura. 012/647-09-55. 74085/A

CHEMIA, V rok, UJ. 0608-789-911. 87535/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 85407/A

CHEMIA. /012/290-31-10. 14396/C

CHEMIA. /012/643-43-02. 85098/C

CHEMIA. 012/634-37-01. 14512/A

DOSZKALAJĄCE jazdy. 30.-. 0604-115-595. 83522/A

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 77810/A

FAKTUROWANIA kurs. /012/632-01-03. 80074/A

FIRMA „Herbewo City” S.A. organizuje kurs kosztorysowania oraz prowadzi doradztwo inwestycyjne, al. Słowackiego 64. /012/ 634-45-50, 633-25-91. 84288/A

FIZYKA na medycynę. /012/653-01-06. 87613/A

FIZYKA, calość. /012/647-90-71. 88959/B

FIZYKA, każdy zakres. 0504-790-516. 84897/A

FIZYKA, matematyka. /012/421-03-59. 86894/A

FIZYKA, tanio, skutecznie. /012/656-12-11. 84651/A

FIZYKA. /012/266-80-25. 14788/A

FIZYKA. /012/290-31-10. 14396/B

FIZYKA. /012/632-05-10. 13920/A

FIZYKA. Wytrzymałość materiałów. /012/ 658-88-67, 0603-194-604. 86109/A

FLET poprzeczny. 0603-343-220. 88505/A

FORTEPIAN, absowentka Akademii Muzycznej. /012/422-43-10, 0604-638-578. 75685/A

FRANCAIS Native, korepetycje, konwersacje, korekty. 0692-29-31-52. 87529/A

FRANCUSKI, korepetycje, tłumaczenia. /012/633-47-27, wieczorem. 84044/B

FRANCUSKI, po 2 latach we Francji, tanio. 0502-601-016. 14601/A

FRANCUSKI. /012/421-43-69. 74084/A

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 76126/A

FRANCUSKI. /012/425-30-10. 85643/A

FRANCUSKI. 012/636-91-71. 10392/A

GEOGRAFIA, młody nauczyciel, dojeżdżam. 0605-963-675. 87235/A

**ROZPOCZYNAMY
KURSY**

- kelner-bufetowy
- barman
- palacz kotłów
- manicure-pedicure
- obsługa komputera
- pedagogiczny

**ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. (012) 422 31 02, 634 58 55**
Certyfikat ISO 9001

GEOGRAFIA. /012/643-74-83. 83108/A

GIMNAZJUM, matematyka. 012/647-09-55. 74232/A

GITARA. /012/267-17-94. 14621/A

GITARA. /012/412-71-55. 85233/A

GITARA. /012/658-90-81. 11704/A

HISTORIA, nauczyciel. /012/422-30-74. 78946/A

HISTORIA. /012/421-08-60. 80078/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 82417/A

INFORMATYKA. /012/266-80-25. 14788/B

JAZDY doszkalające. 0501-427-147. 77813/A

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/632-01-03. 80074/B

KOMPUTER. 012/647-20-41. 79631/A

KOMPUTEROWA grafika. www.grafika3.republika.pl 0600-766-794. 89059/A

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 632-01-03. 80074/D

KOMPUTEROWE kursy, http://artax.w.inte-ria.pl, /012/429-57-42. 12236/B

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/ 422-07-30, Śródmieście. 82593/A

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/632-01-03. 80074/C

KURS tipsów. 0503-38-61-39. 14761/B

KURSY, szkolenia dla przedstawicieli handlowych, certyfikat. /012/263-72-51. 87359/A

LOGIKA. /012/421-51-86. 89538/B

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 87366/A

MATEMATYKA absolwent. /012/ 656-33-41. 85379/B

**Szkolenie
WINDYKACJA**

- zabezpieczenia
- negocjacje
- skuteczność

Kraków - Centrum
(prefix) 12/638- 47-66

MATEMATYKA bezstresowo, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 76451/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 0603-961-957, /012/637-18-19. 14410/B

MATEMATYKA, nauczyciel. 012/389-49-43, 0604-507-484. 14494/A

MATEMATYKA, 25.-. 0609-443-239. 87279/A

MATEMATYKA, calość. /012/647-90-71. 88959/A

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 85427/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/657-30-79. 14655/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 012/656-12-66 wewn. 152. 14572/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0605-723-447. 85887/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0607-384-633. 12802/A

MATEMATYKA, doświadczenie, dojazdy. 0608-017-225, 012/285-85-93. 14093/A

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 13806/A

MATEMATYKA, fizyka, informatyka nauczyciel. 012/657-34-68. 86902/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 13045/A

MATEMATYKA, fizyka. 012/422-10-60. 14477/A

MATEMATYKA, fizyka. Matura, egzminy. Poziom: gimnazjum, liceum, studia. Tanio. 0608-036-134. 14768/A

MATEMATYKA, fizyka: nauczyciel. /012/ 260-51-60. 75003/A

MATEMATYKA, informatyka, solidnie. /012/ 288-10-42. 74151/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 79708/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 78859/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/654-85-71. 76189/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 89538/A

MATEMATYKA, nauczycielka. 0601-88-65-87, /012/648-46-63. 83595/A

MATEMATYKA, student, dojazd, niedrogo. /012/415-61-25. 14580/A

MATEMATYKA, studentka. /012/633-24-55. 14284/A

MATEMATYKA, studentom. /012/656-35-09, 0600-446-736. 78335/A

MATEMATYKA, wykładowca akademicki. /012/412-26-39. 78178/A

MATEMATYKA. /012/290-31-10. 14396/A

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 88172/A

MATEMATYKA. /012/415-19-44. 87567/A

MATEMATYKA. /012/421-69-73. 84760/A

MATEMATYKA. /012/633-38-22. 85322/A

MATEMATYKA. /012/634-36-23. 78484/A

MATEMATYKA. /012/641-02-07. 84670/A

MATEMATYKA. /012/647-51-57. 84208/A

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 79294/A

MATEMATYKA. /012/658-38-81. 76068/A

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 76036/A

MATEMATYKA. 012/658-78-16. 86179/A

MATEMATYKA. 0501-966-276. 12800/A

MATEMATYKA. 0504-526-407. 85996/A

MATEMATYKA. 0600-243-147. 88823/A

NIEMIECKI atrakcyjnie. 0501-98-04-17. 14218/A

NIEMIECKI, germanistka. 012/647-04-71. 14330/A

NIEMIECKI niedrogo, szwedzki. /012/648-36-83. 57827/B

NIEMIECKI, Austriacki Instytut organizuje weekendowe kursy niemieckiego. /012/ 422-95-53. 80162/A

NIEMIECKI, konwersacje, egzaminy. 0609-610-196. 88840/B

NIEMIECKI, studentka. 0607-305-350. 88525/B

NIEMIECKI, tłumaczenia. /012/294-32-61. 88329/A

NIEMIECKI. /012/636-52-45. 14740/A

NIEMIECKI. /012/641-02-07. 84670/B

NIEMIECKI. /012/655-69-60. 88280/A

NIEMIECKI. 012/655-13-02. 14742/A

NIEMIECKI. 0692-28-10-19. 14233/A

NIEMIECKI: podstawowa, gimnazjum. 012/416-29-07. 86655/A

OCHRONA, kurs, licencja, praca. /012/ 423-09-65. 12253/C

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków /012/644-19-39. 73909/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 12721/A

POLSKI, matura, wypracowania (pomoc). 012/658-71-28. 88369/A

POLSKI, wypracowania, pomoc. /012/43-06-853. 88157/A

POLSKI. /012/415-64-91. 85489/A

POLSKI. /012/421-83-82. 89137/A

POLSKI. /012/431-12-90. 87546/A

POLSKI. /012/648-67-51. 84913/A

POLSKI. Korepetycje, egzaminy. 012/636-00-40. 14587/A

POLSKI. Solidnie do matury, doświadczona nauczycielka liceum. /012/637-24-11. 89737/A

PRACE magisterskie, licencjackie, inne (pomoc). 012/658-71-28. 88394/A

PRACE piseme, pomoc. 012/425-65-00, 0602-683-231. 14191/A

PRAWO jazdy. 012/642-27-21. 84964/A

PRYWATNE przedszkole „Uczyć- Bawiąc”, zaprasza. /012/636-02-08, /012/411-81-85, 0601-43-13-97. 80580/A

RACHUNKOWOŚĆ. /012/657-69-75. 85417/A

ROSYJSKI. /012/421-55-80. 12354/A

ROSYJSKI. /012/641-57-41. 81919/A

ROSYJSKI. Dr nauk humanistycznych. /012/ 654-07-89. 76328/A

STUDENT V roku polonistyki, korepetycje. 0501-129-279. 89711/A

SZWEDZKI. 0605-409-375. 82240/A

TANIEC. 0604-473-666. 73225/A

WAPOL, ul. Grzegorzewska 17, 012/292-31-24. Kursy: agent celny, zarządca nieruchomości, pośrednik w obrocie nieruchomości, pracownik ochrony, profesjonalny ankieter, reklama i PR, telemarketer. 75844/A

WŁOSKI, francuski. /012/421-87-53. 83608/A

WŁOSKI. /012/422-04-31. 14673/A

Matrymonialne

A. A. A. A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne” oferty matrymonialne, sylwestrowe. 012/658-05-32. 89667/A

A. A. A. A. A. „Razem”, ogólnopolska sieć, www.razempolska.com.pl, /012/429-23-24. 82914/A

A. Biuro „Krakowianka” zaprasza. /012/ 633-01-57. 81511/B

A. Wprowadzamy nowe usługi! 012/634-07-00. 14369/A

ATRAKCYJNA 28-latką. Cel matrymonialny. 0504-569-761. 89759/B

ATRAKCYJNA pięćdziesięciolatka pozna wysokiego pana do lat 60. Cel matrymonialny. Oferty 8664301DOBO, Kraków Starowiśna 2. 86643/A

BARDZO atrakcyjna 49-letnia, pozna odpowiedniego pana. 012/658-05-32. 89451/A

BIURO matrymonialne „Szyk” zaprasza 9.00-17.00. 012/656-23-54, 012/656-28-50. 89237/A

BIURO samotnych „Zofia”. 012/417-27-88 (sobota, niedziela). 86752/A

BIURO. /012/427-35-96. 12275/A

DOBÓR komputerowy. /012/421-41-09. 13733/C

FOTOKATALOGI kobiet, mężczyzn, adresy. „Dyskrejca”. 0604-507-058. 74262/B

KAWALER 43 lata/175 średnie, sympatyczny, zdrowy, działalność gospodarczą, praktykujący katolik pozna pannę. 32-606 Oświęcim 6 skr. poczt. 40. 87328/A

KUPIDO zaprasza. /012/633-91-38. 84240/A

„KUPIDYN”, fotooferty, andrzejki, tanio. 012/430-71-68. 87423/A

NADZIEJA. 012/429-23-68. 12874/A

NIEMKA. 012/417-19-04. 14409/A

PANI, blondynka lat 55, zgrabna, lubiąca turystykę, kino, teatr, niezależna finansowo, miłego usposobienia pozna pana o podobnych zaletach, wykształcenie min. średnie, wzrostu średniego, bez zobowiązań, cel matrymonialny. 0608-87-24-54. 14487/A

SAMOTNE. Cel matrymonialny. 012/638-14-87. 85003/A

SYMPATYCZNA, atrakcyjna, trzydziesto-kilkuletnia panna, studia. Oferty 8937601 Kraków Starowiśna 2. 89376/A

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 78891/A

WOLNA, 45-letnia, wysoka, niezależna, pozna wysokiego, wartościowego, czulego pana. Cel matrymonialny. Oferty 8772501DOBO, Kraków, Starowiśna 2. 87725/A

WOLNA, 50 lat, uczciwa, zaradna, szczupła, pozna pana kulturalnego, materialnie niezależnego, odpowiedzialnego, prawdziwego przyjaciela do 58 lat. Cel matrymonialny. 0607-295-155. 88840/A

WRAŻLIWA, spokojna, panna 28-letnia. Cel matrymonialny. Oferty 8873701DOBO Starowiśna 2, Kraków. 88737/A

35-letnia pracująca, posiadająca mieszkanie, córkę 10-letnią, pozna pana bez nałogów. Cel matrymonialny. Oferty: c-1861/s Biuro Ogłoszeń Kraków, Jerzmanowskiego 14. 88862/A

42-letnia, szczupła, wykształcenie wyższe, pozna pana do 45 lat, cel matrymonialny. Oferty 8879001DOBO Kraków, Starowiśna 2 88790/A

Kupno

A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary. 012/451-45-24. 82996/A

A. Antyczne akwarele, bibeloty, meble, zegary. /012/416-18-56. 13038/B

A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy. /012/422-00-13. 83189/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 14101/A

ANTYCZNA biżuterię, malarstwo, meble, rzemiosło artystyczne, aukcje w Warszawie. Sopocki Dom Aukcyjny, Rynek Gl. 45, 012/429-12-17, Grodzka 6, I p., /012/421-23-24. 13996/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissanceur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 12804/A

ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 12824/A

ANTYKI przyjmie na aukcje Dom Aukcyjny Rempex, ul. Jagiellońska 6a Kraków. 012/421-88-62. 82819/A

ANTYKI, meble, obrazy, porcelana itp. Skup, sprzedaż, renowacje. Floriańska 36. /012/292-65-08. 88173/A

FOTEL bujany. /012/655-09-47. 88771/A

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 73513/B

KOMÓRKI. 0501-193-444. 76764/A

KOMÓRKI. 0503-444-186. 79463/A

KUPIĘ każdy telefon komórkowy. 0502-169-018, 0503-586-687. 89721/A

KUPIĘ termosy wojskowe, patelnię elektryczną, taboret gazowy. 0603-74-28-23. 87538/A

MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 75109/B

MEBLE, obrazy, inne przedmioty do wyposażenia dworku, za gotówkę. /012/ 266-39-38 87232/A

ODPADY folii, tworzyw sztucznych, PET. /012/644-19-02. 75109/A

RTV, komórki, komputery. 012/681-34-35. 86156/A

SKUP telefonów komórkowych. 0501-125-317. 80315/A

TELEFONY komórkowe. 0503-035-065. 14134/A

ZEGARY. /012/429-75-71. 14068/D

Sklepy

ATRAKCYJNY komis meblowy. /012/632-75-85 Wróblewskiego. 86392/A

CIAŻOWE ubiory, Grzegorzewska 6. 82353/A

CZARNA odzież, Grzegorzewska 6. 82353/B

FLAGI. 012/638-61-16. 75019/A

FLAGI. 012/638-61-16. 74885/A

KOMIS fotograficzny, gwarancja, serwis. /012/411-93-92. 13972/A

KOMIS komputerowy skup podzespołów. 012/644-93-18. 74226/A

KOMIS meblowy i rzeczy ładnych. Skup, sprzedaż. /012/633-97-95, Zbożowa 3. 47273/B

KOMIS, serwis komputerowy. 012/648-25-88. 82889/A

KOMÓRKI każde, skup, sprzedaż, zamiana, serwis. RTV, komputery. 0604-350-008, /012/427-04-00. 14756/A

MASZYNY szwalnicze „Juki” skup, sprzedaż, maszyny wieloczynnościowe, overlocki domowe. /012/414-10-54. 58120/A

NARTY, komis, serwis. Kraków, Józefińska 4. 012/296-18-03. 84938/A

NARTY. /012/410-25-80. 86220/F

OVERLOCKI, stębnówki. /012/266-45-48. 84259/A

ROWERY - totalna wyprzedaż. Fabryczna 7a. /012/410-25-80, ul. Tarłowska 12, /012/421-06-23. 86220/D

SKUP, sprzedaż, komis telefony komórkowe, komputery, RTV, złoto os. Niepodległości 3A. 012/681-34-35. 82883/A

SKUP, sprzedaż, zamiana telefonów komórkowych. Serwis, Kalwaryjska 16. 012/656-02-90, 0602-318-082. 84653/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 86220/E

XXXL Odzież damska i męska, dla puszystych, zapraszają sklepy: Zwierzyniecka (róg Felicjanek), Stradom 15, Starowiślna 6. 82718/B

ŻALOBNA odzież, Kalwaryjska 96. 72867/B

Sprzedaż

A. Solaria. 012/425-77-99. 82832/A

A. Zegary podłogowe, ściennie, kominkowe. 0504-547-306. 83391/A

AGREGATY tynkarskie. Miksokrety do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 80155/A

AKORDEON 40-basowy. /012/414-25-13. 88928/A

AKORDEON guzikowy. 0504-64-63-85. 88314/A

AKORDEON Weltmaister, 96 basów, sprzedam. /012/648-07-27. 87769/B

AUTOMAT do produkcji opakowań foliowych. /012/283-84-84. 14530/C

BARAKOWÓZ. 012/644-62-97. 78279/A

BIURKA, szafy, regały. 012/653-12-72. 88885/A

BRAMY garażowe, uchylne (120,- zł/m², montaż gratis). Automatyka. /018/ 332-02-55, /018/ 334-22-13. 79283/B

CEGLA barokowa. /012/644-80-27.77469/B

DESKI podłogowe klejone, Alsa. 012/262-06-87. 86237/A

DOMKI rekreacyjne. 012/644-62-97. 78278/A

DREWNO kominkowe bukowe. 0501-45-11-14, 0501-45-11-16. 77770/A

DREWNO kominkowe. 0607-65-87-96. 79989/A

DYSKOTEKĘ sprzedam. 0606-962-976. 89523/A

DŹWIG budowlany WBT5/600, agregat tynkarski ATM zremb koło pojemność 250 l. /012/267-20-69, 0604-905-859. 84219/A

FORTEPIAN wiedeński, tanio. /012/422-84-62, 0608-028-462. 14597/A

FOSZTY dębowe suche. 014/610-95-48. 89066/A

FOSZTY suche. /012/413-55-22. 76433/B

FREZARKĘ uniwersalną FWC-25, szlifierkę narzędziową „Gotha”, półautomat szczołkarski „Schlesinger”. 012/270-16-19. 14744/A

GARAŻE - 800 zł. 012/271-58-70, 018/332-01-22. 62664/A

GARAŻE, blaszaki. Niskie ceny. /012/421-47-93, /018/33-20-551. 86234/A

GARAŻE, ocynkowane, okazja 790,-, montaż gratis. /018/332-00-23, /018/332-10-52, /012/655-17-29. 84412/A

GORE - Tex: kurtki, spodnie. Tanio! 012/296-18-03. 84936/A

GROBY, grobowce, regulacje prawne. 012/421-38-41. 81760/B

HURTOWNIA odzieży używanej. 012/284-21-99. 52129/A

JEDNORAZOWE naczynia ekologiczne z otrąb pszennych. Ceny promocyjne. Dowóz na miejsce. 012/431-21-68. 88059/A

KASY fiskalne. /012/415-33-60, 0602-490-494. 67486/A

KASY, wagi najtaniej! /012/292-50-95. 81227/A

KINO domowe „Sony” 5x100W + głośniki, subwoofer aktywny. 2000 zł; Computer Pentium 333MHz 20-6B-HD, 96-MB-RAM, CD-RAM komplet 1150 zł. 014/68-557-97. 89340/A

KIOSK bez lokalizacji. 012/271-50-82. 89454/A

KIOSK przy lodowisku koło Hali Targowej. 012/294-30-48, 012/417-37-13, 10.00-20.00. 14376/A

KIOSK Ruch. 012/267-35-04, 0503-86-44-15. 89461/A

KIOSK z lokalizacją. /012/649-73-72. 88759/A

KIOSK z lokalizacją. 0503-026-917, /012/657-31-83. 88240/A

KIOSKI, wiaty, garaże. /012/264-90-11. 79075/A

KOMPRESOR, wyważarkę, ściągarkę do kół samochodowych. 0603-073-438. 89175/A

KOMPRESOR. 012/266-15-57. 89290/A

KOMPUTERY - tanie, używane: 486, Pentium (150-700 zł), monitory 14", 15", 17", 21" (200-1000 zł). Duży wybór laptopów! Serwis, gwarancje, rachunki. Kraków, 012/422-97-97, 012/632-40-62, Bielsko-Biała, 033/82-97-880. Duże rabaty! 78463/A

KONTENERY, pakamery, sprzedaż, wynajem. 012/642-27-77. 78282/A

KOSMETYKA, solarium. 0602-174-011. 89843/B

KOTŁY CO, drewno, węgiel, koks, uniwersalne, wysokosprawne, długopalne. /012/636-83-92. 61534/Y

KOTŁY CO, gaz, prąd, olej, wielofunkcyjne, komplektacja kotłowni. /012/636-83-92. 61534/Z

KOTŁY CO, uniwersalne, miał, węgiel, drewno, Dojazdów 109. 012/387-14-19. 73305/A

Odbiór w dowolnym terminie w 2002 roku.

KUP POKRYCIA DACHOWE

z VAT'em 7 %

DACH CENTRUM

Udzielamy dużych rabatów

30-390 Kraków, ul. Zawila 55B
tel. (012) 262-00-28

KREDENS. /012/270-52-74. 85906/A

KSEROKOPIARKĘ odsprzedam. /012/291-49-40 (10.00-16.00). 14386/A

KSIĘGOZBIÓR wartościowych książek. /012/656-38-06. 88999/B

LIKWIDACJA sklepu. Wyprzedaż odzieży niemowlęco-dziecięcej. Wyprzedaż art. malarskich, elektrycznych, narzędzi, itp. 012/648-15-47, 0604-109-445. 88245/A

ŁÓŻKO piętrowe. /012/262-21-97. 82230/A

MASZYNY stolarskie fabryczne, używane. 012/287-40-52. 89578/A

MATERACE: zdrowotne, naturalne. /012/388-53-67, 0602-170-714. 80103/A

MERCEDES Vito, sprzedam, zamienię na działkę. /012/260-81-21. 13586/B

NOWE futro z norek, ogonków, popielate, ocieplane rozm. 46. /012/ 422-08-61, /012/ 422-25-27. 89687/A

Placu Budowy

pustak max

1,85 zł/szt

12/271 03 70, 251 47 15

Na Twoim

OKAZJA. szafa, lada chłodnicze, waga, kralnica. 0601-440-425. 14775/A

ORYGINALNY stolik Ludwik Filip po renowacji. 0607-686-644. 14666/A

OSTRZAŁKĘ do pił tartaku pionowego i taśmowego automaty. 012/653-10-02. 89112/A

OVERLOCKI: 3-, 5-nitkowy. /012/657-57-00. 76664/A

PANELE ściennie, podłogowe, parkiety, kleje, lakiery. „Krupol” Barska 12, /012/421-89-68; Targowa 2, /012/656-23-76. 12703/A

PARKIET - jak parkiet, to tylko „Krak-Parkiet”, 6% rabatu, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbaun, Teak, Iroco, panele Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 75657/B

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. /012/388-12-84, 0606-92-59-92. 87006/A

PARKIET, produkcja. 012/423-13-95, 274-54-20. 75789/A

PARKIET, schody, materiały „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. /012/637-50-17. 76138/A

PARKIET, schody, tanio, usługi. Gwarancja, transport. /012/412-73-67. 76465/B

PARKIET, sprzedaż, cyklinowanie, układanie, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 61534/Q

PARKIET. /012/285-84-73. 86173/A

PAWIE. /012/270-30-68 wieczorem. 80094/A

PIANINO. /012/421-60-13. 14466/A

PIANINO. /012/644-80-27. 77469/A

PIANINO. 0504-64-63-85. 88318/B

PIEC akumulacyjny. 012/422-86-16, 012/421-52-43. 14520/A

PIEC do pizzy i wyposażenie. Tanio. 012/431-01-89, 0609-521-094. 14779/A

PIEC do pizzy, bimar, inne. 0504-713-865. 87495/A

PLYTY analogowe od Bacha do Straussa. /012/656-38-06. 88999/A

PLYTY drogowe. 012/644-62-97. 78281/A

PODŁOGA, podbitka, więźba. /012/413-55-22. 76431/B

PODŁOGI podbicia. 012/27-48-236. 75448/A

PRZYCZEPA gastronomiczna nowa (atest), 0602-627-455. 85285/C

PUSTAKI żużlowe, bloczki betonowe. 012/411-65-86. 14694/A

PUSTAKI, kręgi, rury. /012/264-94-02. 81595/C

PUSTAKI, żużlowe, betonowe bloczki. 012/425-70-30. 78264/A

SAMOCHOĐOWY podnośnik elektryczny, jednokolumnowy DHJ2.0, kompletną płytę blacharską. /012/267-20-69, 0604-905-859. 84219/C

SIATKI ogrodzeniowe - producent, zimowe upusty. 014/612-91-37, 0600-655-109. 82670/A

SOLARIA, lampy. /012/411-48-03. 12719/C

SOLARIA. Lampy. Sprzedaż ratalna. /012/428-32-31. 12607/A

SOLARIUM. /012/414-20-89. 76323/A

SPRZEDAM kiosk 4 m², z lokalizacją. /012/388-54-33. 14444/A

SPRZEDAM nowy inkubator z wylęgarnią do jaj strusiuch. 0604-288-935. 89431/A

SPRZEDAM silniki: pierścieniowy 50KW, prądu stałego 15KW, trójfazowy 17KW. 0502-021-975. 88541/A

STEMPLE, tarcice, tanio. /012/644-05-42 po 19.00. 14382/B

SZAFY chłodnicze oszklone, zamrażarki, gwarancja, transport gratis. 0602-581-385. 85678/A

ŚWIERK srebrny donicowany, pod choinki świąteczne. 012/654-95-95, 0502-393-395. 85344/A

TANIO stylowe meble, meblościankę. 012/656-25-51, wieczorem. 89591/A

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. /012/273-17-75. 80360/A

TATAMI sprzedam. 0602-88-73-76. 89278/A

TOKARKA - płynne obroty, stan dobry. 014/68-557-97. 89338/A

remontujesz?

plyta gipsowo-kartonowa

4,90 zł/m²

12/271 03 71, 251 41 29

Budujesz?

TOKARKA zegarmistrzowska. 0607-097-643, /012/268-11-78, po 18.00. 88070/A

TOKARKĘ uniwersalną typ TUE-35, stan idealny. 0606-573-698. 14250/B

TRAK z osprzętem, tanio. 0609-894-236. 88646/A

URZĄDZENIA ślusarskie. /012/266-29-68. 88032/D

WIKLINA czerwona, kolorowa. /012/270-68-06. 14247/A

WÓZEK inwalidzki 25% taniej. 012/642-03-72. 89487/A

WTRYSKARKI, myłki do tworzyw sztucznych - okazjynie sprzedam. 0502-021-975. 88539/A

WYPOSAŻENIE baru, sprzedam. /012/451-47-18. 89756/A

WYPOSAŻENIE drink-baru. 012/652-01-21 (15.00-24.00). 86378/A

WYPOSAŻENIE dyskoteki sprzedam. 0606-962-976. 89526/A

WYPOSAŻENIE warsztatu wulkanizacyjnego. 0501-455-996. 14565/A

WYPOSAŻENIE zakładu fryzjerskiego. /012/431-00-55. 87461/A

ZAMRAŻARKA duńska. 0602-46-37-18. 89448/A

ZBIORNIKI 50.000, 15.000 litrów. 012/644-10-52. 78571/A

ZEGAR stojący Becker 4500 PLN. 0504-381-626. 14269/A

ZMYWARKOWYPARZARKI używane. 0501-574-244. 76113/A

Zwierzaki

AMSTAFY. 0604-170-057. 89174/B

ARY, amazonki, żako. 0602-88-73-76. 89485/A

BASSETY hound, rodowodowe sprzedam. /012/425-12-59. 89684/A

BERNARDYNY. /012/278-45-69. 73271/A

BERN

ALARM. Antykradzieżowe zabezpieczenia. Nowości. 012/411-84-25. 75829/A

ALARMOWE systemy, blokady, Konopnickiej 82. /012/423-55-44 75871/B

ALARMY od 290,- "Tytan-Lock". /012/266-81-76. 74149/B

ALARMY, autoblokady, GPS, car-audio, sprzedaż, montaż, serwis. /012/411-15-33, /012/413-13-33. 71501/A

ALARMY, blokady, autoradio, centralne zamki. Montaż, raty. 012/636-55-55. Balicka 41. 74886/A

ALARMY, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 76522/A

AMORTYZATORY, regeneracja, serwis, Mogilska 118. /012/411-33-22. 12566/B

AUDI B4. 012/388-59-67. 89471/A

AUTOKOMIS zaprasza. Rok założenia 1991 r. 012/423-50-24. 80068/A

AUTOGAZ „Gaz-Hurt Patola”. Homologacja. Raty. 012/413-88-21. 79913/A

AUTOGAZ, centrum, Mogilska 118. /012/411-33-22. 12566/A

AUTOCZĘŚCI. Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 75038/A

AUTOGAZ „Fugazi”. Autoryzacja: Fiat, Kia. Raty. Homologacje. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 76855/G

AUTOGAZ „Moto-Gaz” Autoryzacja, homologacje, ul. Płaszowska 22. /012/296-04-36. 75129/A

AUTOGAZ 012/656-12-99 certyfikaty, raty. Długosza 8. 76122/A

AUTOGAZ autoryzacja Fiat, homologacja, raty. Politechnika, Czyżyny. /012/628-33-59, /012/648-05-55 wew.3359. 69281/B

AUTOGAZ, autoryzacja, -homologacja. 012/266-21-10. 74891/A

AUTOGAZ, homologacja, raty. Promocja. Gardowskiego 30. /012/658-79-18. 77316/A

AUTOGAZ, hurtownia. 012/655-47-22. 75027/A

AUTOGAZ, montaż, homologacja. /012/412-90-61. 75029/A

AUTOGAZ, montaż, serwis, raty. Promocja, Polonez, Fiat 1.230,-, Grębałów, ul. Geodetów 18B. /012/645-55-87, 0601-541-601. 63499/A

AUTOGAZ, serwis Holandia. /012/285-83-01 85989/A

AUTOKONSERWACJA Kwiatkowski, Krys-pinów. 012/280-60-91, www.auto.kra-kow.pl/autokonserwacja 75279/A

AUTOKONSERWACJA, myjnia. 012/637-15-63 Lea 122. 74798/A

AUTOKONSERWACJA. Batowice. /012/412-81-52, 0604-27-44-58. 74224/A

AUTOKONSERWACJA. Kolaczek. Stacja Autoryzowana. 012/278-25-87 oraz cało-dobowo 0602-28-31-94. 75790/A

AUTOSKUP, powypadkowe. /012/266-59-05, 0501-70-86-44. 74093/A

AUTOSKUP. 0501-574-251. 79826/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, 012/635-2000. 13264/A

AUTOSZYBY Jaan /012/ 647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przycinanie. Os. Kombatantów 16. 61290/A

AUTOSZYBY: 012/425-88-21 Ptaszyc-kiego. 75458/A

AUTOSZYBY, 29 Listopada. /012/415-90-05. 13878/A

AUTOSZYBY, Wielicka 122. 012/658-77-33. 87618/A

B. Uno, Punto kupię. /012/264-95-06. 85842/B

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadko-we. Profesjonalny sprzęt, oględziny, niskie ceny. Samochody zastępcze. 012/625-43-70, 0605-297-140 www.bezgotówko-we.krakow.pl 75134/A

BLACHARSTWO, lakiernictwo powypad-kowe poniżej kosztorysu. 012/636-64-85. 74895/A

BMW 328, 1995. 0601-995-297. 88825/A

CARO, Skodę kupię. 012/647-55-34. 88054/A

CINQUECENTA, Corsa, Seicento, Nexia, kupię. /012/276-80-70. 13737/A

CINQUECENTO 700, 1994, 80.000 km, czerwony. 0692-166-122. 88684/A

CINQUECENTO, Tico, „malucha”, podobne, kupię. /012/388-26-90. 86275/B

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 75813/A

DAEWOO Nexia 1996 r., klimatyzacja, 11.800 zł. 012/284-29-48, 0606-43-92-98. 89428/A

ESCORT 1,8 D, 1993. 0602-46-37-18. 89444/A

FELGI, opony, łańcuchy przeciwnieźne, śruby do kół. Promocja! /012/264-92-76. 84910/A

FELICIA 1999. 012/387-14-19. 89588/A

FELICIA, Polo, Punto, Uno kupię. 012/276-80-70. 13737/B

FIAT 126p, 09.1998, czerwony, 13.500 km, stan idealny. /012/411-28-72. 14653/A

FIAT 126p, 1991, Hyundai Pony 1.3, 1991 sprzedam. /012/654-76-16, 0601-19-89-33. 89719/A

FIAT Palio Weekend 1998 r., faktura VAT, homologacja, ciężarowy, 18.500 zł. 012/284-29-48, 0606-43-92-98. 89421/A

FIAT Palio 1.4, 1998 r., bezwypadkowy, ho-mologacja. 012/657-02-77. 8996601

FIAT Siena. 012/388-59-67. 89468/A

FIATA kupię. /012/264-95-06. 85842/C

FOCUS 1,8 TDI 115 km, pierwsza rejestra-cja 2001, pełne wyposażenie. 0503-129-491. 89433/A

FORD Aerostar, 1993, minivan, srebrny metalik, automat, klimatyzacja i inne, 22.000,-, /012/654-75-81, 0607-295-701. 87005/A

FORD Escort kombi 1,6 zyrtec, 06.1999, klimatyzacja, sprzedam. 0501-777-825. 14649/B

FORD Escort 1.3, sprzedam. /012/648-07-27. 87769/A

FORD Mondeo 1993. Okazja. 012/645-90-03, 0501-418-390. 89510/A

FORD Scorpio, 1986, instalacja gazowa. /012/281-18-86 wieczorem. 14374/A

FORD Taurus kombi 3,0 automat, 96, dodat-ki, pilnie. 012/296-3-296, 0601-402-853. 83144/A

FORDA 1,3 sprzedam. 012/657-45-43. 87732/A

HAKI holownicze. /012/266-81-76. 74149/A

HONDA Akord 96 r. 0607-246-003. 89651/A

HONDA CRX, zamiana, kredyt. /012/291-00-30. 89148/B

IBIZA 1.9 TDI, 39.000 km. 0609-052-305. 89634/A

KAŻDE osobowe, dostawcze (kupię). /012/388-59-67. 75485/B

KAŻDE rozbite kupię lub skorodowane zezłomuję. Odbiór natychmiastowy, płat-ność gotówką. Tel. 0603-582-048. 76076/A

KRAZ wywrot; przyczepa HL 8 ton wywrot-ka, tanio sprzedam. 0604-12-00-11. 88464/A

KUPIĘ Polonez, Favorit, Uno, Cinquecento. /012/657-79-21. 81964/B

KUPIĘ: 126p, Poloneza Caro. 0501-653-915. 88522/A

MERCEDES 200D, 1993, sprzedam. 014/684-44-72, 0503-078-278. 87296/A

MERCEDES 207D podwyższony, przesz-klony, stan idealny. 012/284-21-29. 88538/A

MERCEDES 609 Iveco. 012/388-59-67. 89476/A

MERCEDES kl. A 1.400 z V 2001, przebieg 8.000 km. 0602-608-533. 89263/A

MICRA 93/94, 1.0, 16V, serwisowane, stan dobry. /012/389-50-79. 87299/A

MONDEO kombi 2,0, 1996. 0501-691-435. 88225/A

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/ 278-12-60, /012/ 411-74-13, 0603-694-826. 88322/A

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. /012/417-27-50. 74070/A

NAPRAWY powypadkowe poniżej kosztorysu. 0501-613-880, 012/642-15-46. 89541/A

NISSAN Primera 1.6 kombi, homologacja ciężarowa, 1998, zakupiony w kraju, ser-wis. 0601-502-275. 14260/A

**HONDA**

WIELI-CAR
Autoryzowany Dealer

CIVIC - homologacja ciężarowa

ACCORD, CRV, HRV, LEGEND

NOWA SUPERPROMOCJA!

WIELICZKA, UL. KRAKOWSKA 21, TEL. (012) 278-50-11, 278-36-86, 288-11-50

NISSAN Primera, instalacja gazowa, kli-matyzacja. 012/647-38-67, 0602-61-41-02. 89504/A

NUBIRA kombi, 1999. /012/29-100-30. 89148/E

OKAZJAI Nubira kombi SX 1998. 0502-132-485. 14765/A

OKAZJAI Octavia 1,9 TDI 2001 r. /012/288-29-29. 88622/A

OKAZJAI VW Transporter 1.9D 1994. 0502-132-485. 14765/C

OMEGA kombi, 1991, 9.800,- /012/291-00-30. 89148/D

OPEL Astra Classic 1.4, rocznik 1996. Granatowy, kupiony w salonie!!! I właściciel. Bezwypadkowy. Cena: 21.000 zł. Tel. 012/278-13-30, 503-970-290. 86435/A

kredyt na zakup samochodów z gieldy, ogłoszenia, komisu -korzystne warunki, ubezp. pakietowe OC, AC, NW - już za 4% wartości auta gotówkowy 3000 zł bez poręczycieli

POLKREDYT
Kraków, ul. Starowiślna 38
tel./fax: (0 12) 423 22 69
www.polkredyt.com.pl

OPEL Astra I 5-drzwiowy, 1.4 XI 97, biały, salon, koła zimowe, cena 20.000,-. 0601-42-78-15. 89447/A

OPEL Astra kombi 1994 r., 15.800 zł. 012/284-29-48, 0502-396-706. 89430/A

OPEL Omega 2.0 CD (1997), zadbany. 012/388-57-16, 0602-278-621. 87436/A

OPEL Vectra 2.0 I, TDI, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, 1997, 99.000 km, 37.000,-. /012/276-23-63, 0609-225-170. 88529/A

OPONY zimowe z felgami do Wranglera sprzedam. 0502-48-07-92. 89712/A

OPONY, serwis, niskie ceny. 012/656-17-79. 89053/A

OPONY, serwis. 012/658-74-27. 71876/A

PEUGEOT 206 V, 2000, 28.500 zł. 012/644-40-52. 89462/A

PEUGEOT 306 Husky 1.6 benzyna hatch-back rocznik 2000!!! Błękitny metalik. Bezwypadkowy, I właściciel. Kupiony w sa-lonie! Cena 37.000 do negocjacji! Tel. 012/278-13-30, 503-970-290. 86430/A

PEUGEOT 405. 012/388-59-67. 89474/A

PEUGEOT 406 1.9 TD, 1996. 0504-840-184. 88578/A

POLONEZ 1994/95 GLI. 012/425-81-81, po 16.00. 89427/A

SCENIC, 1997. /012/283-82-21. 89045/A

SEAT Toledo 1998, salon. 012/649-92-74. 88867/A

SEAT Toledo XII.99 TDI. 0605-329-666. 89581/A

SEICENTO 2000 sprzedam, zamienię. 0502-245-771. 84693/A

SEICENTO 900 1999 r. 014/68-594-73. 89335/A

SKODA Felicia, 1998 wrzesień, biała, kom-bi, komplet opon zimowych, immobiliser, autoalarm, 14000 + VAT, 0601820-750 83502/A

SKUP wszystkich samochodów po wypad-ku. 012/643-09-48. 74083/A

SPRZEDAM 126elx, 1997. 0607-117-652. 88822/A

Sprzedam

Kupię

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

tylko 80 gr
za słowo + VAT

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeźdź z Dziennikiem”

SPRZEDAM BMW 316, 1993, bogate wyposażenie, stan idealny. /012/633-90-36. 89326/A

SPRZEDAM BMW 524 TD. /012/278-39-95. 88764/B

SPRZEDAM Citroen Berlingo 1,9D, 1997. 0602-660-346. 89389/C

SPRZEDAM Fiat 126, 1998 r., pierwszy właściciel, garażowany, 8000 km, tel. 0607-716-941. 89506/A

SPRZEDAM Fiata Cinquecento 900, 97 r., czerwony, 58 tys. km, pierwszy właściciel. 041/384-10-96, 0608-812-555. 88020/A

SPRZEDAM Fiata Tipo 1.4ie, 1995. /012/415-37-48, 0600-255-334. 87037/B

SPRZEDAM Golfa diesla. 012/657-45-43. 87728/A

SPRZEDAM Golfa. 0604-595-250. 87543/A

SPRZEDAM po wypadku, w całości lub w częściach, Lancię Dedrę, tanio. 012/634-28-54 po 17.00. 83082/A

SPRZEDAM Seat Cordoba 1.4, czerwony, 1997. 0608-858-059. 88588/A

SPRZEDAM Żuka. 0608-052-461. 89495/A

SUZUKI Maruti 1995, 7.000. 012/657-21-82. 89501/A

TICO, 1997, tani kredyt 7%. /012/29-10-030. 89148/C

TIPO diesla sprzedam. 012/657-45-43. 87729/A

TLUMIKI naprawa i nowe. 012/413-36-36. 76030/B

TLUMIKI, haki, Bieńczycka 2A. 012/648-27-62. 866289/A

TLUMIKI, hali holownicze, Gdyńska 28. 012/638-03-81. 86287/A

TOYOTA Avensis kombi, 1998. /012/266-48-99, 0502-114-395. 88502/A

TOYOTA Carina, 1992. 0602-76-08-31. 89148/F

TOYOTE kupię. 012/419-14-44. 77216/A

TRUCK, 1995. /012/649-80-22. 86209/A

UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 88339/A

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/415-96-69. 76769/A

UNO 1.4, 1997, sprzedam. 0602-311-999. 89816/A

UNO Fire 1.0, 1999, srebrny metalik, I właś-ciciel, garażowany. 0601-949-866. 89257/A

VOLKSWAGEN Golf I, 1,6 Turbo Diesel. 0602-88-73-76. 89287/A

VOLKSWAGEN Lupo (benzyna), grudeń 2000r. 0504-479-353. 85308/A

VOLVO. 012/422-78-18. 14239/A

VW Garbus. 012/271-50-82. 89456/A

VW Golf II 1991 r., 5-drzwiowy, 1,6, 11.000 zł. 012/284-29-48, 0606-43-92-98. 89425/A

WWW.AUTOMARKET.KRAKOW.PL 76687/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobo-we, dostawcze. 012/292-41-09, 0608-454-062. 75831/A

ZŁOMOWANIE pojazdów - zaświadczenia. 012/388-11-57, 0602-214-070. 75690/A

ZŁOMOWANIE samochodów, promocja. 012/266-79-93. 80357/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywawcze sa-mochodów. /012/281-60-41. 13619/A

ZŁOMOWANIE, Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 75036/A

ŻUK blaszak, 1994 r., inst. gazowa. 014/626-86-87. 86503/A

ŻUK. /012/419-14-28. 85006/A

126 p, 1991, pierwszy właściciel. /012/285-00-79. 89022/A

126 p, 1997, kredyt 7%, zamiana. /012/291-00-30. 89148/G

A. A. A. A. A. A. Agencja sprzeda, wynajmie. /012/423-47-03. www.lekawski.krakow.pl 12397/A

A. A. A. A. A. Agencja Nieruchomości Pol-skie. Szybka sprzedaż, wynajem. 012/428-13-20. 82445/A

A. A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja). /012/413-11-22. 25810/A

A. A. A. Szembek, Chareża, licencja zawo-dowe. Grodzka 41. /012/432-06-11, 0602-35-70-53, 0604-59-22-52, 0604-43-76-88. 86356/C

A. A. Agencja „Partner”. /012/292-66-99. 89401/A

A. A. Sprzedaż, wynajem. /012/429-40-66. 88487/A

A. Amon, sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 76055/A

A. „Aneks”. Licencjonowane pośrednictwo, kupi, sprzedaż, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 74823/A

A. „ATM”. Kupno, sprzedaż, wynajem; www.atm.nieruchomosci.pl /012/632-06-52. 89818/A

A. Elba (licencja), tel./fax 012/413-07-87. 75975/A

A. Garsonierę tanio wynajmę. 012/431-08-88. 88708/A

A. Mieszkania, lokale, wynajmujemy. /012/422-01-10. 87540/B

A. www.twojdom.icenter.pl licencja. /012/643-76-60. 81147/A

A. Wynajem, sprzedaż. /012/636-60-04. 14325/A

A. Zakopane, garsonierę sprzedam. /012/647-10-38, 0602-241-088. 89771/A

AGENCJA Bracia Strzelczyk, Westerplatte 7. /012/292-06-57. 84265/B

AGENCJA Zieliński, /012/429-24-74. Li-cencja, www.zielinski.com.pl 13926/A

ALBERTYŃSKIE 65.000. 0501-176-026. 87640/A

APARTAMENT 60 m² w centrum, do wyna-jęcia. 0501-286-346. 74273/A

APARTAMENT, centrum, 950 \$. 0606-189-319. 14305/C

ATRAKCYJNE 30-metrowe, 420. 012/431-15-15. 88707/A

ATRAKCYJNE dwu-, trzypokojowe do wynajęcia. 012/423-14-00. 82447/A

ATRAKCYJNE jednopokojowe do wynają-cia. 012/430-01-07. 82446/A

ATRAKCYJNE lokale do wynajęcia, sprzedaży. /012/422-04-22. 87323/A

ATRAKCYJNE mieszkania sprzedaż. /012/423-15-99. 77090/A

ATRAKCYJNE mieszkanie 110-metrowe, Klimy, sprzedam, lub zamienię na mniejsze. 0601-191-802. 88077/A

ATRAKCYJNE tanie mieszkania już od 23 tys. 0602-687-312. 78302/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe, meblowane, Kijowska, 1.600,-. 0602/755-904. 14342/A

ATRAKCYJNE Turka. 0502-959-515. 87641/A

ATRAKCYJNE meblowane poddasze 30 m², Olsza. /012/415-22-75, 0503-588-777 po 15.00. 77603/A

ATRAKCYJNE, dwupokojowe do wynajęcia od zaraz. /012/645-57-79. 89131/A

ATRAKCYJNE, Grochowska, wynajmiemy. 012/428-13-20. 82450/A

ATRAKCYJNE, Huta, sprzedamy. 012/423-14-00. 82448/A

ATRAKCYJNE, Powstańców, sprzedamy. 012/428-13-21. 82449/A

ATRAKCYJNY lokal biurowy 120 m², plac Sikorskiego, niska cena. -012/421-24-41 (8.00-17.00) 14669/A

ATRAKCYJNY lokal handlowo-usługowy, Śródmieście, tanio wynajmę. 012/431-05-55. 64396/A

ATRAKCYJNY pokój wynajmę. 012/431-05-55. 88714/A

AZORY, jednopokojowe wynajmie właścic-iel. /012/638-23-27. 14423/B

BAŁUCKIEGO garsoniera 64.000, Litew-ska 75.000, Wileńska 65.000,-. Fidus. 012/431-06-88. 86480/A

BANALNIE tanio! 1-pokojowe wynajmę. 012/431-08-88. 88706/A

BARBARY, 3-pokojowe, parter, sprzedam. 012/658-75-09 po 19.00. 89481/A

BEZPOŚREDNIO sprzedam 2-pokojowe, superkomfortowe; po remoncie, I/ IV, rejon Grzegorzeczka/ Wielopole (enklawa, cisza, zieleni), 105.000,- /012/294-54-86. 89201/A

BEZPOŚREDNIO sprzedam mieszkania 42; 25, Filarecka. 0502-97-65-65. 89301/A

Spółdzielnia Mieszkaniowa "OŚWIECENIA"

posiada do wynajmu

LOKALE USŁUGOWO - HANDLOWE

- o pow. 87,70 m² - w os. Piastów bl. 41

- o pow. 102,70 m² - w os. Mistrzejowice bl. 9.

Blizsze informacje można uzyskać: 647-05-65 , 641-03-20

BIEŻANOWSKA 50 m². 0501-176-026.
87645/A

BIEŻANÓW, 43 m², po remoncie, 75.000.
0605-42-65-66. 89106/A

BIEŻANÓW, 70-metrowe, 125.000.-, /012/
421-21-35. 88555/X

BIURA do wynajęcia. /012/647-08-97,
/012/414-31-84. 79851/A

BIURA, hale do wynajęcia. 012/415-04-42
wew. 311, 0603-926-135. 74987/A

BIURA. 012/423-11-03. 14289/A

BIUROWE lub usługowe 105 m², Śródmieś-
cie, wynajmę. /012/417-12-85. 84584/A

BIUROWE, Śródmieście, okazynie wynaj-
mę. 012/431-05-55. 64394/A

BIUROWE, usługowe, 45 m², ul. Smoleńsk
22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-
51-13-32. 13742/A

BIUROWO-magazynowe pomieszczenia.
012/642-27-77. 78286/A

BOCHNIA centrum 40 m² handel, biura,
gabinety, inne propozycje. 014/611-67-83.
89070/A

BOCHNIA sprzedam mieszkanie 3-poko-
jowe. 0602-753-280. 89062/A

BOCHNIA, stoiska handlowe, hurtownie,
dyskont, do wynajęcia. /014/612-48-11.b
13150/B

BOHATERÓW Września, piękne, jednop-
kajowe 31 m², O/IV p. pilnie sprzedam.
012/645-95-15, 0502/480-871. 89233/A

BROŻKA, trzypokojowe, 95.000. 012/266-
69-10. 89207/A

CALE umebrowane, 550,-, wynajmę. 012/
431-27-27. 88713/A

CENTRUM handlowe odstąpię lokal. 0501-
044-122. 87350/A

CENTRUM, garsoniera 500.-. 012/632-06-
82. 14596/G

CENTRUM, pokój do wynajęcia. /012/632-
31-34. 84873/A

CZTEROLETNI, Złocień, jednopokojowe,
55.000. 0605-42-65-66. 890177/A

CZTEROPOKOJOWE 64 m², okolica Dolin-
ki Bolechowickiej i Kobylańskiej, pilnie
sprzedam. 0604-454-085. 14759/C

CZTEROPOKOJOWE 93 m², trzyletnie, bez
czynszu, chronione, sprzedam, zamienię na
dom. 012/413-85-41. 14521/B

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-
19-39. 81761/D

CZTEROPOKOJOWE Oświecenia sprze-
dam. 012/648-96-61. 88340/A

CZTEROPOKOJOWE Siewna 180.000.
012/636-16-77. 84818/A

CZTEROPOKOJOWE. 012/655-92-42.
82937/A

DABIE, superkomfortowe, 2 pokoje firmie,
wynajmie właściciel. 0602-228-366.
87574/C

DĘBNIKI, Salwator, Wola Justowska, 120
m², kupię. 0503-31-62-38. 13088/A

DO wynajęcia 1-pokojowe. 0605-448-908.
88746/A

DO wynajęcia 2 pokoje dwuosobowe z
aneksem kuchennym. Dom okolice Tande-
ty. 012/656-37-60. 85110/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Krowodrza.
0600-548-671. 88834/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, kuchnia, ume-
browane. 012/645-59-22. 14682/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Mazowiecka.
/012/636-42-28, 0602-86-33-22. 13823/A

"DORA-BUD"

SPRZEDA MIESZKANIA

ul. Karłowicza, 49 m² 2 pok.

ul. Masarska, 22-61 m²

ul. Lipińskiego, 37-76 m²

ceny stałe niewaloryzowane

DUŻA ULGA BUDOWLANA!

tel. 422-25-70 } 9⁰⁰ - 17⁰⁰

429-65-84 }

DO wynajęcia 3-pokojowe Skarbińskiego.
0601-642-810 po 17.00. 89225/A

DO wynajęcia apartament luksusowy
w podmiejskiej rezydencji pomiędzy Krako-
wem a Wieliczką, 120 m², częściowo ume-
browany, telefon, satelitarna TV, garaż.
/012/658-93-56. 85718/A

DO wynajęcia biura, hale, place. /012/292-
41-10. 76670/A

DO wynajęcia dwupokojowe 46-metrowe,
Wolska. /012/636-05-49. 89801/A

DO wynajęcia dwupokojowe, niedrogo.
012/431-27-27. 88710/A

DO wynajęcia dwupokojowe, umebrowane,
31 m², Huta. 012/641-49-21, 0605-912-
393. 86758/A

DO wynajęcia garaż, Azory. /012/649-77-
77. 88384/A

DO wynajęcia Huta, umebrowane. /012/
649-75-69. 85404/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Huta. /012/
645-65-46. 14747/B

DO wynajęcia jednopokojowe, Huta. /012/
645-66-26. 14747/A

DO wynajęcia jednopokojowe, Ugorek.
/012/292-20-40, /012/290-33-57. 89452/A

DO wynajęcia lokal 80 m², ul. Zachodnia.
/012/655-74-03, 0601-53-33-78. 89178/A

DO wynajęcia lokal biurowy 70 m², Staro-
wiślna 20. /012/422-81-81. 87075/A

DO wynajęcia lokal o powierzchni ok. 300
m². 0601-405-909. 86247/A

DO wynajęcia lokale, biura, sklepy pod
różną działalność. Kraków 0601-52-44-08,
645-71-71, 686-15-15. 89499/A

DO wynajęcia mieszkanie. 0604-404-104.
89407/A

DO wynajęcia nowy lokal 60 m², okolice Gi-
ganta. 0501-32-33-99. 14555/A

DO wynajęcia os. Krowodrza, mieszkanie
dwupoziomowe, nieumebrowane, 60 m².
012/634-58-29. 14633/A

DO wynajęcia pokój, Huta. 012/641-00-12.
86119/A

DO wynajęcia pomieszczenie biurowe 30
m². Budynek przytłoczony dla osób nie-
pełnosprawnych, wysoki standard, duży
parking, obiekt strzeżony. 0123/614-51-
00. 13446/B

DO wynajęcia samodzielne mieszkanie w
domu jednorodzinny (studenci, pary).
012/388-58-80. 89505/A

DO wynajęcia sklep 20 m². 012/265-72-57.
88335/A

DO wynajęcia trzypokojowe 69 m², Krowo-
drza z przeznaczeniem na mieszkanie lub
gabinet. 012/422-00-73. 88122/A

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/648-87-
43. 86749/A

DO wynajęcia w Podgórzu 3-pokojowe, su-
perkomfortowe. 012/649-75-69. 85402/A

DO wynajęcia, dwupoziomowe 74 m²,
garaż. 0606-971-319. 85788/A

DO wynajęcia, mieszkanie, Ruczaj. /012/
267-27-49. 88621/A

DOMY JAZDÓW, Jawornik k. Myślenic, nowe
domy sprzedamy. 012/641-66-74. 89583/A

DOMEK wynajmę, Podgórze. 0504-873-
627. 88285/A

DWA mieszkania nowe, opomiarowane 40 i
45 m², 400 zł/m-c wraz z ogrzewaniem do
wynajęcia, Muszyna-Złockie 102A w
Uzdrowisku. Tel. 018/471-41-11. 89663/A

DWU, trzypokojowe wynajem. 012/645-71-
18. 86368/A

DWUPOKOJOWE 33 m², 80.000.-, Pa-
chońskiego 6/71. 14582/A

DWUPOKOJOWE 38 m², Huta, 80.000.-,
0502-52-64-53. 88144/A

DWUPOKOJOWE 68.000. /012/632-50-
03. 14724/A

DWUPOKOJOWE 72.000.-. 012/632-73-
93. 89122/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, Tysiącle-
cia. /012/429-73-15. 14679/A

DWUPOKOJOWE nowe, do wynajęcia.
/012/654-07-25. 89846/D

DWUPOKOJOWE nowe, Wola Duchacka
do wynajęcia. 0503-18-87-98. 89262/A

DWUPOKOJOWE Wójtowska, Bałtycka
sprzedamy. 012/636-16-77. 84822/A

DWUPOKOJOWE wynajmę. /012/647-79-
39. 89783/A

DWUPOKOJOWE, 45 m² sprzedam. /012/
649-30-47. 85901/A

DWUPOKOJOWE, 45 m², Dembowskiego,
III/ IV, sprzedam. 0603-788-960. 86040/A

DWUPOKOJOWE, 45-metrowe, Na Lot-
nisku, okna PCV, 84.000.-, sprzedamy.
/012/421-93-16, 0502-722-232. 89401/H

MIRABUD

SPRZEDA MIESZKANIA

tel. 643-69-18, 644-05-47

tel. 425-66-75 odbiór 2001

ul. Obózowa odbiór 2001,2002

tel. 262-70-28 odbiór 2001,2002

Prądnik Czerwony odbiór 2003

tel. 415-75-08 odbiór 2003

DWUPOKOJOWE, 49 m², Wielicka; nowe,
do wynajęcia. /012/251-14-93. 88668/A

DWUPOKOJOWE, 60-metrowe okazynie
wynajmę. 012/431-15-15. 88711/A

DWUPOKOJOWE, 62.000. 012/655-92-
42. 82936/A

DWUPOKOJOWE, Azory studentkom.
/012/ 278-63-86. 88184/A

DWUPOKOJOWE, Królewska, 012/632-
06-82. 14596/H

DWUPOKOJOWE, nowe, 40-metrowe, Kro-
wodrza, sprzedamy. /012/636-93-54.
86291/D

DWUPOKOJOWE, os Stalowe do wynaję-
cia. /018/33-73-997. 89791/H

DWUPOKOJOWE, umebrowane, os. Brono-
wice Nowe wynajmę. 012/638-16-13 po
16.00. 14424/A

Kraków ul.Dobrego
Pasterza 68

413-24-74 , 413-25-79

INTERDOM

Nowe Mieszkania
os. Bohaterów
Września

- pow. od 27 do 72 m² - garaże

- własność hipoteczna - termin realizacji

- cena 2590 zł/m² IV kwartał 2002 r.

- budowa w realizacji

DWUPOKOJOWE, Zakopiańska, do wynaję-
cia. /012/647-30-02. 86709/A

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 84812/A

DWUPOZIOMOWE trzypokojowe 60 m²,
okolice Salwatora, sprzeda właściciel.
/012/ 423-35-36. 13599/A

DWUPOZIOMOWE, Ruczaj, Lipska sprze-
damy. 012/292-43-84. 88063/A

DWUPOZIOMOWE, umebrowana kuchnia,
Prądnik, wynajmę. 012/412-05-88. 88778/A

FLORIAŃSKA, lokal dwukondygnacyjny 40
m², w podwórzu, do wynajęcia. /012/429-
56-98. 14291/A

FLORIAŃSKA, lokal handlowo-biurowy,
I piętro wynajmę. 012/281-29-26. 13989/A

FRONTOWE lokale użytkowe do wynajęcia.
0600-968-108, /033/816-34-11. 87549/C

GARAŻ 35 m², hipoteka, woda, CO, siła,
Senatorska, sprzedam. 0604-60-15-16.
14777/A

GARAŻ do wynajęcia przy ul. Siemaszki.
/012/419-43-67. 89860/A

GARAŻ do wynajęcia, Lea. 012/626-26-
89. 14654/A

GARAŻ do wynajęcia. 012/647-76-09.
89574/A

GARAŻ osiedle Kombatantów wynajmę.
012/285-43-15. 88879/A

GARAŻ sprzedam, ul. Rydla. /012/636-68-
03. 14057/A

GARAŻ wynajmę, przeżimowanie, maluch
lub Cinquecento. /012/412-12-68. 89728/A

GARAŻ, Azory: Opolska sprzedam. 0607-
608-608. 87581/A

GARAŻ, Grzegórzki, wynajmę. /012/270-
42-35. 14803/A

GARAŻ, Konarskiego, 300.-. 0602/755-
904. 14345/A

GARAŻ, Nowowiejska. /012/292-65-08.
88165/A

GARAŻ tanio sprzedam, Siemaszki. 0604-
227-452. 87132/A

GARSONIERA 500. 012/632-01-31.
13758/S

GARSONIERA do wynajęcia, 400.-. 0609-
535-519 po 19.00. 88354/A

GARSONIERA studentom. 012/266-09-
75. 14727/A

GARSONIERA, Królewska, 73.000.-, /012/
636-93-54. 86291/E

GARSONIERA, Prądnicka, 60.000.-, /012/
421-21-35. 88555/C

GARSONIERA, własnościowa. /012/648-
75-30. 89861/A

GARSONIERA. 012/655-92-42. 82938/A

Firma budowlana

BMR IMPORT EXPORT sp. z o.o.

Wykonawca kilkuset mieszkań w kraju i za granicą.

Niemcy Georg Sachse Str. 33, 64372 Ober Ramstadt

INWESTYCJE W REALIZACJI

Ruczaj ul. Pszczelna II etap

Mieszkania od 23 m² - cena od 2500/m²

Krowodrza ul. Kuźnicy Kołatajowskiej

Mieszkania od 29 m² - cena od 2700/m²

Ul. Młynarskiego 5, 30-135 Kraków

tel. 012/626 43 66, 626 43 77

B.M.R.

Kraków

www.mirabud.pl

www.krakow.pl

GARSONIERE 49.000.-. 012/632-73-93.
89121/A

GARSONIERE Na Kozłowiec sprzedam.
0602-39-12-46. 81733/A

GARSONIERE os. Kazimierzowskie, sprze-
dam. 0602-556-728. 86946/A

GARSONIERE sprzedam, Wzgórze, 20-me-
trowa. /012/641-31-52. 88765/A

GARSONIERE, Dąbie, sprzedam, 62.000.-,
0501-328-133. 12010/A

GARSONIERE, Huta, sprzedam. /012/642-
04-85. 88832/A

GASTRONOMIA, ogródek, do wynajęcia.
0600-968-108, /033/816-34-11. 87549/D

GŁOWACKIEGO, 63-metrowy biurowy
sprzedamy "Zawadzki". 012/636-22-44.
86593/A

Nieruchomości

Barbary Krakowiak

Kraków ul.Dobrego
Pasterza 68

413-25-79 , 413-15-56

NOWE MIESZKANIA na

PRĄDNIKU CZERWONYM

przy ul. Słoneckiej

- od 27 m² do 76 m²

- garaże - własność hipoteczna

- cena gwarantowana 2800 zł/m²

- realizacja IV kwartał 2002 roku

GÓRALI, Szkolne, 2-pokojowe, 90.000.-,
/012/ 421-21-35. 88555/I

GRZEGÓRZECKA 47-metrowe, 95.000.-,
55-metrowe 110.000.-, Litewska 38-metro-
we, 85.000.-, /012/641-64-40. 87225/P

HALA 150-metrowa do wynajęcia. /012/
644-76-02, 0607-033-692. 85426/A

HANDLOWY pawilon Klimeckiego sprze-
damy. 012/422-42-89. 89332/A

HUTA, 78.000. 0501-176-026. 87644/A

JEDNOOSOBOWY pokój, Śródmieście,
wynajmie właściciel. /012/653-03-83.
89533/B

JEDNOPOKOJOWE 40 m², hipoteczne,
wykończone na Kurdwanowie sprzeda
właściciel. 0605-963-164. 83520/A

JEDNOPOKOJOWE 450.-. 012/655-97-19.
86639/A

NAFTO-ACTIV

INVESTMENT

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

LOKALE USŁUGOWO - BIUROWE

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ

Siedziba firmy:NAFTO-ACTIV INVESTMENT

Kraków, ul. Lubicz 25, tel. (012) 619 75 57, 619 75 58, 619 76 81

www.naftoactiv.com.pl

pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰, sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

619 75 57

619 75 58

619 76 81

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

"GEO" i "MIESZKANIE I DOM"

NOWE MIESZKANIA

ul. DOBREGO PASTERZA ul. KORZENIOWSKIEGO

ul. GŁOWACKIEGO ul. MAZOWIECKA!

ul. RYDLA ul. MAZOWIECKA!

UL. WIELOPOLE 17 • TEL.: 422-62-33, 422-93-63 • www.mid.pl

14803/A

14345/A

88165/A

87132/A

13758/S

88354/A

14727/A

86291/E

88555/C

89861/A

82938/A

JEDNOPOKOJOWE 450. 012/292-43-84.
88071/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, Alber-
tyńskie. 012/648-37-16, 0502-29-29-16.
13898/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/
643-01-23. 14399/B

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/
653-01-61. 85594/A

JEDNOPOKOJOWE, garaż. 0502-959-515.
87648/A

JEDNOPOKOJOWE ładne sprzedam. 012/
411-44-78. 89320/A

JEDNOPOKOJOWE, Michałowskiego,
117.000. 012/636-16-77. 84810/A

JEDNOPOKOJOWE Nullo Francesco,
92.000, Smoluchowskiego 98.000. Fidus.
012/431-06-88. 86482/A

JEDNOPOKOJOWE odnajmę. /012/634-
26-04. 14281/J

JEDNOPOKOJOWE Ruczaj, cegła, I piętro
34,5, 121.000. 0607-689-789. 86073/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. 012/645-
71-18. 86365/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel.
/012/267-59-62, 0607-53-77-22. 86737/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel.
/012/626-33-30. 89001/A

JEDNOPOKOJOWE z kuchnią wynajmie
właściciel. Tel. 0503-002-513 89187/A

JEDNOPOKOJOWE, 30 m² Fatimska,
68.000. 0501-731-304. 83762/A

JEDNOPOKOJOWE, 30-metrowe, Turka,
właściciel. /012/657-69-73. 88015/A

JEDNOPOKOJOWE, 38-metrowe, Ugorek,
84.000.-, sprzedamy. /012/292-66-99,
0502-722-232. 89401/J

JEDNOPOKOJOWE, do wynajęcia, os. Koś-
ciuszowskie. /012/415-08-79, 0604-985-
871. 89560/A

JEDNOPOKOJOWE, Grzegórzki, 64.000.-,
/012/421-93-09. 86738/J

JEDNOPOKOJOWE, Jaremy, 25-metrowe,
52.000.-, „ATM”. /012/632-06-52. 89818/E

JEDNOPOKOJOWE, Nowy Bieżanów, sprze-
dam. /012/659-91-29 po 18.00. 86165/A

JEDNOPOKOJOWE, superkomfortowe,
hipoteczne w kamienicy, dochodowe,
55.000. 012/423-50-52, 0607-304-955.
87603/A

JEDNOPOKOJOWE, Teatralne, pilnie sprze-
dam. /012/421-56-25. 89615/I

JEDNOPOKOJOWE, z jasną kuchnią 34 m²
sprzeda właściciel. /012/654-22-54 po
20.00. 88868/A

JEDNOPOKOJOWE, Żabiniec, sprzedam.
0600-11-11-60. 86487/A

KALWARYJSKA lokal handlowy wynajmie
właściciel. 012/656-04-60. 89426/A

KARMELICKA, 77-metrowe, wynajmę sprze-
dam. 0502-01-48-87. 14527/C

KOMFORTOWE 30 m², Salwator, wynajmę.
/012/425-13-61. 14748/A

KOŚCIUSZKOWSKIE 32 m² 74.000, Cen-
trum B 52 m² 105.000, Złoty Wiek 52 m²
105.000, Centrum E 65 m² 148.000.
012/643-76-60 TD. 88901/A

KROKUSOWA, 2-pokojowe, 100.000. 012/
266-69-10. 89208/A

KROWODRZA 43 m² 100.000. 0501-176-
026. 87647/A

KUP mieszkanie, skorzystaj z ulgi. 0602-
396-220. 13901/B

KUPIE 2-, 3-pokojowe, jasna kuchnia,
balcon, do 65.000, Nowa Huta! 0503-87-
39-40. 89649/A

KUPIE 2-, 3-pokojowe. /012/632-50-03.
14724/C

KUPIE 2-, 3-pokojowe. 012/644-07-54.
77094/A

KUPIE 45- 55-metrowe, blisko centrum.
0609-571-239. 14518/A

KUPIE 4-5 pokoi z garażem lub dom, oko-
lice al. Pokoju, Mogiłskiej, Brodowicza.
012/644-60-45, 604-690-671. 87692/A

KUPIE czteropokojowe okolice II Pułku,
Narciarska. 0501-32-65-95. 88863/A

KUPIE garsonierę. 012/634-09-75. 89119/A

KUPIE małe mieszkanie, może być do re-
montu, bezpośrednio. /012/388-62-86,
0504-465-839. 14692/A

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21.74229/A

KUPIE mieszkanie. 0502-959-515. 87651/A

KUPIE nowe dwupokojowe w Krowodrzy.
012/638-20-62, 0604-266-996. 87450/A

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41.
81761/B

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/
430-19-39. 81761/E

KUPIMY mieszkania. 012/636-16-77.
76054/A

KUPIMY mieszkanie, Prokocim. 012/658-
76-18, 412-83-49. 88064/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39.
81761/A

KUPIMY. Śródmieście. Krowodrza. /012/
422-11-24. 75431/A

KURDWAŃÓW, 52 m², wysoki standard,
sprzedam. 0503-175-205. 85420/A

KURDWAŃÓW, ładne, 37 m², sprzedam.
0605-42-65-66. 89005/A

KWATERY studenckie, centrum. /012/
634-17-03. 89013/C

LOKAL 50-metrowy handlowo-usługowy
sprzedam. /012/417-24-43. 85206/B

LOKAL 600 m² w Nowej Hucie wynajmie
właściciel. 012/644-34-13, 644-52-36.
88854/A

LOKAL biurowo-usługowy do wynajęcia.
012/262-05-63 89055/A

LOKAL biurowy - 160 m², II piętro, centrum,
po generalnym remoncie, wynajmie własci-
ciel. Tel. 012/634-45-50, 012/634-41-20
do 16.30. 86794/A

LOKAL biurowy, 47 m², prz Dominikańskiej
wynajmie właściciel. /012/430-20-02.
87544/B

LOKAL biurowy, gabinet, 60-metrowy, Bo-
rowskiego, wynajmę. /012/653-23-66.
89458/A

LOKAL biurowy, Kurdwanów, do wynajęcia.
/012/654-07-25. 89846/B

LOKAL do wynajęcia po długiej praktyce
dentystycznej, od zaraz. /012/425-29-90.
14723/A

LOKAL do wynajęcia, 50 m². 012/655-08-
52, 012/266-02-76. 89099/A

LOKAL do wynajęcia, 54 m², Śródmieście,
na biura, naukę, inne. /012/633-08-72.
87574/A

LOKAL do wynajęcia, 80 m², Huta, I p.
012/648-68-65. 87196/A

LOKAL do wynajęcia, Włoska. /012/ 654-
25-69, 0503-036-770. 89067/A

LOKAL handlowo- usługowy, 90 m², Ka-
zimierza Wielkiego, wynajmę. 0602/745-
904. 14340/A

LOKAL handlowy - 200 m², centrum
Krakowa, parter, wejście z ulicy - wynajmie
właściciel. Tel. 012/634-45-50, 012/634-
41-20 do 16.30. 86805/A

LOKAL handlowy 20 m², Krowodrza do
wynajęcia. 0501-507-997. 85959/A

LOKAL handlowy zdecydowanie kupię.
/012/286-31-10 wieczorem. 85733/A

Black Red White

Salony Meblowe

ul. Centralna 41a

tel./fax (012) 644 61 41

ul. Jerzmanowskiego 38

tel. (012) 657 55 20

Rynek Falecki 1 ul. Wybickiego 1

tel. (012) 266 89 31 tel. (012) 266 89 31 (D.H. Gigant)

Kapelanka/Brozka



mieszkania

BUDYNEK 1- GOTOWY
BUDYNEK 2- II KW 2002

- mieszkania od 34 m² do 105 m² oraz dwupokojowe z tarasami
- cena stała od 2800 zł/m²
- pierwsza wpłata 30%
- duża ulga podatkowa
- lokale usługowo-biurowe

budujemy od 24 lat !

Biurowo sprzedaży
Kraków, ul. Ruczaj 15g
tel. (012) 269 01 09

Start
PRZEDSIĘWZIENIE
BUDOWLANE

LOKAL handlowy, 97 m², przy Dominikańskiej, wynajmie właściciel. /012/430-20-02. 87544/A

LOKAL magazynowo-usługowy, 92-metrowy, centrum, 1.000,-, wynajmiemy. /012/292-66-99. 89401/D

LOKAL rzemieślniczy 100-metrowy. /012/658-15-40. 82156/A

LOKAL rzemieślniczy 50-metrowy, ul. Balicka, wynajmie właściciel. /012/636-45-61. 89702/A

LOKAL, ścisłe centrum, wynajmę. /012/422-12-58. 14752/A

LOKALE biurowe do wynajęcia, ul. Rzemieślnicza 1 (okolice Matecznego). Stałe łącze internetowe, parking. /012/266-73-04. 80979/A

LOKALU na kwaciarnię szukam. 012/648-02-04. 88893/A

ŁADNE 1-pokojowe w centrum. /012/430-60-28. 14459/D

ŁADNE jednopokojowe, os. Złocien, sprzeda właściciel. /012/389-18-56. 13232/A

MAGAZYN, lokale produkcyjne do wynajęcia. 012/653-02-82. 84976/B

MAGAZYN, produkcja, tanio. Tel. 0601-48-68-82. 63598/A

MAŁŻEŃSTWO kupi 2, 3-pokojowe bezpośrednio. /012/265-71-75, 0692-318-821. 85491/B

MASARNIĘ sprzedam lub wydzierżawię. /012/423-68-35. 84934/A

MIECHOWITY, dwupokojowe, 45 m², sprzeda właściciel, 110.000,-. /012/412-01-70. 85603/A

MIESZKANIE 60,5 m² w Tarnowie atrakcyjne miejsce, sprzedam. 014/624-02-35 wieczorem. 79555/A

MIESZKANIE dwupokojowe 40 m², VII piętro, Kurdwanów, pilnie sprzedam. 012/654-19-33. 14739/A

MIESZKANIE małe kupimy. /012/430-19-41. 81761/C

MIESZKANIE w centrum wynajmie właściciel. 0606-65-80-48. 89191/A

MIESZKANIE, 20 m², Kraków Śródmieście, sprzeda właściciel. 0604-43-91-74. 86523/A

MIESZKAŃ do sprzedaży i wynajęcia poszukujemy. 012/429-40-66. 88487/B

MOGILSKA, 2-pokojowe 60-metrowe sprzedam. /012/412-01-85 po 19.00. 82011/A

MYŚLENICE, sprzedam dwupokojowe mieszkanie lub zamienię na Kraków. /012/637-02-27. 14574/A

NIEPALĄCEMU pokój w domku jednorodzinnym. /012/655-24-60. 86509/A

NOWE domy z odpisem Michałowice 130, 150 m² 400.000 brutto (z wykończeniem) Wola Duchacka 1/2 bliźniaka 340.000 odpis. 012/643-76-60 TD. 88903/A

NOWE jednopokojowe, 32-metrowe, Kwartowa, sprzedam. /012/413-43-26. 87305/A

NOWE mieszkanie, ul. Rusznikarska, sprzeda właściciel. /012/415-03-30. 89469/A

MIESZKANIA

w SYSTEMIE TBS

ul. Wodna

już od 18 000 zł

MIESZKANIA

WŁASNOŚCIOWE

na

Woli Justowskiej

w atrakcyjnej

cenie

ESKONT Sp. z o.o.

Rynek Główny 30, Kraków

tel. (012) 422 95 98, 422 09 54

NOWOCZESNE dwupokojowe, Płaszów, do wynajęcia. /012/278-46-25. 85988/A

ODSTĄPIĘ biuro nieruchomości 1997, lokal centrum 350,-, umowy, telefon. 012/429-55-74 wieczorem. 88468/A

ODSTĄPIĘ lokal w hipermarkecie. Tel. 0601-536-609. 14540/A

ODSTĄPIĘ lokal z wyposażeniem na restaurację, pub, dyskotekę. /012/656-70-65, 0605-037-031. 14715/A

ODSTĄPIĘ sklep spożywczy lub sprzedam urządzenia. /012/642-08-63 po 19.00. 88484/A

ODSTĄPIĘ sklep z odzieżą używaną, okolice tandety. /012/ 431-03-87 (17.00-21.00), 0501-598-561. 89180/A

OKAZJA! 72,5 m², I piętro, komfortowe, Chrzanów (dojazd 20 minut autostradą), sprzedam. 0502-132-485. 14764/A

OKAZYJNIE garaż na ul. Ketlinga - Kliny, 17 m² sprzedam, właściciel. 0608-48-47-40. 84559/A

OKAZYJNIE sprzedam mieszkanie trypokojowe, 60 m², ul. Edwarda Heila. 0502-330-240. 86933/A

OLSZA, 47-metrowe, I piętro, 107.000,-. /012/ 413-83-43. 89710/B

OS. Piastów, 48 m², trypokojowe sprzedam. 0604-21-80-86. 13944/B

PARZE, 400,-. /012/632-06-82. 13862/J

PILNIE sprzedam wydzieloną połowę nieruchomości w centrum Niepołomic obejmującą lokale mieszkalno-użytkowe o pow. 300 m² wraz z działką. 012/416-28-61. 14665/A

PILNIE! Sprzedam 3-pokojowe hipoteczne. 0601-39-87-19. 14683/A

PILNIE, Oświęcienia, 65 m², sprzeda właściciel. /012/649-30-87. 89334/A

PODDASZE do adaptacji na pomieszczenia biurowe sprzedam. /012/266-29-68. 88032/C

PODDASZE, trypokojowe nowe, sprzeda właściciel. /012/641-01-17. 14241/B

PODWAWELSKIE, 3-pokojowe, 120.000,-. /012/413-71-83. 89710/C

POKOJE biurowe wynajmiemy, Łowińskiego 9. 0604-63-80-72, 012/425-72-20. 83785/A

POKOJE dziewczętom bezpośrednio. 012/411-44-19. 14062/A

POKOJE. 012/415-32-25, 0608-335-009. 14550/B

POKÓJ 300. /012/632-01-31. 13758/T

POKÓJ dla 2 studentek, centrum. /012/633-43-97. 14755/A

POKÓJ dla dwóch, centrum. /012/422-47-81. 89016/A

POKÓJ dla pań. /012/411-58-71. 14776/A

POKÓJ dla studenta. 012/647-26-50. 89435/A

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-42-08. 89682/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/425-87-98, 0608-47-37-91. 89584/A

POKÓJ do wynajęcia. 012/647-76-09. 89572/A

POKÓJ dwóm osobom tanio. 0605-451-599. 89513/A

POKÓJ dwuosobowy, komfortowy, tanio. 012/431-05-55. 88717/A

POKÓJ dwuosobowy, studentkom. 0601-86-66-74. 89432/A

POKÓJ superkomfortowy wynajmę 1 lub 2 niepalącym studentom. /012/413-34-45. 88836/A

POKÓJ, 200. 012/431-05-55. 88715/A

POKÓJ, 0501-615-264. 14476/A

POSZUKUJE mieszkania, najem. 012/658-76-18, 412-83-49. 88066/A

POSZUKUJEMY do wynajęcia dobrze usytuowanych lokali handlowych o pow. 18-60 m². 0600-260-810. 81928/A

POSZUKUJEMY lokali do wynajęcia, sprzedaży. /012/422-04-22. 87323/B

POSZUKUJEMY mieszkania do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 86361/A

POSZUKUJĘ biurowego. /02/633-42-35. 14724/E

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1 lub 2-pokojowego z kuchnią w nowym budownictwie bezpośrednio od właściciela, w okolicach Makro, os. Widok, dz. Krowodrza. /012/285-46-40 po 20.00, 0600-522-358. 14646/B

POSZUKUJĘ do wynajęcia 2-pokojowego. 0602-84-73-81. 89405/A

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu na działalność 50-80 m², do 700,-/m-c. 0607-625-934. 89189/B

POSZUKUJĘ do wynajęcia pokoju lub mieszkania do 500 zł/ m-c. 0603-893-806. 85284/B

POSZUKUJĘ lokalu lub mieszkania na agencję towarzyską (działalność dzienna). 0604-735-864. 88003/A

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 14325/D

P.W. Budrem
ul. Kielecka 3
tel. 412-11-60, 412-36-07

OSTATNIE MIESZKANIA
Z ULGĄ !
2-pokojowe 56 m², garaże
w osiedlu: Na Wzgórzach 17d
ATRAKCYJNA CENA

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/422-01-10. 87537/B

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 14325/H

POSZUKUJĘ w Śródmieściu, dwupokojowego do wynajęcia. /012/412-73-67. 85348/A

POWIERZCHNIE handlowe do wynajęcia. /012/ 425-65-41. 83832/A

RABKA - wynajmę mieszkanie. 018/33-15-125. 88640/A

RADZIWIŁOWSKA, trypokojowe, wyremontowane, sprzedam. /012/429-41-39. 89615/D

ROSTWOROWSKIEGO, 3-pokojowe, 145.000. 012/266-69-10. 89211/A

RUCZAJ, dwupokojowe, hipoteczne, bezpośrednio. /012/266-37-59, 0602-25-95-87. 82987/A

RŻAKA, sprzedam 60 m². /012/65-75-426, po 19.00. 85536/A

SABAŁY, dwupokojowe, 57-metrowe, 135.000,-. /012/ 429-41-39. 89615/B

SALA wykładowa, centrum, do wynajęcia. 0501-37-65-47. 74767/A

SALON serwis, samochodowy, Wielicka wynajmiemy. 012/292-61-34. 14527/H

SKAWINA. Sprzedam 2-pokojowe, 45 m², hipoteczne. 012/276-36-77 (po 18.00), 0600-367-061. 89420/A

SMOLUCHOWSKIEGO, 32-metrowe sprzedamy, „Zawadzki”. 012/635-88-82. 84943/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STUDENCI poszukują współlokatorów, 29 Listopada. 0608-210-111, /012/412-46-87. 88829/A

ŚRÓDMIEŚCIE - obok KrakChemii nowe lokale handlowo - biurowe dostosowane dla niepełnosprawnych, wysoki standard, klimatyzacja pow. 80 - 800 m². Sprzeda, wynajmie właściciel, tel. 0501-488-440. 84943/A

TARNÓW, 4 pokoje, kuchnia, wszystkie media. 014/623-15-51. 89244/A

TBS do zasiedlenia XII 2001 sprzedam. 0602-49-49-59. 14523/A

TBS nowe, odstąpię 12.2001. /012/656-20-30, 0503-053-756. 88442/A

TELIGI, 51-metrowe, 99.000,- sprzedam. 012/657-02-20, 0601-685-376. 89078/A

TRYJAŃSKI. 012/632-78-11. 87290/A

TRZYPKOJOWE 48 m², parter, Prądnik Biały Zachód, 120.000,-. 0602-128-265. 14585/D

SPRZEDAM 2-pokojowe, 35 m², Wieczysta. /012/412-52-33. 89399/A

SPRZEDAM 3-pokojowe, 69-metrowe, Kurdwanów. /012/654-39-42. 82727/A

SPRZEDAM 44,19-metrowe 2-pokojowe, II piętro, Osiedle „C” Rzepedź woj. Podkarpacie. /013/46-32-429 po 17.00. 89404/A

SPRZEDAM 44-metrowe pilnie. /012/648-20-99. 88960/A

SPRZEDAM 75 m². /012/648-66-71. 88803/B

SPRZEDAM garsonierę, Nowa Huta: os. Wysokie, IV piętro, 48.000,-. /012/648-03-55. 88401/A

SPRZEDAM garsonierę, os. Tysiąclecia. 012/649-70-32, po 20.00. 89466/A

SPRZEDAM hipoteczne mieszkanie w kamienicy, całe I piętro, 93,60 m² wraz z lokalem użytkowym, parter 72,40 m² (jedna hipoteka), dzielnica Krowodrza. Bezpśrednio. 0609-098-811. 14641/B

SPRZEDAM jednopokojowe 30 m², umeblowane, z telefonem, IX piętro, Krowodrza. /012/429-91-50. 12844/A

SPRZEDAM lokal handlowy w Zakopanem 86 m². 0606-11-95-44. 89480/A

SPRZEDAM lokal mieszkalny, 57 m². /012/266-29-68. 88032/B

SPRZEDAM lub zamienię dwupokojowe na większe, Olsza II. /012/282-00-87. 89266/A

SPRZEDAM M-5, Krosno. tel. 013/43-662-87 po 20.00. 12888/A

SPRZEDAM mieszkanie jednopokojowe 38 m² na Grzegórkach. 0502-066-045, 012/412-59-25. 84960/A

SPRZEDAM mieszkanie (właściciel) 4-pokojowe. 643-29-07. 86357/A

SPRZEDAM mieszkanie w Sandomierzu. /012/262-16-38. 88305/A

SPRZEDAM mieszkanie, 74 m², Jasło, ulica Szkolna 11. Informacja telefoniczna 013/442-02-16. 88919/A

SPRZEDAM okazjynie nowe mieszkanie na poddaszu w Krakowie Podgórzu. /014/685-52-43 wieczorem. 89508/B

SPRZEDAM punkt na placu targowym. 0602-28-19-13. 88727/A

SPRZEDAM szeregówkę „Dębni”. /012/266-51-93 wieczorem. 74162/A

SPRZEDAM 2-pokojowe, jasna kuchnia, I/IV, po generalnym remoncie, Kozłówek. /012/658-17-58 wieczorem. 87502/A

SPRZEDAM Szuwarowa, 35-metrowe, 115.000,-. 0503-583-524. 88506/A

SPRZEDAMY halę, wszystkie media, dobra lokalizacja, atrakcyjna cena. Powierzchnia ponad 800 m². Kontakt telefoniczny w godz. 7.00-15.00. /012/ 425-77-62, /012/425-86-99. 88651/A

STARE Miasto, 50 m² sprzedamy. /012/633-66-82. 86806/D

STAROWIŚLNA, lokal w podwórku, 28 m² do wynajęcia. /012/431-05-84. 14290/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STUDENCI poszukują współlokatorów, 29 Listopada. 0608-210-111, /012/412-46-87. 88829/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STUDENCI poszukują współlokatorów, 29 Listopada. 0608-210-111, /012/412-46-87. 88829/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STUDENCI poszukują współlokatorów, 29 Listopada. 0608-210-111, /012/412-46-87. 88829/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

STRYCH. 012/681-35-40. 13165/A

STRZELCÓW, 33-metrowe, parter, niski zadbany blok, sprzeda właściciel. 012/657-44-07. 88883/A

<

SPRZEDAM działkę budowlaną 8 arów przy ul. Tynieckiej w Pychowicach. /012/ 267-49-25. 14534/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, 33 ary, Kochanów za Zabierzowem. /012/636-45-33. 13222/A

SPRZEDAM działkę pracowniczą, Prze-gorzaly. /012/654-02-55. 89037/A

SPRZEDAM działkę przemysłową w kierunku na Skale. 0600-070-000. 65988/A

SPRZEDAM działkę z pozwoleniem na bu-dowę, gmina Michałowice. 0605-420-227. 85304/A

SPRZEDAM działki: 82 ary i 60. 15 km od Krakowa. 012/388-51-04. 14531/A

SPRZEDAM obiekt mieszkalno - usługowy w Mystkowie. Tel. 018/441-34-73, 0501-672-413. 88137/A

SPRZEDAM parcelę komercyjną, 13-aro-wą, blisko centrum, zezwolenie na budowę. 0602-63-85-10. 86871/A

SPRZEDAM, działkę 11 a M3U przy rondzie Grunwaldzkim. 0604-437-130. 89345/A

STOKI, dom do wykończenia, 275.000. 012/641-66-74. 89582/A

SUPERKOMFORTOWY dom, 200 m², 8 km od Krakowa. 2 garaże, 6 pokoi, 3 łazienki. Działka 28,5 ara, 2 hale łącznie 240 m², sprzedam, zamienię na kamienicę, miesz-kania, Kraków (właściciel). /012/ 632-79-01. 89114/B

SWOSZOWICE, nowy dom, 9-arowa, sprze-dam. /012/429-23-13. 89615/A

SZEREGÓWKA, Kiwerskiego, 3,5-arowa, 350.000.- /012/429-23-13. 89615/C

TANIO dwa murowane budynki z częścią mieszkalną na działce 44 ary w Ulinie Małej/ Golcza. 032/328-27-45 (Tychy). 88300/A

TOMASZKOWICE, 10-arowa, budowlana, 25.000.-. 012/292-61-34. 14527/J

ULGA budowlana! Działka z pozwoleniem na budowę dziesięciu garsonier. 0602-682-103, 656-31-84. 85077/A

ULGA budowlana. Dom na działalność sprzedam. 602-738-158. 82429/A

ULGA, chaty - domy z bali. Tel. (0-89) 6244162 85394/A

WĘGRZCE, działka budowlana 8-arowa, 83.000. 0501-944-907. 85642/A

WIDOK Zarzecz, szeregówka „Zawadzki”. 012/635-88-82. 86596/A

WIELICZKA KJK-Nieruchomości. 012/291-30-39. 78199/A

WŁAŚCICIEL sprzedam dom. 012/657-45-43. 87719/A

WŁAŚCICIEL sprzedam ostatnią atrakcyjną działkę budowlaną w Pińczowie, 19 a. 0609-870-333. 14670/A

WOLA Batorska, działka, tanio, właściciel. /012/2816-411. 89392/A

WOLA Justowa domy, www.domicyl.nieru-chomosci.pl, /012/429-40-33. 13964/B

WOLA Justowska, 15-arowa 160.000. 012/ 421-97-43. 14771/F

WOLA Justowska, działki budowlane 5-8 arów, 130 \$/ m². /012/625-43-95. 14738/A

WWW.FLAT.PL 84191/A

WWW.KJK.PL 78197/A

WYCENY. 0601-43-35-75. 68336/A

WYDZIERŻAWIĘ 15-arową z budynkiem, os. Ruczaj. 0692-312-316. 89674/A

ZABIERZÓW 18a, ul. Śląska. 0503-038-496. 88888/A

ZABIERZÓW, działka budowlana 7-arowa, sprzedam. 012/421-63-12 po 16.00. 14702/A

ZARZĄDZANIE nieruchomościami, licen-cja. 0502-701-279, 012/ 412-87-66. 79804/A

ZELKÓW budowlane 15 lub 27 ar sprze-dam. 0503-734-278. 14322/B

10 arów, malownicza okolica Dobczyc, pod lasem. 0502-877-361. 89109/A

2 ha, Zręczycę, tani sprzedam. /012/425-65-60 po 19.00. 87669/A

3-arową pod pawilon sprzedam. 0604-400-591. 86433/A

Usługi

A. A. A. Anteny telewizyjne, satelitarne (od 350 z montażem) sprzedaż, montaż, Cyfra+ 0 zł, Wizja TV. 012/427-15-99. 76019/A

**KOMANDOR SZAFY**
z drzwiami przesuwными
ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-73-47
ul. Broniewskiego 1 DH "Wanda" 648-50-66 w.12
ul. Wybickiego 1 DH "Gigant" 634-05-22 w.107
NAJNIŻSZE CENY
5 LAT GWARANCJI

ALARM. /012/657-70-49. 85454/B

ALARMY, domofony. /012/413-13-33. 71495/A

ALARMY. /012/423-55-44 75871/A

ALARMY. /012/655-70-07, 0601-48-64-01. 66754/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 86344/A

ANTENA. /012/421-62-54. 85454/A

ANTENA. 012/645-19-13. 79290/A

ANTENOWE instalacje, montaż, naprawa także Cyfra, Wizja. /012/429-53-56. 76196/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 84710/A

ANTENY, Cyfra. /012/659-13-92, 0501-417-455. 81911/B

ANTENY, montaż, naprawy. 012/647-85-26, 0602-10-95-10. 80746/A

ANTENY. 012/648-30-42. 74742/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 85505/B

ANTYKI, renowacja. 0604-684-398. 88393/A

ANTYWŁAM. zamki. 012/423-45-04. 75271/A

ANTYWŁAM. drzwi. Promocja. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 75827/A

ANTYWŁAMANIA atestowane zamki domy-kacze, tapicerowanie, awarie „Expres-serwis”. 012/274-60-42, 0607-447-447. 82308/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, drugie drzwi. „Omega”, 012/632-29-58. 86646/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicer-ka, zamki. Najtaniej. /012/415-42-87. 74373/A

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicer-ki. 012/421-83-06, 0602-437-748. 85885/B

ANTYWŁAMANIA: atestowane zamki, blacha, tapicerka „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 75272/A

ANTYWŁAMANIOWE rolety. 0600-174-331. 67341/A

BALUSTRADY, bramy, kraty, ogrodzenia, wiaty tanio. /012/425-22-25. 14132/B

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 84483/A

BOAZERIA, panele, szafy, gwarancja. /012/ 648-66-19. 52057/A

BOAZERIA, panele. /012/ 655-18-69, 0504-084-202. 85975/B

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/ 332-12-45. 76413/E

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 76095/A

BRAMY, balustrady. 0604-786-541. 89492/A

BRAMY, drzwi, napędy, szlabany. /012/ 294-22-45. 81808/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypoży-czam. /012/285-81-38. 73148/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia. Fabryczna 7a. /012/412-71-88. 86220/A

PANELE
UWAGA! Najniższe ceny gwarantowane, albo zwrot 100% różnicy. A także: największy wybór, raty, montaż, transport, doradztwo, fachowa obsługa, natychmiastowy odbiór towaru z magazynu, wszystkie akcesoria, rabaty !!!
•PODŁOGOWE
Scleralność 11000/16500 (W3) HDF
10 LAT GWARANCJI
PLYTA HDF
Szwajcarska Grupa Krono Wszystkie wzory KRONO!
•MDF SCIEENNE 8mm
12⁵⁰
Szwajcarska Grupa Krono Wszystkie wzory!
•PCV
Wewn., zewn., łazienkowe
DRZWI
Dealer fabryki PORTA Cena za skrzydło białe
Wszystkie ceny za m² z VAT!
BEL-POL
ul. Dobrego Pasterza 122
ul. A. Dąbna 95a
Przeznaczone od ul. Wielickiej, wzdłuż linii szybkiego tramwaju
413 42 77
425 63 15

8223801

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 86048/C

CZYSZCZENIE. /012/411-11-88. 88782/A

DEKODERY Polsatu, system ratalny i gotówkowy. /012/294-19-00, /012/412-82-56, 0601-41-98-74. 88109/A

DOM. Domofon. 012/388-16-72. 78527/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 73891/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 77483/A

DOMOFON naprawa. 012/658-46-96. 81939/A

DOMOFON tanio. 012/642-04-36. 86130/A

DOMOFONY, wideodomofony Urmet Sys-tem, montaż, serwis. 012/414-32-11. 79045/A

DRZEWA, wycinka, pielęgnacja. 012/266-02-56. 78068/A

DRZWI stalowe (antywlamaniowe). /012/ 635-17-54. 85103/A

E. Elektryczne. 012/647-33-17. 88432/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 87742/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. /012/ 429-58-68. 81034/A

SZAFY
z drzwiami suwanymi
INDECO KRAK
ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142;
ul. Grzegorzewska 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w. 117;
produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95.
PROMOCJA! 3 szuflady gratis

8158K

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacja. /012/ 647-30-54, 0501-340-279. 84939/A

ELEKTROAWARIA, instalacje. /012/425-61-75. 84453/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 82686/A

ELEKTROAWARIE, 0606-579-760. 14116/C

ELEKTROAWARIE. 012/412-40-61.78833/B

ELEKTROINSATALACJE, pełny zakres. Tanio. /012/281-92-58, 0608-489-116. 89195/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/276-72-13, 0501-56-86-10. 79298/B

ELEKTROINSTALACJA. 012/647-82-96, 0501-718-195. 71330/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/388-50-46. 77217/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/653-94-92, 608-579-072. 87712/A

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/ 275-73-84, 0607-138-922. 76638/C

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/ 643-53-90, 503-053-697. 76380/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przy-lacza, remonty, odgromy. 012/267-21-00. 76123/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09, 0603-188-873. 64523/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 84678/A

ELEKTROINSTALACJE. 012/427-15-44. 13914/A

ELEKTROINSTALACJE. 0600-743-184. 88485/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343. 87452/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 78625/A

ELEKTRYK. 012/427-15-44. 13914/B

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 88536/A

FLIZOWANIE. Panelarz. /012/423-38-55. 13006/B

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0504-084-820. 14438/B

GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie. Insta-lacje gazowe, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 88398/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika, Jun-kers z montażem. 012/411-96-25, 0603/166-878. 89314/A

GAZ, piecyki. /012/415-49-18. 89479/B

HYDRAULICY, awaria. /012/430-10-28. 84609/A

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK
DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi, PANELE RENOMOWANYCH FIRM
Zapraszamy do naszych punktów:
• ul. Prandoty 6, tel. 412 22 06
• ul. Zakopiańska 58, tel./fax 266 86 66
• os. Niepodległości 3, tel. 641 62 96
ULGA PODATKOWA
RATY

8158K

HYDRAULICY: piecyki, wodomierze. /012/ 656-23-38. 78507/A

HYDRAULICZNE pogotowie 24 h. 0605-698-150. 79084/A

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 12187/A

HYDRAULIKA, awarie, przeróbki. /012/ 282-47-98. 88973/B

HYDRAULIKA, awarie. 012/642-10-22, 0503-035-090. 87709/A

HYDRAULIKA, awarie. 0606-153-279. 88973/A

HYDRAULIKA, centralne. /012/636-51-77, /012/268-63-19. 86193/A

HYDRAULIKA, flizowanie szybko, solidnie. 012/645-58-90. 89503/A

HYDRAULIKA, instalacje, przeróbki. /012/ 636-68-22, 0601-273-437. 14377/B

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. /012/ 411-96-25, 0603/166-878. 89316/A

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/282-58-47. 88973/C

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 83611/A

HYDRAULIKA. 012/637-33-74, 0503-401-195. 86959/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 12187/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 12187/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 12187/B

INSTALACJE CO, woda, kanalizacja. 0605-698-150. 79084/B

INSTALACJE CO, gaz, woda. Szybko. Tanio. Solidnie. Materiały. /012/415-49-18, 0603-03-44-25., 89479/A

INSTALACJE sanitarne, wod.-kan., gaz, CO, uprawnienia budowlane. 012/267-56-46, 0502-67-08-83. 89437/A

INSTALACJE wod. kan. CO; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. /012/649-10-18, 0601-49-49-30. 60058/A

INSTALACJE wod. kan. gaz. CO. /012/413-16-60, /012/283-97-25. 82125/A

Najlepsze DRZWI I OKNA ANTYWŁAMANIOWE
GERDA
sklep firmowy:
Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81

688101

INSTALCJE centralnego ogrzewania, gazowe, wodne. 012/649-17-06. 79119/A

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 75555/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91. 82827/A

KOSZENIE. /012/654-21-50. 80064/A

KRATY antywlamaniowe rozsuwane. /012/ 422-46-71, 0601-40-37-64. 77192/A

KRATY antywlamaniowe. /012/632-39-38. 85103/B

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 85103/C

KRATY tanio. /012/633-40-14. 85103/D

KRATY, rolety. /012/658-03-93 76099/B

KRATY. /012/633-40-14. 85103/G

KRATY. /012/635-17-54. 85103/E

MEBLE kuchenne 600 zł/m.b. 012/645-85-15, 0503-138-237. 89564/A

MEBLE kuchenne, szafy wnękowe. /012/ 636-35-45. 78418/A

MEBLE kuchenne, szafy, regały. 012/658-57-67, 0504-983-889. 89493/A

MEBLE, szafy, pawlacze, schody, inne. 012/644-32-06, 0501-47-37-97. 86521/A

MIKOŁAJ. 0609-461-239. 86786/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 86213/A

NAPRAWA piecyków łazienkowych i cen-tralnego ogrzewania, próba szczelności in-stalacji gazowej. 012/411-04-86, 0609-371-535. 86250/A

NARTY, serwis, komis, atrakcyjne ceny. /012/429-38-71. 86511/A

OKNA. Uszczelnianie. /012/262-93-17. 84874/A

P. Panelarz! Podłogi montaż 6 zł. /012/ 656-18-06. 89831/B

P. Panelarz! Ściany, sufity. Szafy, pawlacze. Najtaniej. /012/421-00-84. 89831/A

P. Panelarz. /012/412-73-67. 76465/A

P. Panele ścienne, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 86252/A

PANEL podłogowy, profesjonalnie. /012/ 655-64-87. 74748/B

PANEL podłogowy. 012/647-32-44, 0501-470-676. 83752/A

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 85686/A

PANELARZ. /012/647-75-74. 88161/B

PANELE łachowo. 012/655-87-05. 75082/A

PANELE
PODŁOGOWE HDF 8mm KRONOPOL 27,90
LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PLYTA OSB-3 14,90
18 mm 2620x300
ul. Bieńczycka 15 a

8923901

PANELE podłogowe i ścienne. /012/425-57-41. 87935/A

PANELE podłogowe, ścienne, szafy wnęko-we. /012/657-67-14, 0602-535-627. 84180/A

PANELE solidnie. 0502-292-901. 87183/A

PANELE, szafy. 0503-329-884. 87185/A

PARAPETY zewnętrzne, tel. 012/261-09-49. 76096/A

„PARKIETLAND”. Usługi, cyklinowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: ek-sportowego, egzotycznego, desek podło-gowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalmierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 75800/A

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie, polerowanie. /012/388-12-84, 0606-92-59-92. 87006/B

PISMA każde. 012/429-64-63. 12448/A

POMOC drogowa. 0501-596-696. 14378/A

POSPRZĄTAM mieszkanie. /012/269-26-68. 89698/A

PROJEKTOWANIE wnętrz, aranżacja świateczna. 0604-574-679, 0502-070-598. 83614/A

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 76498/A

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 78974/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 76406/A

PRZEPISYWANIE. /012/421-35-33. 85746/E

PRZEPISYWANIE. /012/ 648-44-22, 0504-424-724. 76504/A

PRZEPISYWANIE. 012/644-57-65. 85390/A

PRZEPISYWANIE. 012/647-20-41. 79630/A

PRZEPROWADZA „AVA”. /012/649-46-59. 88299/C

PRZEPROWADZA „AVA”. /012/649-46-59. 88297/C

PRZEPROWADZA Avia. 012/643-60-26. 86088/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, forte-piany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 75822/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 75907/A

PRZEPROWADZA. /012/636-61-63. 78308/C

PRZEPROWADZA. /012/637-49-16. 12410/A

REMontY. /012/655-18-69, 0504-084-202. 85975/A

ROLETY
RYGLE GRATIS
ŻALUZJE • MARKIZY
BRAMY ROLOWANE
doradztwo
produkcja
montaż
RATY!
„INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96

8371401

RENOWACJA mebli. /012/251-72-28. 80131/A

RENOWACJA mebli. /012/ 27-14-952, 0608-37-81-73. 86087/A

ROLETY najtaniej. 0600-701-343. 67342/A

ROLETY tekstylne, tel. 012/261-09-65. 76106/A

ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 76093/A

ROLETY, kraty. /012/633-40-14. 85103/F

ROLETY, kraty. /012/658-03-93 76099/A

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 86048/D

ROLETY. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”, Opolska 12, producent. 12506/C

S. Sprząta, opróżnia mieszkania, strychy, pi-wnice. Wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 14202/A

SCHODY, balustrady. 609-472-908, /012/ 643-05-70. 89566/A

SCHODY. 012/278-55-31. 84484/A

SCHODY. Tel. 604-071-983 wieczorem. 70065/A

SIATKI przeciwinsektowe, tel. 012/261-09-61. 76105/A

SPRZĄTANIE, mycie okien. 012/285-42-26. 89124/A

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 86213/B

SPRZĄTANIE. 012/647-58-73. 86516/A

STUDNIE wiercone, kopane, czyszczenie. /012/637-17-73. 88263/A

SUPERMYCIE okien przez studentów. 0501-642-562. 89008/A

SZAFY wnękowe, meble kuchenne, bi-urowe na wymiar. 012/267-09-81, 0501-331-580. 83741/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. /012/ 649-15-94. 73603/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 70014/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 75573/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 73601/A

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 60913/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 70014/A

SZPACHLOWANIE artystyczne „Kolorowy Marmur”. Nowość. 0501-665-416, /012/ 643-67-59. 89590/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki, całodobo-wo. 012/413-36-09, 0501/47-11-55. 88375/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/412-46-12. 71466/B

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/417-35-85, 0501-425-022. 71465/B

ŚLUSARSKIE, zadaszenia, kraty. 012/451-78-40. 89110/A

ŚLUSARSKO-spawalnice. 012/649-72-50. 79338/A

ŚLUSARSTWO ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-50-58-13. 13825/A

ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl
ROLETY
zewnętrzne już od 180 zł/m²
BRAMY
segmentowe i zwijane
PARAPETY
zewnętrzne, lakierowane
ul. Puszkarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chelmońskiego 11a (12) 636 12 73
Niepolomice (12) 281 20 65

7568801

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki, awarie. 0604-139-509, 012/451-82-22. 81480/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 74373/B

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 69559/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 87619/A

TAPICER, ekspres. /012/411-07-76. 75241/A

TAPICER. /012/294-46-49. 75241/B

TAPICER. /012/415-46-63. 86212/A

TAPICER. /012/633-87-84. 86997/A

TAPICER. /012/659-07-19. 73871/A

TAPICER. 012/638-61-16. 74879/A

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 85885/A

TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81. 88373/A

USŁUGI ślusarskie, ogrodzenia, bramy garażowe, konstrukcje stalowe, tanio i solidnie. 0504-280-050. 89757/A

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 69679/A

„VIDEOAS”. /012/292-07-00. 82377/C

VIDEOBIT. 012/648-94-75. 84722/A

VIDEOCYFRA. /012/645-91-94. 77774/A

VIDEOEKSPERT. 012/412-61-43. 13104/B

VIDEOFILM. /012/647-71-77. 79646/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 14385/B

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 75476/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 73173/B

WIDEOFILMOWANIE cyfrowe. 0504-583-801. 82645/A

WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17. 78584/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 76139/A

WIDEO „Venus”. Tanio. /012/657-13-19. 83612/A

WOLNE moce: frezarka, tokarka, szlifierka, wtryskarki. /012/637-63-55. 88249/A

WYCINKA drzew. 0601-77-66-52. 82846/B

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 86213/C

WYWÓZ wszystkiego. 0602-85-68-78. 87098/A

ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975. 69408/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 84349/A

ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 87236/A

ZABUDOWA wnek, meble na wymiar. W listopadzie rabaty! 012/412-22-06. 75896/A

ZDOLNY stolarz, technik budowlany, z wyobraźnią, doświadczeniem, poszukuje zleceń stolarsko-remontowych. /012/655-12-62. 89010/A

ŻALUZJA, atrakcyjnie, rolety systemy Velux, markizy, najnowsze rozwiązania Vertena. 012/417-12-01. 82970/A

ŻALUZJA, pionowe, poziome. /012/421-84-56. 88324/A

ŻALUZJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 77149/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 59106/A

ŻALUZJA. Roleta. Brama. Markiza. „Skalmar” ceny producenta, Wielicka 8, 012/656-20-04. 76015/A

ŻALUZJE montaż, czyszczenie, naprawa. /012/655-79-58. 67074/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Żalmax”. 012/655-74-74. 75564/A

ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane, tel. 012/261-09-62. 76092/A

ŻALUZJE tanio, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 75881/A

ŻALUZJE, rolety, aluminiowe, tekstylne. /012/633-42-44. 14274/A

ŻALUZJE, rolety, sprzedaż, montaż, naprawy Łazarza 13. /012/423-18-64. 83547/A

ŻALUZJE. /012/413-71-78. 78403/B

Reklamy Ogłoszenia

ŻALUZJE. 012/278-58-15. 89477/A

ŻALUZJE. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”, Opolska 12, producent. 12506/B

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 79296/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 76465/D

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/644-42-98. 84348/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 74743/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 74717/A

A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/415-16-35, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 86220/C

A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 14086/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. /012/633-42-12. 74822/A

ATRAKCYJNE ceny, cyklinowania. /012/416-11-44. 86304/A

CUKLINOWANIA. /012/632-17-46. 86958/E

CYKLINOWANIA, układania, sprzedaż, promocja. /012/282-30-66. 89699/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 81911/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/647-76-09. 79731/A

CYKLINOWANIA. /012/292-65-75. 79901/A

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 86304/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 86304/C

CYKLINOWANIA. /012/645-78-61. 86304/D

CYKLINOWANIA. 012/269-15-33. 88139/A

CYKLINOWANIA. 012/634-25-06. 14636/B

CYKLINOWANIA. 012/636-88-96. 88141/A

CYKLINOWANIA. 012/637-65-92. 78307/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 74748/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 75086/A

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, schody. 012/274-20-38. 80030/A

CYKLINOWANIE, układanie, olejowoskowanie, sprzedaż parkietów. Nowoczesny sprzęt, rok założenia 1976. Kurdziel. 012/266-96-16. 80511/A

CYKLINOWANIE, układanie, remonty. /012/ 657-81-05. 71372/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 61534/R

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż: parkiet „Jarząbek”, kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex”, Łużycka 27. 012/655-52-77. 74231/A

CYKLINOWANIE, układanie. /012/270-35-41. 14701/A

CYKLINOWANIE, układanie. /012/388-10-82, 0606-68-25-01. 14769/A

CYKLINOWANIE, układanie. 012/264-94-52, 0501-463-613. 80937/A

CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76. 78917/A

CYKLINOWANIE. /012/416-25-53. 87221/A

CYKLINOWANIE. 012/451-83-53. 84935/A

JAK parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, 6% rabatu, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbaun, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 75661/B

PARKIET, schody, materiały „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. /012/637-50-17. 76136/A

„PARKIETLAND”. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów. Stanisława ze Skalmierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 75800/B

SALON Parkietowy oferuje parkiety, mozaiki, materiały do montażu; Loba-Wakol, Bona, profesjonalny montaż, ul. Kącik 8, /012/296-19-17. 81867/C

TANIEJ, układanie, cyklinowanie. /012/425-60-82. 86472/A

TANIO. /012/268-16-22. 77358/A

WŁASNORĘCZNIE. /012/422-63-96. 13292/A

012/425-83-14. 77930/A

Czyszczenie

A. A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 76801/A

A. A. Czyszczenia dywanów. /012/632-46-54. 14188/A

A. A. Czyszczenia dywanów. /012/649-14-70. 14299/A

A. Czyszczenia. /012/412-72-58. 86052/A

A. Czyszczenia. /012/649-00-20. 73213/A

A. Czyszczenie Karcher. /012/657-48-60. 87091/A

A. Dywanów. /012/647-36-81. 86352/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 85893/A

A. Karcher 2,-/m². /012/654-89-60. 88691/A

A. Karcher. /012/413-35-75, 0604-351-350. 89036/A

„AGOS”. /012/649-57-44. 82927/B

BLYSKAWICZNIE. /012/ 657-98-41. 80693/A

CZYSZCZENIA. /012/ 412-23-09. Dywanów, tapicerki, turbogłowica. 82591/A

CZYSZCZENIA. /012/634-09-78. 76684/A

CZYSZCZENIA. 0503-814-741. 76684/F

CZYSZCZENIE dywanów. /012/658-80-41. 86288/A

CZYSZCZENIE, Karcher. /012/267-05-47. 86494/A

CZYSZCZENIE. 012/648-41-16. 12791/A

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36. 14215/A

DYWANÓW. 0504-876-558. 76684/G

DYWANÓW. 0602-750-933. 76684/C

DYWANY, tapicerka, żaluzje. 012/654-75-64 rachunki. 84671/A

DYWANY. 012/643-65-92. 83437/A

KARCHER. /012/634-09-78. 76684/B

KARCHER. /012/649-57-59. 74281/A

KARCHER. 0503-814-741. 76684/E

KARCHEREM. /012/413-82-20. 86860/C

KARCHEREM. /012/654-01-96. 86860/D

KOMPLEKSOWE czyszczenie odzieży roboczej. /012/ 415-80-40 wewn. 49, 0602-311-001. 14698/B

KRACHEREM, superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 75577/A

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 78373/A

RAINBOW. /012/411-54-53. 73609/A

SKUTECZNIE. 0602-750-933. 76684/D

WWW.MARSTAL.PL 46285/A

012/643-75-35. 86158/A

0502-181-998. 83499/A

0504-405-898. 83498/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie paneli, parkietu, cyklinowanie. Rachunki, gwarancja. /012/415-16-35, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 86220/B

A. Fliziarstwo, hydraulika. 012/656-33-68. 81181/A

A. Flizowanie, instalacje, gwarancja. /012/269-43-78. 85065/A

A. Flizowanie. /012/285-41-93, 0502-450-190. 83113/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 77288/A

ADAPTACJA, flizowania, remonty. /012/412-00-13. 89165/A

ARANŻACJA łazienek, flizowanie, hydraulika, gaz, c.o., malowanie, panele. 0504-275-971, 012/633-55-15. 14249/A

DOKŁADNIE, fachowo, rachunki, gwarancja. /012/288-02-16. 88518/A

„EFFECT” dywanów, tapicerek, gruntuwnie, solidnie. /012/647-56-92. 87360/A

EKSKLUZYWNE łazienki. 012/386-15-26. 85396/A

ELEGANCKIE łazienki, kompleksowe remonty. Hydraulika, flizowanie, sufity podwieszane. /012/649-28-08. 82385/A

FLIZIARSTWO. 012/643-67-59. 82993/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 77349/A

FLIZOWANIE, biały montaż. /012/422-23-73. 13892/A

FLIZOWANIE, hydraulika, gładzie, malowanie, tapetowanie, sufity podwieszane, kompleksowe remonty, adaptacje. Rachunki, gwarancja. Rabaty! /012/422-29-20. 14433/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, tapetowanie, panele. Tel. 012/654-56-23, 0604-895-903. 83638/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. /012/647-01-78. 86131/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/656-19-07. 89562/A

FLIZOWANIE, solidnie. /012/414-25-94. 86964/A

FLIZOWANIE. /012/266-10-42, 0600-754-640. 76631/A

FLIZOWANIE. /012/282-18-02, 0602-100-520. 82788/A

FLIZOWANIE. /012/658-08-74. 85347/A

FLIZOWANIE. 012/386-31-35. 89328/A

FLIZOWANIE. 012/643-47-44, 0602-335-999. 14677/A

FLIZOWANIE. 0504-456-823. 86103/D

FLIZOWANIE. 0606-607-471, 012/645-26-90. 78569/A

FLIZY, panele, tapeta, malowanie, tanio. 012/388-36-86. 89417/A

PROMOCJA! Flizowanie, hydraulika, kompleksowe remonty. /012/658-39-51, 0604-79-69-94. 83959/A

SZLIFOWANIE, remonty, VAT. 012/657-22-59. 86837/A

Malowanie

A. Gładź, malowanie. 012/658-65-33, 0607-573-813. 81477/B

A. Malowanie. /012/423-09-29. 89409/A

A. Malowanie. /012/638-27-00. 13942/A

A. Tapety natryskowe. 012/451-19-67. 74773/A

„AGOS”. /012/649-57-44. 82927/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8 zł/m². Raty. /012/281-10-09, 0600-548-851. 14417/A

BAWEŁNIANE tapety natryskowe. 0602-44-61-64. 76955/A

CYKLINOWANIE, malowanie, tapetowanie, układanie paneli. 0600-321-578, /012/649-71-44. 86876/A

Najcieplej

W Twoim domu

styropian

gratis

* do wszystkich systemów ociepleń

12/271 03 72, 251 47 16

KOPARKOŁADOWARKI, koparka 0,6 m³, transport. /012/636-60-37, 0602-64-43-40. 73036/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 79932/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 85746/B

KUCIE betonu, transport. /012/421-24-92. 41923/A

NADZÓR budowlany /konstrukcje budowlane/. Porady. /012/623-81-55, 0502-022-472. 85196/B

OCIEPLANIE poddaszy, remonty mieszkań. 012/387-13-28, 0603-345-060. 89515/A

ODGRZYBIANIE, osuszanie. /012/647-93-05. 63266/A

OKNA PCV, wymiana gratis. 012/270-18-08. 87420/A

OKNA. 012/271-36-66. 86662/A

PANELE. 012/637-02-26. 81888/A

PARAPETY, schody, blaty łazienkowe z konglomeratów marmurowych, kominki z kamieni naturalnych. Prace montażowe. 012/644-82-77. 88848/A

PRZYJMĘ gruz, Sidińska. 012/267-10-43. 85071/A

REMONTY mieszkań, pełny zakres. /012/415-08-11, 0504-703-474. 87230/A

REMONTY mieszkań. 0503-37-58-85. 89848/A

REMONTY mieszkań. Flizy, malowanie, suche tynki. 012/636-76-73, 0691-13-76-71. 75767/B

REMONTY, mieszkania, łazienki, kompleksowo. /012/637-15-14, 0602-382-760. 14644/A

REMONTY, suche tynki, schody, antresole. 0602-229-202, /012/451-47-49, wieczorem. 86714/A

REMONTY, tynki, wylewki. /012/278-40-04, 0601-955-132. 89609/A

REMONTY. /012/654-18-13, 0604-798-771. 83129/A

REMONTY. 0606-607-471, 012/645-26-90. 78573/A

RUSZTOWANIA. 012/266-94-70, 0604-538-669. 73108/A

SAUNY. /012/411-48-03. 12719/A

SCHODY „Mromar”. 018/35-120-13, 0604-172-192. 86391/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 76034/A

SCHODY dębowe. /012/281-63-40.14651/A

SCHODY drewniane. 0605-735-234, schody@plusnet.pl 86053/A

SCHODY kręte. 012/278-55-31, www.scalaris.krakow.pl 84544/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908, /012/ 643-05-70. 89568/A

SCHODY, parkiet, montaż, produkcja. /012/ 412-73-67. 76465/C

SCHODY. 0606-82-27-94. 88602/A

STOLARSKIE. 012/656-03-33, 0501-423-454. 89012/A

SUCHE tynki, adaptacje. 012/648-52-01. 82538/A

SUCHE tynki, malowanie. 0607-127-657. 81299/A

SUCHE tynki. /012/636-68-22, 0601-273-437. 14377/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 13736/A

OKNA

Info handl. pon.-pt. 8.00 - 18.00
0801 681 449
koszt rozmowy wg taryfy lokalnej

Kraków, ul. Czarnowiejska 73

LODÓWEK. /012/415-33-95. 10715/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 80943/B

LODÓWEK. 012/425-86-14. 76028/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 76026/A

LODÓWKI, chłodnie, dojazd gratis. 0601-400-602, /012/657-67-80, /012/285-82-87. 79486/A

•LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 82467/A

LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 012/644-23-15. 79161/A

LODÓWKI, zamrażarki, chłodnie. /012/635-11-02, 0603-664-608. 77122/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 88595/A

LODÓWKI. /012/636-25-49 (8-20), 0602-155-090. 83106/A

MASZYN szyjących, overlocków. 012/634-41-99. 89617/A

MASZYN szyjących. /012/266-45-48. 84259/B

NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana, „Junkers”, „Mora”, „Ocean”. /012/421-35-33. 85746/A

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-698-560. 89446/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 12527/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 75653/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów u klienta. /012/260-55-00. 12453/D

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 14379/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 14379/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 12453/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 14379/B

PRALEK. /012/283-60-29, 0692-30-30-83. 79964/A

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 12450/A

PROFESJONALNA: „Grundig”, „Philips”. 0605-060-828. 12453/B

PRZEWYJANIE: silniki, wirniki, elektronarzędzia, AGD. Handlowe 5. 0602-463-718. 81145/A

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 77126/A

SERWIS „Sony”, „Sanyo”, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 12453/E

STRAJKUJE telewizor? /012/645-47-65. 88806/A

TANIO, fachowo, telewizory. /012/636-88-63 wieczorem. 85644/A

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 12513/B

TELEWIZOR Funai, „Samsung”, „Mayama”. 0605-64-78-84. 12453/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 12480/C

TELEWIZORA. /012/637-24-91. 12480/B

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 12480/A

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 78957/A

TELEWIZORÓW, dojazd gratis, gwarancja. 012/642-22-05. 83935/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 88006/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 85505/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 87275/A

UNIMOR „Siesta”. 012/266-94-44. 85661/A

ŻALUZJI. /012/423-18-64. 83547/B

Transport

A. A. A. A. A. A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy, załadujemy. 0602-79-99-68, 012/657-40-22. 79719/B

A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 12286/A

A. A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 12644/A

A. A. A. Transport 6 t, gruz, śmieci. /012/654-92-65. 14202/B

A. Autotransport, przeprowadzki. 012/657-54-04. 82462/A

A. Kraj, zagranica. 012/641-00-07. 79729/A

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 0604-750-519, 012/267-54-47. 75371/A

AUTOKAR, mikrobusey. /012/269-01-85, 0607-726-009. 86373/A

AUTOTRANSFORT, Mercedes, VAT. 0502-962-002, /012/658-58-68. 85010/B

AUTOTRANSFORT, piasek, kamień. /012/649-89-41, 503-049-832. 73898/A

AUTOTRANSFORT. 012/647-85-20.75673/A

BAGAŻOWY. /012/250-68-73, 0501-026-005. 85301/A

BAGAŻÓWKA. /012/643-47-60. 12846/A

BUS, 14 miejsc, wynajem. 012/645-48-70. 82138/A

DOSTAWCZYM. 0604-057-318. 79438/A

FACHOWO przeprowadzamy. 012/251-14-50. 74235/A

GRUZ, piasek ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 74698/A

GRUZ, piasek. 012/649-89-41. 81878/A

IVECO dostawczy 1 zł/km. 012/647-49-82, 0603-308-553. 86113/A

IVECO Max, VAT. Przeprowadzki, transport. 0504-133-357, /012/657-51-31. 89701/A

IVECO Max. 0501-577-922. 76505/A

JELCZ, ziemia itp. 012/655-67-86, 0502-02-72-29. 79614/A

KAMAZ, piasek, gruz, śmieci. 0600-551-972. 85033/A

KAMAZ, wywrotka. 012/269-20-78.80673/A

KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz, własna zwal-ka. /012/270-31-76. 84590/B

LUBLINEM podwyższonym. /012/269-20-65, 0604-807-362. 75225/A

MERCEDESY 2-5 ton, winda. 0602-223-105. 13249/A

MIKROBUS. /012/648-65-18. 74493/A

MIKROBUS. 0502-113-558. 12665/A

MIKROBUSY. 012/283-81-84, 0606-74-62-77. 81737/A

MIKROBUSY. 0502-114-248. 85536/B

PIASEK, gruz, ziemia. 0501-411-420. 81755/A

PIASEK, ziemia. 012/659-06-88, 0501-286-333. 79612/A

PIASEK, żwir. 0501-580-331. 85475/A

PRZEPROWADZA „AVA”. /012/649-46-59, 0602-36-88-33. 88299/B

PRZEPROWADZA „AVA”. /012/649-46-59. 88298/C

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0501-678-874, biura, mieszkania po-jemniki bezpłatnie. 83624/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 79472/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 87264/A

PRZEPROWADZA „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 75824/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 75907/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84.74548/A

PRZEPROWADZA. 012/647-58-04.14442/A

PRZEPROWADZAM. /012/429-60-99. 88194/A

PRZEPROWADZKI, sejfy, pianina. /012/430-65-62, /012/ 263-05-80, 0601-502-800. 82119/A

PRZEPROWADZKI, tanio. 0501-420-424. 85539/A

PRZEPROWADZKI, transport 0603-754-472, /012/262-77-45. 14362/A

PRZEPROWADZKI, transport. 012/644-19-42. 84979/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0691-13-76-71. 75765/B

SPRINTER 1t, tanio. 0503-036-763. 75967/A

STAR 6 t, wywrotka. /012/649-75-64, 0605-109-610. 88493/A

STAR HDS wywrotka załadunek wywóz śmieci gruzu. 0502-563-855. 71369/A

STAR, 6 ton, oplandekowany. /012/411-00-34, 0603-687-440. 77423/A

STAR, piaski. 602-249-184. 81167/A

T. Transport, kamień, piasek, żwir. 0603-11-23-62, /012/423-11-29. 12553/A

TANI transport 1,5 t. 012/644-07-79, 0501-420-115. 84172/A

TANI transport, kraj, zagranica, 1,5 T. 0602-179-624. 87208/A

TANI transport. /012/415-44-87. 88548/A

TANI transport. 0503-516-254, /012/636-92-57. 89014/A

TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983. 87554/A

TANIO. /012/655-44-58. 85499/B

TRANSPORT 4t 21 m³. 0601-40-80-91. 82275/A

TRANSPORT do 1,5 t, ekspres, tanio. 0501-778-719. 88497/A

TRANSPORT do 5 ton, 36 m³, winda. 0605-666-464. 87564/A

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 81228/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. 0604-38-46-49. 79778/A

WYWÓZ ziemi, gruzu, piasku. /012/270-31-76, 0504-614-754. 11437/A

WYWROTKI, koparka, zwal-ka. 0501-215-334. 14300/A

ZABIORE po samochód: Niemcy, Holan-dia, Belgia. 0606-463-802 wieczorem. 14454/A

ZIEMIA czarna. /012/294-00-45. 12553/C

ŻUK. /012/266-47-47. 76519/A

ŻUK. /012/655-44-58. 85499/A

24 m³ 3,5 t. /012/425-20-27. 13869/A

5 osób + 2 t. /012/425-20-27. 13869/C

Biznes

A. A. A. Biuro rachunkowe, tanio, licencja. 012/269-41-59, 0607-101-758. 84285/B

A. A. A. Długi, odzysk „Dryl” profesjonalna windykacja. 012/429-37-00. 73558/A

A. Biuro księgowe. 012/425-11-47. 12427/A

A. Księgowość, ZUS. /012/638-46-30. 87276/A

ABAK. „Krak Biznes”. Biura rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13, 633-53-14. 74883/B

ABSOLUTNIE spółka przyjmie pożyczkę 2 procent miesięcznie. /012/ 294-44-92. 78749/A

AGENCJA „Dług”, odzysk, wywiadownia gospodarcza, profesjonalnie. 0504-120-185. 85715/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 77538/A

AGENCJA „Prokura”, długi, wywiadownia, detektywistyczne. 012/421-93-18, 0501-161-970. 12764/A

AGENCJA Magus, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 77902/A

BHP szkolenia, konsulting. 060212-47-48. 88869/A

BIURO Księgowe „Memaks”, Słowackiego 39. /012/633-49-97. 53569/A

BIURO księgowo. 012/632-38-32.51201/A

BIURO podatkowe. 012/656-15-95. 77120/A

BIURO Rachunkowe „As”. /012/266-11-44. 62157/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 84361/A

BIURO rachunkowe (uprawnione). /012/415-86-43. 88733/A

BIURO rachunkowe Factor. 012/638-47-66. 74766/A

BIURO rachunkowe licencjonowane, pełny zakres usług. /012/634-10-91, 060

ODSTĄPIĘ sklep mięsny. 0501-459-765.

82880/A

PODEJME współpracę w zakresie mecha-
niki samochodowej lub budownictwa
i transportu. 0504-280-050.

89757/C

PODEJME zlecenie na prace remontowo-
budowlane. 0608-130-470.

88847/A

POSIADAM plac w Krakowie, podejmę
współpracę. 0504-280-050.

89757/B

POSIADAM teren w centrum Miechowa
(1720 m²). Poszukuje inwestora. /041/
383-47-50.

86479/A

RACHUNKOWE. 0605-275-426.

77925/A

SKŁEP poszukuje taniej, modnej odzieży
młodzieżowej. 014/626-53-46, 0606-666-
284.

89203/A

SONY TV 35"/61". Rewelacyjnie niskie ce-
ny: 6.700 - 13.499 zł (brutto). Zamów już
dzisiaj. 062/742-76-41, fax 062/742-76-42.
Faktury VAT.

82485/A

SPÓŁKĘ z o.o. zarejestrowaną w 2000, nie
rozpoczęła działalność, sprzeda Kancelaria
Prawna. 0603-664-769.

88802/A

SPÓŁKĘ z o.o., każdą zadłużoną przejmę.
0501-471-482.

68366/A

SPRZEDAM bar na giełdzie samochodowej
w Balicach. 0502-99-15-11.

14733/A

SPRZEDAŻ polaru, dużo kolorów, niskie ce-
ny, Zamoyskiego 44. /012/656-11-56
wew. 18, 0502-744-876.

86339/A

TARGET, księgowość, płace, podatki.
012/633-91-63, 633-23-41, [www.br-tar-
get.pl](http://www.br-tar-
get.pl)

76382/A

WYNAJME lub sprzedam działający sklep
spożywczy 50 m², Śródmieście. /012/284-
50-17.

89850/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun-
kowo-księgowa, deklaracje PIT, VAT. Spół-
kę z o.o. sprzedam. 012/637-09-57, 012/
413-05-35.

79943/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe
pożyczki pod zastaw samochodów, nieru-
chomości. Firma Malczyk, 0601-33-25-89.

14003/A

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”. 012/421-89-
87, wyłącznie pod zastaw antyków, malar-
stwa i biżuterii, niski procent, Floriańska 13
(w podwórku).

12414/A

A. A. A. A. Lombard „Perla” 012/422-03-
50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al.
Słowackiego 1, korale, srebro, obrazy,
nieruchomości, samochody. Procent do
negocjacji, również w domu klienta.

76035/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegorzeczka 17. Naj-
niżej oprocentowane pożyczki pod za-
staw, skup złota, RTV. 012/411-55-75.

75865/A

A. Lombard, Basztowa 3. Pożyczki pod
zastaw nieruchomości, samochodów. 012/
423-07-22, 0503-541-967.

14341/A

A. Kredyt gotówkowy (24 godziny) z GE
Capital Bank. Minimum formalności, de-
cyzja kredytowa w 3 godziny. Nie pobiera-
my opłat biurowych. Kraków os. Złotej Je-
sieni 6/63. 012/641-30-79, 641-65-91.

78916/A

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt).
012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samo-
chody.

74025/A

A. Lombard, pożyczki bez zastawu,
Grottgera 6. Wyprzedaż złota. 012/634-22-
12.

74020/A

ABSOLUTNIE dla zadłużonych pożyczki
bez zabezpieczeń w 24 godziny. /012/421-
63-63.

78749/B

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godzin,
bez poręczycieli, hipoteczne na 7%. „In-
westor”, Kopernika 6. /012/423-05-69,
/012/428-42-90.

81909/A

„ART”. Kredyty bezporęczeniowe, Kraków.
/012/681-30-53, /012/292-61-97, Krze-
szowice /012/28-23-012.

78716/B

ATRAKCYJNE kredyty z upominkami do
30.000! Do 4.000,- bez zgody współ-
małżonka i poręczycieli, kredyty hipoteczne
i samochodowe: Best SA /012/ 422-89-13,
/012/ 656-16-55, /033/ 844-53-20, /018/
440-74-11.

77904/A

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe bez
poręczycieli. AIG Credit SA Kraków ul.
Królewska 51. /012/626-12-55.

86042/A

BANKOWE pożyczki świąteczne, ul. Długa
84/5. /012/423-36-40, 0501-45-19-12,
0501-27-68-27.

14700/A

BANKOWE. /012/421-59-99.

86038/A

BARDZO atrakcyjne, bezporęczeniowe,
duży wybór. /012/422-33-62.

86866/B

BARDZO szybki kredyt dla posiadających
kredyty. 0609/974-684.

74946/A

BEZ poręczyciela. /012/296-43-28.89319/A

BEZPORĘCZENIOWA, chwilowa, lombar-
dowe. /012/656-03-53.

81924/A

BEZPORĘCZENIOWO 5000,-. 012/296-
33-53.

85338/A

BEZPORĘCZENIOWO do 10.000,-. /012/
431-23-21.

87094/B

BEZPORĘCZENIOWO. /012/632-59-79.

77776/D

BEZWARUNKOWO. /012/429-46-08.

77776/A

CHWILOWE. /012/429-46-08.

77776/B

CHWILÓWKI. /012/632-59-79.

77776/C

„CREDO” pożyczki 20.000 na 10%. /012/
656-75-97.

86803/A

DOSTĘPNE kredyty gotówkowe. /012/
429-15-98.

14267/B

HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane.
Biuro Doradca. /012/422-33-62.

86866/A

KORZYSTNE gotówkowe. 012/431-27-82,
0504-108-566.

85430/A

KORZYSTNY www.lombard.l.pl, Kalwaryj-
ska 18. /012/65-65-150, /012/65-66-328.

78768/A

KREDYT 48 godzin dla zadłużonych, do-
jazd. 0503-598-434.

78516/A

KREDYT bez poręczycieli do 30.000,-.
/012/657-82-86, 0502-974-678.

89377/A

KREDYT hipoteczny, mieszkaniowy oferuje
agent Deutsche Bank. 0504-134-765.

88153/A

KREDYT, 48 godz. 0600/100-469.

74951/A

KREDYTY bez poręczycieli. „Bankier”, al.
Pokoju 5, /012/430-41-36.

79478/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fizy-
cznych. 012/421-80-44.

14013/C

KREDYTY długoterminowe, odnawialne.
012/292-06-70.

84814/B

KREDYTY do 30.000,-, bez poręczycieli.
0601-457-837.

14173/A

KREDYTY gotówkowe bezporęczeniowe
48 h. 012/636-28-76.

80280/A

KREDYTY, pożyczki hipoteczne i gotów-
kowe. 012/422-61-89.

73838/A

KREDYTY, pożyczki świąteczne, samo-
chodowe, hipoteczne. Wieliczka, ul. Kiliń-
skiego 3. /012/291-33-55, /012/291-33-
44.

88559/A

KREDYTY, pożyczki. /012/633-79-60.

13526/A

KREDYTY. 012/623-74-66, 012/423-38-
14.

13338/A

KREDYTY: gotówka, samochód, mieszkanie.
/012/ 296-36-10.

14262/B

LOMBARD Kazimierzowskie 23 (za ABC)
pożyczki także bez zastawu. Wyprzedaż zło-
ta. 012/641-13-77.

74032/A

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-
59.

74015/A

LOMBARD, ubezpieczenia. Wolnica 14.
/012/430-57-82.

86866/A

LOMBARD. 012/656-40-36.

75320/A

LOMBARD. Komis, pożyczki pod zastaw
nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV,
foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, /012/
422-41-43.

9726/A

LOMBARD. Oprocentowanie 0,5%. Grzegó-
rzecka 12. /012/421-06-31.

78949/A

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw
sprzętu RTV, złota, samochodów. Lombard,
Koletek 1. /012/421-92-00.

85276/A

NIEKONWENCJONALNE. 012/634-32-53.

10899/A

NOWE kredyty bez poręczycieli, bez opłat
wstępnych. Kraków, Lubicz 25, „Nafta”
pokój 510. 012/619-76-72.

78275/A

POŻYCZKA hipoteczna, kredyty. 012/431-
27-82.

85430/B

Potrzebujesz gotówki?
Zgłoś się do **WIKKREDYT**

Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!

- do 6.000 zł bez poręczycieli
- do 3.000 zł bez zgody współmałżonka
- okres spłaty od 3 miesięcy do 3 lat
- niskie procenty i szybka wypłata gotówki

Kraków, ul. Kościuszki 19, tel. (012) 427 25 82
Nowy Sącz, ul. Kopernika 11, tel. (018) 440 73 31
Nowy Targ, ul. Orkana 4A, tel. (018) 264 61 56
Tarnów, ul. Ochronek 5, tel. (014) 627 31 18

POŻYCZKA w 48 godzin. /012/417-29-19:

88106/A

POŻYCZKI gotówkowe, limity kredytowe,
„Żagiel”, SA, Kraków, Krupnicza 28/2,
/012/431-01-72.

85113/B

POŻYCZKI. Niskie oprocentowanie. /012/
634-26-85, 0607-817-033.

88018/A

PREFERENCYJNE kredyty hipoteczne.
0601-54-74-26.

80702/A

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Naj-
niższe oprocentowanie, rok założenia
1990, skup RTV, „Lombard” Kościuszki 17.
012/421-80-59.

42876/B

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocen-
towanie. Lombard, ul. Szeroka 29. /012/
421-19-37.

75998/A

ŻAGIEL S.A., usługi finansowe. Zyblikie-
wicza 2/6 pok. 206. Tel./ fax /012/429-45-
72, 0501-270-534.

85112/A

15-letnia pożyczka. /012/411-08-10.

74765/B

5.000,- bez poręczenia. /012/411-31-43.

74765/C

Różne

A. Tipy tanio u klientki. 0602-228-336.

83077/A

ARCHITEKT feng shui. /012/411-60-71.

14363/A

ASTROLOGIA profesjonalne horoskopy.
0602-32-84-96.

80900/A

BAL sylwestrowy 190,-. /012/643-03-24.

87327/A

BIAŁY Mercedes, śluby. 0601-48-10-85.

83107/A

BIAŁYM Oplem do ślubu. 012/265-06-40.

73905/A

CHUDNIJ, Herbalife. /012/283-81-62.

86696/A

CHUDNIJ, Herbalife. 012/27-421-15.

83878/A

CHUDNIJ, promocja Herbalife. /012/656-
23-60.

89714/A

DJ, serwis, orkiestra. /012/292-07-00.

82377/D

DEKORACJE świąteczne, stroiki, ilumina-
cje. 0502-483-751.

88067/A

DIETA Cambridge, najtaniej. /012/41-41-
333.

61534/S

DIETA Cambridge. /012/ 266-14-98. Su-
perpromocja!

83130/A

DIETA Cambridge. /012/ 643-42-22.

88074/A

DOM dla osób starszych. 012/283-35-65,
0604-181-682.

13779/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949.

13972/B

FOTOGRAFIA. /012/294-21-48, 0601-40-
91-82.

85450/A

GRUPA muzyczna, sylwester. 0501-171-
071.

89054/A

HERBALIFE. /012/647-26-29.

82106/A

HERBALIFE. 012/417-21-49.

84869/A

IMPREZY okolicznościowe. /012/427-34-
20.

12505/A

JĘZELI chcesz aby do twojego dziecka
przyjechał saniami święty Mikołaj za-
prężony parą koni to zadzwoń. 0601-25-
11-45, 0605-32-30. Rejon Wola Justow-
ska, Salvator.

13934/A

KAŻDE kupię. 012/647-57-93, 0502-738-
433.

87695/A

LINIA powlekania drutów, siatkarki, druty.
Tel. 0-42-710-91-09.

88626/A

MAKIAŻ ślubny, wieczorowy. 012/411-14-
11, 0501-286-816.

13949/A

MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666.

75843/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16.

75713/A

MASAŻE „Egzotyka”. 012/634-26-34 Dłu-
ga 50.

88043/A

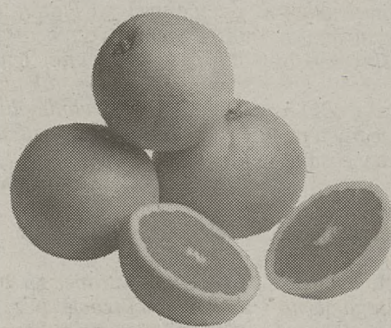
MASAŻE luksusowo. 0504-704-500.

75848/A

MASAŻE. /012/632-58-25.

87784/A

MASAŻE. /0

HIT**Król niskich cen!**CLATRONIC
Radiomagnetofon
z CD SRR459 CD**179⁰⁰**
1 szt.1 WPLATA 0%
12 RAT POGrapefruit
czerwony
luzem,
kraj pochodzenia:
Turcja**1⁹⁹**
1 kgGulasz
wołowy
duża porcja**8⁹⁹**
1 kgMUSTANG
Kurtka puchowa męska
roz.: M - XXL**139⁹⁹**
1 szt.BLEND-A-MED
Szczoteczka
elektryczna**19⁹⁹**
1 szt.**45 Ah
12 V**Akumulator
samochodowy
bezobsługowy
gotowy do użytku**69⁹⁹**
1 szt.**GODZINY OTWARCIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA: 8.00-24.00**
OFERTA WAŻNA OD 30.11 DO 02.12.2001
Kraków: ul. Wielicka 259**HIT****kupuj najtaniej**

Zapiski kinomana

Wokoło jest ruch, nerwowy pośpiech, hałas - w barze, w metrze, na londyńskich ulicach, fotografowanych bez żadnych folderowych uroków. Tempu wielkomiejskiego życia odpowiada sposób szyb-

testy. Z najczęstszym i najcięższym zarzutem: pornografia! Pojęcie to tak indywidualne, że trudno dyskutować, a co mnie się w tej materii wydaje - o tym za chwilę.

Na razie trochę o sprawcach całego zamieszania. Otóż „Intymność” oparta została na dwóch opowiadaniach angielskiego dramaturga młodego pokolenia o hinduskim rodowdziej, Hanifa Kureishi, który w r. 1984 był autorem scenariusza świetnego filmu „Moja piękna pralnia”. Reżyserował (w języku angielskim) 56-letni Francuz Patrice Chereau, realizator „Królowej Margot”. Bardzo dobre

zartoczną konsumpcja i zdawkowe rozstanie się od razu po nasyceńiu pożądania przez obcych sobie ludzi.

Oglądamy kompletną nagość dwóch ciał splątanych w jeden hieroglif z pełną dosłownością anatomiczną, lecz ten widok „nie parzy”. To właśnie jest specyfiką filmu, że ów spektakl nie stwarza pikantnej podniety jak przy podglądaniu przez dziurkę od klucza, ale raczej przywodzi na myśl wiwiskę w dokumentacji biologicznej. No, tutaj na pewno przesoliłem z „instrumentalnym” chłodem, bo kamera pokazuje świat zmysłowo, namacalnie (płyn sączony do szklan-

„Intymność”

kiego filmowania i montowania obrazów. Tylko w garsonierze... to brzmi zbyt szumnie, bo idzie o prowizorycznie urządzone pomieszczenie, bodaj w suterenie, gdzieś na przedmieściu - a więc tylko tu czas zostaje zatrzymany jako czas osobny, wyodrębniony, wydzielony z życia zawodowego i rodzinnego. Raz w tygodniu, na godzinę. Tu - w ciszy, w milczeniu, nic do siebie nie mówiąc (nie chcąc lub nie mając sobie nic do powiedzenia) - bezimienni, anonimowi kochankowie odprawiają seans seksualny.

Ilustrująca to bez najmniejszej żenady „Intymność” zbulwersowała publiczność kinową swą absolutną otwartością, obaleniem jeszcze jednego tabu obyczajowego na ekranie, a na dobitkę poruszył nią fakt przyznania filmowi najwyższej nagrody, Złotego Niedźwiedzia, na festiwalu międzynarodowym w Berlinie dla najlepszej produkcji europejskiej. Ten właśnie konflikt pomiędzy walorami artystycznymi „Intymności” a jej wizualną zuchwałością jest bardzo intrygujący. Ciekawy, szokujący, budzący kontrowersje, a nawet pro-

zdjęcia: Eric Gautier, bardzo dobra muzyka: Eric Neveux. Główna para wykonawców zdecydowanych na wszystko - to Kerry Fox z Nowej Zelandii („Aleja snajperów”), uznana za najlepszą aktorkę na wspomnianym festiwalu berlińskim, i brytyjski aktor szekspirowski Mark Rydance, którego udział był moim zdaniem większy i ważniejszy w fabule opowiedzianej z punktu widzenia mężczyzny.

Oboje są ludźmi niespełnionymi. On pracuje byle jak, poniżej aspiracji, jako barman. Ona jest aktorką amatorką, bez sukcesów i bez talentu. Właściwie samotni, bez domowego szczęścia (doskonale zagrał dobrodusznego męża Timothy Spall). Mężczyzna i kobieta szukają więc spełnienia w kontakcie fizycznym. To nie jest miłość, bo przecież w ogóle się nie znają, przyglądają się sobie niemal obojętnie, rzeczowo, i nie rozmawiają. Zamiast słów następuje wymiana gestów erotycznych, oddechów, westchnień. To nawet nie namiętność, lecz fizjologia. Bez pocałunków i gry wstępnej - natychmiastowa,

ki, palący się papieros, detale mieszkalnego wnętrza). Akcje erotyczne też mają swoją temperaturę i cielesność - tyle że nie wyczuwa się intencji gorszenia atrakcją ani wywoływania wpieków na twarzy z ekscytacji.

Wtedy zapewne byłoby to zamiar pornograficzny, a sądzę, że nie jest, bo też na przykład nie pociąga nas uroda (nieładne, piersi kobiety, owłosione uda mężczyzny, nieczysta cera, nieładka „faktura” pleców). Bezwstydnym obnażeniem się kochanków oraz penetracją - to paradoksalne, ale i najbardziej interesujące - nie narusza bynajmniej ich intymności. Idealna wspólna płci nie widzie wcale do porozumienia psychicznego, które wydaje się nieosiągalne (podobną refleksję budziło niedgdyś „Ostatnie tango w Paryżu”). Kiedy w pewnym momencie mężczyzna zrozumie ten brak, a kobieta zatekni także do czułości - wyjaśnianie sytuacji będzie już późnione i bezsilne, słowa nie sprostają pasji.

Prymat emocji czy klęska i pustka? Ciemna, siła popędu i nauki tylko (w każdą środę o godz. 15)? Trwała bliskość czy chwilowy akt posiadania? Dożałość czy więź? Instynkt czy uczucie? Jestem pod wrażeniem tego filmu - nie tyle z powodu jego jawności seksualnej, bezprecedensowej w naszym kinie, nie dlatego, że „sceny erotyczne - jak mówi reżyser - zaczynają się w nim tam, gdzie w innych filmach się kończą”, ale dlatego, że to, co w istocie wiąże się z zachwytem i najsilniejszym doznaniem, z dostarczaniem sobie przyjemnych przeżyć, z radością rozkoszy - przedstawione tu zostało tak pesymistycznie, gorzko, melancholijnie i rozpaczliwie smutno.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Anatomia chamstwa

Proces lepperyzacji zatacza w Polsce coraz większe kręgi i przenika wszystkie warstwy społeczne. Na jakiegokolwiek temat rozpocznie się dyskusję w radiu lub telewizji, i tak kończy się ona na wyczynach Andrzeja Leppera w Sejmie i poza nim. Szczególnie zabawne są oceny tych polityków, którzy zupełnie niedawno wstawili się równie eleganckimi popisami. Ze zdumieniem wysłuchałem np. opinii Marka Siwca wygłoszonej w minioną niedzielę na antenie radiowej „Trójki”. Siwiec stanowczo stwierdził, że nie ma tu czego owijać w bawełnę, ponieważ mamy do czynienia ze zwykłym chamstwem, facetem stającym z nieszanowania prawa. W stu procentach zgoda, ale kto to mówi?

Obywatel, który niedawno szydził bez miary z papieża, a jeszcze bardziej niedawno uciekał policji, pędząc blisko 200 kilometrów na godzinę. Jeśli jest jeszcze ktoś, kto wybrzyku z całowaniem ziemi nie uznaje za przejaw chamstwa, to może zapytam tylko, co działoby się wówczas, gdyby w podobny sposób urządzono sobie kpiny z naczelnego rabina lub hierarchy prawosławnego?

Potępieniom krajowym i zagranicznym nie byłoby końca, naupychano by nam znowu od ciemnogrodu, ksenofobów i religijnych fundamentalistów. Natomiast przypadek, o którym mowa, nikim specjalnie nie wstrząsnął, tak samo jak bezmyślny wyścig z policjantami.

I w takiej właśnie atmosferze politycznego kłamstwa i obłudy mógł wyrosnąć niejaki Lepper. Jeśli wolno kpić z prawa jednym panom, to dlaczego zabraniać tego drugim, choćby ci drudzy posunęli się w chamstwie i łamaniu prawa znacznie dalej.

Nie można być facetem trochę przyzwoitym albo trochę złodziejem, albo trochę działającym bezprawnie. Albo się jest złodziejem, albo nie. Stopniowanie czynów niegodnych jest dobre w sądzie, bo tam się dostaje dwa lata lub dożywocie. W polityce można być człowiekiem godnym zaufania lub na to zaufania nie zasługującym. I w pewnych okolicznościach nieważne jest, czy na kogoś głosowało 5 osób, czy też 5 tysięcy. Czy ktoś pamięta, ilu Polaków głosowało na Tymirskiego?

Jeśli się więc nie pamięta, że Lepper - oceniając nawet jego wyczyny niesłychanie surowo - nie jest sam, łamigłówni nie rozwiążemy. Nie jest sam i nic na to nie wskazuje, aby w samotności się znalazł.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

- (...) polskie bogactwo jest dość przeciętne, ale bieda - bardzo przejmująca i czytelna.

(PROF. JACEK SZLACHTA, SGH)

- Nie może być tak, że związki zawodowe bronią wyłącznie tych, którzy mają pracę, nie interesują ich 3 mln ludzi, którzy pracy nie mają (...)

(JERZY HAUSNER, minister pracy)

- Nowy budżet ma swoje zalety, ale przyjmuję go bez entuzjazmu. Liczyłem, że cięcia wydatków będą głębsze.

(JAROSŁAW BAUC, b. minister finansów)

- (...) zawsze mówiłem Baucowi, że jeżeli nie umie się przebić, to powinien się zwijać.

(MAREK BELKA)

- Ostatnio widzę modę na spekulowanie o rysach wewnątrz SLD. Co chwila ktoś mnie pyta, jak bardzo Leszek Miller mnie lubi lub dlaczego mnie nie lubi.

(JÓZEF OLEKSY)

- Wyraźnie widać, kto krętaży w tym małżeństwie (...)

(ZDZISŁAW PODKAŃSKI, poseł PSL, o koalicji z SLD)

- Nie jestem zwierzęciem stadnym, do działalności partyjnej się nie nadaję...

(ANDRZEJ OLECHOWSKI)

- Pomysł na Platformę jest antydemokratyczny, niszczący to, co pozytywne było na scenie politycznej, tak naprawdę daje pełnię władzy liderom PO. Temu powiedziałem: nie.

(ARTUR BALAZS, SKL)

- Unia Europejska buduje laicką cywilizację bez Boga, w której popiera się zabijanie nie narodzonych, eutanazję i związki homoseksualne (...)

(ANTONI MACIEREWICZ, wiceprzew. Klubu Parlamentarnego LPR)

SWOJCIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Jeśli ktoś mówi, że to lub owo jest nasze, to nie zawsze mam pewność, co właściwie ma na myśli. Wedle Słownika poprawnej polszczyzny, „nasz” jest zaimkiem dzierżawczym, który „odnosi się do zespołu osób, z których jedną jest mówiący”. Niby wszystko jasne, ale nie zawsze.

Weźmy dla przykładu szum i rwetes, jaki media podniosły wokół opodatkowania procentów od lokat bankowych. Prawie wszyscy dziennikarze - w tym także redaktor Tomasz Lis z TVN - oburzają się na ministra Belkę i pomstują, że sięga do n a s z y c h kieszeni po n a s z e pieniądze. Teoretycznie odnosi się to również do mnie, bo z zawodu jestem dziennikarzem, a więc należę - jak mówi słownik - do zespołu osób, z których jedną jest mówiący. Ale przecież moje pieniądze i pieniądze redaktora Lisa to są całkiem różne pieniądze. Gdybym np. zaproponował mu, że zamienimy nasze pieniądze na nasze, to on by się nie zgodził. Rzecz chyba w tym, że dziennikarze - zwłaszcza telewizyjni - należą do ludzi dobrze zarabiających i atakują min. Belkę w obronie s w o i c h, a nie n a s z y c h pieniędzy.

Kłopot z tym, co jest „nasze”, mam zresztą także w innych dziedzinach. Jeśli np. mówimy o sportowcach, to używamy sformułowań „nasi reprezentanci”, „nasi zawodnicy” itp., ale nie zawsze. Oczywiście Adam Małysz od ubiegłego roku jest niewątpliwie „naszym orłem”, „naszym Małyszem” i „naszą chlubą”. Reprezentację piłkarską - odkąd zaczęła odnosić sukcesy - nazywamy „naszymi chłopcami”, ale kiedy zbierała ciężki, słyszało się raczej o słabych - a nawet kompromitujących - występach polskich spor-

BRUNO MIECUGOW

Co jest nasze?

towców. Niby na jedno wychodzi, boć przecie to polskie, to i nasze, ale jakoś wolimy, żeby nasz był Małysz, Korzeniowski, a nawet czarnoskóry Olisadebe, niż np. skompromitowany Gołota czy inny sromotnie przegrujący polski sportowiec.

Rozmaicie używamy tego zaimka także w odniesieniu do polityków. Tutaj akurat powodów do chluby bywa niewiele, więc chociaż mówimy o naszych politykach, naszych postach, naszej scenie politycznej, to raczej w sensie ogólnym. Gdy przychodzi do szczegółów, rzadko kiedy okazuje się, by jakiegokolwiek polityk był nasz. Czy pamięta Pan - bo ja nie pamiętam - by o którymśkolwiek z premierów mówiono, że jest nasz? Za poprzednich rządów, nawet postawo AWS (nie mówiąc o Unii Wolności) mawiali „premier Jerzy Buzek”, „rząd premiera Buzka”, a nie „nasz premier” czy też „nasz rząd”. Obecna koalicja także nie zwykła Leszka Millera nazywać naszym premierem, chociaż częściej niż poprzednicy używa terminu „nasz rząd”. Nawet wyborcy danego okręgu, o człowieku, którego wybrali, nie mają zwyczaju mówić: nasz poseł.

A skoro mowa o polityce, to warto nieco więcej miejsca poświęcić osobie Andrzeja Leppera. W wyniku demokratycznych wyborów został on najpierw posem, a potem wicemarszałkiem Sejmu.

Zyskał więc spore poparcie zarówno wśród parlamentarnych wyborców, jak i sejmowych wybrańców. Ale czy ktokolwiek - oprócz posłów i działaczy Samoobrony - mówi o nim „nasz Lepper” czy też (tym bardziej) „nasz marszałek”? A przecież powinni go tak nazywać choćby przedstawiciele mediów, bo to jest niewątpliwie ich ulubieniec. Leppera pełno jest na łamach prasy, w telewizyjnych jupiterach i przed radiowymi mikrofonami.

Nie dziwiłbym się gdyby tylko pisano i mówiono o tym osobniku i jego wyczynach, bo media zawsze uwielbiają skandale, ale zdumiewa mnie, że tak skwapliwie garną się dziennikarze do mówienia nie o nim, ale z nim samym. W „Kropce nad i” - Lepper, w „Forum” - Lepper, przed mikrofonami wszelakich rozgłośni radiowych - Lepper. A kiedy wyrusza na jakąś terenową eskapadę, biegnie za nim tłumek reporterów z kamerami, mikrofonami, fleszami, reflektorami.

Sam ulubieniec mediów też zresztą lubi mówić o tym, co jest nasze, a więc o naszej racji stanu, o naszym interesie narodowym, o naszych krzywdach (przede wszystkim tych, które wyrządza Balcerowicz), o naszej tożsamości (zagrożonej przez Brukselę) itp. Lepper, przed mikrofonami wszelakich rozgłośni radiowych - Lepper. A kiedy wyrusza na jakąś terenową eskapadę, biegnie za nim tłumek reporterów z kamerami, mikrofonami, fleszami, reflektorami.

Sam ulubieniec mediów też zresztą lubi mówić o tym, co jest nasze, a więc o naszej racji stanu, o naszym interesie narodowym, o naszych krzywdach (przede wszystkim tych, które wyrządza Balcerowicz), o naszej tożsamości (zagrożonej przez Brukselę) itp. Lepper, przed mikrofonami wszelakich rozgłośni radiowych - Lepper. A kiedy wyrusza na jakąś terenową eskapadę, biegnie za nim tłumek reporterów z kamerami, mikrofonami, fleszami, reflektorami.



Nie dla idiotów!

99.-



MEDIA TECH

MEDIA TECH MT 161 Windstorm Pro Joystick

3-osiowy, efekt wibracji Vibration Force, przycisk spustowy FIRE oraz 5 programowalnych przycisków funkcyjnych, 8-kierunkowy przycisk kontroli ustawień widoku (Hat Switch), obrotowa analogowa przepustnica, program Game Wizard V 2.1, Interfejs USB

199.-



DEXXA

DEXXA Wireless Desktop Klawiatura + mysz bezprzewodowa

Radiowa transmisja danych, dodatkowe przyciski w klawiaturze sterujące stanem poboru energii oraz funkcjami multimedialnymi komputera, 3-klawiszowa myszka z rolką, odbiornik radiowy na łączu PS/2

349.-



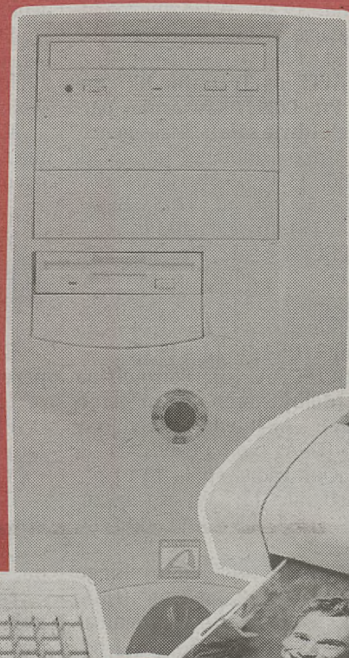
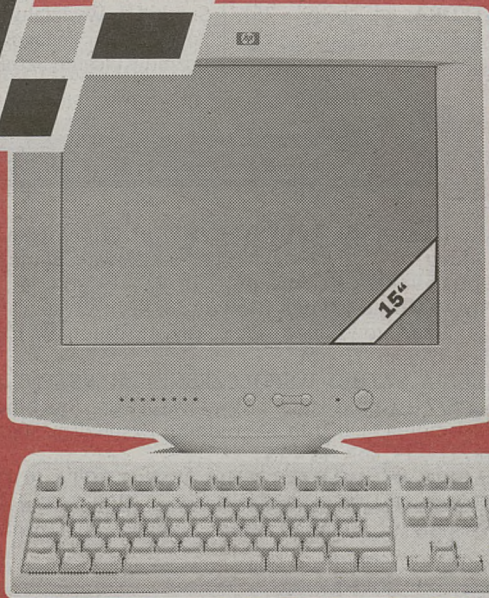
CREATIVE

CREATIVE FPS 1600 Zestaw głośników do komputera

4-kanalowy zestaw głośników aktywnych, głośnik niskotonowy (subwoofer) - znamionowa moc skuteczna 17 W, 4 głośniki satelitarne - znamionowa moc skuteczna 6 W na każdy kanał, pasmo przenoszenia 40Hz - 20 kHz, pilot przewodowy

2599.-

cena zestawu



ACTION C800 Komputer

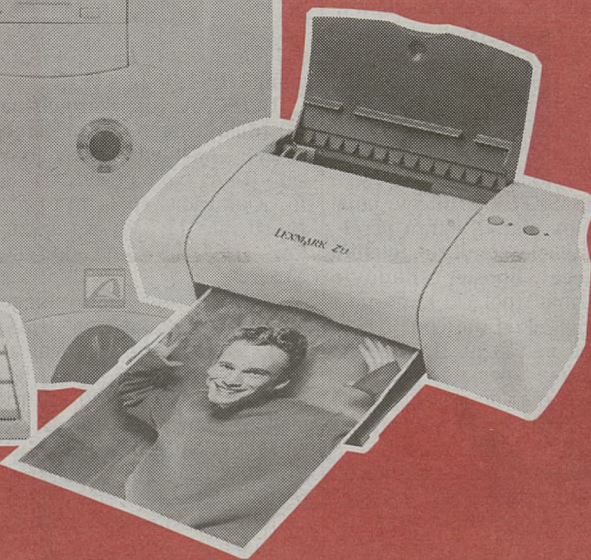
Procesor Intel® Celeron® 800 MHz, pamięć RAM 128 MB, dysk twardy Samsung 20 GB, karta grafiki Riva TNT2 32 MB, CD-ROM 52X, FDD 1,44MB, klawiatura, mysz, system operacyjny Windows Millennium

HEWLETT PACKARD 55 Value Color Monitor 15"

Rozdzielczość max. 1024x768 dpi, częstotliwość pozioma 30-54 kHz, pionowa 50-110 Hz, plamka 0.28mm

LEXMARK Z13 Drukarka

Rozdzielczość 1200x1200 dpi, szybkość wydruku do 7 str./min. w czerni, do 4 str./min. w kolorze, wbudowany port równoległy i USB, podajnik na 100 arkuszy papieru



39.-

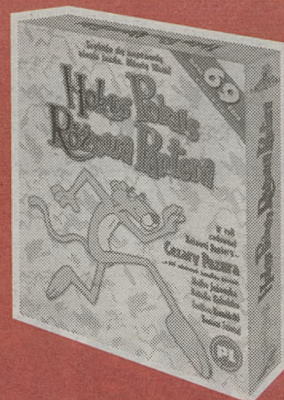
Gra



DIABLO • STARCRAFT • WARCRAFT • ACE VENTURA PSI DETEKTYW

79.-

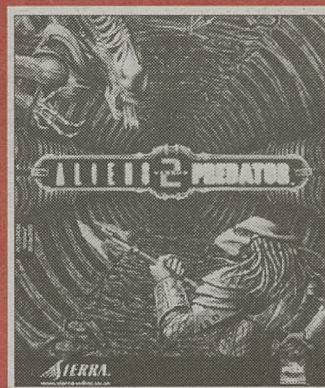
Koszulka GRATIS



HOKUS POKUS Różowa Pantera

89.-

Nowość

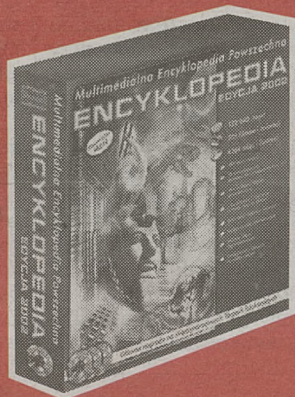


ALIENS VS PREDATOR 2

99.-

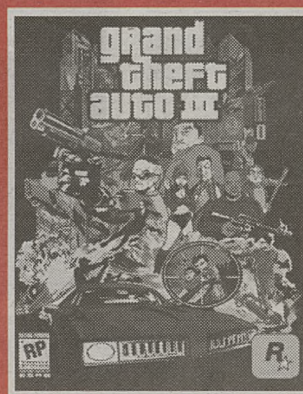
Encyklopedia
Britannica GRATIS

FORGA 2002 Multimedialna
Encyklopedia Powszechna



166.-

Nowość



PS 2 GTA 3

169.-

SONY

SONY M 440

Dyktafon na mikrokasetę

Czas ciągłego nagrywania do 24 h, wskaźnik wyczerpania baterii, wejście zasilania zewnętrznego, wyjście słuchawkowe, wyposażenie: 1 kasecie, kolor srebrny



229.-

cena netto



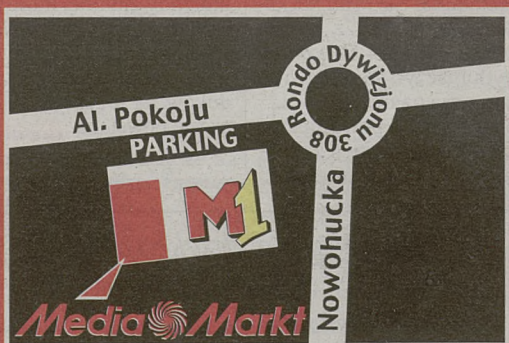
tak tak

ERICSSON

Zegarek i 50
SMS-ów GRATIS

ERICSSON R 310s Telefon komórkowy

Podwyższona odporność na wilgoć i kurz, akumulator Li-ion, menu dostosowane do indywidualnych potrzeb, zegar, data, budzik, stoper, timer, dwie gry, 14 dzwonek + 4 melodie własne, głosowe wybieranie numerów



KRAKÓW

Centrum Handlowe **M1**, Al. Pokoju 67, telefon: 012/683 81 00

Godziny otwarcia:

Poniedziałek - Sobota od 09.00 do 21.00

Niedziela od 11.00 do 20.00

<http://www.mediamarkt.pl>

Media Markt

TV • HI-FI • VIDEO • DVD • PŁYTY KOMPAKTOWE • KOMPUTERY • TELEKOMUNIKACJA • AGD • SPRZĘT FOTOGRAFICZNY • OŚWIETLENIE

POWINNI
TEGO
ZABRONIĆ

KRONIKA KRAKOWSKA

Potrzebna była uchwała

Umowa czy nawiązanie?

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, Regionalna Izba Obrachunkowa bada sprawę umowy-zlecenia dla radnego Wojciecha Obtulowicza. Jest to jeden z elementów kompleksowej kontroli RIO w Urzędzie Miasta. Pytany o tę sprawę Janusz Kot, prezes RIO, odmówił udzielenia jakichkolwiek informacji, bo kontrola nie jest zakończona.

Umowa-zlecenie dla radnego Obtulowicza od samego początku budziła kontrowersje. Jedną z wątpliwości było to, że wprowadzając radny otrzymał umowę-zlecenie (co było dopuszczalne), ale mogło to być równoznaczne z nawiązaniem stosunku pracy (co oznaczałoby automatyczną utratę mandatu radnego, a Wojciech Obtulowicz nadal jest radnym). Podejrzanie o nawiązanie stosunku pracy wiązało się z tym, że radnemu nie powierzono konkretnego jednego zadania, ale wykonywanie obowiązków architekta miasta (a później stanowisko to znalazło się w strukturze urzędu).

Inny wątek, która wyjaśnia RIO, dotyczy podpisania samej umowy - podpisał ją prezydent, ale najprawdopodobniej konieczne było upoważnienie go przez Zarząd Miasta, a takiej uchwały nie było. Kolejny problem dotyczy tego, czy zlecenie radnego nie naruszyło Ustawy o zamówieniach publicznych (czy nie powinno być jakiegoś postępowania przetargowego). Wreszcie do rozstrzygnięcia pozostaje sprawa tego, czy po zakazie zlecenia radnym wykonywania zadań przez samorząd umowa z radnym Obtulowiczem nie powinna być zerwana (magistrat zasłaniał się tu opinią Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, zgodnie z którą podpisanie już umowy można było kontynuować).

1,5 roku temu radny Obtulowicz został zatrudniony na umowę-zlecenie jako pełnomocnik prezydenta - architekt miasta. Zgodę na zawarcie tej umowy wyraziła Komisja Rewizyjna.

(GEG)

Schronisko czeka na sygnał

Złapać bociana

- Jeśli jutro bocian wylądnie u kogoś w Krakowie na podwórku lub pobliskim skwerze - apelujemy, żeby go spróbować złapać i powiadomić schronisko dla zwierząt - mówi Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, prowadzącego schronisko.

Jak wynika z wiadomości KTONZ, prawdopodobnie bląkający się po Krakowie bociek to ten sam, który został jesienią na łąkach w Ochodzie pod Skawiną i nie odleciał stamtąd na zimę. Usadowił się na jednym z domów i tam zamierzał przezimować. Nie wiadomo, co sprawiło, że jednak opuścił to miejsce; widziano go już w Borcu Fałęckim, wczoraj przysiadł

na budynku Zakładu Energetycznego w Krakowie przy ul. Dajwór. Nie powiodły się próby złapania ptaka, któremu duże miasto na pewno nie będzie służyć i którego trzeba oddać do schroniska.

- Jest szansa, że jeżeli osłabnie, zgłodnieje, zmarznie - może da się złapać - mówi Anna Baranowska. Thumaczy, że boćka nie należy się bać - trzeba po prostu wziąć pod pachę, uważając przy tym, by nie uszkodzić mu szyi. Gdy już się go złapie, należy zawiadomić Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt przy ul. Rybnej (nr tel. 429-74-72, czynne całą dobę; dziś do godz. 16 można też powiadomić KTONZ - tel. 421-77-72).

(MM)

Górcy mogą w brudnej

Woda w Wiśle jest poza wszelką klasą czystości. Zarówno powiatowy, jak i wojewódzki inspektor sanitarny nie widzą możliwości zagospodarowania rzeki na cele rekreacyjne, np. organizowanie turystyki kajakowej. Nie można bowiem wykluczyć, że pływający kajakiem będą mieli bezpośredni kontakt z wodą, co może mieć złe skutki dla ich zdrowia. Dlatego np. z odmową spotkała się propozycja organizowania zbiorowej rekreacji kajakowej na Wiśle.

Jest chyba tylko jeden przypadek, kiedy klasa czystości wód nie gra żadnej roli. Parę dni temu w Krakowie nieopodal stopnia wodnego „Kościuszko” rozpoczęła się budowa toru kajakarstwa górskiego. Równocześnie pojawiły się wątpliwości, czy sensownym jest budowanie toru kajakowego na rzece, która jest bardzo brudna i czy taka inwestycja zostanie w ogóle dopuszczona do użytku. Okazuje się jednak, że slalom kajakowy, rodeo i rafting to dyscypliny, które nie wymagają czystej wody. - Żeby zorganizować zawody, tor musi spełniać odpowiednie wymogi - tłumaczy Andrzej Dąbrowski, członek zarządu Polskiego Związku Kajakowego, który jest jednym z animatorów budowy toru kajakarstwa górskiego w Krakowie. - Przepisy federacji kajakowej w przypadku tych dyscyplin nie mówią nic o klasie czystości wód i z pewnością nie ma podstaw do zakwestionowania lokalizacji w Krakowie. Zawodnicy pływają w łodziach, które chronione są specjalnymi fartuchami przed wodą. Ubrani są w kombinezony, kaski, kaski - słowem kontakt z wodą jest bardzo ograniczony. (WT)

9 tys. ton w prezencie

Od wczoraj można bezkolizyjnie przeskoczyć nad al. 29 Listopada; dzięki estakadzie korki przesuną się w rejon ronda Polsadu



Wczoraj estakadą przejechały pierwsze samochody, w tym taksówki ułożone w białą-niebieską flagę Krakowa

Fot. Anna Kaczmarz

Z dwóch stron na estakadę wolno wjechało 60 taksówek. 30 białych i 30 niebieskich samochodów ustawiło się na przeciwległych pasach tworząc swego rodzaju flagę miasta. Popłynęła melodia hejnału grana przez strażaka zawieszonego w koszu na wysięgniku wozu strażackiego. Przecięta białą-niebieską wstęgą opadła na asfalt.

Tak rozpoczęło się wczoraj o godz. 14 uroczyste otwarcie estakady im. gen. Tadeusza Rozwadowskiego na skrzyżowaniu ulic: 29 listopada, Opolskiej i Lublańskiej. - Dzisiaj, 29

listopada, w imieniny ulicy, która przebiega pod estakadą, w wigilię imienin Andrzeja - ofiarujemy prezent ważący 9 tysięcy ton - powiedział Eryk Miłosz, prezes firmy Dromex.

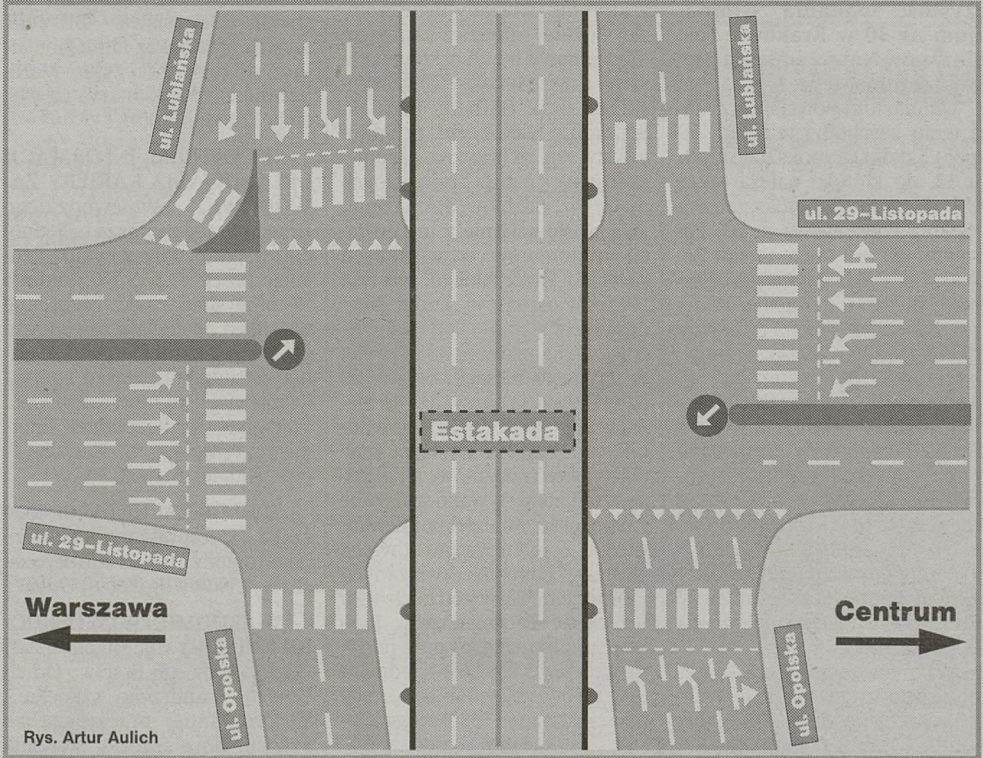
- Nie mamy jeszcze wyśnionego układu komunikacyjnego, ale z miesiąca na miesiąc po Krakowie jeździ się coraz lepiej - mówił prezydent Andrzej Gołaś podczas otwarcia.

Estakada, wchodząca w skład drogi krajowej nr 79 z Katowic do Sandomierza, połączyła ulicę Lublańską i Opolską - górą nad al. 29 listopada. Inwestycja wykonana przez

firmę Dromex ma po dwa pasy w każdym kierunku, długość 187 i szerokość 20 metrów. Nowo otwarta estakada kosztowała 13,5 mln zł.

- Inwestycja pozwoli rozładować korki, które zawsze tworzą się w tym miejscu. Umożliwi bezkolizyjny przejazd bez stania na światłach z Opolskiej na Lublańską i w drugą stronę. Jest to również dogodne połączenie tranzytowe, bez konieczności wjeżdżania do centrum miasta - tłumaczył Wojciech Litewka, dyrektor Zarządu Dróg i Komunikacji.

(OSC)



Na skrzyżowaniu al. 29 Listopada z ul. Opolską i Lublańską wprowadzono nową organizację ruchu

Notujemy

■ **WYRĘCZA MINISTERSTWO.** Gmina Kraków ma zawrzeć umowę z SP ZOZ Szpitalem Uniwersyteckim na przeprowadzenie badań mammograficznych mieszkanki Krakowa. Decyzja w tej sprawie została podjęta po tym jak w ostatnich dniach Ministerstwo Zdrowia przerwało tegoż roczny program badań (o czym niedawno informowaliśmy w „Dzienniku”) i część już zarejestrowanych kobiet została by ich pozbawiona. Gmina Kraków ma przeznaczyć na badania 40 tysięcy złotych. (js)

■ **SZUKANIE INWESTORÓW.** Wkrótce ma zostać ogłoszone „publiczne zaproszenie dla inwestorów do rokowań na realizację i zarządzanie publicznoprywatnymi obiektami sportowo-rekreacyjnymi”. Chodzi o modernizację basenu OSiR Krakowianka (przy ul. Eisenberga, chodzi m.in., by basen był kryty) oraz kompleksu sportowo-rekreacyjnego w rejonie zalewu przy ulicy Bulwarowej. Miasto ma nadzieję, że to prywatny inwestor wyłoży pieniądze na wykonanie tych dwóch obiektów - w zamian m.in. za możliwość czerpania zysków z częściowo komercyjnego wykorzystania tych kompleksów. (js)

■ **POLSKO-IRLANDZKA HONDA.** Strażnicy miejscy zainteresowali się hondą, która - bez zezwolenia - stała w strefie B; pojazd nie miał też przymocowanej przedniej tablicy rejestracyjnej. Auto jest własnością obywatela Irlandii (ma tamtejsze numery), ale kierowca, który jest Polakiem, oświadczył, że jeździ nim w Polsce od 3 lat. Wezwano więc pracowników Urzędu Celnego, gdyż „zaszło podejrzenie popełnienia przestępstwa celno-skarbowego”. (js)

■ **DOFINANSOWANIE PRZEWOZÓW.** Ponad 53 tysiące złotych przeznaczy gmina Kraków na dofinansowanie (do końca tego roku) przewozu osób niepełnosprawnych; w tej sprawie została zawarta umowa z firmą Radio-Taxi „Partner”, która obsługuje specjalne taksówki przystosowane do wożenia takich pasażerów. (js)

■ **KOSZTOWNE NIEDOPALKI.** Na ulicy Jerzmanowskiego Straż Miejska ukarała dwóch mężczyzn za zaśmiecanie ulicy niedopałkami. Kosztowało ich to po 50 zł. (js)

■ **KIESZONKOWIEC W AUTOBUSIE.** Przy ul. Warszawskiej zatrzymano 33-letniego mężczyznę, który jest podejrzanym o kradzież portfela należącego do pasażerki autobusu MPK; kieszonkowiec działał w autobusie z kolegą, któremu udało się jednak umknąć. Kobieta straciła 450 złotych. Policjanci zatrzymali też 19-latkę, który w rejonie ulicy Zakopiańskiej napadł (wspólnie z kolegą) na przechodnia. Napastnicy ukradli mu telefon komórkowy oraz portfel (350 zł). (js)

Wejście przez wyjście (ewakuacyjne)

Inwestycja dla nietoperzy?

Z półgodzinnym opóźnieniem rozpoczęło się posiedzenie Komisji Edukacji. Spora część członków komisji skorzystała bowiem z tego, że w sali obok odbywał się bankiet z okazji otwarcia estakady nad al. 29 Listopada i przez długi czas, mimo starań przewodniczącego komisji nie można było zebrać quorum.

Posiedzenie komisji zostało zdominowane przez dyskusję nad projektem budżetu miasta. Członków komisji zaniepokoił spadek wydatków inwestycyjnych przeznaczonych na edukację, który, jak wynika z opracowania Zespołu Budżetowego Komisji Edukacji, sięga aż 50 procent w porównaniu z rokiem 2000. W sumie wydatki związane z edukacją wynieść mają w roku przyszłym 582 mln 116 tys 388 zł, z czego na inwestycje przeznaczono 574 mln 1 tys 388 zł, a na wydatki bieżące 8 mln 115 tys zł. Wydatki związane z edukacją stanowią w projekcie budżetu 35,7 procent wszystkich wydatków.

Zespół budżetowy zaproponował wprowadzenie 3 poprawek. Najwięcej sporów toczyło się wokół pomysłu przeznaczenia 300 tys. zł na rozbudowę Ośrodka dla Dzieci Niewidyomych i Niedowidzących przy ul. Tynieckiej. Komisja usiłowała rozstrzygnąć, czy ważniejsza jest rozbudowa tego ośrodka czy modernizacja kąpieliska Bagry. Ostatecznie uznano, że projekt inwestycji w ośrodku nie jest wystarczająco przygotowany i stanęło na przyznaniu na ten cel 100 zł.

Drugim punktem, który wzbudził kontrowersje, było wybudowanie osobnego wejścia dla Szkoły Podstawowej nr 24, która mieści się w tym samym budynku, co gimnazjum. Planowano przeznaczyć na ten cel 50 tys zł. – *Uważam, że takie inwestycje powinny być finansowane przez dzielnice, które mają przecież na to odpowiednie środki* – twierdziła wiceprezydent Te-

resa Starmach. – *Nie możemy w budżecie miasta uwzględnić wydatków na drobne inwestycje w każdej ze szkół. To byłby niebezpieczny precedens. – Dzielnice nie mają pieniędzy na wszystko – broniła wejścia do szkoły Grażyna Fijałkowska. – Dzieci wychodzą ze szkoły przez wyjście ewakuacyjne. Jak będzie pożar, to mają skakać przez okna? W głosowaniu ten projekt upadł. Z trzecią poprawką do projektu budżetu miasta, wybudowaniem windy dla niepełnosprawnych w Zespole Szkół Specjalnych nr 11, komisja zgodziła się praktycznie bez zastrzeżeń. Inwestycja ta ma pochłonąć 50 tys zł.*

Sporo zamieszania wprowadziły propozycje przedstawione przez zespół budżetowy, dotyczące źródeł funduszy dla proponowanych inwestycji. Początkowo planowano zmniejszyć wydatki na zakupy inwestycyjne dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych o 200 tys. zł, modernizację kąpieliska Bagry o 150 tys. zł oraz skrócić z wydatków przeznaczonych na iluminację miasta punktu „popiersia sławnych Polaków w parku Jordana”. – *Iluminacja w parku Jordana to inwestycja dla nietoperzy* – stwierdził Józef Ratajczak. – *Park jest nocą zamykany i nikt tam nie chodzi, gdy jest ciemno. Oświetlenia pomników bronił wiceprezydent Jerzy Jedliński. – Jest to przecież wydatek związany z edukacją* – stwierdził. – *Te popiersia mają wartość edukacyjną dla dzieci i młodzieży. – Szczególnie po zmroku!* – komentowali członkowie komisji.

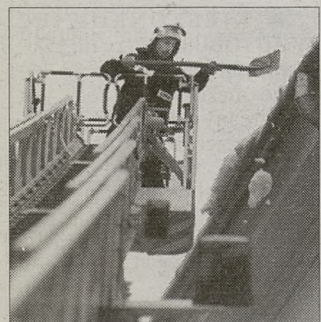
W końcowym głosowaniu komisja zdecydowała o pozytywnym zaopiniowaniu projektu budżetu z uwzględnieniem poprawek. Ostatecznie postanowiono nie odbierać pieniędzy przeznaczonych na modernizację kąpieliska i na iluminację, a brakujące 200 tys. zł pokryć z wydatków na zakupy inwestycyjne dla ŻCK. (SIE)

Trudno ukarać

Zima spada na głowy

Straż pożarna zaczęła usuwać nawisy śniegu grożące przechodniom i samochodom. Usunięcie śniegu z dachu należy do obowiązków właściciela lub administratora budynku. – *Jeżeli strażnicy miejscy zauważą nawisy lub sople lodu, najpierw zabezpieczają chodnik, najczęściej taśmą, a następnie kontaktują się z właścicielem* – poinformowano nas w Zespole Informacji Urzędu Miasta Krakowa. – *Właściciel powinien natychmiast nawis usunąć, jeśli jest to niemożliwe, a sople czy śnieg zagrażają przechodniom, wzywana jest straż pożarna.*

Straż Miejska interweniowała w 8 takich przypadkach. – *Straż miejska nie może ukarać właściciela budynku, a jedynie pouczyć lub skierować sprawę do sądu* – tłumaczono nam w Zespole Informacji UMK. Straż pożarna również nie ma możliwości uzyskania zwrotu kosztów od właściciela za przeprowadzoną akcję. – *Nie możemy wystawić rachunku ani nałożyć kary* – powiedział nam dyżurny straży pożarnej. – *Robimy to w ramach naszej działalności, opłacanej z budżetu państwa. Jesteśmy jednostką ratowniczą i nie podejmujemy się usuwania śniegu z dachów, jedynie nawisów i sopli, które zagrażają ludziom.* (SIE)



Straż pożarna musiała wczoraj usuwać groźne nawisy śniegu z budynku przy ul. Mikołajskiej. Fot. Anna Kacmarz

Żeromski patronem Gimnazjum nr 30

Tablica z gór



Fot. Piotr Kędziarski

Wczoraj odbyła się uroczystość nadania Gimnazjum nr 30 w Krakowie (os. Bieżanów Nowy) imienia Stefana Żeromskiego.

Gimnazjum powstało trzy lata temu i wchodzi w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 12, do którego należą także XXV Liceum Ogólnokształcące i Szkoła Podstawowa nr 63. Patronem ich jest także Stefan Żeromski. – *Młodzież naszego gimnazjum chce kontynuować tradycję rozpoczętą przez pozostałe szkoły* – mówi Maria Trzmiel, dyrektorka Gimnazjum nr 30, która uważa, że idee jakie pisarz przekazuje w swoich utworach są na co dzień wykorzystywane przez młodzież gimnazjum. – *W jego twórczości funkcjonują trzy główne idee – ojczyzna, społeczeństwo i natura. Na nich opieramy nasze zajęcia i analizę tekstów Żeromskiego* – tłumaczy Agnieszka Cholewa, polonistka z Gimnazjum nr 30.

Ważnym momentem wczorajszej uroczystości było poświęcenie przez ks. dziekana Józefa Jakubca tablicy pamiątkowej gimnazjum. Wykonano ją

z drzewa z Gór Świętokrzyskich, z którymi związany był Żeromski. Później młodzież zaprezentowała nowy hymn szkoły, napisany przez Jerzego Goszczyńskiego oraz Barbarę Leśniak. Spotkanie zakończył program artystyczny „Ojczyzna – społeczeństwo – natura” przygotowany przez uczniów gimnazjum; składał się głównie z inscenizacji fragmentów największych dzieł S. Żeromskiego, w tym „Przedwiośnia” i „Ludzi bezdomnych”.

W Gimnazjum nr 30 uczy się, w trzynastu klasach, około 350 dzieci. Zajęcia prowadzi 46 nauczycieli. Wczorajszej ceremonii towarzyszyła wystawa prac plastycznych uczniów. Jej głównym tematem są wątki związane z największymi dziełami Żeromskiego. Zorganizowano również wystawę pamiątek związanych z pisarzem. Są wśród nich dwa rękopisy Żeromskiego, jego książki z różnych lat oraz portret namalowany przez jednego z uczniów. Patronat honorowy nad gimnazjum objęli artyści Teatru Groteska w Krakowie. (MAJER)

Warto wiedzieć i skorzystać...

❑ MUZYCZNA PIWNICA „WIERZYŃKA” (Rynek Główny 15) zaprasza na koncerty grupy Boba Jazz Band – dziś o godz. 20. Wstęp wolny.

❑ XXXIII ZJAZD ORNITOLOGÓW POLSKI POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ – 1 grudnia o godz. 10 w Instytucie Nauk o Środowisku (ul. Ingardena 6). Chętni będą mogli zapisać się do Małopolskiego Towarzystwa Ornitologicznego i kupić książki o tematyce przyrodniczej (imprezie będzie towarzyszyć wystawa książek ornitologicznych z całego świata i pokaz slajdów). 2 grudnia zaplanowano wycieczkę na zapórę w Łączanach; zbiórka na dworcu PKP w Borku Fałęckim o godz. 7.20.

❑ NA SCENIE „MOLIERE” (ul. Szewska 4) – dziś o godz. 20.00 wieczór andrzejkowy w Molierze.

❑ PREMIERA KSIĄŻKI JEANA SEKUTOWICZA „O stosunkach polsko-francuskich od Kapeta do Wałęsy” – dziś o godz. 18 w siedzibie Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej (ul. św. Tomasza 1).

❑ MAŁOPOLSKI NIEZALEŻNY ZWIĄZEK REPRESJONOWANYCH ŻOŁNIERZY GÓRNIKÓW zaprasza członków i sympatyków – 1 grudnia o godz. 10 na mszę św. (barbórkową) w kościele garnizonowym przy ul. Dietla 30.

❑ BEZPŁATNIE NA LODOWISKO – w ramach programu „Bezpieczny Kraków” – do 28 grudnia dzieci i młodzież (do 19 lat) mogą 2 razy w tygodniu bezpłatnie korzystać z lodowiska Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka” przy ulicy Siedleckiego 7. Ośrodek ma udostępnić lodowisko w poniedziałki (w godz. 16.30 – 18, duża tafla) i piątki (17 – 18.30, mała tafla).

❑ AKADEMICKI RUCH MASYJNY zaprasza dziś w godz. 10 – 17 do Akademii Ekonomicznej (ul. Rakowicka) na prezentację kosmetyków firmy Oriflame (połączoną ze sprzedażą).

❑ INSTYTUT SŁOWACKI. Towarzystwo Słowaków w Polsce, Szkoła Zarządzania Kulturą Uniwersytetu Jagiellońskiego, realizatorzy programu „Ambasador” zapraszają na wykład Magdy Vasaryovej, ambasadora Republiki Słowacji, „Słowacja – mało znany sąsiad Polski” – dziś o godz. 14 w Śródmiejskim Ośrodku Kultury (ul. Mikołajska 2). O godz. 15.30 wernisaż wystawy „Biennale Ilustracji Bratysława BIB'2001 Awards oraz pokaz filmu fabularnego słowackiego reżysera Martina Sulika (CK „Rotunda”, ul. Oleandry 1, godz. 17.00).

❑ CENTRUM INFORMACJI I PLANOWANIA KARIERY ZAWODOWEJ Wojewódzkiego Urzędu Pracy zaprasza na jednodniowe warsztaty z cyklu „Szukając pracy” – 3, 5 i 6 grudnia. W programie zajęć: określanie własnego potencjału zawodowego, poznanie metod poszukiwania zatrudnienia, zasad sporządzania cv i listu motywacyjnego. Warsztaty są bezpłatne. Informacje i zapisy: ul. Zacisze 7, pok. 700, tel. 616-09-30.

❑ KLUB ZACHĘTA (ul. Kurczaba 25) zaprasza w każdą sobotę (o godz. 10) na turniej szachowy „Nowy Prokocim Open”.

W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 18 „Bractwo Orlich Gniazd – andrzejki szkockie”. W programie: przeczeka ze Szkoci, quiz szkocki, wspólna zabawa.

Spada zużycie

Ciepły Kraków

– *Tańszy od Poznania, Gdańska, na pewno jedno z najtańszych miast w Małopolsce i na Podkarpaciu* – tak Marek Jaglarz, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej mówi o Krakowie.

Od kilku lat cena energii ciepłej dostarczanej do krakowskich budynków utrzymuje się na zbliżonym poziomie. Jeśli wziąć pod uwagę koszt ogrzania metra kwadratowego powierzchni w obiektach spółdzielni mieszkaniowych, to wynosił on w 1998 roku 2,03 zł, natomiast w przyszłym roku ma wynieść 2,04 zł. Podwyżka jest więc symboliczna. – *Mimo październikowej podwyżki energii ciepłej nasze ceny są w dalszym ciągu poniżej wskaźnika inflacji*

– mówi prezes Jaglarz. Tegoroczne taryfy podniosły ceny energii ciepłej średnio o 3,35 proc. Na przyszły sezon grzewczy (od października 2002) przewiduje się podwyżkę o 4,4 procent.

W Krakowie już od kilku lat spada zużycie energii ciepłej: w roku 1996 na ogrzanie metra kwadratowego potrzeba było 0,83 Gj, natomiast w przyszłym roku przewiduje się, że będzie to już 0,63 Gj. – *Obserwujemy np., że w spółdzielniach mieszkaniowych, które modernizują sieć, ocieplają budynki i wprowadzają automatykę pogodową, pobór ciepła rzeczywiście spada. Spółdzielnie często zwracają lokatorom nadpłaty za energię ciepłą* – mówi Marek Jaglarz. (WT)

Bezpieczni pracodawcy

Pracownik, który jest zadowolony – będzie efektywnie pracował

– *Na Zachodzie jakość jest dopiero na drugim miejscu – po bezpieczeństwie pracy. Jeśli zdarzy się wypadek śmiertelny, kolejny inwestor już firmy nie zechce. Za granicą wszyscy nas pytali o bezpieczeństwo pracy. Więc za któryś raz dołączymy dyplom zdobyty w konkursie z 1996 r., w ten sposób uświadomiliśmy się i wygraliśmy przetarg* – mówi Jarosław Bałasz, prezes zarządu spółki Poszukiwania Nafty i Gazu w Krakowie. Firma zdobyła dyplom i w tegorocznej, VIII edycji konkursu „Pracodawca Organizator Pracy Bezpiecznej” w Małopolsce. Wczoraj wręczono dyplomy i puchary laureatom.

Celem konkursu jest upowszechnianie ochrony pracy oraz inspirowanie pracodawców, by organizowali pracę bezpieczną i ergonomiczną, polepszali warunki pracy. Nagrodzonych pracodawców nie trzeba już przekonywać: zgodnie twierdzą, iż inwestowanie w bezpieczeństwo się opłaca, sprawia też, że zakład może być konkurencyjny, również za granicą. Podkreślali nadto, że pracownik, który jest zadowolony ze swojej pracy, ma zapewnione dobre warunki pracy, zaplecze socjalne, komfort psychiczny i fizyczny – będzie pracował efektywniej.

W tegorocznej edycji z Małopolski startowało 18 pracodawców. W grupie małych zakładów, zatrudniających do 50 pracowników, I miejsce zdobył Józef Kaczmarczyk – prezes firmy Auto-Centrum w Krakowie, dealera Seata (wiadomo już, że ten pracodawca uzyskał też III miejsce w ocenie na szczelbu ogólnopolskim). II miejsce przypadło Stanisławowi Kupczykowi – właścicielowi firmy handlowo-usługowej z Krakowa, sprzedającej elektronarzędzia i kompresory. III miejsce zdobyła Danuta Janicka – właścicielka firmy odzieżowej „Rader” w Słomnikach, produkującej dzinsy.

W grupie zakładów z 51 – 250 pracownikami I miejsce zdobył Krzysztof Kotowski – dyrektor Zakładu Produkcji Ozdób Choinkowych Northstar w Niegoszowicach koło Rudawy. II miejsce – Adam Placek, prezes Oknoplastu w Ochmanowie koło Podłęży.

Pośród pracodawców w zakładach dużych, zatrudniających powyżej 250 pracowników, zdobywcą I miejsca został Jarosław Bałasz – prezes zarządu spółki Poszukiwania Nafty i Gazu w Krakowie (zdołał on też II miejsce w skali kraju). Ta firma wiertnicza zatrudnia ponad 700 pracowników, prowadzi prace na Litwie, w Kazachstanie, Pakistanie, Indiach... – *Musimy zapewnić bezpieczny dojazd ludzi do pracy – a tam np. istnieje zagrożenie ze strony miejscowych band. Pracujemy przy mrozie minus 40 stopni, wietrze 180 km na godzinę; gdzie indziej musimy przygotować się na zagrożenie chorobami tropikalnymi. Wprowadziliśmy zasadę, że na każdym urządzeniu, a więc tam, gdzie pracuje 30 – 40 osób, jest behapowiec – jeden czuwnik, który tylko odpowiada za bezpieczeństwo pracy* – mówi prezes Jarosław Bałasz. II miejsce w tej kategorii zdobył Jan Matusiak – dyrektor Urzędu Przewozu Poczty „Poczta Polska” w Krakowie.

A w jakich małopolskich firmach nie jest bezpiecznie? – *W Małopolsce, podobnie jak w całym kraju, obserwujemy dużą liczbę wypadków w małych firmach (te stanowią 95 proc. na rynku) – zwłaszcza w budownictwie. W województwie jest co roku ok. 30 wypadków śmiertelnych, z czego jedna trzecia właśnie w budownictwie. Problemy są też w rolnictwie, ale i w górnictwie i hutnictwie, które w dobie restrukturyzacji nie ma pieniędzy na poprawę bezpieczeństwa* – mówił nam okręgowy inspektor pracy Tadeusz Fic. (MM)

Z kroniki wypadków

Zasypany w wykopie W trakcie prac budowlanych na ul. Sławka w wykopie został zasypany ziemią jeden z pracowników. Straży pożarnej udało się go uratować. Na ul. Na Zjeździe, około godz. 17.50, samochód potrącił męczący, który doznał ogólnych obrażeń ciała. W jednym z mieszkań przy ulicy Halskiej 5 wybuchł pożar. Spłonęło wyposażenie przedpokoju. Przyczyny pożaru i wysokość strat ustali komisja. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 105 pacjentom. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała w 1 wypadku i 18 kolizjach. (BAR)

Metro odpowiada, że się rozliczyło

Brukarze przed hipermarketem

Przedstawiciele kilku firm, które domagają się wypłaty zaległych należności za wykonane prace przy budowie hipermarketu Metro M1 w Krakowie, protestowali wczoraj przed tym obiektem. Od 7 rano częściowo blokowali wjazd na teren hipermarketu: na jednym stało 30 osób z transparentem, na drugim jedną nitkę jezdni zastawiały trzy ciężarówki.

Firmy zajmowały się transportem, robotami sprzętowymi na budowie, wykonywały kanalizację, układały kostkę brukową, sadziły zieleni.

– Od dwóch miesięcy jesteśmy wozzeni za nos, wczoraj były rozmowy z firmą Montex w Lublinie – jednym z głównych wykonawców – i znów były tylko obietnice – mówił nam właściciel jednej z firm transportowych. – Jesteśmy ostatnimi w tym łańcuszku. My, którzy wykonywaliśmy największą robotę – możemy w ogóle nie zobaczyć tych pieniędzy. Firmy obawiają się, że niektórzy nad nimi mogą być bankrutami.

Wiele z firm, którym nie zapłacono, ma poważne kłopoty: zaległości w urzędzie skarbowym, ZUS-ie, paliwo kupuje za pożyczone pieniądze, niektórym wyłącza prąd. Ktoś od czerwca dostał tylko 6 z należnych 26 tysięcy zł, inna firma domaga się wypłaty ponad 500 tysięcy zł zaległych od ponad 2 miesięcy. – Tracimy płyn-

śmy uwagę na piśmie, że przekroczyliśmy koszty, ale nie było odzewu.

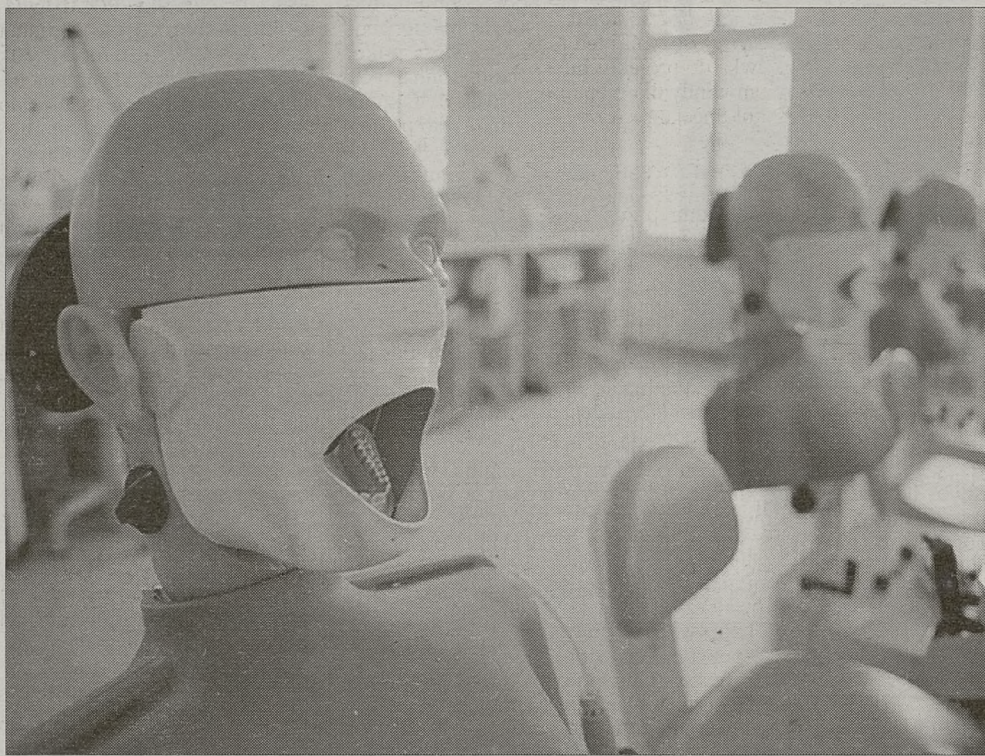
Właściciele firm z końca łańcuszka zleceniobiorców mówią, iż inwestycja stale rozrastała się – np. zamiast zaplanowanych 8,6 km rurociągu trzeba było wykonać 12 km. Gdy wykonawcy przedkładali dokumentację rozszerzenia prac – otrzymywali tylko słowne zapewnienie, że za dodatkowe prace też będzie zapłacono.

Wczoraj reprezentanci zostali zaproszeni na rozmowy, w których uczestniczył przedstawiciel głównego wykonawcy, firmy Strabag. Obiecał do poniedziałku przedstawić rozwiązania co do płatności. Jeśli znów pojawią się tylko obietnice, firmy powrócą do protestu (przerwanego wczoraj po rozmowach, po godz. 9). Niektóre myślały o oddaniu sprawy do sądu.

Jak czytamy w oświadczeniu dyrektora Przedstawicielstwa Metro AG w Polsce, Renaty Juskiewicz, „właściciel Centrum Handlowego M1 całkowicie wywiązał się ze zobowiązań finansowych względem głównego wykonawcy – firmy Strabag Polska sp. z oo., która również deklaruje, że uiszcza należności wobec polskich zleceniobiorców. Spółka Strabag zlecała prace wykonawcze firmom krajowym, które z kolei podzlecały wykonanie niektórych robót kolejnym polskim firmom. Wszelkie roszczenia finansowe przedsiębiorstw podwyko-

Otwarcie Uniwersyteckiej Kliniki Stomatologicznej

Studenci wwiercą się taniej



Fot. Anna Kaczmarz

Dziś dokonano uroczystego otwarcia Uniwersyteckiej Kliniki Stomatologicznej, która będzie nie tylko kształcić studentów, ale również leczyć pacjentów. W klinice znajdują się 103 stanowiska dentystyczne, a także 66 tzw. stanowisk fantomowych, gdzie studenci uczą się na „sztucznych pacjentach”.

Klinika mieści się przy ul. Montelupich, w budynku dawnej Podchorążówki, gdzie rok temu przenosił się cały Instytut Stomatologii. – Jeszcze w ubiegłym roku brakowało nam wyposażenia, nie było stanowisk, teraz z czystym sumieniem możemy powiedzieć, że otwieramy jedną z największych i najnowocześniejszych placówek w kraju – mówi dr med. Bartłomiej W. Loster, zastępca dyrektora ds. lecznictwa Uniwersyteckiej Kliniki Stomatologicznej. – Jest to jedna z 10 placówek w Polsce stanowiących bazę dydaktyczną dla studentów.

Zgodnie z ustawą, klinika przyjmuje wszystkich pacjentów bez skierowania, ale oprócz tego stanowi też ośrodek referencyjny, czyli świadczy konsultacje. – Oferujemy pełen zakres usług stomatologicznych – twierdzi lek. stom. Aleksander Płóciennik, dyrektor kliniki. – Zorganizowaliśmy też specjalne stanowisko lekarza dyżurnego, do którego kierowani są pacjenci, którzy trafiają do nas po raz pierwszy. On bada pacjenta i orientuje się, jakie leczenie i na jakim oddziale jest potrzebne.

Klinika ma podpisany kontrakt z kasą chorych, więc ubezpieczeni pacjenci mają zapew-

nione leczenie za darmo. – Oczywiście, w ramach ustalonego standardu – tłumaczy dyrektor Aleksander Płóciennik. – Niestety, państwa nie stać na zapewnienie pełnego leczenia na najwyższym poziomie. W naszej klinice można też leczyć się odpłatnie. Zapytaliśmy, czy standardowe leczenie, które pokrywa kasa chorych, jest zgodne z potrzebami pacjenta i jak wiele osób musi korzystać z leczenia odpłatnego. – Założmy, że zgłasza się do lekarza dorosła osoba z bólem zęba przedtrzonowego lub trzonowego – odpowiada dyrektor. – Okazuje się, że wymagane jest leczenie kanałowe. Zgodnie ze standardem, kasa chorych zapłaci jedynie za usunięcie zęba. Gdyby pacjent wolał jednak leczenie kanałowe – musi zapłacić za to sam, około 150 do 200 zł. Na szczęście, nowelizacja ustawy pozwoli na podwyższenie standardów dla dzieci do 18 lat oraz kobiet w ciąży.

Wyposażenie kliniki spełnia wymogi zarówno polskie jak i światowe. Cena jednego stanowiska wraz z wyposażeniem to około 100 tys. zł, „sztuczny pacjent” kosztuje mniej więcej połowę. Zabiegi wykonują również studenci, pod kontrolą asystentów. Za taki zabieg (jeżeli nie mieści się w standardzie) płaci się od 50 do nawet 80 procent mniej niż za tę samą usługę wykonaną przez lekarza. Klinika może przyjąć do 600 pacjentów dziennie.

(SIE)

Anarchia z definicji

Pozostaje tylko satysfakcja

Komisja Rewizyjna RM Krakowa za zasadną uznała skargę jednego z mieszkańców Krakowa, którego Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego przez kilka miesięcy nie informował o tym, że jego sprawa nie zostanie załatwiona w terminie. Uchwałę uznającą zasadność skargi musi podjąć jeszcze Rada Miasta.

Na wczorajszym posiedzeniu komisji przedstawicielka PINB tłumaczyła, że brak zawiadomienia wynikał z braku pieniędzy. Dodała, że z początkiem roku podobne zawiadomienia są wysyłane, ale później – gdy brakuje pieniędzy – już nie. Przyznała też, że PINB robi to świadomie – brak takich powiadomień nie ma wpływu na możliwość zaskarżenia ostatecznych decyzji. – Nas do końca nie stać na luksus powiadamiania o przedłużaniu terminu załatwienia sprawy – tłumaczyła przedstawicielka PINB, przyznając, że jako petentka nie godziłaby się z takim tłumaczeniem.

– To anarchia z definicji – protestował Stanisław Żółtek. – Skoro podajemy, że urząd świadomie łamie prawo, to w ten sposób dajemy sygnał mieszkańcom, iż mogą robić to samo. Józef Burkat pytał, ile kosztuje sporządzenie pisma, koperta i znaczek dla jednego petenta, ale w odpowiedzi usłyszał, że trzeba by to pomnożyć przez 5 tys. spraw. Z kolei Marek Grochal otrzymał odpowiedź na pytanie o skutki uchwały o uznaniu zasadności skargi – okazało się, że skarżący może mieć co najwyżej satysfakcję (roszczenia finansowe mogą być podnoszone nawet bez uznania zasadności skargi).

Aby PINB mógł w terminie załatwiać wszystkie sprawy, musiałby zatrudniać 4 razy więcej osób. Wprawdzie PINB finansowany jest z budżetu miasta, ale jest to zadanie zleczone i środki przekazywane są jako dotacja z budżetu państwa. Radni dopytywali się, dlaczego miasto nie skarży państwa, skoro ono nie zapewnia finansowania zleconych przez siebie zadań. Odpowiedzi nie było. (GEG)



Pikietujący przed M1

Fot. Piotr Kędziński

ność finansową – mówią właściciele firm. Sytuacja dotyka 100 – 200 rodzin pracowników.

– Od sierpnia nie mamy wypłaconych około 3,5 mln zł, które jestem winien podwykonawcom – mówi Janusz Pogorzelski, właściciel firmy Unisort, której podzlecali główni wykonawcy – Montex i Strabag, i która jest wyżej w łańcuszku niż pozostałe firmy. – Wcześniej zwracali-

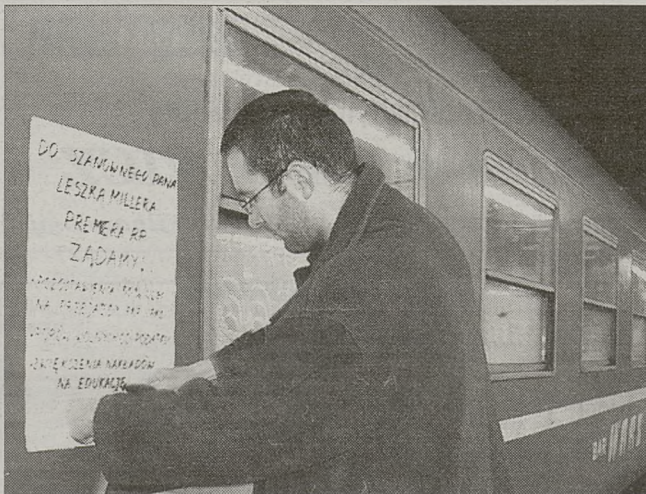
naucznych nie dotyczą więc w żaden sposób firmy Metro Real Estate Management sp. z oo., ani też właściciela Centrum Handlowego M1”. Gdy pytaliśmy, dlaczego więc firma Strabag – która podobno wywiązała się ze swoich płatności – brała udział we wczorajszych rozmowach z pikietującymi, wyjaśniono nam, że Strabag stara się pomóc w rozwiązaniu sprawy. (MM)

Protest studentów na dworcowym peronie

Postulaty na wagonie

wał kont ROR dla studentów. – Pobierając kredyt edukacyjny muszą go przelewać na konto ROR. Oczywiście, mogą tego samego dnia go pobrać. Powoduje

to jednak, że wracamy do epoki kamienia łupanego. Zmuszeni będziemy do trzymania pieniędzy w kieszeni lub pod poduszką – tłumaczy Sławomir Wróbel.



Fot. Piotr Kędziński

Wczoraj na Dworcu Głównym w Krakowie odbył się „cichy protest” przeciwko zapowiadanej likwidacji przez rząd 50-procentowej zniżki na bilety PKP i PKS, opodatkowanie dochodów z kont ROR i małym nakładom na edukację. Zorganizował go NZS Uniwersytetu Jagiellońskiego i Politechniki Krakowskiej.

Protest rozpoczął się o godz. 15.45 na peronie piątym krakowskiego Dworca PKP. Wzięło w nim udział kilkanaście osób. Skierowany był głównie przeciwko pomysłowi nowelizacji ustawy, która znosi 50 proc. ulgi na bilety PKP i PKS dla studentów, licealistów i emerytów.

– Uderza to przede wszystkim w najbardziej niebezpieczne grupy studenckie, które przyjeżdżają z odległych miejsc w Polsce – mówi Sławomir Wróbel, przewodniczący NZS UJ. – Zwiększy to koszty utrzymania tych ludzi w mieście, bo często przywożą oni jedzenie właśnie z domu – dodaje.

Działacze NZS apelowali też wczoraj o rozprawę do ministra finansów, aby nie opodatkowy-

bel. Protestujący zwracali także uwagę na kryzys polskiej edukacji, spowodowany niskimi nakładami z budżetu. Apelowali do minister edukacji o lepszą obronę interesów uczniów i studentów.

– Myślimy, że wkrótce dołączą do tego protestu NZS-y innych krakowskich i polskich uczelni. Nie wycofamy się dopóki nie wygramy tej sprawy – zapewnia Sławomir Wróbel. Przypomniał on równocześnie o sukcesie sprzed dwóch lat, kiedy to urzędnicy chcieli zlikwidować ulgi dla studentów w pojazdach MPK. Organizatorzy wczorajszej cichej demonstracji (lub jak mówią konferencji) zapowiadają kolejne protesty. Najbliższy odbędzie się 4 grudnia w Rynku Głównym.

Spotkanie na Dworcu Głównym zakończyło się przyklepieniem, do pociągu linii Kraków – Gdynia, listy z trzema postulatami. – Mamy nadzieję, że dojadą do Warszawy i że ktoś z rządu będzie je widział – mówi S. Wróbel. – Poinformujemy premiera o naszych żądaniach także pocztą – dodaje. (MAJER)

1-2 XII 2001 r.
sobota 9.30-18.00, niedziela 9.30-18.00

XVII MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA I GIEŁDA MINERAŁÓW

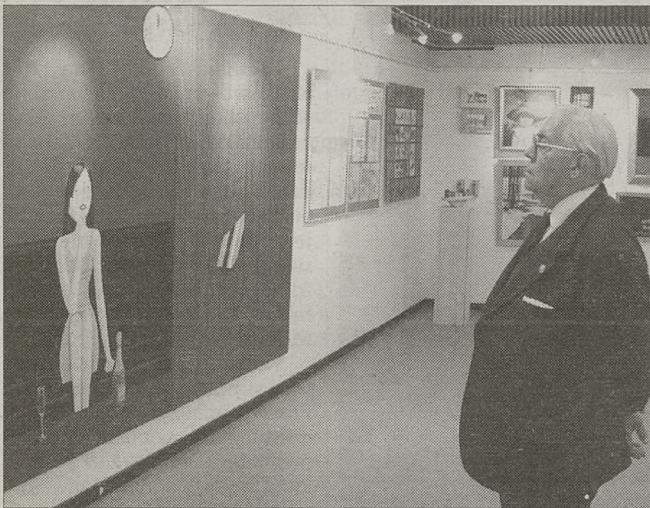
SKAMIENTAŁOŚĆ I WYROBÓW JUBILERSKICH

Kraków-AGH, al. Mickiewicza 30

Organizator: MUZEUM GEOLOGICZNE AGH
Patronat medialny: **RADIO KRAKÓW** **DZIENNIK POLSKI**

W galerii Gil

Wystawa z nadmiarem



Co zaniekawiło prof. Wiktora Zina?

Fot. Piotr Kędziński

Samodzielny Zakład Rysunku, Malarstwa i Rzeźby instytucjonalnie związany z Wydziałem Architektury PK skupia godne uwagi grono artystów. Wystawa otwarta wczoraj w galerii Gil na Politechnice jednak-

że nie całkiem to pokazuje, grzesząc zarazem nadmiarem. Gdyby bezpośredni organizatorzy wystawy zdecydowali się poprzestać na dyscyplinach wymienionych w nazwie Zakładu, umożliwiliby widzowi sku-

pienie uwagi na dokonaniach artystycznych pedagogów, a im samym daliby luksus twórczej konfrontacji. Organizatorzy jednak nie poprzestali i na wielkiej wystawie mamy obok sztuki równoprawny pokaz projektów architektonicznych, ba, nawet zabawek dydaktycznych. Też można, tylko po co?

Szkoda, że w tej wielości zagubiono szansę równoważnego zderzenia estetyki i ideologii artystycznej grupy Ładnie z innymi opcjami. Szkoda, że Stefan Dousa i Józef Wąsacz, rzeźbiarze interesujący i z dorobkiem, na wystawie są ledwie zauważalni. Ogromna szkoda, że w ekspozycji przyjęto zasadę pełnej demokracji – operując niedemokratyczną w swojej istocie materią.

Cierpliwi i pilni widzowie zapewne wypatrzą prace tych, których twórczość stanowi o pozycji Zakładu. Uwierzymy, że ta wystawa będzie miała takich widzów. (AN)

Koncerty z dietami
Konkurenci biorą mniej

Capella Cracoviensis wyjeżdża dziś na tygodniowe tournée do Niemiec. Jest to pierwsze w tym sezonie zagraniczne tournée Capelli.

Na koncerty do Niemiec zaprosił Capellę Cracoviensis Georg Mais, niemiecki dyrygent, który uważa, że krakowska orkiestra jest jednym z lepszych zespołów europejskich. Artysta ten poprowadził wczoraj w Sukiennicach koncert, na którym Capella pod jego batutą wykonała utwory Haydna, Mozarta, Beethovena.

W Niemczech Capella Cracoviensis będzie grała w czterech miejscowościach, położonych w okolicach Jeziora Bodeńskiego: Salem, Oberndorf, Bad Waldsee i Waldshut. Orkiestrę na zmianę będą prowadzili Georg Mais i Stanisław Gałowski. W partiach solowych wystąpią niemieccy artyści.

– Wyjazdy są dla polskich muzyków dość opłatalne. Otrzymują oni diety – zgodnie z polskimi przepisami – w wysokości 81 marek dziennie. Moglibyśmy więcej jeździć, ale polskie zespoły mają konkurencję. Orkiestry z Ukrainy, Kazachstanu, Rosji jeżdżą prawie za darmo, np. za pół diety. Ja nie mogę moim dobrym i wykształconym muzykom proponować niższych stawek – powiedział Stanisław Gałowski, dyrygent i szef Capelli Cracoviensis. (AMS)

Jazz-rockowa ekstaza

W niedzielę w klubie „Re” (ul. św. Krzyża 4) wystąpi o godz. 20 grupa Ecstasy Project.

Jej liderem jest perkusista Rafał Gorzycki z Bydgoszczy. Współpracują z nim uznani muzycy jazz-rockowi: Tomasz Hesse (gitara), Łukasz Górewicz (skrzypce) i Włodek Reffing (bas). Wszyscy oni mają w swoim dorobku współpracę z takimi formacjami, jak Miłość, Maestro Trytony, Trupy, Dylżans i Czan. Ecstasy Project gra muzykę z pogranicza jazzu, rocka i breakbeatu.

Dla naszych Czytelników mamy 2 pojedyncze zaproszenia na koncert grupy w klubie „Re”. Otrzymają je ci, którzy jako pierwsi zadzwonią dziś w południe pod numer 61-99-279. (GZL)

W Grotesce

Mikołaj i Chatelet

Jutro, o godzinie 14, wzorem lat ubiegłych, Teatr Groteska i BP-Poland organizuje spektakl, będący prezentem dla maluchów z domów dziecka. Dzieci będą mogły zobaczyć przedstawienie „Król Maciuś I Reformator”, a po widowisku święty Mikołaj rozda prezenty ufundowane przez BP-Poland. Mikołaj obdaruje ponad 200 dzieci z Domów Dziecka nr: 1, 3, 6, 7, 8, 11, 31 oraz ze Świetlicy Terapeutycznej dla dziewcząt „Chatka Puchatka” i Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych z ul. Chmielowskiego 6.

Tego samego dnia o godz. 19 na Scenie „Of” Groteska wystąpi krakowska Formacja Chatelet, w wykonaniu której zobaczymy najnowsze widowisko

zatytułowane „Dziwny, dziwny”. Ten program to najbardziej dziwna, ryzykowna i ze wszelkich miar zaskakująca propozycja sceniczna końca XX wieku! Wykonawcy jak zwykle poruszają się w gestach oparach absurdu, lecz ukazują przy tym zupełnie nowe oblicze Chatelet. Oczywiście ważną rolę odgrywa dźwięk i ruch sceniczny, a bezpośredni kontakt z publicznością pozwala na wytworzenie niebywałej energii. Odjazdowe pomysły i nie kontrolowane przez nikogo zachowania na scenie (i poza nią) mieszczą się z nowymi formami scenicznymi. Twórcy zadbali o to, by spektakl był równie zabawny i zaskakujący dla publiczności jak i dla nich samych. (AMS)

Cytaty mądre i zabawne

Sala Mehofferowska Wydawnictwa Literackiego zamieni się dziś o godz. 18 w kawiarnię. Zasiadą w niej m.in.: Wisława Szymborska, Ewa Lipska i Ludwik Jerzy Kern. Będzie przyjemnie, śmiesznie i żartobliwie. A wszystko to za sprawą promocji najnowszej książki WL – „Cytaty mądre i zabawne”, w wyborze Henryka Markiewicza. Zbiorek ten, skomponowany przez wybitnego literaturoznawcę, zawiera cytaty, które, jak mówi sam autor pozycji, „wniknęły w moją pamięć i których czasami używam, by wyrazić swoje przekonania, wątpliwości i nastroje”.

Wydawnictwo Literackie zdecydowało się do dzisiejszej Kawiarni Wydawniczo-Literackiej zaprosić tych, którzy lubią poruszać się w krainie cytatów.

To właśnie Wisława Szymborska, Ewa Lipska i Ludwik Jerzy Kern będą rozmawiali z Henrykiem Markiewiczem o nadużywaniu cytatów i o fascynacjach cytatami. Moderatorem dzisiejszego spotkania będzie Michał Paweł Markowski. (AMS)

Wpadli z działkami

Nowohucy policjanci zatrzymali trzech młodych mężczyzn – w wieku 18 – 21 lat – podejrzanych o handel narkotykami. W ich mieszkaniu na os. Ogrodowym znaleziono m.in. kilkadziesiąt porcji dilerkich amfetaminy i marihuany.

Przed kilkoma dniami policjanci otrzymali informację, że w mieszkaniu na os. Ogrodowym porcjonowane są narkotyki. W środę po południu pojawili się tam. Mimo że z mieszkania dochodziły jakieś odgłosy, nikt nie reagował ani na pukanie do drzwi, ani na wezwania „otwierać, policja!”. Ostatecznie funkcjonariusze „weszli z drzwiami”. Wewnątrz zastali dwóch mężczyzn, zajętych właśnie porcjonowaniem narkotyków do foliowych woreczków. Podczas przeszukania znaleźli 10 dilerkich działek marihuany i 12 amfetaminy, 94 tabletki metadonu oraz elektroniczną wagę ze śladami białego proszku.

Oprócz narkotyków w mieszkaniu zabezpieczono również 3 telefony komórkowe, telewizor z zatartymi numerami fabrycznymi, 52 pirackie płyty CD oraz dokumenty wystawione na różne nazwiska (m.in.: dowód osobisty, prawo jazdy, legitymacje PKP i świadectwo kwalifikacji). Ich pochodzenie jest obecnie badane.

– W trakcie policyjnych czynności zatrzymano głównego lokatora mieszkania, który wraz z pozostałą dwójką trafił do policyjnego aresztu – poinformował wczoraj kom. Tomasz Klimek, rzecznik komendy miejskiej. (EK)

Ze stadionu i magistratu

Komisja Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta Krakowa zaakceptowała propozycję przyszłorocznego budżetu. Radni chcieliby jednak uzupełnić projekt. W zakresie ochrony zabytków komisja chce wpisania do budżetu kilku dodatkowych zadań: dokończenia remontu placu Mariackiego (300 tys. zł), remontu muru getta przy ul. Lwowskiej (75 tys. zł), remontu muru budynku „Sokoła” przy ul. Piłsudskiego – w tych dwóch przypadkach jednak wątpliwości budzi fakt, czy te obiekty są własnością gminy, a jeśli nie, czy istnieje możliwość dofinansowania remontu.

Poza tym radni chcieliby, aby miasto przeznaczyło 30 tysięcy złotych na remont dwóch nagrobków na cmentarzu Rakowickim: Jana Michalika i Michała Bałuckiego. W sumie o kwotę 550 tysięcy złotych na dodatkowe zadania w ochronie zabytków miałoby zostać uszczuplone zadanie modernizacji pałacu Wielopolskich.

Komisja chciałaby także powiększyć kwotę na zadania związane z kulturą, m.in. na dofinansowanie imprez cyklicznych (950 tys. zł), wydatki rzeczowe domów kultury (o prawie milion złotych), funkcjonowanie Biura Festiwalowego Kraków 2000. Komisja uznała, że pieniądze można byłoby przesunąć z rozbudowy stadionu piłkarskiego TS Wisła. (WT)

Dziś sześciogodzinna akcja

Krew od wszystkich

– Zapotrzebowanie na krew jest bardzo duże. Ta oddana przez honorowych dawców z całego województwa małopolskiego zaspokaja potrzeby krakowskich szpitali w 70 – 80 procentach; resztę trzeba sprowadzać z innych województw. Dlatego postanowiliśmy zorganizować tę akcję – mówi Stanisław Woźniak, wiceprezes Zarządu Miejskiego Polskiego Czerwonego Krzyża w Krakowie.

Dziś od godziny 9 do 15 każdy będzie mógł oddać krew w siedzibie PCK przy ulicy Studenckiej 19; warunkiem jest ukończenie 18 lat i dobry stan zdrowia (w akcji nie mogą wziąć udziału m.in. osoby, które chorowały na żółtaczkę). – Zapraszamy wszystkich mieszkańców Krakowa, którym bliska jest humanitarna idea niesienia pomocy drugiemu człowiekowi. Pozyskana krew będzie w całości przeznaczona dla chorych oczekujących w krakowskich szpitalach na zabiegi i operacje chirurgiczne – podaje Stanisław Woźniak. – Wystaliśmy zawiadomienia o akcji do wielu szkół i mamy już sygnały z kilku, że uczniowie przyjdą. Ekipa pobierająca krew będzie z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, a pobranie krwi poprzedzi kwalifikacja – badanie przez lekarzy i wypełnienie ankiety dotyczącej m.in. stanu zdrowia. Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w akcji. W każdym przypadku chodzi tylko o 450 mililitrów krwi, ale dla wielu oczekujących to bardzo dużo. (J.SW)

Nie tylko handel



Fot. Anna Kaczmarz

Uroczyste otwarto wczoraj Targi Bożonarodzeniowe na krakowskim Rynku. Wiceprezydent miasta Bogumił Nowicki otworzył bramkę do wejścia na estradę, gdzie podczas trwania targów będą się prezentować m.in. sąsiedzkie gminy, dzieci z krakowskich szkół i ośrodków kultury.

Wczoraj na estradzie wystąpił Zespół Dziecięcy z Domu Dziecka nr 1 oraz Teatr Tańca „Dzieci Krakowa”. Na targach będzie okazja zobaczyć też zespoły dziecięce i młodzieżowe z innych krajów – 1 grudnia rozpocznie się cykl koncertów pod hasłem „Mosty łączące miasta”. Podczas tych imprez zespoły z: Brna, Bratysławy, Pragi, Wiednia i Lwowa zaprezentują utwory związane z tradycją świąt Bożego Narodzenia. 2 grudnia prezentacje gmin rozpocznie Wieliczka. Na targach pojawią się wtedy twórcy wielicy, będzie można uzyskać informacje o atrakcjach gminy, wystąpią chóry oraz zespoły pieśni i tańca. Na targach zobaczymy też prezentacje gminy Zielonki i powiatu proszowickiego.

Z kolei 3 i 4 grudnia o godz. 15 na targowej scenie będą wystawiane „Przygody Misia Ratownika” – przedstawienie przygotowane przez Stowarzyszenie „Misie Ratują Dzieci”. Stowarzyszenie ma za cel niesienie pomocy psychologicznej dla najmłodszych ofiar tragicz-

nych zdarzeń, w tym wypadków drogowych – takie dzieci m.in. na początek dostają maskotkę Misia Ratownika. W przygotowanym spektaklu Miś Ratownik pokazuje bezpieczne zachowania, np. jak należy przechodzić przez jezdnię. Stowarzyszenie na targach ma też swoje stoisko, gdzie można nabyć misie; zebrane pieniądze mają zostać przeznaczone na budowę nadmorskiego ośrodka dla dzieci – ofiar wypadków.

Program imprez towarzyszących targom w dalszym terminie obejmuje m.in. wizytę świętego Mikołaja na Rynku (6 XII), korowód szopek (7 XII), widowisko średniowieczne przygotowane przez Bractwo Orlich Gniazd (16 XII), konkurs tradycyjnego ubierania choinek (21 XII), korowód koledniczy (22 XII) czy obrzęd przybycia Trzech Króli (6 I 2002 r.).

Organizatorami Targów Bożonarodzeniowych są: Krakowska Kongregacja Kupiecka, Fundacja Promocji Kultury Krakowa i spółka Artim. Organizatorzy przypominają, że pierwsza wzmianka o niegdyś istniejących targach w Krakowie, zwanych jarmarkami pochodzi z 1310 r. Jarmarki były wydarzeniem nie tylko handlowym, ale i kulturalnym: spotykali się tu kupcy z różnych stron świata, co było okazją do prezentacji i poznawania obrzędów i tradycji różnych krain. (MM)

FILHARMONIA
IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W KRAKOWIE

DZIENNIK POLSKI

Recital fortepianowy

ADAM MAKOWICZ

2 grudnia 2001 r., godz. 18.00 sala Filharmonii

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 4, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wisła 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50, RZESZÓW, Księdza Jąłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, OSWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Baska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO L, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-04, 423-57-76, ROAN, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAR, ul. Mogiłańska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAFPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, NASTROJE, al. Belfry-Prażmowski 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE-MEDIA, ul. Wallek, Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, TAO, al. Dobrowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 619-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Myslenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, WĘTEK, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1, tel. 262-56-56.



WITEX SUPER-LOCK J. V. SP. Z O.O.

UL. NA USTRONIU 3

TEL./FAX (012) 267-04-68

IZRAELSKIE DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE

10 LAT NA RYNKU

ATESTY

GWARANCJE

kilkanaście modeli

białe
czarne
popiel
mahoni
dąb
orzechWYKUWANIE
STARYCH DRZWI
GRATIS !!!zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰

W Wieliczce pod patronatem „Dziennika”

Dziś święto muzeum

Dziś wielickie Muzeum Żup Krakowskich obchodzi uroczyste półwiecze istnienia.

„Dziecko” prof. Alfonsa Długosza, który wędrując po podziemiach w końcu lat czterdziestych ubiegłego stulecia postanowił ratować napotykaną urzędniczą, ma trudne do przecenienia zasługi w dziele ratowania zabytków kultury przemysłowej w naszym kraju. To właśnie w wielickim muzeum uchroniono od zniszczenia świadectwo postępu solnego górnictwa w ciągu wieków. Jak powiedział wczoraj obecny dyrektor placówki prof. Antoni Jodłowski, w Europie, tylko w wielickim muzeum obejrzeć można autentyczne urzędnice, dokumentujące rozwój na przestrzeni wieków kopalnianego transportu pionowego.

Od jutra w muzeum oglądać można trzy specjalnie przygotowane na tę okazję wystawy.

W naziemnej części - Zamku Żupnym otwarta zostanie ekspozycja, pozornie dość od-



Tę wystawę warto obejrzeć. „Ikona - okno ku wieczności” to tytuł ekspozycji, która czynna będzie w wielickim Zamku Żupnym do końca lutego.

legła od zainteresowań tej placówki. „Ikona - okno ku wieczności” tak brzmi tytuł wystawy ikon ze zbiorów Muzeów: Okręgowego w Nowym Sączu, Budownictwa Ludowego w Sanoku, Zamku w Łańcutie i Muzeum Narodowego Ziemi Przemyskiej w Przemyśle.

- Górnicy zawsze byli bardzo religijni, w kopalni zachowało się wiele kaplic, krzyży. Bóg zajmuje w ich życiu bardzo ważne miejsce - stąd taki właśnie te-

mat jubileuszowej ekspozycji - tłumaczy pracownica Muzeum Żup Krakowskich Małgorzata Boogucka.

Wystawa ta, jak i dokumentująca 50 lat istnienia muzeum czynne będą w wielickim zamku od soboty, do końca lutego.

Patronami medialnymi obchodów półwiecza Muzeum Żup Krakowskich są: Program 3 TVP, Radio Kraków oraz „Dziennik Polski”.

Tekst i fot.: (KG)

Płatne ogłoszenia

Okraglaki pod lupą

Przekazanie gospodarstwu pomocniczemu gminy Myślenice dzierżawy tablic i słupów reklamowych zdziwiło radnych miejskich i powiatowych. - Na co pójdą pieniądze za ogłoszenia? To sprytnie dofinansowane gazo-

ty lokalnej, komu ona służy i za co ta nagroda? - pyta jeden z radców miejskich.

- To jest praca do wykonania, w ten sposób gospodarstwo pomocnicze pozyska dochody - odpowiada wiceburmistrz Jerzy Grabowski. Zda-

niem władz gminnych, przekazanie powierzchni ogłoszeniowej w administrację jednostki jej podległej pozwoli utrzymać porządek w mieście. Innego zdania są sami ogłoszeniodawcy. Przyznają, że przejawem niezdrowej konkurencji jest zdzieranie afiszy i reklam z okraglaków. Strzępy ogłoszeń poniewierają się po ulicach. Jak zapobiec chuligańskiemu wybrykom? Czy redakcja lokalnej gazety będzie dyżurować przy tablicach, chroniąc je przed intruzami? Nowy administrator zapowiada, że będzie doklejać niszczone afisze. Radni z powiatu zastanawiają się, czy wynajem powierzchni reklamowej jest zgodny z prawem. Zdaniem Stanisława Nowackiego, niektóre obiekty znajdują się w pasie drogowym powiatu lub na prywatnych posesjach. - Stoją po to, by mieszkańcy miasta mogli korzystać z nich bezpłatnie, a nie utrzymywać „Gazetę Myślenicką” - twierdzi Nowacki.

Według specjalistów od dróg powiatowych, sprawy własności gruntu nie są do końca uregulowane. Prawdopodobnie część obiektów leży w pasie drogowym lub na jego granicy z prywatnymi posesjami. Zaproponowano, aby sprawą zajął się radca prawny. Ma rozstrzygnąć, czy Starostwo Powiatowe może mieć udział w ewentualnych zyskach.

Tekst i fot.: (JBO)



Jeden z okraglaków

Czy przekonają darczyńców

Dzisiaj w krakowskim starostwie podpisana zostanie umowa pomiędzy władzami starostwa i gminy Skawina o przekazaniu powodziom 974 884 zł. Pieniądze, przekazane przez powiat monachijski dla powodziom także z gminy Skała i Sułoszowa, Rada Powiatu Krakowskiego przyznała podczas ostatniej sesji.

Zgodnie z życzeniem władz powiatu monachijskiego, mają być one rozdzielone wśród poszkodowanych podczas lipcowej powodzi. Jed-

nak władze Skawiny chcą, by zostały przeznaczone na gminną inwestycję.

- Będziemy rozmawiać z panią starostą o możliwości przekazania przyznanej nam kwoty na przedsięwzięcie służące społeczności Radziszowa i Woli Radziszowskiej - budowę wodociągu - powiedział burmistrz Skawiny Stanisław Pac. Jeśli nie uda się przekonać darczyńców, aby zmienili decyzję, wówczas Zarząd Miasta i Gminy przygotowuje regulamin podziału pieniędzy. (ETYZ)

Mieczysław Skulimowski

Leczył powietrzem

XLVII spotkanie „Wieliczka - wieliczenie” - drugie, które w tym cyklu prezentuje wybitnych wielickich naukowców, poświęcone zostało twórcy podziemnego Sanatorium Alergologicznego „Kinga”, mieszczącego się na V poziomie kopalni soli, prof. dr. hab. med. Mieczysławowi Skulimowskiemu (1930-1982).

Tradycyjnie spotkanie w sali Magistrat i dyskusję poprowadziła organizatorka cyklu Jadwiga Dudowa z Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej. Liczne zgromadzeni wieliczenie, dawni współpracownicy Profesora, jego uczniowie i naukowcy, którzy korzystają do dziś z jego dorobku, wspominali zasługi Mieczysława Skulimowskiego dla medycyny, rozwoju kopalni oraz ukochanego miasta. Ale najpiękniejsze i najbardziej wzruszające były te wspomnienia, które charakteryzowały charyzmatyczną osobowość Profesora. Z opowiadań wyłonił się człowiek wielkiego serca, o ogromnej wrażliwości i prawości, doskonały pedagog, wierny przysiędze lekarskiej opiekun chorych, zapalenie, który do realizacji swych pomysłów potrafił przekonać każdego. A tak wspominali Mieczysława Skulimowskiego m.in.: doctor honoris causa AGH w Krakowie prof. Zbigniew Engel, któremu poświęcone będzie jedno z następnych spotkań „Wieliczka - wieliczenie”, Henryk Kozubski opowia-

dający o działalności bohatera wieczoru w zakładowym kole służby zdrowia i w Stronnictwie Demokratycznym, ks. Stanisław Mszal, niegdyś wikary w kościele św. Klemensa - dziś proboszcz parafii w Psarach i Zbigniew Grabarczyk, kiedyś pracujący jako lekarz zakładowy w kopalni i sanatorium „Kinga”.

- Trzeba to wyraźnie podkreślić, że Mieczysław Skulimowski był pierwszym w Polsce i na świecie człowiekiem, który ośmielił się leczyć powietrzem, był niezwykłym inżynierem powietrza - podkreślił Michał Kaszowski.

Przypomniano, że Profesor żył w trudnych czasach PRL, nie ominęły go szczyty aż do pozabawienia kierownictwa stworzonej przez niego placówki. Odszedł przedwcześnie, ale została jego metoda leczenia.

Na ręce burmistrza Wieliczki Józefa Dudy przewodnicząca Krakowskiego Towarzystwa Miłośników Historii Medycyny Maria Dorota Schmidt-Pospuła złożyła podpisany przez kierownika Katedry Historii Medycyny CM UJ prof. Andrzeja Śródkę, przewodniczącego Komisji Historii i Filozofii Medycyny PAN oraz prezesa Stowarzyszenia Absolwentów Wydziałów Medycznych UJ prof. Henryka Gaertnera apel o nazwanie jednej z wielickich ulic imieniem Mieczysława Skulimowskiego.

Tekst i fot.: WR



Za wieczór poświęcony pamięci męża dziękuje Halina Skulimowska. Po prawej obok portretu profesora organizatorka cyklu „Wieliczka - wieliczenie” Jadwiga Dudowa

Pani Sąsiadka się martwi

Obraza boska!

- Widziała pani może ten program o naszym „Caritasie”? - zapytała Pani Sąsiadka. - Kiedysik telewizor włączyłam, i patrzę - a tu naski proboszcz „Caritasem” się chwali...

- No i słusznie, bo co jak co, ale pomoc to ludziom teraz potrzebna. - Pewnie, że potrzebna i przeciw wszystkim na nią dajemy. Bo coby taką stację opłacić, samochody kupić, paliwo choćby zapłacić, to duków trza sporo. A one przecież nie z kieszeni proboszcza, ino z tego, co ludzie na kościół dają. Ale nie o tym chciałam. Co insze mie wkurzyło...

- A cóż takiego mogło panią zdenerwować w programie o nowej stacji „Caritas”?

- To, jakim zobaczyła, co siostra stamtąd myje staruszka przez rękawiczkę.

- Co w tym dziwnego? Przecież po to są takie jednorazowe rękawiczki, żeby się pielęgniarki nie bały zakażenia, no i - co tu dużo mówić - nie brzydziły...

- No właśnie! Nie brzydziła! Ale ta siostra to mu, z przeproszeniem, nie tylek myła przez rękawiczkę, ino gębę! Jak można komu gębę myć rękawiczką! To znaczy, co już taka obrzydliwa, że się jej gołą ręką nie da dotknąć? Toż to obraza boska! Nawet jakem w szpitalu była, to pielęgniarki na taki pomysł nie wpadły! A tu niby siostry miłosierdzia, a człowieka nie uszanują. Martwię się ino, coby kiedysi moje dzieciaki nie chciały naśladować tego, co w telewizji uwidziały...

- A może właśnie siostry chciały się tylko przed kamerą pochwalić, że tak o higienie dbają?

- No, to się pochwalały! Takich, co się przed telewizją popisują, to już mamy aż za dużo. A po mojemu, to sobie ino wstyd zrobiły, bo cała Polska uwidziała, jak się na wsi starych ludzi szanuje. Ciekawa jestem, czy takiej siostrzyczce, jak już swoich lat dojdzie, byłoby miło, jakby ją kto po twarzy folią mazał. (BAR)

W powiatach:

krakowskim
miechowskim
myślenickim
proszowickim
wielickim

Wiśniowa

Druhowie z medalami

W remizie strażackiej w Wiśniowej została zorganizowana miła uroczystość wręczenia nagród i medali strażakom, którzy wykazali odwagę i poświęcenie podczas akcji powodziowej prowadzonej w lecie tego roku na terenie gminy Wiśniowa, Sułkowice oraz powiatu nowosądeckiego.

W czasie uroczystego posiedzenia Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP srebrnymi medalami za Zasługi dla Ochrony Przeciwpowodziowej odznaczeni zostali drhowie: Julian Murzyn, Zdzisław Dominik, Wojciech Błaszczak (OSP Wiśniowa) oraz Marian Jasek i Kazimierz Grabacki (OSP Poznachowice Dolne) zaś brązowymi drhowie: Stanisław Górka (OSP Wiśniowa) i Krzysztof Dudzik (OSP Poznachowice Dolne). (JA)

Jaśkowice

Prośba o pomoc

Boisko w Jaśkowicach (gm. Skawina) ucierpiało w wyniku lipcowej powodzi. Działacze tamtejszego klubu Wiślanie złożyli stosowne dokumenty z prośbą o pomoc w Radzie Ludowych Zespołów Sportowych w Krakowie. Niedawno zapoznali się z listą 57 małopolskich klubów, które otrzymały pieniądze na renowację boisk. Nie ma wśród nich Wiślan.

Jak mówi radny powiatu krakowskiego z Jaśkowic Janusz Hardek, działaczom klubu wytłumaczono, że o pieniądze należało starać się w Małopolskim Związku Piłki Nożnej, a nie w strukturach LZS. LZS-owcy zapowiadają złożenie odwołania, lecz na razie Wiślanie czują się nienajlepiej. (KG)

Myślenice

Włamywacz erotoman

W środę wieczorem na „zakopiance” w okolicach wsi Stróża, jadący ze Słowacji TIR wpadł w poślizg i zsunął się do rowu. Naczepa, która pozostała na drodze, zablokowała jeden pas drogi, utrudniając ruch. Za pomocą wyciągarki oraz dwóch dźwigów myślenicka straż uwolniła ciągnik siodłowy z rowu i odtransportowała go na parking.

Również wczoraj, w godzinach wieczornych, dokonano włamania do jednego z kiosków stojących na myślenickim dworcu PKS. Nieznany włamywacz posłużył się klasycznym wybiciem szyby, aby ukraść kilka czasopism o treści... erotycznej. Straty wyniosły około 700 złotych. (JA)

30 listopada

piątek

Maury, Andrzej



Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; **Wolnica 12a,** sobota 8 - 20, niedziela 9 - 15, 16 - 20, tel. 430-58-54; **ul. Grodzka 26,** niedziela i święta 10 - 17, tel.: 432-07-60; **Rynek Kleparski 142,** niedziela 9 - 14, tel.: 430-04-10; **ul. Długa 88,** tel. 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23; **ul. Duna-jewskiego 2,** poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel. 422-65-04; **ul. Dobrego Pasterza 67,** sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel. 412-38-88; **os. Bohaterów Września 2,** tel.: 645-83-13, sobota 9 - 19, niedziela 9 - 16; **ul.**

Mogilska 21, 7 dni w tygodniu, 8 - 22, tel. 411-01-26.

CAŁODOBOWE: os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; **os. Na Lotnisku 5,** tel.: 648-02-57; **ul. Kalwaryjska 94,** tel.: 656-18-50; **ul. Krakowska 35,** tel.: 430-61-44; **ul. Galla 26,** 636-73-65; **ul. Na Błonie 1,** tel.: 636-16-99; **ul. Wysłouchów 2,** tel.: 654-44-43.

*

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1, MIECHÓW, ul. Raclawicka 2 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. 3 Maja 14a, SKAWINA, ul. Popiełuszki 7.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa do-różna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąpa:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Prosz-**

wice: tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA - 0601-436-669.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” - wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22) **POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE** - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.



Krakowska antena

Radio Alfa, 102,40 FM

6.00 - 9.00 Poranek 6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny) 7.15 Autorodeo 8.10 Kwietnik 9.50 Pieniądze i nowoczesność 9.00 - 11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11. - 13.00 Moda, uroda i zdrowie 13.00 - 15.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 15.00 - 16.00 Słuchowisko 13.00 - 18.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00 - 19.00 Komu piosenkę? 19.00 - 20.00 Alfabet filmowy 20.00 Gdzie się podziały tamte prywatki 24.00 - 6.00 Noc z Radiem Alfa.

Radio Blue, 97,70 MHz

Serwis Informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę Skróty Informacji 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 - podsumowanie dnia Serwis Pogodowy 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 0.04 Serwis Drogowy 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50.

6.00 - 10.00 ACH, TEN BU-DZIK - Dawid Pytlak, Anna Wejman 10.00 - 11.00 Muzyka non-stop 11.00 - 15.00 Na wybiegu - Elżbieta Lenart 15.00 - 16.00 Muzyka non stop 16.00 - 18.00 Co jest grane - Szymon Rak 18.00 - 20.00 Cyberdancowa lista przebojów - Szymon Rak 20.00 - 24.00 Delfinarium - Bartek Grzywacz 24.00 - 6.00 Muzyka non stop.



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21 (II Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), **Na Skarpie 66** (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** - Witkowie (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLOGICZNY** - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii), **UROLOGICZNY** - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Jazz Radio, 101,0 FM

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 15.00 - 15.20 Kalejdoskop EMPIK - cykliczna audycja poświęcona działalności kulturalnej EMPIK 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Warner Music Poland 20.00 - 21.00 Mazzoll & Arhythm Radio - grane na żywo słuchowisko fantastyczno-pozazmysłowe reżyserowane przez Mazzolla - czołowego muzyka awangardy jazzowej 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert 22.00 - 24.00 Jazzowa Lista Przebojów - czyli 20 najlepszych (według naszych słuchaczy) utworów jazzowych.

Opera FM

8.25 A. Salieri „Falstaff” - J. Gregor, M. Zempleri, D. Gulyas 11.00 W.A. Mozart „Uprowadzenie z seraju” - E. Gruberova, G. Ebel, F. Araiza 13.25 G. Rossini „Cyrulik sewilski” - L. Alva, E. dara, T. Berganza 15.50 M. Musorgski „Borys Godunow” - M. Talvela, N. Gedda, L. Mróz 19.40 Ch. Gounod „Faust” - P. Domingo, M. Freni, N. Giaurow 22.50 H. Berlioz „Trojanie” - J. Vickers, J. Veasey, B. Lindholm 2.50 R. Wagner „Walkiria” - E. Marton, Ch. Studer, J. Morris.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomo-

ści sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - w tym: 9.15 Dwoje na huśtawce - konkurs 9.35 Życie na sześciu nogach - z prof. Kazimierzem Wiechem rozmawia Anna Balicka 9.45 Obrazki z Krakowa 10.10 Moja mania to pytania 11.10 Raczej serio rozmowy 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński: „Heban” - czyta Krzysztof Gordon (odc. 13) 12.05 - 13.00 Grająca szafa 13.05 - 15.00 Podglądanie miasta 15.05 - 16.00 W cieniu przeboju 16.10 - 17.00 Co niesie dzień 17.05 - 18.00 Alternatywna lista przebojów 18.05 - 20.00 Wiadro Kraków 20.05 - 22.00 Piątkowy zawrót głowy 22.00 - 23.00 BBC 23.05 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński: „Heban” - czyta Krzysztof Gordon (odc. 8) 23.15 Nocny szlak Radia Kraków 1.05 Henryk Sienkiewicz „Quo vadis” - czyta Tadeusz Zięba (odc. 13) 2.05 Z archiwum.

Radio Plus, 106,10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Notowania giełdowe: 12.28 Waluta Plus/Minus - serwis walutowy: 9.28 Puls Krakowa - wiadomości lokalne: 6.30 - 16.30 (co godzinę) Prognoza pogody: 6.30 - 17.30 (co godzinę) Plus poleca - rekomendacje kulturalne: 8.30 Trasa Plus - informacje dla kierowców: 6.29 - 8.59 (co pół godziny), 14.59 - 17.59 (co pół godziny) English to go: 7.50, 13.20 Radio Plus Pomoc: 6.34, 11.54.

6.00 - 9.00 Plus dobry - od 6.00 na równe nogi ze Sławkiem Kowalewskim i jego pomysłami na skuteczne budzenie: konkursy (codziennie do wygrania tort z logo Radia Plus), sondy, pობudka na zamówienie i oczywiście pakiet porannych niezbędni-ków - co 30 minut: aktualne

wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody - wszystko w rytm najlepszej muzyki 9.00 - 12.00 Pasma muzyczne - na jesienne zimne dni dużo ciepłej muzyki wybranej specjalnie dla naszych słuchaczy 12.00 - 16.00 Rytm & Plus: muzyczne premiery, niespodzianki, informacje ze świata filmu i motoryzacji, od 14.59 co 30 minut aktualne raporty z krakowskich dróg 16.00 - 20.00 Pasma muzyczne - ciepła muzyka na zimne jesienne dni 20.00 - 24.00 Nocny odci-en Plusa 24.00 - 6.00 Muzyczna noc w Plusie.

Radio Rak, 100,50 FM

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczej 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 - 10.30 Studenciok 15.45 Porady prawnika 15.55 Emerytury i renty inaczej 16.00 Zawodowcy 16.30 Góry w RAKu 17.30 KRAK - aktualności 18.00 Godzina rektorska AGH 19.00 Muzyczna śmietanka 22.00 Rakofonia 23.00 Muzyka Nocnych Nietoperzy.

Radio Wanda, 92,50 MHz

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.50, 9.50, 11.50, 13.50 Pogoda: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 - 9.00 Radio Wanda o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs „Kolorowe taksówki” 8.15 - 8.30 Moto Giełda 10.00 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.00 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: gorący temat, giełda - oddam, sprzedam, kupię; informacje drogowe, repertuar kin, wielki konkurs 15.00 - 19.00 Sjęsta z Lajkonikiem 17.00 Z notatnika reportera 20.00 - 22.00 Piosenka na życzenie 22.00 Gorąca linia 23.00 Muzyczna noc w Wandzie.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁ-KOHOLOWA - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, pon. - pt. (16 - 21). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 - 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 - 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, pon. - (16 - 19). **TELEFON ZAUFANIA,** choroby weneryczne: 266-09-51, pt. (9 - 17). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - TOWARZYSZENIE „KATON”,** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 pt. (11.30 - 19.30). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 - pt. (20 - 24). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIA:** 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny

w godz. 10 - 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPIJACUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pt. 10 - 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pt. 10 - 15. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA,** ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN,** ul. Rozrywka 1, pt. (8 - 14.30), tel. 411-60-44. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.:

411-99-99. **TELEFON CENTRUM PRAW KOBIET** - tel.: 431-19-94 (pt. 17 - 19). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** -

tel. 429-25-11 (7 - 19). **INSPEKCJA CELNA** - tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTLUSKO DLA BEZDOMNYCH** im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (pon. - pt. 10 - 19, sobota 11 - 19). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (pon. - pt. 9

- 21, sob. - nd. 9 - 15). **MIEDZY-NARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (pon. - pt. 9 - 18, sob. 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (pon. - pt. 9.30 - 18, sob. 9.30 - 14). **PRZEWozy NIEPEŁOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŻWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-335-529. **UL. ŚW. ANNY 4,** 422-26-17.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

„WIGO”: Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608-454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: **ul. Rakowicka 35a,** tel.: 411-47-76, **cm. Podgórski,** ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony,** ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, **cm. Grębałów,** tel.: 645-31-61, **ul. Pięlegnierek 6,** tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. **Realizujemy usługi pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135', 15 l.) – pt., sb. 12.35, 15.05, 17.35, 20.05, 22.50, nd. 12.35, 15.05, 17.35, 20.05, „American Pie 2” (128', 15 l.) – 9.50, 12.20, 17.05, „Atlantyda: zaginiony ląd” (111', b.o.) – 9.30, 11.40, 14, 16.15, „Bandyci” (108', 15 l.) – 13, „Grzeszna miłość” (130', 15 l.) – pt. 9.55, 15.50, 21.05, sb., nd. 9.55, 18.35, 21.05, „Intymność” (115', 18 l.) – 14.35, 19.20, 21.50, „Kameleon” (125', 15 l., premiera) – pt. 10, 15.35, 20.50, sb., nd. 10, 18.20, 20.50, „Kod dostępu” (126', 15 l., premiera) – pt., sb. 10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45, nd. 10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, „Mali agenci” (97', b.o.) – 10.25, 12.50, „Memento” (146', 15 l., premiera) – pt. 12.25, 18.35, sb., nd. 12.25, 15.50, „Moulin Rouge” (139', 15 l.) – 14.50, Noce filmowe Nescafe: „Kiler”, „Kilerów dwóch”, „Szczęśliwego Nowego Jorku” – pt. 22, „O” (110', 15 l., premiera) – 14.45, 17, 19.15, 21.45, „Planeta małp” (135', 15 l.) – pt. 12.30, 18.20, sb., nd. 12.30, 15.35, Poranek filmowy z Radiem Kraków: „Mali agenci” – nd. 10.15, „Ratunku! Jestem rybka” (93', b.o.) – 10.05, „Rozgrywka” (138', 15 l.) – pt. 18.45, sb., nd. 18.45, 21.15, „Shrek” (110', b.o.) – 10.30, 15.30, 17.15, „Straszny film 2” (105', 15 l.) – 10.35, 15.45, 18, 19.45, 22, „Quo vadis” (pol., 15 l.) – 10.40, 14.05, 17.30, 21, „Ulubieńcy Ameryki” (127', 15 l.) – 9.45, 12.15, 17.50, 20.20, „Włoski dla początkujących” (123', 15 l.) – 12.55, 19, 21.30, „Wyścig szczurów” (127', 15 l., premiera) – 9.40, 12.10, 15.20, 18.05, 20.35.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): pt.-nd.: „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 15.30, „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) – 18, „Kod dostępu” (USA, 15 l., premiera) – 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Pianistka” (fr./austr., 18 l.) pt., sb.: 13.45, 22.50, nd.: 13.45, „Rozgrywka” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 16, „Włoski dla początkujących” (duń., 15 l.) pt.-nd.: 18.20, „Wiedźmin” (pol., 12 l.) pt.-nd.: 20.30, „Shrek” (USA, b.o.) sb., nd.: 12;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Shrek” (USA, 15 l.) pt., nd.: 16.15, sb.: 16.15, 22.30, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.15, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 20.15, „Zwierzak” (USA, 15 l.) sb., nd.: 14.30;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Kod dostępu” (USA, 15 l., premiera) pt., sb.: 15, 18.40, 22.55, nd.: 15, 18.40, „Zwierzak” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 17, „Pianistka” (fr./aus., 18 l.) pt.-nd.: 20.40, „Psy i koty” (USA, 15 l.) sb., nd.: 13.15;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) pt.-nd.: 14, 18.30, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 16.30, 21, Tajemniczy pokaz specjalny pt.: 23, „Włoski dla początkujących” (duń., 15 l.) sb.: 23, „Zwierzak” (USA, 15 l.) sb., nd.: 12.30;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Straszny film 2” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 15.15, 16.45, „Oczy anioła” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18.15, „A.I. Sztuczna intelligen-

cja” (USA, 15 l.) pt.: 20.15, sb., nd.: 13, 20.15;

GRAFFITI KAWIARNIA FILMOWA (ul. św. Gertrudy 5) (wstęp wolny): „Podróże Pana Kleksa” nd.: 12

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Szkoła dziewczyn” (fr., 119') pt.-nd.: 13, 20.30, „Himalaya” (fr., 104') pt.-nd.: 15, „Człowiek, który płakał” (ang./fr., 2000) pt.-nd.: 17, „Requiem dla snu” (USA, 102') pt.-nd.: 18.45, „Samotni” (czes., 100') pt., sb.: 22.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Amelia” (fr./niem., 120') pt.-nd.: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): pt.-nd.: „Grzeszna miłość” (USA, 115') – 16, 18, „Kropla słońca” (węg., 170') – 20.05;

KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Atlantyda – zaginiony ląd” (USA, b.o.) pt.: 8.30, 10.15, 16.45, sb., nd.: 10.15, 16.45, „Wiedźmin” (pol., 12 l.) pt.: 12, 18.30, 21, sb., nd.: 12, 14.30, 18.30, 21;

KINEMATOGRAF POD JASZCZURAMI (Rynek Gł. 8): „Milion Dollar Hotel” reż. W. Wenders pt.: 20.

MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Boże skrawki” (USA/pol.) pt.: 16, sb., nd.: 15, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) pt.: 18, sb., nd.: 18.45, „Miłość dla każdego” (meks./hiszp., 109') pt.: 20, sb., nd.: 20.30, „Angelus” (pol., 110') sb., nd.: 16.45;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Hamlet” (USA, 15 l.) pt.: 18, DKF: „Zawód reporter” (wł., 15 l.) pt.: 20, nd.: 17.45, DKF: „Powiększenie” (110') sb.: 16, „Czekolada” (115') sb.: 17.55, nd.: 15.45, „Traffic” (USA, 15 l.) sb., nd.: 19.55;

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt.-nd.: „Dziennik Bridget Jones” (ang., 15 l.) – 14.45, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 16.20, „Shrek” (USA, b.o.) – 18.30, „Amores Perros” (meks., 18 l.) – 20;

DKF ROTUNDA (ul. Olean-dry 1): nd.: „Hollywood atakuje” (USA) – 18, Niedziela z arcydzieł: „Kapryśny lato” (czeskośl., 1968, 75') – 20.

SFINKS (Górali 5): „Suzhou” (chin./niem., 15 l.) pt., sb.: 17, nd.: 19.30, „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) pt., sb.: 19, nd.: 17;

ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking, dwie sale): „Mali agenci” (USA, b.o., dubbing) pt.: 15.30, sb., nd.: 13.45, 15.30, „Quo vadis” (pol., 15 l.) pt.-nd.: 17.15, „Blow” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 20.15;

TECZA (ul. Praska 52): pt.-nd.: „Final fantasy” (jap./amer., 12 l.) – 15, „Czekolada” (amer./fr., 15 l.) – 16.45, „15 minut” (USA, 18 l.) – 18.15;

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Atlantyda – Zaginiony ląd” (USA, b.o.) pt.-nd.: 11.15, 16, „Quo vadis” (pol., 12 l.) pt.: 11, sb., nd.: 13, „Wyścig szczurów” (USA, 15 l.) pt.-nd.: 18, 20.15;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt.-nd.: „Zakrecony” (USA, 15 l.) – 14, „Sztuka roztania” (USA, 15 l.) – 15.45, „Siła i honor” (USA, 15 l.) – 17.30, „Zatrute pióro” (ang., 15 l.) – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Bunkier” (ang., 15 l.) pt.: 20, sb., nd.: 18, „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) sb., nd.: 16.10, „Braterstwo wilków” (fr., 15 l.) sb., nd.: 19.40.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża, Jeziora solankowe: E. Barcza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; codziennie 8.00 – 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki biletu wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m)**: Wyst. stała: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie. Wyst. czasowa: Zabytki miasta Wieliczki w twórczości osób niepełnosprawnych (do 31 XII); wt.-sb. (9 – 20), nd., pon. (9.30 – 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, miasto Wieliczka, rezerwat górniczy z najstarszym szymbem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek; Kancelaria salinarna w czasach austriackich (do 31 XII); czynne: codziennie 9 – 15 (do 15 IV 2002 r.) nd., wt. – niecz., inf. tel. (012) 278-32-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 16), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro)**: Wyst. czasowa: Sztuka cenniejsza niż złoto; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 – 15), wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 16), pon. – niecz.;

WAWEL ZAGINIONY: pon., śr.-niedz. (9.30 – 15, wstęp wolny), wt. – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: Sztuka Wschodu; wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 16), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt.-czw., sb. (9.30 – 15), pt. (9.30 – 16), niedz. (10 – 15, wstęp wolny), pon. – nieczynne;

KATEDRA: wt.-sb. (9 – 15), niedz. (12.15 – 17.15); pon. – nieczynne;



Galerie

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa malarstwa Stanisława Chomiczewskiego pt. „Pejzaż i konie”. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa malarstwa Janusza Trzebiatowskiego „Ona” (do 15 grudnia). Czynna: wt. – pt. 11 – 17, sob. 11 – 14.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 – Grand Hotel): Wystawa Artura Przebindowskiego „Złota harmonia bieli” (do 29 grudnia). Ekspozycja stała. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA STOWARZYSZENIA WSPÓLNOTA POLSKA (Rynek Główny 14): Wystawa malarstwa Alfonsa Kułakowskiego (Kazachstan) pt. „Stamtąd i stad”. Czynna (do 4 grudnia): pn. – sb. 11 – 17.

KRAINA szaleństw dziecięcych – „BZIKOLAND”, os. Wilkowe 29, tel. 012/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broni i Barwy w Polsce; wyst. czasowe: Jan Matejko. Opus magnum – polichromia kościoła Mariackiego; Alina i Vanni Scheiwiller – kolekcja współczesnej grafiki krakowskiej (do 6 I 2002); wyst. czas.: Zwiewne piękno. Wachlarze Zachodu i Wschodu w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie (do 31 XII); **Hall MNK (I piętro)**: wyst. czas.: Wachlarze z czterech stron świata; wt. (10 – 15.30), śr. (10 – 18), czw.-niedz. (10 – 15.30), pon. nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 634-30-82, 423-47-23 lub 423-47-67 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH: wt., śr., pt. – niedz. (10 – 15.30), czw. (10 – 18), pon. – nieczynne (wstęp wolny tylko w niedzielę);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: Matejko a Średniowiecze; wt. – czw., sb., niedz. (10 – 15.30), pt. (10 – 18), pon. – nieczynne (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicka 9): wt., śr., pt.-niedz. (10 – 15.30), czw. (10 – 18), pon. – nieczynne (kasy biletowe zamykane są na pół godziny przed zamknięciem muzeum);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wt., czw.-niedz. (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), śr. (10 – 18), pon. – nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): **Hall Główny**: Wyst. stała: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego, codziennie z wyjątkiem niedziel (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **Górny Pałac**: Wyst. czas.: Wystawa polskiego malarstwa, rysunki i grafiki Kazimierza Sichulskiego 1879-1942, ze zbiorów Lwowskiej Galerii Sztuki (do 9 XII); **Świetlica Wypiańskiego**: Wystawa szkła – Norwegia (do 31 XII); Wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych

w Krakowie, dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami oraz dla seniorów z wnukami codziennie (8.15 – 18);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: Polska kultura ludowa; pon. (10 – 18), śr.-pt. (10 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne; (ul. Krakowska 46): pon. (9 – 15), śr.-pt. (9 – 15), sb., niedz. (10 – 14, niedz. – wstęp wolny), wt. – nieczynne;

MUZEUM XX CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Galeria sztuki starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia, wyst. czas.: Burbonowie Orleańscy i Paryż w drugiej połowie XIX wieku (do 27 I 2002), wyst. czas.: Pokaz sztuki japońskiej od XVII do XX wieku (do III 2002); wt. – czw., sb., niedz. (10 – 15.30), pt. (10 – 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), pon. – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski; wyst. czasowe: Zbiór wykopalisk z Bileza Złotego im. xx. Leona i Teresy Sapiehów. Źródło żywiołów; pon.-śr. (9 – 14), czw. (14 – 18, wstęp wolny), pt., niedz. (10 – 14), sb. – nieczynne;

MUZEUM ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13; tel. 430-33-63): Wyst. stała: Historia Armii Krajowej, wt. – pt. (11 – 17);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Krakowa; wt., śr., pt., sb. (wstęp wolny), niedz. (9.00 – 15.30), czw. (11.00 – 18.00);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: Dzieje teatru krakowskiego, wyst. czas.: Grupa Collegium (do 31 XII); czw., pt., sb. (wstęp wolny), niedz. (9 – 15.30); śr. (11.00 – 18.00), pon., wt. – nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939 – 1956. Kraków w latach 1939 – 1956; Cele gestapo w Krakowie; pon. – pt. (9.00 – 15.30), III sb. i niedz. miesiąca (9.00 – 15.30), pon. i wt. po III niedz. miesiąca – nieczynne;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wyst. stała: Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje – Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza – Zagłada Żydów Krakowa; śr.



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Marat/Sade”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO – MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19: „Na zachód od Shannon”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 18: „Dwoje na huśtawce”.

LUDOWY (os. Teatralne 34) – 18: „Królowa przedmieścia”.

SCENA POD RATUSEM (Rynek Główny 1) – 19: „Kafka”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 12: „Tajemniczy ogród”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Król Maciuś I – Reformator”.

(wstęp wolny), czw., sb., niedz. (9 – 15.30), pt. (11 – 18), pon., wt. (nieczynne), I sobota i niedz. miesiąca – nieczynne, pon. i wt. po I niedz. miesiąca (9 – 15.30);

CELESTAT (ul. Lubicz 16): Wyst. czasowa: Ojciec Święty Jan Paweł II a Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie wt., śr., pt.-niedz. (9 – 15.30, niedz. wstęp wolny), czw. (11.00 – 18.00), pon. oraz II sobota i niedz. miesiąca – nieczynne;

ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): Wyst. czas.: Twórczość plastyczna młodzieży ze szkół Zwierzynicka – Wystawa pokonkursowa; Walka o niepodległość piórem i pędzlem śr. (11 – 17), czw., pt. (9 – 15), sb. (wstęp wolny), niedz. (10 – 14);

MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): Wyst. stała: 200 lat Starego Teatru; wt.-sb. (11 – 13) i na godzinę przed spektaklem na Dużej Scenie;

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): czynne: wt., śr., pt., (10 – 14), czw. (15 – 19), sb.-pon., św. – nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):

pon.-wt. (nieczynne), śr.-pt. (11 – 18) sb.-niedz. (10 – 15.30);

MUZEUM LOTNICZWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): wt.-pt. (9 – 16), sb. (10 – 15), nd. (10 – 16), pon. – nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: Budowa geologiczna obszaru krakowskiego; czw., pt. (10 – 15), sb. (10 – 14), pon. – nieczynne; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu – tel.: 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6): Wyst. stała: Fauna świata; pon., wt., pt. (10 – 15), niedz. (10 – 14);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): Wyst. stała: Fauna okresu wielkich zlodowaceń; wyst. czasowe: Bursztyn w sztuce i jubilerstwie, Geofascynacje, Chrzaszcz, Tajemniczy świat owadów; wt. – pt. (9 – 14), niedz. (10 – 14), pon., sb. – nieczynne;

MUZEUM UNIwersytetu Jagiellońskiego (ul. Jagiellońska 15): Wyst. stała: pon.-pt. (11 – 15), sb. (11 – 13.30, wstęp wolny), niedz., św. – nieczynne; wyst. interaktywna: Nauki Dawne i Niedawne; pon.-sb. (10 – 14.30), wejście na dziedziniec – codziennie (do zmroku);

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wt. (15 – 19), śr., czw., pt., niedz. (11 – 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 – 14), pon., 1. i 5. sobota miesiąca – nieczynne.

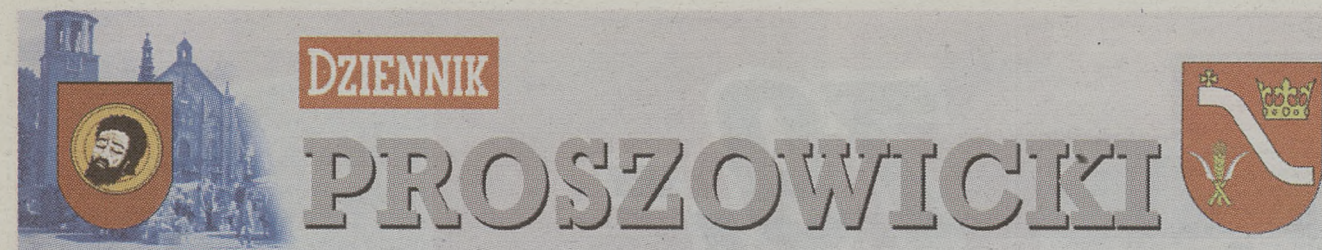
TEATR BIAŁY KLAUN na scenie Teatru Zależnego (ul. Kanoniczna 1) – 19: „Śnienie”.

X Krakowskie Spotkania Baletowe

SALA ESTRADOWA Nowohuckiego Centrum Kultury (pl. Centralny) – 19: Teatr Tańca DF (Kraków), Oranim Dance Group (Kraków).

Filharmonia

ul. Zwierzyniecka 1, godz. 19.30 – koncert symfoniczny: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Marcin Nałęcz-Niesiołowski – dyrygent, Andrzej Pikul – fortepian. W programie: Dukas – Uczeń czarnoksiężnika, Poulenc – Koncert fortepianowy, Bizet – Symfonia C-dur.



W Koniuszy

Podatek bez zmian

Mając na uwadze fakt, że mijający rok był dla rolników z gminy Koniusza bardzo trudny, tutejsi radni postanowili na wczorajszej sesji, że w przyszłym roku wysokość podatku gruntowego nie zostanie podwyższona.

Rolnicy z gminy Koniusza zapłacą w roku 2002 po 80 zł za hektar przeliczeniowy. Pozostałe podatki zostały podniesione o około 6-7 procent. Radni postanowili, że właściciele gospodarstw rolnych będą płacić podatek dopiero od trzeciego posiadanej psa, natomiast pozostali mieszkańcy od drugiego.

Na sesji dyskutowano również nad projektem budżetu gminy na rok przyszły. Głosowania nad uchwałą budżetową nie było, ponieważ gmina nie otrzymała jeszcze opinii na jego temat z Regionalnej Izby Obrachunkowej. W tej sytuacji plan dochodów i wydatków zostanie przyjęty na sesji, która odbędzie się między świętami Bożego Narodzenia a Nowym Rokiem.

- *Myszę, że nie jest źle, choć w ubiegłym roku było chyba trochę lepiej* - mówi wójt Koniuszy Janusz Wróblewski. Po 200 tysięcy złotych przeznaczono na kontynuację budowy sal gimnastycznych dla gimnazjów w Posądzu i Biórkowie Wielkim. Wprawdzie część radnych dozwodziła, że pieniądze na ten cel powinny pochodzić ze środków

budżetu państwa, ale w tym wypadku rozbieżności pomiędzy teorią a praktyką bywają spore. W gminie liczą jednak, że środki zewnętrzne na dokończenie budowy obydwu sal w roku 2002 się znajdą. - *Myszę, że dodatkowo 600 tysięcy złotych pozwoliło by na oddanie obiektów do użytku w roku przyszłym* - uważa wójt Wróblewski.



Budowy sali gimnastycznej dla Gimnazjum w Posądzu nie udało się w przyszłym roku zakończyć bez środków pozabudżetowych Fot. (ALG)

W Radziemicach

Drogi odebrane

Mimo nie najlepszych warunków atmosferycznych w gminie Radziemice przekazano w tym tygodniu do użytku dwa wyremontowane odcinki dróg.

W środę został dokonany odbiór techniczny drogi w Przemęczanach (przysiółek Podgórz), służącej głównie jako dojazd do pól. Wyremontowany odcinek ma ponad 1000 metrów, a jego naprawa kosztowała 107 tys. zł. Środki w większości pochodziły z budżetu gminy. Około 20 tys. zł to udział budżetu Urzędu Marszałkowskiego.

Odbiór drugiego wyremontowanego odcinka odbył się wczoraj. Biegnie on przez Wołę Gruszowską i korzystają z niego przede

wszystkim mieszkańcy 14 położonych tam gospodarstw. Droga przed remontem znajdowała się w fatalnym stanie, została zniszczona przez powódź w roku 1999. Jej odbudowa kosztowała ponad 80 tys. złotych. Pieniądze pochodziły ze środków przeznaczonych przez rząd na likwidację skutków powodzi (82 procent) i ze środków własnych gminy.

Komisja dokonująca odbioru dróg nie miała do wykonawcy - Rejonu Dróg Wojewódzkich w Jakubowicach - praktycznie żadnych zastrzeżeń. Na rok przyszły w gminie Radziemice planowany jest remont dwóch kolejnych odcinków: w Łętkowicach Kolonii i Wierzbicy.

(ALG)

Zarzut kradzieży

Zatrzymani mieszkańcy powiatu jędrzejowskiego

Proszowiccy policjanci oddali do dyspozycji prokuratury dwóch mieszkańców powiatu jędrzejowskiego. Mężczyznom postawiono zarzuty dokonania kradzieży dokumentów.

Mężczyźni zostali zatrzymani na proszowickim targowisku po informacji o tym, że widzieli, jak pozbywali się portfeli. Obaj byli już wielokrotnie karani, w tym za przestępstwa przeciwko mieniu. Mężczyźni nie przyznają się do winy.

Jeżeli zarzuty postawione podejrzanym potwierdzą się, będzie to już czwarta grupa złodziei kieszonkowych, zamieszkujących poza terenem powiatu proszowickiego, która w tym roku została zatrzymana na tutejszym placu targowym. (ALG)

W Koniuszy

Słodkie nagrody

W Gminnym Ośrodku Kultury wręczono wczoraj nagrody za udział w konkursie „Poznaj swój region”, zorganizowanym przez nauczycielki Szkoły Podstawowej w Głewcu Urszulę Ząbek i Wandę Rokitę. Pierwsze miejsce przyznano uczennicy kl. VI z SP w Głewcu Joannie Skotarskiej.

Zadanie uczestników konkursu polegało na opracowaniu albumu przewodnika po najbliższej okolicy. Trudu znalezienia i udokumentowania informacji o historii i dniu dzisiejszym swojej okolicy podjęła się grupa uczniów z Głewca i klasa V SP w Niegardowie. Komisja oceniająca w składzie: Jolanta Kowalska, Elżbieta Bujakowska, Urszula Ząbek, ks. Adam Moźdzynski i Tadeusz Krzywonos, postanowiła, że nagrody (książki i sprzęt sportowy) należą się wszystkim. Drugim miejscem uhonorowano Katarzynę Niedźwiedzka, Kingę Ulicką i Anetę Jaszczur. Trzecia lokata przypadła piątkoklasistom z Niegardowa. Nagrody dla nich ufundowały firmy Amplus z Niegardowa, Bonako z Posądzu i Czech - Wilk z Karwina. (ALG)

Sprawy kupieckie

W Starostwie Powiatowym zostanie dzisiaj zorganizowane spotkanie zwołane z inicjatywy proszowickiego Oddziału Tere-nowego Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej. Głównym tematem zebrania ma być kwestia badania

wody używanej w sklepach. Mo-wa będzie również o problemach związanych z funkcjonowaniem handlu obwoźnego. W spotkaniu mają uczestniczyć przedstawiciele sanepidu i władz samorządowych. (ALG)

W Szreniawie

Taki zwykły kundel...

Powraca problem bezpańskich psów



Nie każdy pies jest tak zadowolony z życia

Fot. (ALG)

W środę po południu w Szreniawie zabłąkał się, prawdopodobnie bezpański, pies. W wyniku interwencji mieszkańców okolicznych domów, pies został zbadany i uspiony. Jego przypadek doskonale jednak obrazuje problem bezpańskich czworono-gów, którego jak dotąd nie udało się rozwiązać.

- *Taki nieduży, zwykły kundel* - opisywali psa mieszkańcy. Widok błąkającego się po wsi psa nie robi już na nikim szczególnego wrażenia, ale ten zachowywał się dziwnie. - *Kreślił się dookoła, ogon miał podkulony, boimy się, że może mieć wściekliwość*. Ulokował się przy drodze, którą często chodzą dzieci, jak ktoś ugryzie, to co będzie? - pytała Stanisława Drożdż.

Właściciele pobliskich posesji postanowili zawiadomić sołtysa. Pełniący tę funkcję Józef Forma zadzwonił do lecznicy zwierząt, następnie do Urzędu Gminy, ale nic nie wskórał. W końcu informacja w tej sprawie trafiła do naszej redakcji. - *Moglibyśmy zawieźć psa do lecznicy, ale nikt nie odważy się do niego podejść i wsadzić do samochodu*. Nie zatłuczemy go przecież kijami, bo by nas potem oskarżono o znęcanie się nad zwierzęciem. W tej sytuacji nie wiemy, co mamy zrobić - mówił sołtys.

Postanowiliśmy zadzwonić do proszowickiej lecznicy zwierząt. Kierujący nią Władysław Żądło powiedział: - *W przypadku psa bezdomnego, obowiązek zajęcia się nim ciąży na gminie*. Jeżeli pies zostałby schwytyany i przywieziony do nas, to oczywiście będziemy do obserwować i zdecydujemy, co należy z nim dalej robić. Gdy jednak nasze dalsze działania nie będą już konieczne, oddamy psa z powrotem gminie. Taki jest stan prawny - wytłumaczył, ale zapewnił, że obejrzy psa na miejscu.

Z pytaniem, co powinni zrobić w zaistniałej sytuacji zainte-

resowani mieszkańcy Szreniawy, zwróciliśmy się do jednego z członków Zarządu Gminy Proszowice. Ten jednak nie chciał na ten temat w ogóle rozmawiać, zastrzegł, żeby się na jego wypowiedzi nie powoływać, gdyż są one w prasie „przedstawiane w krzywym zwierciadle”. Gdy nalegaliśmy, poprosił, aby „nie wyprowadzać go z równowagi”. W końcu udało nam się jednak dowiedzieć, że podobnych przypadków bezpańskich psów okolicy jest mnóstwo, gmina nie ma pieniędzy na bezdomne zwierzęta, zalega z zapłatą za psy wcześniej umieszczone w krakowskim schronisku i że „urzędnicy przecię psów nie będą łapać”.

Na szczęście Władysław Żądło dotrzymał słowa, pojechał do Szreniawy i po zbadaniu psa stwierdził, że jedynym wyjściem z sytuacji jest jego uspienie. - *Pies był już bardzo stary i ślepy*. W dodatku był już tak wycieńczony z głodu i zimna, że właściciwie nie mógł się poruszać o własnych siłach. Jego leczenie nie miało sensu. Stwierdziłem też ponad wszelką wątpliwość, że pies nie miał wściekliwości - powiedział.

Sprawę tego akurat psa udało się rozwiązać. Problem walejąsacich się po okolicy czworonogów jednak pozostaje. W niektórych miejscowościach krążą całe watahy bezpańskich psów. Z reguły winna temu jest ludzka bezmyślność i okrucieństwo. Zdarzają się przypadki nie tylko wyrzucania psów z samochodów, ale nawet pozostawianie ich w lesie, przywiązanych do drzew, a tym samym skazanych na śmierć z głodu i zimna. Obowiązkiem zajęcia się bezpańskimi zwierzętami obarczone samorządy gminne, które nie mają jednak na to środków. W efekcie w gminie i powiecie nie ma ani schroniska, grzebowniska ani wiodoków na to, że w najbliższym czasie powstaną.

(ALG)

Serdeczne podziękowania dla Dyrekcji Szpitala w Proszowicach, Personelu Lekarskiego i Pielęgniarskiego Oddziału Intensywnej Terapii Chirurgicznej, za wielkie zaangażowanie i pełną poświęcenia pracę w celu ratowania życia naszej Ukochanej Cóрки BEATY ADAMSKIEJ składają Rodzice i Rodzeństwo

Serdeczne podziękowania składamy również wszystkim tym, którzy oddali krew dla naszej córki.

7801

Święty Mikołaj! Odwiedzi Twój dom.



Zamówienia: 012-386-15-26, 0503/509-035.

7701

W filharmonii

Improwizacje

Makowicza

Adam Makowicz, wybitny polski pianista, mieszkający na stałe w USA, wystąpi w niedzielę w Filharmonii Krakowskiej. Na koncercie, który rozpocznie się o godz. 18, artysta wykona bardzo różnorodny program: od utworów Chopina, Gershwna, Bernsteina, po popularne melodie z repertuaru Louisa Armstronga a także własne kompozycje. Nie będzie to jednak taki Chopin, Gershwin czy Bernstein jakich dobrze znamy. W wykonaniu Makowicza usłyszymy bowiem improwizacje na temat utworów tych kompozytorów.

Po sukcesach w kraju i w Europie, Adam Makowicz stał się uznanym jazzowym pianistą w Ameryce, gdzie mieszka od końca lat 70. Występuje solo, z zespołami i orkiestrami w USA, Kanadzie i Europie. Gra na festiwalach jazzowych, w salach koncertowych, a także w klubach jazzowych - dzieląc scenę z najwybitniejszymi artystami.

Na niedzielny koncert w Filharmonii Krakowskiej dla Czytelników Dziennika Polskiego mamy zaproszenia. Wystarczy zadzwonić, dziś, o godz. 12, pod numer: 61-99-262. (AMS)

Mała miss

Jutro w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się casting do wyborów Małej Miss Krakowa 2002. Organizatorzy zapraszają dziewczynki w wieku od 4 do 7 lat. Małe kandydatki do tytułu będą pozować do zdjęć i prezentować się przed kamerą: powiedzą kilka słów o sobie, zaśpiewają piosenkę lub wyrecytują wierszyk.

Casting rozpocznie się w NCK przy al. Jana Pawła II 232 o godz. 10, z potrawa do 17. Koszt castingu wynosi 75 złotych. 25 dziewczyn, które zakwalifikowane zostaną do finału, weźmie udział w wyborach miss, które odbędą się 17 marca 2002 w Nowohuckim Centrum Kultury. Dla wszystkich uczestników finału przewidziano bardzo atrakcyjne nagrody. Organizatorami imprezy są: Nowohuckie Centrum Kultury oraz F.H.U. „Hathor”. (WT)

Wzrost w kryzysie

Mimo niekorzystnej sytuacji, która dotknęła sektor motoryzacyjny, realizowane są w Krakowie nowe przedsięwzięcia inwestycyjne. Wczoraj w obecności dyrektora generalnego Citroena Polska Marca Gueudina wmurowany został kamień węgielny pod rozbudowę salonu i serwisu firmy Impwar przy ul. Opolskiej.

Opracowany przez arch. Tomasza Basistę projekt obejmuje m.in. dobudowę salonu sprzedaży, stacji kontroli biur i antresoli z biurami. - *Udało nam się - stwierdził podczas konferencji prasowej Marc Gueudin - zwiększyć w tym roku udział w rynku z 2,8 do 3,5 proc. ze sprzedażą 10,6 tys. samochodów. Liderem jest xsara, który to model trafił do 3163 nabywców.*

Obecnie sieć handlową Citroena Polska tworzy 50 koncesjonariuszy. Według informacji udzielonej przez Jerzego Warchoła, szefa firmy Impwar, rozbudowa salonu zakończy się 15 lutego 2002. (M)



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: h, i, j, k, l, oraz l, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

Muzeum Geologiczne ma zaszczyt zaprosić na XVII Międzynarodową Wystawę i Giełdę Mineraliów, Skamieniałości i Wyróbów Jubilejskich, która odbędzie się 01.12 do 02.12.01 w budynku AGH, al. Mickiewicza 30. Cztery podwójne zaproszenia dla czytelników.

Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka z okazji Jubileuszu 50-lecia zaprasza do zwiedzania ekspozycji na III poziomie Kopalni Soli i w Zamku Żupnym, gdzie obok stałych wystaw prezentowane są: „Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich oraz „Ikona - okno ku wieczności”. Dla czytelników 5 podwójnych biletów do Zamku Żupnego i 5 podwójnych biletów do podziemnej ekspozycji - godz. zjazdu winda na III poz. kopalni podana na biletach. Inf. tel. 2783266.

Muzeum Narodowe w Krakowie zaprasza na wystawę „Jan Matejko OPUS MAGNUM Polichromia Kościoła Mariackiego w Krakowie”. Wystawa odbywa się w dniach 13.10.01 - 06.01.02. Trzy zaproszenia dla czytelników.

Burbonowie Orleanscy i Parzy XIX na wystawę zaprasza Muzeum Książąt Czartoryskich. Wystawa odbywa się od 07.11.01 do 27.01.02. Trzy bilety dla czytelników.

Teatr „OF” Grotowska zaprasza na spektakl „Dziwny, Dziwny” formacji Chatelet, który odbędzie się 01.12 o godz. 19.00. Dwa podwójne zaproszenia.

Film pt. „Siła i honor”. Projekcja w kinie „WRZOSY” dzisiaj o godz. 17.30. Jedno podwójne zaproszenie.

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dołby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) dwa podwójne zaproszenia do kina na dowolnie wybrany film.

ATOMIC ŚWIAT ROZRYWKI (ul. Zakopiańska 62). Amatorów gier wideo zapraszamy do naszej arkady, gdzie znajdują się symulatory, które przeniosą graczy w wirtualny świat pełen pociągów pulepek oraz innych przygód. M.in. Daytona 2 Deluxe, Top Skater oraz gry przygodowe. Rezerwacja pod numerem 290-86-20. 20 zetonów na Power Station.

Park Wodny - na zdrowie, na stres, na nudę! (ul. D. Pasterza, od 8 - 22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. **Woda w 100% ozonowana!** Ponad 768 m zjeżdżalni, sciany do wspinaczki, rwała rzeka, modelujące sylwetkę hydro-masaże, relaksujące wanny jakuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bieżnie wodne - balsam dla obolałych mięśni. Bilety bez limitu czasu, bilety czterosoobowe, bilety trzygodzinne. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

RESTAURANT & PUB BALZAC (ul. św. Tomasza 5 tel. 429-65-78) zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 12.00 - 24.00, w niedzielę od 12.00 - 22.00. Szef kuchni Joseph P. Seeletso poleca dania kuchni międzynarodowej. Restauracja zaprasza 2 osoby na lunch.

Centrum Promocji Zdrowia ALSTAR, Fitness Club i Rehabilitacja (Kraków, ul. Zawila 61, www.alstar.pl, tel. 2620403, pn. - pt. 14 - 22, sob. 9 - 20). Polecamy: squash, aerobic, step, siłownię, gimnastykę indywidualną, masaż klasyczny, hydromasaż, solarium, saunę oraz zabiegi i ćwiczenia rehabilitacyjne. Zapewniamy miłą i fachową obsługę (absolwenci AWF, fizjoterapeuci). Dwa bony o wartości 20 zł każdy na dowolnie wybraną usługę.

KONTUR (ul. Krakowska 5, I p. tel. 4291213). Jedyny w Krakowie trening SLENDER YOU. Rewelacyjna metoda polegająca na wykorzystaniu masażu i ćwiczeń. Zapraszamy również do dobrego solarium. Bon na solarium.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 22.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel. 421-00-11) Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solarium”. Przestronne wnętrza, bezalkoholowy barek, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 - 10% taniej, karnety - 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

Pizzeria drink-bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerska 16 - róg Karmielickiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, sałatkowy, drink - bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

„PIZZA N1” Nowa pizzeria w mieście (ul. Stradomska 15 - koło kina „Warszawa”). 24 rodzaje pizzy na grubym, wspaniałym cieście. Proponujemy pizzę: perfectę, naj... akurat, capricciose, meksykańską, na życzenie i inne. Podajemy także dania na zamówienie. Stała promocja i sprzedaż przez okienko. Bon o wartości 30 zł.

Studio „MOJ NOWY IMAGE” (ul. Fabryczna 3, tel. 41-41-333, czynne pn. - sob. 8 - 20). Komputerowy dobór fryzur z udziałem stylistki, przedłużenia i zagęszczenie włosów (jako jedyny w Krakowie przedłużamy włosami naturalnymi). Profesjonalny dobór i nauka makijażu. Wszystkie usługi fryzjerskie i kosmetyczne, solarium, dieta Cambridge i zabiegi ujędrniające - odchudzające. Bon o wartości 50 zł.

SOLARIUM St. Lucia (ul. Miechowska 3/9, tel. 6361151). Profesjonalne solaria Ergoline - 44 lampy ultra turbo power, 4 wzmocnienia na twarz, klimatyzacja, zniżki dla studentów, niskie konkurencyjne ceny, gwarantowana absolutna higiena. Zapraszamy pon.-pt. 9 - 22, sob. 10 - 18, nd. 10 - 18. Cztery zaproszenia o wartości 10 zł.

Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trą-

dzik pospol. i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwale usuwanie zbędnego owłosienia), makijaż, przekłuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon o wartości 40 zł.

Centrum Leczenia Otyłości (ul. Garncarska 8, tel. 4230238, 4222926). Leczenie nadwagi i otyłości pod kontrolą lekarza, kuracja ziołami oraz lekami najnowszej generacji, indywidualny dobór diety, badania zawartości tkanki tłuszczowej wykonywane Analizatorem Kompozycji Ciała, konsultacje kardiologiczne, endokrynologiczne, neurologiczne, internistyczne, psychologiczne oraz USG. Wieloletnie doświadczenie i tony zrzuczonego tłuszczu. Bon na wizytę i badanie komputerowe (wartość 100 zł).

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (os. Kościuszkowskie 1/10, pn.-pt. 8 - 21, sob. 8-17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyń-brodek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi zluszczone, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan - ekskluzywne kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne. Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników.

Studio Odnowy Biologicznej ROSA www.rosa.ce.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm, hydro-masaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitisu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

Gabinet Leczenia Schorzeń Kręgosłupa i Naturoterapii (ul. Kobierzyńska 100, tel. 605672801 lub wieczorem 4235126, pn. - śr. - pt. 17.00 - 19.00, sb. - nd 9.00 - 14.00) Leczenie rwy kulszowej, lumbago, dyskopatii, bóli kręgow szyjnych, barków, rąk, kolan, bóli głowy, bioder, skoliozy u dzieci.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15.00 na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwódkowe typu panent, oprawy tytanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazal. 50 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastyki: body setup - TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczone instruktorki, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71 czynny: pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Dla klubowiczów 10% rabatu. Dwa bony o wartości 30 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. Bon o wartości 30 zł.

FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na zajęcia na sali gimnastycznej STEP, STEP & BODY, GYM SLIM, BRZUCH-POŚLADKI-UDA, TRENING TBC, AEROBIC-FAT BURNING (spalanie tłuszczu), AQUA AEROBIC-BASEN. Karnet na 4 wejścia na salę gimnastyczną

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pon.-pt. w godz. 8.00 - 22.00, w sob. 9.00 - 19.00, oraz w nd. 9.00 - 14.00. Prowadzimy aerobic, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi/low, AFRO, salsa - robic. Prowadzimy kursy dla instruktorów fitness. Karnet na 10 bezpłatnych wejść.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon. - pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slimmastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Zniżki dla studentów. Bon na solarium.

FEMINA Studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance, kursy instruktorów fitness. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Karnet na 10 wejść na siłownię.

Olimpia Fitness (ul. Karmielicka 28, tel. 623-71-21) zaprasza panie na: aerobic, TBC, TBU, step, stretching i inne formy ruchu. Zajęcia prowadzone są w małych grupach przez profesjonalnych instruktorów. Karnet na 4 zajęcia.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochożącą pomoc domową, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoni, tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania.

CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottegra 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badania niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

KRAKOWSKA SZKOŁA GOSPODARZA Policealne Studium Zawodowe psychologiczno-socjologiczne (zarządzanie personelem), sekretarsko-asystenckie, dziennikarskie, finansów i rachunkowości, wiedza o biotechnologii. Nauka trwa 1 rok. Informacje i zapisy ul. Lubież 25, VI/p, tel. 619-73-65. Bon na projektowanie stron www.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 61-99-300. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w pokoju 207. PIĄTEK

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING Sp. z o.o.

POSIŁKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ

* bankietów
* przyjęć okolicznościowych
* prowadzenie stołówek pracowniczych

Ceny konkurencyjne
tel.(012) 285 52 61

CUKIERNIA MICHALSCY

poleca

→TORTY PIĘTROWE →OKOLICZNOŚCIOWE

→ciasta, ciastka bankietowe
→kanapki (z dostawą do domu)

Tel. 012/637-73-35

• pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant.

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

ZESTAWY KANAPKOWE

Na każdą okazję...

na przyjęcia, bankiety, imprezy okolicznościowe, konferencje, przyjęcia rodzinne, itp.

- Szeroki wybór kompozycji smakowej
- ekspresowa i pewna dostawa
- zestawy promocyjne

Tel. 422 24 68 fax 423 10 99

Dostawa na terenie Krakowa gratis

Kanapki Tartinki „TES” rok. zal. 1991

Koreczki

Dostawa na telefon gratis

Organizujemy przyjęcia, cocktaile i wernisaże u klienta

tel. 657-54-54, 0601 48 50 55

10 LAT TRADYCJI

MAGICZNA NOC ANDRZEJKOWA

tańce, wróżby, spotkania z duchami

Kraków, Podgórze 30, tel. 262-21-97

UWAGA! MOŻLIWOŚĆ NOCLEGÓW

ŻYWNOŚĆ EKOLOGICZNA I DIETETYCZNA

warzywa z gospodarstw ekologicznych, oleje tłoczone na zimno, pieczywo razowe, miody, cukier brązowy, kozie mleko i nabiał, mleko sojowe, tofu, masła orzechowe, artykuły bezglutenowe i dla diabetyków, herbaty zielone, czerwone i ziołowe

1. ul. Zamenhofa 1, tel. 421-93-53
2. ul. Kijowska, pod Błprostalem, tel. 293-43-63
3. ul. Rusznikarska 14, obok przychodni, tel. 632-44-82

ABONAMENTY OBIADOWE

kuchni staropolskiej dla firm, zakładów, indywidualnie

za 8 zł

zamówienia tel. 431 15 34

Restauracja Hotel* Galicya**

Sylwester 2001.

Organizujemy przyjęcia weselne, przyjęcia okolicznościowe, konferencje, bankiety.

Lokal klimatyzowany.

Kraków, ul. Rzemieślnicza 4, tel./fax 012/267-34-20, 012/267-51-33, 0502-072-740.

ORGANIZUJE ANDRZEJKI 24.II.OI SYLWESTER 2001/02

spotkania wigilijne dla firm

informacje - rezerwacje tel./fax: 431 15 34

SYLWESTER 2001/02

obsługa imprez okolicznościowych, spotkań towarzyskich rodzinnych, biznesowych, ponadto zjazdy, sympozja, konferencje

31-027 Kraków, ul. Mikołajska 28
tel. 429 60 26, 429 60 42, fax 429 61 39

www.wit-stwosz.krakow.pl email: wit-stwosz@hotel.krakow.pl

Wypożyczalnia

STYPY

RESTAURACJA POLONIA

tel. 422 72 64, 0601 177 715

Wypożyczalnia

Usługi

Weterynaria

WOTM DOMY ŚLUBNEJ „MADONNA”

Kolekcja francuska, wiedeńska

w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.

Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

TOPOLINO r.zal 1990

Agencja usługowa pośrednictwo

oferuje

profesjonalny dobór:

opiekunek, gospodyń domowych

usługi w zakresie:

sprzątanie biur i mieszkań

☎ 633-06-62 0501-508-495 0501-617-338

LECNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS

Kraków, ul. Szybka 29

(obok placu targowego w Bieżyczach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49

porady, szczerpienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne

Możliwość zamawiania wizyt domowych

Wypożyczalnia VITAL RENT

nowe samochody osobowe i dostawcze

412-11-79, 0502 067-001

TOPOLINO r.zal 1990

Agencja Usługowa

profesjonalne usługi w zakresie:

PRAC OGRODNICZYCH

PRAC PORZĄDKOWYCH

☎ 633-06-62 0501-508-495 0501-617-338

SPECJALISTYCZNA LECNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Diżurn całonocowy

TYLKO w nagłych wypadkach.

Wypożyczalnia VITAL RENT

nowe samochody osobowe i dostawcze

412-11-79, 0502 067-001

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCZNA 94-39

GOSPODARCA 94-34

Internet http://www.coil.com.pl

GABINET WETERYNARYJNY HELP

Lek. Wet. Seydou Zan Diarra

zaprasza

Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06

w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13

www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE

USG - EKG - zdjęcia RTG

Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego

salon piękności psów

Sprzedaż karm:

"Eucanuba", "Royal", "Advance"

Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ANGINA, grypa. /012/655-61-69. 82754/A
CHIRURG. /012/266-23-09, 0502-275-257. 75237/A
DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. 012/ 637-20-55, 0602-531-538. 11989/A
DERMATOLOG. 012/415-46-21, 0502-588-852. 13305/A
DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgię. 012/636-27-91. 74915/B
ESPERAL. 0603-925-891. 74028/A
INTERNISTA (specjalista), EKG, L4. 633-14-86. 12226/A

INTERNISTA (specjalista). 012/415-17-60. 70904/A
KREGARZ. 012/644-27-63, 0602-448-868. 78932/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 75745/A
MASAŻ klasyczny próżniowy, reiki. 012/ 637-38-04. 77554/A
MASAŻ klasyczny. 012/412-39-98, 0504-646-110. 82328/C
MASAŻ kregostupa. 012/633-32-35, 0605-416-955. 13550/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 75714/A
MASAŻ leczniczy. 0691-114-266. 82196/A
MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 74916/A
MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 68076/A
NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. 012/411-70-95, 0604-308-273. 73805/A
ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 75808/A
ONKOLOG: gabinet, wizyty domowe. 0604-452-790. 77834/A
PEDIATRA całodobowo. 012/425-83-03. 65045/A

PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93. 75809/A

PEDIATRA choroby płuc. 012/648-78-41, 0603-245-765. 73600/A
PEDIATRA, laryngolog. 0502-655-508. 82572/A
PEDIATRA, specjaliści. 012/656-23-73, /012/658-76-98. 76247/A
PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 82101/A
PEDIATRA, codziennie. 0601-520-082. 82754/B
PEDIATRA. 012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L4, codziennie. 77163/A

PEDIATRA. 012/647-57-34. 71665/A
PSYCHIATRA, gabinet. 0608-460-872. 83142/A
PSYCHOLOG. 012/647-17-72. 81660/A
REHABILITACJA. /012/637-15-12. 13215/A
SPECJALISTA chirurg naczyń. 012/ 647-59-52. 74917/B
UROLOG. 0604-998-470. 71832/A

USŁUGI PIELEŃIARSKIE
DOM opieki, 1.000 zł. 0602-75-75-12. 64327/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 74721/A
PIELEŃIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 74668/A
PIELEŃIARKA. 012/422-08-18. 74918/B
PIELEŃIARKI. 012/643-73-49. 74715/A
PIELEŃIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 75192/A

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra
- Internista
- Laryngolog
- Okulista
- Reumatolog
- Neurolog
- Pulmonolog
- Dermatolog
- Urolog
- EKG
- Chirurg
- Odtruwanie, Esperal

L4

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

Internistów Pediatrię

SCANMED

CAŁODOBOWE
tel. 412 36 93

MAXI MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
 - ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
 - terapia dla osób z problemami alkoholowymi
 - TERAPIA MAŁŻEŃSKA
 - chirurg-urazowy, ortopeda
 - BÓL - LECZENIE
- tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG - L4
Próby wątrobowo - trzustkowe, nerkowe, sercowe

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1
tel. 655-61-69, 633-36-56 godz. 13⁴⁵

Domowe wizyty lekarzy

Medprof

Interniści + EKG, pediatrię, laryngologię

www.medprof-doktork.pl

tel. 421-79-97 po 20.00, 0600-687-454

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYŃIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57
649-14-70

codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

Gabinety

A. Alergia (bez testów), astma, nerwice, depresja, migrena, najnowocześniejszą aparaturą. /012/427-17-17. 82754/D

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica). /012/637-95-39, 090-37-45-80. 73819/B

AKUPUNKTURA masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3. /012/413-35-65 10.00-18.00, sob 9.00-13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 82081/A

AKUPUNKTURA, akupresura, refleksoterapia, Mogińska 121/704. 012/413-72-56 (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00). 76282/B

ALERGIA, testy aparatem „Bicom-BRT”, odczulanie, pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 76280/A

BADANIE włosów. 0601-214-388. 77607/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. 0601-214-388. 77607/C

BIELACTWO, łuszczyca. 0601-214-388. 77607/B

BIOLARYNGOLOGIA, świecowanie uszu. 012/271-19-42. 74467/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 76281/A

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak, psychiatra. 0602-711-740. 81933/A

DERMATOLOG. Kraków ul. Niska 24, tel. 012/636-36-28, 0604-79-88-17. 12504/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 75806/A

FIZYOTERAPIA, mgr Wąż (012)413-79-07. 71679/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0603-616-491. 45139/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-397. 45139/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-934-832. 73916/A

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 11826/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 6159/B

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 69422/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 77173/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 73118/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 76346/A

GINEKOLOGIA. 0601-439-027 Kraków. 74805/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodobowo, 0601-436-669. 74954/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończyk. 012/655-05-30. 73820/A

GINEKOLOGICZNO-położniczy. Dr med. Urszula Jesień-Sokołowska. 0604-634-946. 82502/A

HIPNOZA, nerwice, alkoholizm. 012/421-62-01, 0606-972-315. 75918/C

KATARY. Astma. Odczulanie. „Atopia”, al. Słowackiego 39, 012/633-01-75. 12616/B

LOGOPEDA. /012/655-61-69. 73865/A

OKULISTYKA: poradnia. 266-55-46. 74965/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 76850/A

PSYCHIATRA. 012/633-01-75 (8-20). 12616/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 76277/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 75801/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga Litwin. 012/267-43-46. 74848/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67. 13017/A

PSYCHOLOG. 012/416-18-63, 0502-022-501. 12133/B

PSYCHOLOG. Badania, terapie. 0607-234-277. 74714/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 80137/A

PSYCHOLOG. Kryzys w małżeństwie. Przemoc w rodzinie. Psychoterapia: nerwice, depresje. 012/647-53-89, 0501-793-203. 12396/A

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. 012/425-76-87. 76428/A

PSYCHOTERAPIA nerwic, depresji, psycholog kliniczny, Marta Dubińska. 422-06-50, 0503-673-031. 74956/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 12364/A

REUMATOLOGIA, rehabilitacja, wizyty domowe. 422-05-61, 0603-914-201. 74959/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr Wójcik, również wizyty domowe. /012/ 655-24-28, 0501-343-942. 73639/A

SEKSUOLOG, specjalista. 012/423-22-94. 83480/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 75168/A

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny. 012/421-15-77. 76276/A

UROLOG Batorego 4. 012/633-52-80. 75803/A

USG, Batorego 4. 012/633-52-80. 76278/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 83554/A

ZAPARCIA, wzdęcia, zgaga; gastrolog, gastrokopia, USG, rektokolonoskopia, ul. Emilii Plater 4/1, /012/655-61-69, /012/ 633-36-56. 82754/E

NZOZ „ASKLEPION”

Diagnostyka i leczenie operacyjne.

Bibice 353

tel./fax (012) 285-85-83, 285-85-87.

Pn. - pt. 8 - 19.00.

GABINETY SPECJALISTYCZNE: laryngologii, położnictwa i ginekologii, protetyki stomatologicznej i uroginekologii.

DIAGNOSTYKA: USG z głowicą dopochwową, KTG - od 28. tygodnia ciąży, opieka nad kobietą w ciąży i podczas porodu, cytologia, kolposkopia, urodynamika, audiometria - ERA (badanie słuchu).

ZABIEGI OPERACYJNE: oper. ginekologiczne, w tym laparoskopowe i histeroskopowe (usuwanie mięśniaków, guzów jajnika, polipów), leczenie endometriozy, kriochirurgia, leczenie operacyjne i nieoperacyjne (elektrostymulacyjne i farmakologiczne) nietrzymania moczu u kobiet.

Pełny zakres
wysoko kwalifikowanej
opieki anestezjologicznej
i pielęgniarstwiej.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 7496301

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15.30-18.00

tel. 619-71-13

Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA) rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

GABINET LEKARSKI ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18

Prof. dr hab. med.

Ewa Niżankowska-Mogilnicka

przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00. Rejestracja: w dniu przyjęć od godz. 15.00, tel. 012/430-51-00 oraz pon.-pt. od godz. 15.00, tel. 0609-045-199 7577901

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40

KONSULTACJE: ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE.

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com

Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05

tel./fax: (012) 415 86 60

pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroscopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczy wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anestezyjologicznej i pielęgniarstwiej. Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

Doktor K Medprof

ul. Szpitalna 38

naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA MAMMOGRAFIA

GABINETY LEKARSKIE LABORATORIUM DENSYTOLOGIA

www.medprof-doktork.pl

pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

BEZPŁATNE PORODY PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)

tel. 427-15-48, 427-15-49

UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ KASĘ CHORYCH

AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

CHOROBY SKÓRY

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądzika
- grzybice
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, (090) 37-45-80

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- ☆ Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
- ☆ Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatochirurgii
- ☆ Kondycjonowanie skóry
- ☆ ENDERMOLOGIE - usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

pn.-pt. godz 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

ZAPRASZAMY!!!

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

Całobowe wizyty domowe

Transporty medyczne
Wytnij to ogłoszenie a otrzymasz rabat 10 %

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDIUM KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -

HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

7384501

KONSULTACJE UROLOGICZNE
ZDROWIE

- USG - układu moczowego
- choroby prostaty
- pełna diagnostyka laboratoryjna
- zabiegi urologiczne

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel. (012) 429-25-23, 429 35-38

7794301

Centrum Medyczne „MED-ALL”



- ul. Budziszyńska 1
(za zajadnią MPK Mistrzejowice)
- tel. 641 02 21
- 641 04 54
- pon.-pt. 8-20 sob. 9-12

Bezpłatne porady w ramach kontraktu z Kasą Chorych

- ❖ lekarze pierwszego kontaktu
- ❖ alergologia
- (spirometria, testy, odczulanie)
- ❖ laryngologia dermatologia
- ❖ leczenie cukrzycy

Lekarze wszystkich specjalności

- ❖ gastroscopia RTG, USG (pełny zakres)
- ❖ medycyna pracy - badania wstępne, okresowe i kierowców
- ❖ badania analityczne - (pełny zakres)
- ❖ stomatologia - (pełny zakres)

8220701

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

od 1 stycznia 2002 r. podpisze umowę z BRANŻOWĄ KASĄ CHORYCH dla SŁUŻB MUNDUROWYCH w zakresie porad w Wojewódzkim Poradni Chorób Naczyń i hospitalizacji w Wojewódzkim Oddziale Chirurgii Naczyń

Pacjenci ubezpieczeni w Branżowej Kasie Chorych będą przyjmowani na zasadach obowiązujących w systemie powszechnych ubezpieczeń zdrowotnych.

Rejestracja od 15.11.2001 r. - tel. 430 61 40

8266601

Szpital Zakonu Bonifratrów
Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne • cytologia
- RTG • USG • gastroscopia
- rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety lekarskie:

- ♦ chirurgia
- ogólna, onkologiczna, naczyniowa, dziecięca
- ♦ ortopedia
- ♦ proktologia ♦ urologia
- ♦ ginekologia i położnictwo
- ♦ choroby wewnętrzne
- ♦ kardiologia ♦ choroby zakaźne
- ♦ hepatologia ♦ gastrologia
- ♦ endokrynologia ♦ laryngologia
- ♦ neurologia ♦ alergologia
- ♦ dermatologia ♦ rehabilitacja.

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatochirurgiczne

7631901f

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11⁰⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰

7388201

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

7787601

AS MEDICA tel. 416 28 00

os. Żabiniec, ul. Konecznego 6/19 u

Rejestracja pn-pt 8⁰⁰-18⁰⁰, sb 9⁰⁰-13⁰⁰

- ▲ Badania kierowców
- ▲ Badania okresowe
- ▲ EKG, analityka- również w domu pacjenta
- ▲ Internista

SZCZEPNIENIA PRZECIWO GRYPIE

7631901n

KLINIKA KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰
sob 9⁰⁰-14⁰⁰

- Badania analityczne
- Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
- RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- Medycyna pracy, rehabilitacja, masaże lecznicze
- Gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
- Chirurgia plastyczna - korekta blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki
- Spotkania przedporodowe dla kobiet w trzecim trymestrze ciąży

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontraktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

SZCZEPNIENIA PRZECIWO GRYPIE

7578501b

Centrum Rehabilitacji

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopedia, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków

(012) 429-53-99

ZDROWIE

ul. Św. Gertrudy 28

(012) 429-25-23

7388801a

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.

Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.

Klinika Videochirurgii

Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.

Centrum leczenia przepuklin

Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna

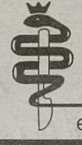
Pełny zakres badań diagnostycznych
Szczepienia ochronne
DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE
- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

ZAPRASZAMY NA SZCZEPNIENIA PRZECIWO GRYPIE z tym ogłoszeniem 10 % RABATU

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

7631901e

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

**MEDICINA**

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna.

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOPROZONEM**

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ♦ Alergie
- ♦ Bezbolesne testy
- ♦ 400 alergodermatologicznych
- ♦ Odczulanie
- ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne
- ♦ Terapie przeciwbólowe
- ♦ Nerwice
- ♦ Nadciśnienie
- ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

7631901R

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
Fundacji „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI
SZCZEPNIENIA PRZECIWO GRYPIE

Kraków, ul. Sławkowska 1
pon. - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG Cytologia, biocenoz

Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

7388201

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

- Ginekolog-endokrynolog
- Ginekolog-położnik
- Internista-USG
- Endokrynolog-internista
- Kardiolog-internista
- Dermatolog
- Chirurg ortopeda
- Gastrolog
- Reumatolog
- Urolog
- Laryngolog
- Neurolog
- Medycyna pracy
- USG : dorośli i dzieci

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSITOMETR

Badania: HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG - z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd.

7410601

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77

pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów
- soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zezów
- wizyty domowe
- cennej lekcji szkła okularowe
- szyłki obsługi
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

7631901V

Prywatna Klinika Dermatologiczna

- Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
- Ciężkie postacie trądzika
- Łysienie

Kraków

(012) 429-53-99

ZDROWIE

ul. Św. Gertrudy 28

(012) 429-25-23

7388801a

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

Konsultacje wszystkich specjalistów:

- urolog
- okulista
- onkolog
- stomatolog
- neurolog
- kardiolog
- psychiatra
- seksuolog
- laryngolog
- psycholog
- dermatolog
- endokrynolog
- ginekolog-położnik
- ortopeda
- chirurg ogólny
- chirurg plastyczny
- chirurg naczyniowy
- chirurg ogólny

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

- EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
- USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
- Okulistyka i także szkła kontaktowe
- Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
- Lifting, Exoderm
- szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

NIE PRZEGAG JESIENNYCH PROMOCJI!

BADANIA LABORATORYJNE

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygańskiego 5, ul. Pałacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

7631901f

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY

Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm

• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPNIENIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny

• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06

czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

**KRIOMED**

- * CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- * GINEKOLOGIA
- * DERMATOLOGIA
- * KOLONOSKOPIA
- * GASTROSKOPIA
- * ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

7631901o

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI

DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

bóle kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

7631901k

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa
- uszu
- piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek
- blizn
- brodawek
- nowotworów

OPERUJĄ CZONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

7631901L

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony
- Bakteriologia - pełny zakres
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres
- EKG wysiłkowe (bieżnia)
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISTYCA - pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

rabatów do 20%

7551801

GABINET OKULISTYCZNY

dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

- Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- SOCZEWKI KONTAKTOWE
- Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

7386101

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

- ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5

430-60-70

4384601

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczącej

Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

6869001

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

- ♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
- ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego
- ♦ M. Trystuła, K. Łomnicki
- ♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
- ♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM

owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadzerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

7631901h

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. ZBIGNIEW KEMPF

ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

- chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
- ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
- dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
- akupunktura • akupresura
- nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

7631901s

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA

Dr med. Piotr Kanas

CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel. (012) 4118143
(po godz. 16⁰⁰)

7386001

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anesteziolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne

badanie gęstości kości, EKG

Kolposkopia - cytologia - bakteriologia

Badania analityczne krwi i moczu (markery)

7391801

GABINET OKULISTYCZNY

dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

- Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- SOCZEWKI KONTAKTOWE
- Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

7386101

CHIRURG: leczenie żylaków, pajęczek, hemoroidów, chorób odbytu, operacje

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA: usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku, łysienia, krioterapia, elektrokoagulacja

GINEKOLOG ALERGOLOG

USG i analityka (pełny zakres)

RAJSTOPY PRZECIWOŻYLAKOWE

tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA

- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14

tel: 632-80-80, 633-02-58

7652001

HORMON - DIA LABORATORIUM

Bezpłatne badania PSA dla mężczyzn od 45 r. życia zamieszkałych w dzielnicy I.

Konieczna rejestracja telefoniczna

Kraków

MAZOWIECKA 25 tel./fax 423-37-66

Augustynka WICHURY 18 b. Łokietka 19

tel. 632-77-32, 632-41-66

4374601

MEDYCYNA LASER

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, CHIRURG, ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka, USG EKG -KTG **UL. DŁUGA 30**

Rej. 8-20, sob. 8-14, tel. 632-80-80 7651501B

APARATY SŁUCHOWE

- dobór komputerowy
- serwis, akcesoria
- realizacja wniosków kas chorych
- raty nieoprocentowane
- konsultacje laryngologiczne
- wizyty domowe.

INMED

30-048 Kraków, ul. Czapieńskiego 3, tel. 631-12-90, 631-12-91 e-mail: inmed@kr.onet.pl 8326401

APARATY SŁUCHOWE

szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacja kas chorych

"dor-MED" tel. 632 41 74 Kraków, ul. Urzędnicza 10 filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3 tel. 282 64 57

infolinia: 0804 200 400 koszt połączenia: 0,29zł netto/1 min. 7631901

Odnowa biologiczna

APARATY SŁUCHOWE

- dobór komputerowy
- badania
- sprzedaż
- naprawy
- akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW

ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)

Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53 www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych 7550001

APARATY SŁUCHOWE

LARYNGOLOG

Bezpłatnie: badanie słuchu, dobór wizyty domowe

naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51 os. Na Skarpie 27, 425-70-07

refundacja kas chorych i PFRON 7551401

APARATY SŁUCHOWE

- BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
- WIZYTY DOMOWE
- NAPRAWA, AKCESORIA
- KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1 tel. 422-52-13, 422-22-91 7550801

KLINIKA MEDYCYN ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA

Kraków, Krakowska 5, lp. (012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

- Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe
- Powiększamy i modelujemy usta.
- Revelacyjny weekend peel, eksfoliacja.
- Najnowsze leki: Botox, Dysport, Dermalive, Rewiderm, Restylane, New Fill.

Konsultacja lekarska bezpłatna. 634401

PROMOCJA

Consensus Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA

LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust

KRIOCHIRURGIA - mrożenie brodawek i innych zmian

Kraków, Zygmunta Augusta 9 (0-12) 431-21-81, 431-06-13 www.consensus.med.pl 7594501

GABINET DERMATOLOGICZNY

lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne

wypełnianie zmarszczek

Rejestracja od 10.00 do 18.00, tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY

tel. 423-26-25. 7433501

NSR

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)

tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

- poradnie specjalistyczne
- USG (pełny zakres badań)
- rehabilitacja medyczna (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W LISTOPADZIE KAŻDY ZABIEG 60 % TANIEJ

- Holter, EKG
- zabiegi pielęgniarstwa
- badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!

DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA

Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24

dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)

BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!! 7464901

UNIwersyteckie Centrum Diagnostyczno-Lecnicze

KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

REJESTRACJA:

- * Okulistyka 424-75-51
- * Endokrynologia 424-75-08 po 14
- * Laryngologia 424-79-13
- * Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
- * Leczenie niestrawności 424-72-69
- * Badania diagnostyczne:
 - RTG 424-77-51; 424-77-52
 - Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
 - USG i biopsja 424-83-17
 - Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
 - Cytomegalia 424-87-90
 - Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
 - Test oddechowy
 - Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
 - Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
- * Badania laboratoryjne - pełny zakres: międzynarodowa kontrola jakości
- 24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
- 424-83-94; 424-83-91 (15-8)
- Bakteriologia, mykologia 424-75-81

48001

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"

"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117

tel. 0602-114-789 7463901

MEDICAL HAIR

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW W KRAKOWIE

Infolinia: 0-801-321-370

www.medicalhair.com.pl 7426201

METAMORFOZA

SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

urządzenie TWINSVELT

NOWOŚĆ

działanie walka uciskowego połączone z masażem ssącym

- likwidacja cellulitu
- drenaż limfatyczny
- depresso masaż

Ponadto oferujemy: pełny zakres usług kosmetycznych, makijaż trwały, bezoperacyjne usuwanie zmarszczek metodą NEW FILL, fryzjer, masaż, solarium, manicure, pedicure, gabinet laseroterapii usuwanie rozszerzonych naczyń, znamion i przebarwień

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13

Tel. 012 421 91 48, 422 96 39 7711801

"LAURENT"

salon fryzur

Kraków, ul. Długa 21, tel. 632-41-26

ul. Wielopole 28, tel. 429-22-81

ul. Mackiewiczowa 17 („BILLA”), tel. 415-41-72 w. 46 7433401

FITNESS CLUB

CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA ALSTAR

KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 61

PROPONUJEMY:

- AEROBIC, AEROBIC LIGHT, STEP
- SIŁOWNIA - SQUASH
- SAUNA - SOLARIUM TURBO
- MASAZ KLASYCZNY
- HYDROMASAZ
- ZABIEGI I ĆWICZENIA REHABILITACYJNE

ZAPRASZAMY PON.-PT. 14-22, SOB. 9-20

TEL. 262-04-03 www.alstar.pl 7570401

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz

Gabinet okulistyczny

ul. Loretańska 8/4A

tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI

W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzik

Gabinet okulistyczny

ul. Bandurskiego 66/5

tel. (0-12) 411 41 77

tel. kom. 0 603 184 914 7738401

Gabinet Kosmetyki Laserowej i życie staje się łatwe...

Z okazji drugich urodzin firmy 20 % zniżki

- Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC
- Usuwanie zmian naczyniowych
- Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
- Rozjaśnianie przebarwień, spłycanie blizn

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33

byliśmy pierwsi! www.dermed.pl jesteśmy najlepsi! 7630301

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY

LEK. MED ANNA KNAPIK

- AGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
- Zabiegi odtwórczo liftingujące
- Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
- Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
- Manicure - zdobienie paznokci
- Makijaż

ul. Karmelicka 46/44

tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02 7630301

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

✓ **ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA zaćmy**

- znieczulenie kroplowe
- bez zastrzyków
- bez szwów
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

DO KOŃCA ROKU PROMOCYJNE CENY

✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29

tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82

rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰ 7389501

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6

tel. (012) 634-33-69, 633-21-11, 633-66-66 w. 233

- lekarze specjaliści
- badania analityczne
- USG, gastroskopia
- holter ciśnieniowy

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

pon.-pt. 7.30-20.30, sob. 9.00-13.00 7596501

DIAGNOSTYKA SKUTECZNE LECZENIE

GRZYBIC

ul. Św. Gertrudy 28

tel. (012) 429-25-23 6609201

AGNES sport

PLYWANIE

INDYWIDUALNE I GRUPOWE LEKCJE PŁYWANIA (PLYWANIE, SPORTOWE, KOREKCYJNE, EGZAMINY - AWF).

TEL. 422 85 47, 0602 15 43 43 8257701

BEVERLY HILLS

NAJTANIEJ! PRZEDŁUŻAMY WŁOSAMI NATURALNYMI (włosy słowiańskie)

- TRWAŁE PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS
- KOSMETYKA TWARZY I CIAŁA
- TIPS, AKRYL, FLY-ON
- MAKIJAŻ STYLISTÓW
- KOLOROWE PASEMKA

Tel. 423-22-82 Sławkowska 13/15 7370601

amale ROBINY TO NAJLEPIEJ!

NIESAMOWITA PROMOCJA PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

- komputerowy dobór fryzur
- kosmetyka - tipsy
- DIETA CAMBRIDGE

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87 7903901

3B PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków

tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

Lek. med. Artur Zawisz

specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

Tel. kom. 0608 099939 8166501

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”

Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicza 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spirometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00

tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15

SERDECZNIE ZAPRASZAMY! 6176501

SKOL MED GABINETY LEKARSKIE

Prażmowskiego 25 b

411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG

ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG

NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG

DERMATOLOG, ALERGOLOG

LARYNGOLOG, OKULISTA

CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ

MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19 7496201

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

SOPHIA

Kraków, Rynek Główny 34

tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

9243/k 5232k

Skuteczna i bezpieczna!

DIETA CAMBRIDGE

Szybka utrata wagi bez efektu "jojo" - nowe produkty

PROMOCYJNA! sprzedaż i bezpłatne konsultacje

012/644-15-97 po 16.00

0503-941-114 8307501

Depilacja LASEROWA

SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!

certifikat, opieka lekarza

makijaż permanentny

tataż biologiczny

TIPSY

Kraków, ul. Wielopole 18 B

(012) 423-24-48, 423-24-56 6646601

0503-38-61-39

KOSMETYKA PROFESJONALNA ROKU 2001 dla pań i panów

Alternatywa dla zastrzyków kolagenowych

Studio fryzjerskie

Kolorowe pasemka niezwykłe

Przedłużanie włosami naturalnymi

Tipsy - najmocniejsze masy żelowe i akrylowe 1398101

TRWAŁA DEPILACJA LASEROWA LASEREM DIODOWYM

estetica STUDIO

LISTOPAD RABAT 20 %

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6

TEL 012 422 80 30 7641401

O₂XYGENIUM

BAR TLENOWY

tleno- i światłoterapia, internet, masaż, guam, manicure, pedicure

ul. Zybkiewiczza 12/1

tel. 429-58-31

Zapraszamy od 10 do 19 7034501

STUDIO URODY MK

ul. Kocmyrzowska 643-63-13 (obok Salonu Skody)

Ekskluzywny lokal - 1/2 ceny KOSMETYKA

- pełny zakres usług

SOLARIA TURBO

- 1 zł / min

MASAŻE LECZNICZE, SIŁOWNIA FRYZJERSTWO 8307901

Usuwanie zmarszczek, powiększanie i modelowanie ust

Dermalive, Restylane, New-fill, Dysport.

INSTYTUT KOSMETYCZNY BOŻENY KIEŁBIK

Kraków, ul. Pijarska 5/7, tel. 012/422-01-18. 8260201

RZUĆ PALENIE

Skuteczna (90 %) likwidacja nałogu nikotynowego

- * zabiegi aparatem BICOM-ISO9002
- * terapie odchudzające

PROMOCJA!

BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (w Hotelu Felix)

rejestracja: Pn - Pt 9.00 - 17.00 tel. 012/417-13-78

NOWOŚĆ!

ODCHUDZANIE WYSZCZUPLANIE

NISKIE TEMP. -75 °C

Salon Kosmetyczny MIRAGE

ul. Broniewskiego 1, (DH Wanda)

tel. 648-50-66 wew. 43 8342201

Stomatologia

„ABADENT” ekspresowe wykonywanie, naprawa protez. Spokojna 18, 012/632-94-66. 75988/A

BARDZO tania. Naprawa protez. Szkolne 14/8, 012/643-48-92. 81220/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 74925/B

CAŁODOBOWA protetyka, wizyty domowe. 0501-027-037. 75991/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, 012/632-90-24. 82695/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50 012/633-82-50. 73240/A

EXPROM. Protezy bezklamrowe, naprawy, dostawy zębów. 012/266-01-18 konkurencyjne ceny. 82713/A

JERZY Dorożyński, zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 /boczna Kobierzyńskiej/, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 74929/A

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renowacje -20%. Prądnicka 59, 012/633-14-74. 76461/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 82754/C

KAZIMIERZOWSKIE 7 012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty!

66576/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 74931/B

NIEDROGO, solidnie. Protezy bezklamrowe, naprawy. Kolorowe 21. 012/425-88-53. 76361/A

ORTODONTYCZNO-stomatologiczny specjalistyczny gabinet, dr med. Janusz Kalukin, Kraków, ul. Siewna 21/55, rejestracja tel. 012/415-61-71. 80852/A

PEŁNY zakres usług - Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 74935/B

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121, czynne pon. - sob. 8.00 - 22.00, niedz. 9.00 - 15.00. 012/413-04-66. 59926/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protetyka. Raty 9.00-20.00, Krowoderska 11. 012/430-03-57, www.primadente.med.pl 75732/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 73892/A

„WIE-MAR-DENT”- stomatologia (CARISOLV) protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 74938/A

ZABEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług. 13390/A

RENTGEN STOMATOLOGICZNY

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 73983/B

MA-DENT

NOVOCZESNA STOMATOLOGIA

- zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
- KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!**
- protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
- ortodoncja • chirurgia - zabiegi w narkozie

RTG - na miejscu

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

7385601

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE**

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰

ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

7392701

Dentimed

ul. Rakowicka 1, tel. 430 37 30

os. Złoty Wiek 77, tel. 649 92 10

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia estetyczna
- chirurgia, RTG
- protetyka - korony, mosty

POLSKO-NIEMIECKIE LABORATORIUM PROTETYCZNE NA MIEJSCU, RATY

7597001

Pol Dent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza

- bezbolne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy zelem Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie włośni laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja

RTG - Radiowizjografia

Niedziela i święta 9-20

7631901

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA

- ZNICZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12

TEL. 267-01-55, 269-2945

STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

7385601

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303

PAW. I TEL. (012) 649-44-66

PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
- ortodoncja
- RTG zębów
- Wybielanie zębów

7387601

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

7378601

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

IMPLANTY (wszczepy) **straumann'a**

- 9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
- potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
- różne możliwości odbudowy protetycznej

ponad 30 letnia tradycja!

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

7631901c

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

7385301

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie

RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16

tel. 634-58-93, 634-24-09

5780K

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIAŁAŁ ORAZ

BLONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,

WĘGERSKA 4/1

656-30-56 8-20 pon.-pt. 8-14 sob.

www.dentysta.com.pl

7385401

rok zał. 1991

kl. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
- ortodoncja
- chirurgia

Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63

pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12

7578201

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW

LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20

tel. 412-32-03 sob. 9-15

7387301

GABINET STOMATOLOGICZNY w Centrum Medycznym

PROMEDIS

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia stomatologiczna

DIAGNOSTYKA RTG na miejscu (niskie dawki promieniowania)

Kraków, ul. Lubelska 29 (NOWE HERBEWO)

III piętro (windy, klimatyzacja, parking podziemny)

Zapraszamy pon. - pt. 9.00 - 20.00 Rejestracja tel. (012) 634-00-08, 632-84-22

7620701

rok zał. 1991

Gabinet Stomatologii Estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia

os. Teatralne 10 (kino „Świt”) tel. (012) 644-89-01

ORTODONCJA

7578201b

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsky

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a, codz. 425-33-69, 0608-648-127

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

7494101

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

7595801

DENT AMERICA

www.dentamerica.pl

„PŁOMBY” - 10% ZNIŻKI

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protetyka
- chirurgia
- narkozy
- RTG

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 421-75-11 430-21-88 - I p. ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

7631901

Maciej Stupka

chirurg stomatolog

Implantologia, chirurgia stomatologiczna.

30-308 Kraków ul. Kilińskiego 5A

www.mm-stupka.com.pl

(012) 266 82 60

7548301

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów
- leczenie zachowawcze

Prądnik Krwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84

Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

7385101

GABINET STOMATOLOGICZNY

ORTODONCJA

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!

ul. Podwale 2, tel. 430-10-50

7631901d

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LECZENIE LASEREM lub ZELEM

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

7651401

STOMATOLOGIA

RTG

zdjęcia:

- panorama
- cefalografia
- tomografia; transcan
- zatoki szczękowe; czołowe

Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84, pon.-pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00

4380301

STOMATOLOGIA DZIENNA I NOCNA

w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ i od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

■ Stomatologia zachowawcza	■ Leczenie i usuwanie zębów w narkozie	■ Ortodoncja	■ Usuwanie zębów w domu pacjenta
■ Protetyka		■ Laser stomatologiczny	■ Wykonywanie protez w domu pacjenta
■ Chirurgia			

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)

tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

7388301

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

LABORDENT "B"

PORCELANA BEZ METALU

KORONY

WKLADY

LICÓWKI

FINESSE - CERAMCO USA

0-12 633 38 82 0-18 267 65 96

0602 507 857

1317901

ROYAL MEDICAL

CENTRUM STOMATOLOGII

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE	BEZBOLESNE	PROTEZY
ORTODONCJA	I USUWANIE	BOROWANIE	MOSTY
RENTGEN	W NARKOZIE	LASEREM	PORCELANOWE
CHIRURGIA	IMPLANTY	ZELEM	ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13

(równoległa do ul. Krakowskiej)

tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

7385801

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolne usuwanie złogów naczynnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14

ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

5ma

4391901

ORTODONCJA (aparaty stałe i ruchome)

NOWOCZESNA PROTETYKA

IMPLANTY

Stomatologia :

zachowawcza i estetyczna

Chirurgia stomatologiczna

- radiowizjografia
- stomatologdy-specjaliści
- nowoczesne gabinety
- klimatyzacja

Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p.

tel. (012) 431-15-85 tel./fax (012) 431-15-62

czynne: pon. - pt. 9 - 20 sob. 9 - 17

7168801

Krakowski mistrz chińskich sztuk walki

Pokonał chorobę i rywali

Niedawno w Erewanu (Armenia) założyciel, trener i zawodnik krakowskiej Szkoły Chińskich Sztuk Walki Centrum Sportu i Rekreacji Tradycja, KRZYSZTOF KĘSEK zdobył brązowy medal w walce full-contact w kat. do 85 kg.

To jeden z największych sukcesów w karierze krakowianina, ale on sam nie jest zadowolony

Krzysztof Kęsek

Urodzony: 8.03.1974, Kraków. Reprezentant Polski w wu shu. Uprawiane dyscypliny: judo (od 1985 Wisła Kraków), wu shu (od 1989 Szkoła Sztuk Walki „Chan”). Praca szkoleniowa: instruktor kung fu wu shu (od 1992), główny instruktor Szkoły Chińskich Sztuk Walki Centrum Sportu i Rekreacji Tradycja w Krakowie (od 1996), trener kadry narodowej w formach tradycyjnych (od 2000).

Największe sukcesy w wu shu: brązowy medalista MŚ w walkach wolnych Erewan 2001, wicemistrz Europy w walkach full-contact Rotterdam 2000, srebrny medalista w walkach full-contact i formach tradycyjnych Grand Wu Shu Festiwal Szanghaj 2000, mistrz Polski w walkach full-contact Warszawa 2000 i 2001, tytuł najlepszego zawodnika Polski wu shu 2000.

ze swojego występu. – *Rozchorowałem się przed wyjazdem, byłem osłabiony i psychicznie źle podszedłem do walk. Nie pokazałem tego na co było mnie stać. W półfinale zaskoczył mnie przeciwnik z Iranu, późniejszy mistrz świata. Byłem przerażony tym, że w pierwszej rundzie znokautował on bardzo dobrze wyszkolonego Ukraińca, z którym w ubiegłym roku przegrałem dopiero w finale mistrzostw Europy w Rotterdamie* – przyznaje.

Podczas Grand Wu Shu Festiwal Szanghaj 2000 – największego, turnieju wu shu na świecie, w którym startowali reprezentanci 50 krajów (w tym 3 z Polski) – odniósł życiowy sukces. Był drugi w walkach full-contact i w formach tradycyjnych.

Walki w wu shu odbywają się na lei tai (twarda mata na podwyższeniu o wymiarach 8 na 8 metrów). Dawniej wokół placu, gdzie walczyli wojownicy rozmieszczone były zdzidy i włócznie. Gdy ktoś wypadł z placu boju nadziewał się na ich ostrza... Walka trwa dwie rundy. Dozwolone są uderzenia z pełną siłą, kopnięcia, podcięcia, rzuty, wypchnięcia za matę. Nie można natomiast zadawać ciosów w tył głowy, szyję, kolana i kroczę, uderzać łokciami i kolanami.

– *Od dzieciństwa fascynowały mnie dalekowschodnie sztuki walki. Podziwiałem nieprzeciętną sprawność fizyczną mistrzów kung fu oraz ich drogę życiową. Dzięki przychylności rodziców dla moich zainteresowań, już we wczesnej młodości rozpocząłem*

trening sztuk walki. Z biegiem lat poprzez trening u cenionych nauczycieli i chińskich mistrzów moje marzenia zaczęły się spełniać – opowiada krakowianin.

Będąc jeszcze przedszkolakiem miał zatoki, ale wykryto je dopiero, gdy chodził do II klasy szkoły podstawowej. Leczył się do VII klasy. **Przez lata miał stany reumatyczne, brał zastrzyki, miał robioną punkcję.** Mając 11 lat rozpoczął treningi w sekcji judo Wisły Kraków. Gdy jednak lekarze uznali, że ma osłabione kolana, całkowicie zakazali mu uprawiania sportu. Przerwał treningi na dwa lata. Wrócił do sportu, zajmując się kung fu. Rozpoczął zajęcia w Szkole



Sztuk Walki Chan, działającej pod patronatem Instytutu Kung Fu Wu Shu w Pekinie. Po 3 latach uzyskał stopień instruktora.

Trenował wu shu pod okiem takich mistrzów jak: Yang Shi, Cui Ya Hui (główny trener Akademii Pekinńskiej) i poznał tajniki naturalnej medycyny chińskiej u takich specjalistów jak: doc. Wang Yin (ordynator na Wydziale Akupresury Akupunktury Kli-

nie przy wykorzystaniu energii wewnętrznej człowieka) uzyskał dyplom wydany przez Instytut Medycyny Naturalnej w Pekinie. Obecnie pobiera nauki u takich mistrzów jak: Zhang Feng Jun (były trener reprezentacji Chin w tai chi chuan), Liu Yinpeng (wielokrotny mistrz Chin w walkach full-contact) i Chen Xio Wang.

W 1996 roku w Krakowie założył Szkołę Chińskich Sztuk Walki pod nazwą Centrum Sportu i Rekreacji Tradycja. Prowadzone są w niej zajęcia dla dzieci (nawet przedszkolaków), młodzieży i dorosłych – w grupach o profilu rekreacyjnym i wyczynowym. Od 1997 roku za-

wodnicy CSiR Tradycja na zawodach krajowych i międzynarodowych zdobyli ponad 30 medali.

W 2000 roku szkoła została przyjęta do Polskiego Zrzeszenia Kung Fu/Wu Shu. Treningi odbywają się w SP nr 28 przy ul. Limanowskiego 60 – we wtorki i czwartki, oraz w Domu Kultury Kuźnia na os. Złoty Wiek 14 – w poniedziałki i środy. Obecnie w szkole (z filią w Nowym Sączu) ćwiczy około 100 osób. Zajęcia prowadzi 5 instruktorów.

– *W Chinach wykonywanie ćwiczeń wu shu jest czymś tak naturalnym jak u nas mycie zębów. Jedni ćwiczą dla siebie, dla swojego zdrowia, inni dla sportu. Nieważne, czy ktoś ma kilka czy 90 lat. Dla Chińczyków wu shu to filozofia życia, sposób na zdrowie, a dopiero na końcu sztuka walki* – przekonuje krakowski mistrz, który w przyszłym roku chce – jeśli tylko znajdzie środki finansowe – ponownie wystąpić w turnieju w Szanghaju oraz w mistrzostwach Europy w Porto. Marzy też, by kiedyś pojechać ćwiczyć w słynnym klasztorze Shaolin.

JERZY FILIPIUK

Finał w hali Korony

Puchar Polski we wspinaczce

W najbliższy weekend w hali krakowskiej Korony odbędą się finałowe zawody Pucharu Polski (IV edycja) we wspinaczce sportowej w konkurencjach na trudność i na czas.

Największe emocje towarzyszyć będą rywalizacji mężczyzn w konkurencji na trudność. Po trzech edycjach nieoczekiwanie na prowadzeniu w łącznej klasyfikacji znajduje się Marcin Wszółek z Reni Sport Kraków, wyprzedzając nieznacznie To-

masza Oleksego z Tarnovii. W konkurencji na trudność kobiet zwycięstwo zapewniła sobie już Iwona Gronkiewicz-Marcisz z Korony, podobnie jak Renata Piszczek z Reni Sport w konkurencji na czas. Pewny zwycięstwa w konkurencji na czas może być też Tomasz Oleksy, który trzykrotnie zwyciężył w poprzednich zawodach.

W sobotę rozgrywane będą eliminacje od godz. 10. Początek niedzielnych finałów zaplanowano na godz. 16. (PAN)

Koszykarskie derby

Dziś odbędą się w Krakowie dwa bardzo ciekawe mecze koszykarskie.

W I lidze kobiet dojdzie do derbowego meczu AZS AWF Kraków – Korona. Obu drużynom specjalnie w tym sezonie się nie wiedzie, akademicki do tej pory nie wygrały, a Koronie udało się to zale-

dwie raz. Początek meczu o godz. 19.15.

Wcześniej, bo o godz. 17, Omeko Korona spotka się w meczu o II-ligowe punkty z Siarką Tarnobrzeg. Obie drużyny spisują się w rozgrywkach bardzo dobrze, zapowiada się więc bardzo ciekawe widowisko. (PAN)

Krakowski Nurt Basketu Amatorskiego

I liga

Tempo – Jakon 42–47, Łowcy Budex – Ramsat 35–46, Ser Hat – Assimil 44–31, MFCC Team – Damar 55–46, Bakoma – Vinet 20–0 wo.

1. Jakon	8 15424–323
2. Tempo	8 15393–295
3. Ser Hat	8 14434–322
4. Assimil	8 14334–231
5. Ramsat	8 14371–301
6. Łowcy Budex	8 11299–300
7. MFCC Team	8 10311–435
8. Damar	8 9329–449
9. Bakoma	8 8286–365
10. Vinet	8 5189–258

II liga

Albertus – Miazga 37–47, Interform Demo Squad – 4 Piwka

Krab Bus 25–81, Mustafa – Kolporter 30–35, Comarch – Chaos 46–53.

1. Kolporter	8 15445–329
2. Miazga	8 13416–366
3. Comarch	7 12414–324
4. 4 Piwka	8 12348–318
5. Albertus	8 12341–368
6. Chaos	8 10367–460
7. Mustafa	7 9251–248
8. Interform	8 9273–422

Przyjmowane są zapisy do nowej edycji ligi, do której organizatorzy zapraszają szczególnie nowe drużyny. Informacje i zapisy pod numerami telefonów: 647-70-94, 501-33-17-81, 604-66-65-19. (PAN)

Ligi piątek

I liga

W zaległym meczu I ligi Dzikie Węże pokonały Tabakierę 11–6.

II liga

Zakończył się sezon zasadniczy w krakowskiej II lidze drużyn pięciosobowych. Awans do I ligi zapewniły sobie Hatron i HVAC, do III ligi spadły Omeko i Spartakus Niepołomice. Szanse awansu do I ligi zachowały też drużyny z miejsc 3–6, które rozegrają między sobą dodatkowe spotkania o prawo gry w barażach z zespołami, które w I lidze zajmą miejsca 12–13.

Wyniki: Ruch – Studio Impet 6–18, Hatron – Spartakus Niepołomice 14–2, Kawiarnia Cudowne Lata – Żarłacz 4–2, Omeko – Bagry 2–2, Nomi – Mix Electronics 3–5, HVAC – Stacja Paliw Wola Batorska 4–1, Bad Boys – Cetus 6–3.

1. Hatron	26 66 168–59
2. HVAC	26 66 133–60
3. Stacja	26 58 149–79
4. Kawiarnia	26 56 156–66
5. Nomi	26 45 117–87
6. Studio	26 40 133–114
7. Mix El.	26 39 74–102
8. Bagry	26 34 97–116
9. Ruch	26 31 83–103
10. Żarłacz	26 27 83–101
11. Cetus	26 23 71–102
12. Bad Boys	26 15 105–209
13. Spartakus	26 15 46–122
14. Omeko	26 12 72–119

III liga

I faza play-off: Profus – Oknostyl 5–0, Rafavia – Groble 3–4, Grajpek – Podwawelskie 6–5, PP Gramy – Metropolis 7–1. W najbliższy wtorek w hali w Zielonkach w kolejnej fazie play-off Profus zagra z Grajpekiem, a Rafavia z PP Gramy. (PAN)

Nauka pływania

Profesjonalna Szkoła Pływania zaprasza do KSOS przy al. Powstania Warszawskiego 6 na zajęcia w soboty w godz. 16–18. Informacje i zapisy na miejscu lub pod nr tel. 411-58-66 (w czasie trwania zajęć) i wieczorami pod nr 412-87-77.

Koszykówka juniorów starszych

GLIMAR GORLICE – KORONA KRAKÓW 103–93 (21–24, 32–22, 23–23, 27–24). Punkty dla Korony zdobyli: Mikina 15, Szczepaniec 18, Serafin 14, Boczarski 10, Kordas 10, Pająk 8, Biliński 8.

Koszykarze Korony osłabieni brakiem swojego centra Gorczyca przegrali pierwszy mecz w tym sezonie. O zwycięstwie gospodarzy zdecydowała bardzo dobra w ich wykonaniu druga kwarta, kiedy to wyszli na 10–punktowe

prowadzenie, którego nie oddali do końca.

UNIA TARNÓW – CRACOVIA 96–59 (22–11, 26–17, 23–13, 25–18). Punkty dla Cracovii zdobyli: Siwiec 12, Gajoch 10, Warmuz 8, Poręba 8, Krawczyk 7, Jodłowski 6, Czarnota 4, Kasprzyk 3, Kawa 1.

Koszykarze Cracovii, którzy na przedce sklecił skład przed rozgrywkami, nie są jeszcze w najwyższej formie, co było bardzo widoczne w konfrontacji z Unią. Mecz dla obu zespołów

był ważny, bowiem zarówno Unia jak i Cracovia (najlepsze drużyny z poprzedniego sezonu w naszym województwie) nie odniosły jeszcze zwycięstwa. Mecz w pełni zasłużył na wygraniu, kontrolując jego przebieg od początku do końca.

1. Korona	2 5 256–252
2. Glimar	2 4 199–178
3. Unia	3 4 260–235
4. Lafarge	2 3 151–147
5. Cracovia	2 2 123–175

(PAN)

Czwarta godzina wf. w szkołach

Na przykład grabienie liści...

Reforma edukacji narodowej miała w założeniach pomóc młodym Polakom w rozwoju fizycznym i umysłowym. Nowatorskie rozwiązania dotknęły zarówno przedmiotów podstawowych (polskiego, matematyki, itp.), jak też uzupełniających – w tym wychowania fizycznego.

Według zarządzenia MEN, w klasach II szkół ponadpodstawowych wprowadzono 4 obowiązkowe godziny wychowania fizycznego, w klasach III i IV – po 2. Poza tym szkoły mają obowiązek organizowania bezpłatnych SKS-ów,

dostępnych dla wszystkich chętnych uczniów. Środki na te zajęcia mają płynąć z samorządów i od sponsorów (wynagrodzenia dla nauczycieli, zakup sprzętu, itp.). – *Dopóki będą pieniądze, będą SKS-y* – mówi Zdzisław Kucharski, dyrektor IX LO w Krakowie.

Skoro SKS-y są zajęciami dodatkowymi, to dlaczego w niektórych szkołach stają się obowiązkową czwartą godziną wf, dodatkowo odpłatną? – *To niedopuszczalne!* – dodaje dyrektor dziewcząt. – *Szkoła może znaleźć inne źródła dochodu np. wynajmowanie sali, ale nie*

ma to prawa kolidować z zajęciami uczniów.

W niektórych szkołach jednak czwarta godzina wf. przybiera dziwaczne formy: wyjście do kina na „Pana Tadeusza”, sprzątanie boiska w okresie jesiennym (grabienie liści), kwesta na jakiś szczytny cel, itd. Nikt nie jest w stanie skontrolować, co się robi na wf., gdyż dyrektor w swej placówce jest suwerenny.

Nie może więc dziwić stosunek uczniów do lekcji wychowania fizycznego. Około 11 procent dzieci szkół krakowskich dysponuje całorocznymi zwolnieniami z zajęć. (PJU)

PIŁKA NOŻNA

II liga: Hutnik – KS Myszków (s. 13)

Halowe rozgrywki trampkarzy, hala Wawelu (n. 9–19)

KOSZYKÓWKA

I liga kobiet: AZS AWF Kraków – Korona Kraków (piątek 19.15)

I liga mężczyzn: Wisła Euro-nit American Bull – Mickiewicz Katowice (n. 19)

O wejście do I ligi kobiet: Korona II Kraków – Stal Stalowa Wola (s. 12, sala SP na osiedlu Rząka), Wisła II – MLKS Rze-

Kalendarzyk sportowy

szów (s. 14), GTK Gorlice – Filar Sosnowiec (s. 17)

II liga mężczyzn: Omeko Korona – Siarka Tarnobrzeg (piątek 17)

III liga mężczyzn: Cracovia – MKS Limanowa (n. 15, hala w Zielonkach)

SIATKÓWKA

Seria B kobiet: Wisła Celt – SMS PZPS Sosnowiec (s. 17)

II liga kobiet: Dalin Myślenice – Siarka Tarnobrzeg (s. 17.30, sala SP 3 w Myślenicach)

II liga mężczyzn: Wawel – Okocimski AZS AWF Brzesko (s. 17, hala Wawelu przy ulicy Bronowickiej)

PIŁKA RĘCZNA

Seria B kobiet: Gościbia Meble Ryś Sułkowice – Otmęt Krapkowice (n. 11)

II liga kobiet: Cracovia – AZS AWF Kraków (s. 11, hala Wawelu)

WSPINACZKA SPORTOWA

Finał Pucharu Polski w konkurencji na trudność i na czas, hala Korony (s. 10–eliminacje, n. 16–finały) (PAN)